

І
Назвы
населеных
пунктаў
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ



Гомельская вобласць

РЭСПУБЛІКА

БЕЛАРУСЬ



МІНСК

Сталіца Рэспублікі Беларусь



ВІЦЕБСК

Цэнтры абласцей

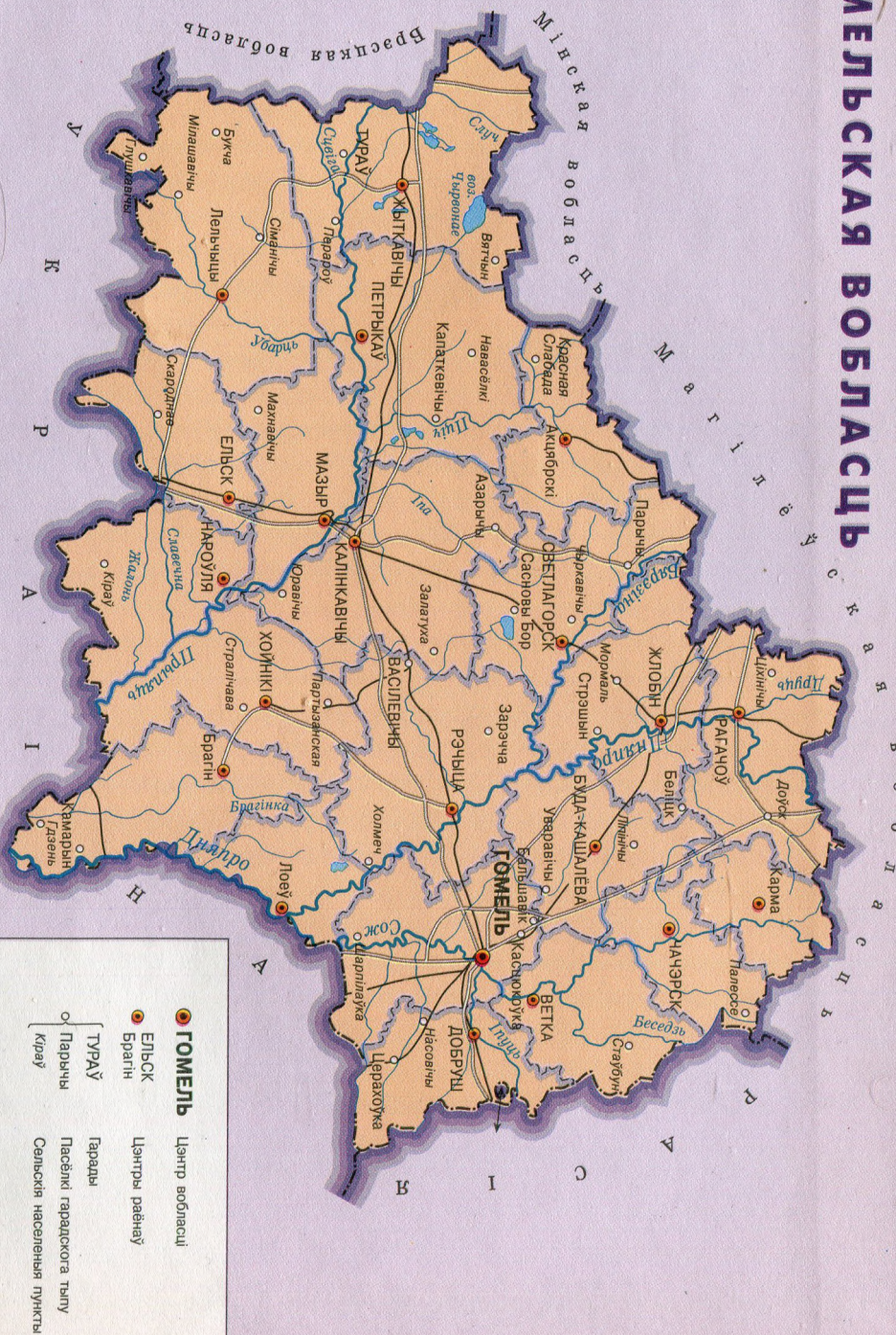


БАБРУЙСК

Цэнтры раёнаў

Астравец

ГОМЕЛЬСКАЯ ВОБЛАСЦЬ



Камітэт па зямельных рэсурсах, геадэзіі і картаграфіі
пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь

Рэспубліканская тапанімічная камісія
пры Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі

Н

Назвы
населеных
пунктаў
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ



Нарматыўны даведнік

Мінск
«Тэхналогія»
2006

И

**Назвы
населеных
пунктаў
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**



Гомельская вобласць

Мінск
«Тэхналогія»
2006

УДК 342.26:811.161.3'373.211'1(476.2)(035.5)

ББК 67.401(4 Бел)+81.2 Бел-3

Н 19

*Узгоднена
з Тапанімічнай камісіяй
пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь*

*Зацверджана Камітэтам па зямельных рэсурсах, геадэзіі і картаграфіі пры
Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь у якасці нарматыўнага выдання,
прызначанага для выкарыстання рэспубліканскімі органамі дзяржаўнага
кіравання, юрыдычнымі і фізічнымі асобамі Рэспублікі Беларусь*

Аўтары:

Н.А. Багамольнікава, І.А. Гапоненка, В.П. Лемцюгова, А.А. Станкевіч

Пад агульнай рэдакцыяй
доктара філалагічных навук, прафесара В.П. Лемцюговай

Кансультацыйная група:
Н.Р. Аўраменка, В.П. Лемцюгова, І.В. Новікава

Н 19 **Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь: Гомел.**
вобл.: нармат. давед. / Н.А. Багамольнікава [і інш.]; пад агул. рэд.
В.П. Лемцюговай. — Мінск.: Тэхналогія, 2006. — 382 с.

ISBN 985-458-131-4.

Нарматыўны даведнік уключае ўсе наяўныя на 6 студзеня 2006 г. назвы населеных пунктаў вобласці ў межах адміністрацыйна-тэрытарыяльных падраздзяленняў (раён, сельсавет). Назвы падаюцца беларускай кірыліцай і лацінкай і рускай графікай. У беларускамоўнай частцы ва ўсіх назвах паказаны націск, граматычны род, множны лік, прыводзяцца парадэгмы скланення, варыянты рэестравых назваў і страчаныя назвы. Даведнік суправаджаецца прадмоваю на беларускай і рускай мовах, алфавітнымі паказальнікамі назваў населеных пунктаў у трох графічных варыянтах.

Для выкарыстання рэспубліканскімі органамі дзяржаўнага кіравання, юрыдычнымі і фізічнымі асобамі Рэспублікі Беларусь, шырокага кола чытачоў.

УДК 342.26:811.161.3'373.211'1(476.2)(035.5)
ББК 67.401(4 Бел)+81.2 Бел-3

© Камітэт па зямельных рэсурсах,
геадэзіі і картаграфіі пры Савеце
Міністраў Рэспублікі Беларусь, 2006
© Афармленне. НВК «Тэхналогія», 2006

ISBN 985-458-131-4

АД НАВУКОВАГА РЭДАКТАРА

Нарматыўны даведнік “Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь. Гомельская вобласць” падрыхтаваны калектывам аўтараў пад кіраўніцтвам доктара філалагічных навук, старшыні Рэспубліканскай тапанімічнай камісіі пры НАН Беларусі прафесара В.П. Лемцюговай. Праца выконвалася пры шырокім удзеле грамадскасці Рэспублікі Беларусь — работнікаў сельсаветаў і раённых выканаўчых камітэтаў, школьных настаўнікаў, выкладчыкаў ВНУ і студэнтаў Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Францыска Скарыны.

Асабліва карысную дапамогу аказалі С.І. Герцаў (Буда-Кашалёўскі раённы выканаўчы камітэт), Н.М. Мігай (былы сакратар Чырвонабярэжскага сельсавета Жлобінскага раёна), Н.С. Ларчык (г.Добруш), С.М. Пятрова (настаўніца беларускай мовы вёскі Зарэчча Рагачоўскага раёна), М.М. Хмяльніцкая (выкладчык педкаледжа г. Рэчыца), Н.М. Бондарава (Веткаўскі раённы выканаўчы камітэт), А.Ф. Ермаловіч (Калінкавіцкі раённы выканаўчы камітэт), В.М. Гаўрылавец (Лельчыцкі раённы выканаўчы камітэт), А.А. Уласёнкаў (Гомельскі раённы выканаўчы камітэт), жыхар горада Светлагорска А.І. Бусел і іншыя.

Пры падрыхтоўцы даведніка праводзілася зверка тапонімаў па гістарычных і сучасных пісьмовых крыніцах, такіх, як “Акты, издаваемые Виленскою археографическою комиссиею” (Вильна, 1865—1915, т. 1—39), “Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich” (Warszawa, 1880—1904, т. 1—15), “Збор помнікаў гісторыі і культуры Беларусі. Гомельская вобласць”, “Слоўнік назваў населеных пунктаў” (у шасці кнігах) Я.Н. Рапановіча, “Дыялекталагічны атлас беларускай мовы. Уступныя артыкулы. Даведчныя матэрыялы і каментарыі да карт” (Мінск, 1963), “Лексічны атлас беларускіх народных гаворак” у 5 тамах (Мінск, 1993—1998), энцыклапедычныя выданні, геаграфічныя атласы і карты. Гэтак па крупінцы збіралася інфармацыя, якая легла ў аснову важнага дзяржаўнага дакумента.

Рукапіс даведніка ўзгадняўся ў раённых выканаўчых камітэтах, абмяркоўваўся на пасяджэннях Рэспубліканскай тапанімічнай камісіі пры НАН Беларусі і Тапанімічнай камісіі пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Над тэкстам даведніка працавалі: Н.А. Багамольнікава, В.П. Лемцюгова, А.А. Станкевіч. Імі ж прачытаны першая і другая карэктуры даведніка. І.А. Гапоненка выканала ўвесь аб'ём працы па транслітарацыі беларускіх назваў на лацінку і прачытала карэктуру.

Набор на камп'ютары зрабілі Я.У. Асцюк (тэкст кірыліцай), І.А. Гапоненка (тэкст лацінкай).

Каардынацыю працы над даведнікам ажыццяўляла Н.Р. Аўраменка — галоўны спецыяліст аддзела геадэзіі і картаграфіі Камітэта па зямельных рэсурсах, геадэзіі і картаграфіі пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Кантрольны прагляд даведніка праведзены Р.М. Лопух, А.А. Мікіцкай, І.В. Новікавай, Т.І. Смагінай — супрацоўнікамі аддзела геаграфічных назваў Дзяржаўнага цэнтра картографічна-геадэзічных матэрыялаў і даных Рэспублікі Беларусь па дзяжурных матэрыялах Камітэта па зямельных рэсурсах, геадэзіі і картаграфіі пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Аўтарскі калектыў лічыць сваім прыемным абавязкам выказаць шчырую падзяку старшыні Камітэта па зямельных рэсурсах, геадэзіі і картаграфіі пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь Г.І. Кузняцову і яго намесніку Т.В. Пыка за дзейсную падтрымку на ўсіх этапах падрыхтоўкі выдання. Дзякуем усім арганізацыям і прыватным асобам, якія аказалі дапамогу ў зборы інфармацыі і пры ўзгадненні тэксту даведніка.

Заўвагі і прапановы просім дасылаць на адрас: 220072, г. Мінск, вул. Сурганава, 1, корпус 2. Інстытут мовазнаўства імя Якуба Коласа Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. Рэспубліканская тапанімічная камісія.

ПРАДМОВА

1. Агульныя звесткі пра ўласныя геаграфічныя назвы

Беларускія ўласныя геаграфічныя назвы (тапонімы)¹ сфармаваліся на працягу стагоддзяў у самай цеснай сувязі з жыццём і культурнай дзейнасцю роднасных і няроднасных нам плямён і народаў, якія калі-небудзь насялялі наш край. У сукупнасці яны складаюць *беларускую нацыянальную тапанімію*.

Разам з помнікамі старадаўняга дойлідства, руінамі гарадзішчаў і замчышчаў мы ўспадкавалі ад мінулых пакаленняў і ўласныя геаграфічныя назвы — своеасаблівы летапіс сваёй зямлі. Маючы на ўвазе тапанімую спадчыну, нямецкі філолаг Вільгельм Грым пісаў: “Ёсць больш жывыя сведчанні пра народы, чым косці, дамавіны і зброя, — гэта іх мова”. Сапраўды, тапонімы ў адрозненне ад археалагічных знаходак увасабляюць у сабе моўную (гукавую) памяць пра этнасы, што значна падвышае іх інфарматыўную каштоўнасць.

Адлюстроўваючы нацыянальны каларыт (г. зн. своеасаблівасць нацыянальнай мовы і культуры), тапонімы з’яўляюцца важнай часткай нашай гістарычна-культурнай спадчыны і гэтак жа вартыя ашчаднага стаўлення і аховы, як і іншыя творы чалавечага духу і чалавечых рук. Кожны зніклы тапонім — непараўная страта, збыдненне нашага тапанімнага ландшафту. Скажоныя назвы не толькі ўступаюць у супярэчнасць з іх адраснай функцыяй, але і губляюць сваё нацыянальнае аблічча, моўную спецыфіку, гістарычна-культурную і навуковую вартасць.

Адрасная функцыя ўласных геаграфічных назваў надзвычай важная, але не адзіная. У кожнай назве абавязкова прысутнічае або прысутнічаў канкрэтны гістарычны сэнс, усімі сваімі каранямі яны звязаны з культурай народа, з’яўляюцца яе прадуктам і параджэннем, практычна неаддзельныя ад яе. Тыя тапонімы, у якіх увасоблены ты-

¹ Тапонім — уласная назва любога геаграфічнага аб’екта (ад грэц. *topos* ‘месца’ + *onyma* ‘імя, найменне’). Айконім — адна з разнавіднасцяў тапонімаў — назва населенага пункта (ад грэц. *oikos* ‘жыллё’ + *onyma* ‘імя, найменне’). Тапанімія — сукупнасць уласных геаграфічных назваў. Айканімія — сукупнасць уласных назваў населеных пунктаў.

повыя рысы нацыянальнай культуры, факты або падзеі, звязаныя з гісторыяй народа, адносяцца да *гістарычна-культурных помнікаў*.

Пачэсны абавязак і справа гонару кожнай дзяржавы — абараніць свой нацыянальны культурны скарб, забяспечыць яму надзейную дзяржаўную ахову.

2. Уласныя назвы населеных пунктаў. Сучасны стан

Беларуская айканімія празмерна абцяжарана варыянтнасцю на пісьмовым і вуснамоўным узроўнях, вызначаецца неўпарадкаванасцю і непісьменным афармленнем. Прычыны гэтага як у нашым далёкім, так і адносна нядаўнім мінулым. Яшчэ з часоў Люблінскай уніі (1569 г.) сітуацыя для беларускай мовы складалася даволі неспрыяльна. Пазней, у 1696 г. сейм Рэчы Паспалітай скасаваў статус беларускай мовы як дзяржаўнай і такім чынам адкрыў шлях да татальнай паланізацыі. Ад гэтага часу назвы беларускіх паселішчаў запісваліся толькі графічнымі сродкамі польскай мовы ў характэрнай для яе фанетычнай і граматычнай формах. У такім выглядзе большасць з іх увайшла ў дзяржаўныя дакументы, на карты, выцесніўшы з пісьмовай і картаграфічнай практыкі нашы спрадвечныя правільныя формы. У выніку склаліся дзве разнавіднасці беларускай нацыянальнай айканіміі — афіцыйная (паланізаваная) і вуснамоўная (традыцыйная).

Калі Беларусь апынулася ў складзе Расійскай імперыі, ні дакументалісты, ні гісторыкі, ні картографы таксама не парупіліся пра дакладнасць перадачы беларускіх айконімаў на рускую мову. Яны запазычвалі ўжо гатовыя польскія формы і запісвалі іх кірыліцкай графікай. У выніку шэраг беларускіх айконімаў увайшоў у гісторыю ў чужамоўнай ці скажонай форме, з неўласцівымі для іх гукавымі, граматычнымі і словаўтваральнымі рысамі. Гэтым была нанесена шкода ўсёй айканімічнай сістэме Беларусі. У пісьмовай практыцы запанавалі паланізаваныя формы, многія з якіх яшчэ і сёння прызнаюцца за афіцыйныя: *Азяры́ска, Ацячы́зна, Бжэ́зі, Ву́лька, Гу́рка, Дамбро́ва, До́ўбі́зна, Забрэ́ззе, Калядзі́зна, Стаўпо́віскі, Турэ́жэ, Хойна, Хойні́кі* і інш. У гэты ж спіс трапілі і назвы нашых шырокавядомых гарадоў *Брэ́ст, Гро́дна, Навагру́дак, Драгі́чын*, якія згадваюцца ў раннях летапісах і іншых старажытнапісьмовых дакументах у сваім усходнеславянскім абліччы: *Бересьть, Бересте, Городня, Новогородок, Новгородок, Дорогичин*. У гэтых жа формах (толькі з некаторымі гука-

вымі відазменамі) яны і зараз стабільна ўжываюцца ў вусных зносінах (*Бэрэсьць, Бэрысьць, Бэрэсце, Бэрасце, Горадня, Дарагічын, Навагарадак*). Іншыя краіны (напрыклад, Польшча, Літва, Расія) тэрмінова адаптавалі беларускую айканімію на далучаных да іх тэрыторыях, а беларусам і 85 гадоў не хапіла для таго, каб пазбавіць сваю нацыянальную айканімію ад чужамоўнага налёту.

У працэсе рускамоўнай апрацоўкі мноства беларускіх назваў яшчэ больш аддалілася ад свайго арыгінала. Напрыклад, беларускія *Чарэмушнікі* ў рускай перадачы перайначаны на *Черёмушки*, адпаведна *Чамарыцы* — *Чемерисы*, *Сухавёжа* — *Суховержи*, *Шыцікі* — *Щитики*, *Галавачы* — *Головичи*, *Пўшына* — *Пушкино*, *Новыя Зелянкі* — *Новые Зелёнки*, *Іванічы* — *Ивановичи*, *Смагароўка* — *Сморговка* і г. д. Прайшоўшы праз расійскую канцылярыю, зніклі або страцілі пэўнасць цэлыя словаўтваральныя тыпы беларускіх айконімаў. Напрыклад, спрадвечнабеларускія назвы сельскіх паселішчаў на *-аў, -оў (-ёў), -еў, -ін (-ын)* зусім свядома былі заменены на звыклія для расіян формы на *-ава, -ова (-ёва), -ева, -іна (-ына)*. Такім чынам, кажам *Барбароў, Галачоў, Палоеў, Хонаў, Шалярэў* (на Магілёўшчыне), *Брылёў, Вінораў, Восаў, Людвікоў, Покрашаў, Хорастаў* (на Міншчыне), а пішам *Барбарова, Галачева, Палоева, Хонава, Шалярэва, Брылёва, Вінорава, Восава, Людвікова, Покрашава, Хорастава*.

У савецкі перыяд якіх-небудзь пазітыўных зрухаў у дачыненні да нацыянальнай айканіміі не адбылося. Па-ранейшаму заставаліся ва ўжытку паланізаваныя і русіфікаваныя формы. Паступова ўвесь корпус беларускіх айконімаў, у тым ліку і картатэка назваў населеных пунктаў Беларусі пры былым Вярхоўным Савеце БССР, быў пераведзены на рускую арфаграфію. Пасля гэтага беларускамоўныя формы айконімаў выводзіліся выключна з рускамоўных, што дадало неразбярэхі, памылак і скажэнняў.

Працяглая афіцыйная фіксацыя беларускіх айконімаў у адаптаваных рускіх формах і адвольная перадача іх на беларускую мову спарадзілі масу варыянтаў (фанетычных і марфалагічных мадыфікацый), далёкіх ад арыгінала. Прыкметна павялічыўся разрыў паміж пісьмовай формай і вуснай. Вось як гэта выглядае на канкрэтных прыкладах. У розных раёнах Гродзенскай вобласці мясцовая форма *Дзітв́а, Падзітв́а, Бальчы́цы, Варано́ва, Кармі́лкі, Няце́ча, Бялі́ца*, афіцыйная — *Дзі́тва, Падзі́тва, Бо́льчыцы, Во́ранава, Карні́лкі, Няце́ч, Бе́ліца*.

Разнабой трывала ўсталяваўся і ў пісьмовай практыцы. Нават у до-
сущ аўтарытэтных сучасных выданнях адна і тая ж назва пішацца
па-рознаму: *Альбін* і *Альбінск*, *Старадўмка* і *Старадўбка*, *Мя-
хэдавічы* і *Міхэдавічы*, *Заичэб'е* і *Заичоб'е*, *Снядзін* і *Снэдзін*, *Качан* і
Качанова, *Гарўсты* і *Гарысты*, *Кабішча* і *Кабішы*, *Ціхонавічы* і
Ціхановічы, *Дынараўка* і *Дзінараўка*, *Станькава* і *Станькаў*, *Грабень*
і *Грэбень*, *Скрыльская Слабада* і *Скрыль-Слабада*, *Гарбанаўка* і
Урбанаўка, *Сялёц* і *Сяльцы*, *Корсын* і *Карсын*, *Грачыхі* і *Грычыхі*,
Бялавічы і *Бялоўчы*, *Клаўсўці* і *Клаўсюці*.

Нямала шкоды нанесла нацыянальнай айканіміі кампанія па пе-
райменаванні, якая дасягнула сваёй вяршыні ў 1960-я гады. Толькі ў
1964—1968 гг. свае спрадвечныя назвы страцілі звыш трохсот насе-
леных пунктаў Беларусі. А ўвогуле сёння тысячы нашых вёсак жы-
вуць пад чужымі імёнамі. Найболей пацярпеў старажытны айка-
німны фонд. З яго складу выдалена ўсё, што здавалася зняважлівым,
грубым, ідэалагічна неадпаведным ці проста незразумелым. Побач з
сапраўды абразлівымі і немілагучнымі назвамі тыпу *Сабакінцы*,
Неўмывакі, *Халуі*, *Боўдзілавічы*, *Балванаўка*, *Бязбожнік*, *Дурынёчы*,
Гнойны Рак нярэдка адыходзяць у нябыт і зусім прыстойныя, ары-
гінальныя (часам адзінкавыя ў сваім родзе) назвы, такія, як *Ліхтэдня*,
Стары Майдан, *Суднікі*, *Гарадок*, *Манастыр*, *Божадары*, *Вобчае*,
Вулька Жандовая, *Засценак Дубрава*, *Данілаўская Буда*, *Гаспода*,
Маёнтак, *Фальварак*, *Бераставіца*, *Іван-Бор*, *Аўгустберг*, *Радацэнь* і
інш.

Разам з імі зніклі важныя гістарычныя і моўныя звесткі, якія ты-
чацца мінулага нашага краю. Напрыклад, слова *ліхтэдня* ў старажыт-
насці азначала 'прадпрыемства, на якім выраблялі ліхтэры — не-
вялікія грузавыя судны тыпу баржы'; слова *майдан* — 'печ, у якой аб-
пальвалі цэглу', *буда* — 'прадпрыемства па перапрацоўцы драў-
ніны; паташны завод'; *гарадок* — 'старажытнае ўмацаванае па-
селішча; крэпасць'; *вулька (волька)* — 'новае паселішча, жыхары яко-
га на пэўны час вызваліліся ад падаткаў', польскі прыметнік *жандо-
вы (rzadowy)* 'урадавы, дзяржаўны, казённы' ўказвае на тое, што па-
селішча належала дзяржаве, а не прыватнай асобе; *засценак* —
'паселішча або шнур зямлі за межамі (сцяною) асноўных надзелаў';
словы *гаспода*, *маёнтак*, *фальварак* — 'сядзіба маёмнага гаспадара,
пана'; *вобчае* — 'зямля, якая знаходзілася не ў прыватным, а ў агуль-
ным (абшчынным) карыстанні'.

Між іншым, большасць скасаваных назваў не ўтрымлівае ніякага зняважлівага сэнсу. Нехта не ўпадабаў назву *Супаросная Слабада*, у якой, відаць, пачулася штосьці сугучнае са словам *паросная* (‘жывёліна, якая носіць у сабе плод’ — пра свінню). На самой справе вёска гэтак названа за тое, што ў даўніну, будучы яшчэ слабадою, яна размяшчалася на беразе ракі *Супаросль*. Дарэмна абвінавацілі ў нечым непрыстойным і назву *Загаліха*. Сэнс яе ў тым, што для заснавання свайго паселішча людзі абралі месца за бязлесным балотам, у народзе яно завецца *галае* (*голае*) балота, або проста *гала*, *галіха*, *галіца* (аналагічна *лысуха*, *лысіца* ‘гара без расліннасці’). Назву *Чарцеж*, напэўна, параднілі са словам *чорт* і перайменавалі ў *Сонечнае*. У сапраўднасці ж паміж імі няма нічога агульнага. Ды і ці мог старажытны набожны чалавек увасобіць у назве свайго паселішча д’ябальскі сэнс? *Чарцеж*, як і *Чарцёж*, *Чарцяж*, *Чэрці* тэматычна звязаны з падсечна-агнявым земляробствам, якое з глыбокай даўніны было тыповым заняткам беларусаў. Каб адваяваць у леса мізэрны астравок ворнай або сенажатнай зямлі, трэба было найперш засушыць дрэвы. З гэтай мэтай на іх у пэўную пару года рабілі засечкі (*черти*, *чертяжи*). Адсюль і пайшлі назвы лясных дзялянак, а таксама тых паселішчаў, што на іх засноўваліся. Словы гэтыя і іх сэнс вельмі даўнія, яны зрэдку згадваюцца толькі ў тэкстах старабеларускіх пісьмовых помнікаў XVI—XVII стст. Не змяшчаюць у сабе негатыву і такія назвы, як *Гапоны*, *Пецюлі*, *Мартышкі*. У іх знайшлі ўвасабленне размоўна-бытавыя формы афіцыйных праваслаўных імёнаў (*Гапон* ад *Ганей*, *Пяцюль* ад *Пётр*, *Мартышок*, *Мартышко* ад *Марцін*). У мінулым беларусы надзвычай творча папрацавалі над чужым, незразумелым ім іменасловам, што прыйшоў у X ст. з Візантыі разам з прыняццем хрысціянства на Русі. Напрыклад, афіцыйнае імя *Евфимий* у вуснах народа пераўтворана ў *Яхім*, *Аўхім*, *Ахім*, *Аўхута*, *Юх*, *Юхо*, *Юхно*, *Юш*, *Юша*, *Юшко*, *Юць*, *Ютко*, *Юцко*, *Яхно*, імя *Константин* — у *Косця*, *Касцюк*, *Касцюшка*, *Кастыка*, *Касцян*, *Касцяш*, *Касцяй*, *Касцялей*, *Касцяга*. Менавіта яны і засведчыліся ў такіх назвах нашых паселішчаў, як *Аўхімкі*, *Аўхуты*, *Юхавічы*, *Юхнава*, *Юхнавічы*, *Юшкі*, *Юшкавічы*, *Юцішкі*; *Касцюковічы*, *Касцюшкава*, *Касцюкі*, *Касцяны*, *Касцянкі*, *Касцяшы*, *Кастыкі*, *Касцягаўка*.

Тысячы назваў вядуць свой пачатак ад родавых празванняў і мянушак тыпу *Бальдзюкі*, *Блізюкі*, *Брухачы*, *Быкі*, *Ваўкі*, *Каты*, *Рагачы*, *Матыкі*, *Ласі*, *Сабалі*, *Баранавічы*, *Калацілы*, *Петухоўка*, *Рылаў-*

шчына. Як правіла, мы з разуменнем ставімся да прозвішчаў *Быкаў, Воўк, Кот, Собаль, Баранаў, Петухоў, Рылаў, Шылаў, Слюнькоў*, а ў складзе назваў паселішчаў яны нас чамусьці раздражняюць. *Каты* замянілі на *Сасновую, Слюнькоўшчыну* — на *Красную Паляну, Бізюкі* — на *Майскую* і г. д. У немцаў і англічан, напрыклад, назвы *Оксенфурт* і *Оксфард* у перакладзе абазначаюць *Бычыны Брод*, але ўспрымаюцца зусім натуральна і ніхто не збіраецца іх пераймяноўваць.

На дзіва лёгка мы расстаемся з гістарычна матываванымі найменнямі і замяняем іх на штучна прыдуманя. Вёска *Засценкі* пасля перайменавання стала называцца *Кастрычнік, Драгча Буглацкая* — *Праўда, Капцюгі* — *Красны Маяк, Шпалзавод* — *Брацкая, п. Пакроўскі* — *Празэктар, Амерыка* — *Савецкая, Падсавін* — *Ляшчэўнік, Заграбелле* — *Сцяг, Рачча* — *Пралетарыя*. Значны культурны пласт геаграфічных назваў пацярпеў у выніку ідэалагічнай мадэрнізацыі. Вёска *Божы Дар* перааформілася ў *Красны Дар, Горы-Горкі* — у *Беларускія Горкі, Алёс* — у *Чырвоны Алёс, Лясны Востраў* — у *Чырвоны Востраў, Германава Слабада* — у *Чырвоную Слабаду* і г. д. Перайменаванні, як правіла, праводзіліся стыхійна, некампетэнтна. Таму ў адным і тым жа раёне можа быць дзве і больш аднолькавых назвы. А краіну ў цэлым літаральна запаланілі назвы з рэвалюцыйнай (чырвонай) сімволікай накішталт *Чырвоны Змагар, Чырвоны Груд, Чырвоны Кут, Чырвоная Кветка, Красны Мост, Красны Курган, Красны Пахар, Красны Багатыр, Красная Ніва*. Толькі ў адной Гомельскай вобласці іх больш за семдзсят. Падобна, што над сэнсам гэтых назваў ніхто ўсур'ёз не задумваўся. Інакш не з'явіліся б на свет такія кур'ёзныя наватворы, як *Чырвоны Алёс* (*алёс* азначае 'альховае балота'), *Савецкая Морач* (*морач* азначае 'цёмнае балота'), або гібрыды тыпу *Чырвоны Пахар*.

У 1960—1980-я гады асабліва выразна пазначылася тэндэнцыя да вымывання з айканіміі нацыянальнай лексікі. Паўсюдна пры перайменаванні і найменаванні новых паселішчаў пачалі ўводзіцца рускамоўныя назвы тыпу *Восток, Луч, Лучезарная, Отрадное, Первое Мая, Победитель, Победа, Пятилетка, Заря Коммунизма, Родина, Сиреневка, Трудовая*. Па-беларуску яны перадаюцца або транслітарацыяй (*Красны Акцябр, Выход, Восток*), або перакладам (*Чырвоны Кастрычнік, Усход*). Нярэдка нават мясцовы жыхар не ў стане разабрацца, як жа завецца яго вёска — *Пераможца* ці *Пабядзіцель, Прамень* ці *Луч, Кастрычнік* ці *Акцябр*? Здраецца, пераклад выпяняе

арыгінал і атрымлівае афіцыйнае прызнанне. Тады для таго, каб правільна напісаць назву, трэба абавязкова высветліць на якой мове яна ўпершыню была зафіксавана — на рускай ці беларускай. Калі на рускай, то згодна з міжнароднымі правіламі, назву трэба не перакладаць, а запісваць літарамі беларускага алфавіта: *Акцябр, Вазражджэнне, Дзвігацель, Луч, Лучазарная, Родзіна*. Відаць, не трэба нікога пераконваць у тым, што гэтыя назвы ў нацыянальным тапанімным кантэксце (і без кантэксту) успрымаюцца як чужародныя, штучныя ўтварэнні. А што, калі ад іх спатрэбіцца ўтварыць прыметнік? Як мы назавем краму, школу, бальніцу ці дзіцячы садок у вёсках *Залог Пяцілеткі, Пабедная, Родзіна, Трудавая*?

Бывае і так, што зусім нармальная беларуская назва, але для населенага пункта не падыходзіць. Напрыклад, у назоўным склоне вёска *Янка Купала* гучыць як быццам няблага, а ў іншых склонах — не зусім (*вораг разбіты пад Янкам Купалам; жыву ў Янку Купале*). У такіх выпадках даводзіцца адмаўляць назве ў скланенні і пры гэтым суправаджаць яе словамі, якія абазначаюць тып паселішча — вёска, пасёлак і іншыя (*пад вёскай Янка Купала, у вёсцы Янка Купала*). Таму перш чым прысвоіць назву населенаму пункту, трэба прадумаць усе дэталі, усе магчымыя сітуацыі. Справа гэтая сур'ёзная, адказная і далікатная.

Перайменаванне — жывы, натуральны працэс. Развіццё грамадства, змены ў яго сацыяльнай, палітычнай арганізацыі, гаспадарчым укладзе непазбежна прыводзяць да абнаўлення ў сістэме геаграфічных назваў. Але дрэнна, калі працэс гэты ператвараецца ў стыхію, не бярэцца пад разумны кантроль. Тады ў першую чаргу церпіць старажытны фонд. А гэта — адчувальная страта для гісторыі і культуры любога народа, бо з дапамогай штучных імёнаў з айканіміі выдаляюцца назвы, што нясуць у сабе найкаштоўнейшую інфармацыю і ствараюць своеасаблівае гістарычна-культурнае асяроддзе.

Пры перайменаванні і найменаванні новая назва павінна:

- а) давацца толькі на нацыянальнай мове;
- б) адлюстроўваць нацыянальны каларыт (своеасаблівае нацыянальнай мовы і культуры);
- в) быць семантычна матываванай, г. зн. мець сэнс і заключаць у сабе пэўны аб'ём тапанімнай інфармацыі;
- г) арганічна ўпісвацца ў нацыянальную тапанімную сістэму. Любая замена назвы ў межах тапанімнай сістэмы, што склалася гіста-

рычна, патрабуе ўліку гукавой, словаўтваральнай і семантычнай структур новага наймення, каб не парушыць цэласнасці сістэмы і геаграфічнага фону;

д) утварацца па правілах граматыкі і семантыкі беларускай мовы і падпарадкоўвацца ўсім яе правілам словазмянення і словаўтварэння;

е) адлюстроўваць найбольш істотныя характарыстыкі аб'екта наймення і не паўтарацца, хоць бы ў межах такіх адміністрацыйна-тэрытарыяльных падраздзяленняў, як раён, сельсавет.

3. Упарадкаванне правапісу ўласных назваў населеных пунктаў

Пытанні ўпарадкавання правапісу ўласных назваў паселішчаў Беларусі ніколі не былі прадметам спецыяльнага даследавання або шырокага абмеркавання. Тым не менш пэўныя напрацоўкі ў гэтай галіне ёсць. У 1970-х гадах З.В. Рубцова на аснове звестак з сельсаветаў і школ, атрыманых шляхам анкетавання, склала даволі значны спіс беларускіх айконімаў з улікам іх мясцовага вымаўлення. Гэта была спроба вярнуць назвам беларускіх паселішчаў іх сапраўдныя нацыянальныя формы і пакласці іх у аснову перадачы на рускую мову. Вынікам гэтай працы з'явіўся “Словарь топонимов Белоруссии”, які ў свой час не атрымаў належнай падтрымкі з боку беларускіх службовых асоб і не быў апублікаваны.

Важную ролю ва ўрэгуляванні правапісу назваў беларускіх паселішчаў адыграў “Слоўнік назваў населеных пунктаў” Я.Н. Рапановіча па шасці абласцях: Віцебскай (1977), Брэсцкай (1980), Мінскай (1981), Гродзенскай (1982), Магілёўскай (1983) і Гомельскай (1986). Асноўная адметнасць слоўніка ў тым, што ўсе змешчаныя ў ім назвы ўпершыню пададзены з націскам і, па сведчанні самога аўтара, “запісаны паводле арфаграфічных нормаў, прынятых у сучаснай літаратурнай мове (беларускай і рускай)”. Надзвычай важна, што частка беларускіх формаў набліжана да арыгінала або цалкам адноўлена, асобным паланізаваным назвам вернута іх сапраўднае фанетычнае аблічча (*Лёзна*, *Мёры* замест паланізаваных *Ліэзна*, *Міёры*). Істотным з'яўляецца і тое, што аўтар слоўніка адмовіўся ад перакладу (калькавання) назваў і прыняў прынцып транслітарацыі (*Чырвоны Араты* — *Чирвоный Аратый*), які зараз з'яўляецца вядучым у міжнароднай практыцы пры перадачы геаграфічных назваў з адной мовы на іншую.

Зразумела, што з першага заходу немагчыма вырашыць усе тыя праблемы, што назапашваліся стагоддзямі. Не змог рэалізаваць усе свае задумы і Я.Н. Рапановіч. Не ўдалося сабраць поўны рэстр назваў населеных пунктаў Беларусі (гэта ён прызнаваў і сам), дамагаўся строгай рэгламентацыі ў іх напісанні. У шэрагу выпадкаў прапанаваная ім форма для ўжытку разыходзіцца з мясцовай, з формамі, якімі карыстаюцца сучасныя энцыклапедычныя выданні. Нарэшце, пасля выхаду ў свет “Слоўніка назваў населеных пунктаў” Я.Н. Рапановіча прайшло больш за дваццаць гадоў і шмат што змянілася ў палітычна-адміністрацыйным падзеле Рэспублікі Беларусь, у рэстры назваў населеных пунктаў. Да таго ж гэты слоўнік не мае нарматыўнага статусу. У Беларусі адзіным выданнем, якое надзелена такім статусам, з’яўляецца “Справочник административно-территориального деления БССР” (1986) на рускай мове. Беларускамоўны друк і картаграфія мусяць пакуль што вырашаць пытанні правапісу геаграфічных назваў, зыходзячы з уласных меркаванняў і магчымасцяў.

Як бачым, усё сведчыць пра тое, што наспела вострая неабходнасць у выданні такога нарматыўнага даведніка, у які б увайшлі ўсе без выключэння назвы паселішчаў у іх сапраўдным беларускім гучанні і правільным напісанні. Яны ж павінны служыць зыходнай базай для перадачы на іншыя мовы (рускую, польскую і інш.). Сёння ў міжнароднай практыцы назапашаны багаты вопыт па ўнармаванні ўласных геаграфічных назваў, з якім наша краіна не можа не лічыцца як член Арганізацыі Аб’яднаных Нацый.

4. Структура нарматыўнага даведніка “Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь”

Даведнік захоўвае пераемнасць у агульных падыходах да ўнармавання беларускай айканіміі, ужытых у слоўніку Я.Н. Рапановіча. Тым не менш ён цалкам можа разглядацца як даведнік новага пакалення. У ім сабраны ўсе наяўныя на 6 студзеня 2006 г. назвы населеных пунктаў Беларусі, якія размяркоўваюцца ў межах чатырох рубрык.

У першай рубрыцы змешчана табліца адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і іх колькасныя паказчыкі ў абсягу вобласці, звесткі пра дату ўтварэння і плошчу. Аналагічная інфармацыя даецца па кожным раёне. Раён у сваю чаргу падзяляецца на больш дробныя адміністрацыйна-тэрытарыяльныя адзінкі — сельсаветы з указаннем

усіх населеных пунктаў, якія да іх адносяцца (на беларускай мове кірыліцай і лацінкай, а таксама на рускай мове).

У беларускай частцы спісы назваў паселішчаў пададзены ў строгай алфавітнай паслядоўнасці. Пры кожнай загалоўнай беларускай назве рэгулярна паказваюцца: граматычны род (пры множналікавых — множны лік), канчаткі найбольш ужывальных у пісьмовай практыцы склонаў — роднага, творнага, меснага:

Вайнілава *н.* -ва, -вам, -ве;

Згурск *м.* -ка, -кам, -ку;

Астравы *мн.* -вёў, -вамі, -ва́х.

У родным і творным склонах паказаны варыянты канчаткаў:

Баяры *мн.* Баяр і -раў, -рамі, -рах;

Карма́ *жс.* -мы, -мо́й і -мо́ю, -ме́.

Пры супадзенні формаў творнага і меснага склонаў канчатак даецца толькі адзін раз:

Азёрны *м.* -нага, -ным;

Церабейнае *н.* -нага, -ным.

Склонавыя формы назваў населеных пунктаў у даведніку звычайна даюцца ў скарачэнні, за выключэннем тых выпадкаў, калі скарачэнне па якіх-небудзь прычынах непажаданае. Напрыклад, калі ўзнікае патрэба паказаць нейкую фанетыка-правапісную асаблівасць беларускай мовы, якую не кожны карыстальнік зможа прыняць да ўвагі: пераход [в] у [ў], [д] у [дз], [т] у [ц], пераход націску на іншы склад, чаргаванне і інш.:

Асавец *м.* Асаўца́, -цо́м, -цы́;

Брод *м.* Бро́да, -дам, -дзе;

Перуно́ў Мост *м.* -но́вага Мо́ста, -но́вым Мо́стам, -но́вым Мо́сце;

Баро́к *м.* Барка́, -ко́м, -ку́;

Калю́га *жс.* -гі, -гай і -гаю́, Калю́зе.

У беларускай частцы даведніка ўсе назвы маюць націск як у зыходнай форме, так і ў парадэгме, за выключэннем назваў з літарай *ё*, якая ў беларускай мове заўсёды знаходзіцца пад націскам.

Пад асобнай рубрыкай (“Варыянты назваў населеных пунктаў”) змешчаны варыянтныя назвы і іх формы, якія сёння не рэкамендуюцца ў якасці афіцыйнай пісьмовай нормы, але пры жаданні мясцовых жыхароў і ўладаў могуць быць прызнаныя нарматыўнымі.

У рубрыцы “Страчаныя назвы населеных пунктаў” прыведзены спісы назваў, якія зараз па розных прычынах выйшлі з ужытку. Шмат

іх знікла разам са спаленымі фашыстамі вёскамі, пры ўключэнні сельскіх паселішчаў у склад гарадоў, ліквідацыі хутароў і “неперспектыўных” вёсак, у працэсе перайменаванняў.

Для зручнасці карыстання даведнікам і забеспячэння большай яго інфарматыўнасці ў канцы асноўнага тэксту змешчаны тры алфавітныя паказальнікі назваў населеных пунктаў — на беларускай мове кірыліцай і лацінкай, а таксама на рускай мове. Яны маюць двайное прызначэнне: з’яўляюцца асобным агульнаалфавітным слоўнікам і адначасова выконваюць ролю адсылачнага звяна да асноўнай часткі даведніка.

Рэспубліка Беларусь паступова ўваходзіць у сусветную інфармацыйную прастору, дзе кантактаванне ажыццяўляецца з дапамогай лацінскага алфавіта. Усё болей беларускіх геаграфічных назваў трапляе ў замежныя лацінапісныя тэксты. З улікам гэтага ў даведніку ўпершыню ўвесь рэестр беларускіх назваў населеных пунктаў пададзены лацінскім шрыфтам.

У даведніку свядома абыдзены адтапонімныя прыметнікі. Гэтая катэгорыя назваў фармуецца і функцыянуе пераважна ў вусным маўленні і, у адрозненне ад агульных слоў, мае вузкарэгіянальную прывязку. Працэс іх утварэння далёка не заўсёды падпарадкоўваецца законам граматыкі (*камунарскі* ад *Камуна*, *дражанскі* ад *Дражня*, *драгоцкі* ад *Драхча*, *вугольскі* ад *Вуглы*, *бегамскі* ад *Бегамля*, *бярвіскі* ад *Бярвішча*). Ад адной і той жа назвы ў сістэмах розных дыялектных зон прыметнікі могуць быць утвораны па розных мадэлях (*будзянскі*, *будняцкі*, *будніцкі*, *будлянскі* ад *Буда*, *рудзінскі* і *рудлянскі* ад *Рудня*, *рошчаўскі* і *рошчынскі* ад *Рошча*). Значыць, перш чым ставіць пытанне пра шырокае ўключэнне ў даведнік адтапонімных дэрыватаў, іх неабходна сабраць у поўным аб’ёме і дасканала вывучыць. Па некалькіх раёнах Гомельскай, Віцебскай, Брэсцкай і Гродзенскай абласцей такая праца ўжо вядзецца. Пакуль у даведнік уключаны толькі прыметнікі, утвораныя ад назваў цэнтраў раёнаў і сельсаветаў.

5. Нарматыўныя задачы і спосабы іх вырашэння

Нарматыўныя задачы даведніка зводзяцца да ўстанаўлення нацыянальнай формы беларускіх назваў паселішчаў шляхам выпраўлення памылак і скажэнняў. Іншымі словамі, да адшукання формы, у якой назва ўвайшла ў нацыянальную мову.

Праграма пераводу беларускай айканіміі на нацыянальную аснову прадугледжвае:

1) *збор айконімаў*. Пры зборы айконімаў запіс вядзеца непасрэдна на месцы іх бытавання, а таксама шляхам распісвання беларускіх старапісьмовых помнікаў і сучасных найбольш аўтарытэтных публікацый па адзінай праграме і адзінай методыцы. Важна правільна пачуць вымаўленне і націск, вызначыць граматычны род назвы ў яе натуральным маўленчым кантэксце, зафіксаваць варыянты айконіма.

2) *апрацоўку сабраных матэрыялаў*. На гэтай стадыі айконімы сістэматызуюцца і каталагізуюцца.

3) *вызначэнне норм*. У працэсе аналізу ўстанаўліваецца нарматыўная форма кожнай назвы. За эталон прымаецца мясцовая форма (пры наяўнасці двух і болей варыянтаў — адна з формаў) геаграфічнай назвы, якая з пакалення ў пакаленне перадаецца жыхарамі паселішча і найбольш праўдзiва адлюстроўвае спецыфіку нацыянальнай мовы і айканіміі.

У адрозненне ад агульных слоў, якія строга арганізаваны ў класы, тыпы, мадэлі, парадыгмы і функцыянуюць пераважна ў адной літаратурнай форме, уласныя геаграфічныя назвы вар'іруюцца ў залежнасці ад асаблівасцяў іх вымаўлення ў тых ці іншых тэрытарыяльных дыялектах. Напрыклад, у розных мясцовасцях вымаўляюцца і пішуцца *Водруб* і *Отруб*, *Адрубак* і *Атрубак*. Адна і тая ж па сваёй семантычнай сутнасці назва ўжываецца то з прыстаўным гукам, то без яго (*Гальшаны* і *Альшаны*, *Востраў* і *Остраў*, *Воступ* і *Оступ*, *Амховая* і *Мховая*), з розным націскам (*Баркі* і *Боркі*, *Кўдзеркі* і *Кудзёркі*, *Забало́цце* і *Забалацце*, *Зайцы* і *Зайцы*). Наяўнасць варыянтаў абумоўлена самой прыродай уласных геаграфічных назваў, а менавіта тым, што яны ўзніклі і сфармаваліся па законах мясцовых дыялектаў задоўга да таго, як пачалі складвацца нормы беларускай літаратурнай мовы. Таму мы запісваем іх па правілах сучаснай арфаграфіі, але з абавязковым захаваннем іх мясцовага фанетычнага і структурнага вобраза: *Абалонь* і *Балонь*, *Абвóрак* і *Абóрак*, *Сцюдзяні́ца* і *Студзяні́ца*, *Карчо́мнае* і *Карчэ́мнае*, *Круго́віна* і *Кругло́віна*.

Некалькі іншы падыход у адносінах да правапісу прыстаўнога *в*, паколькі ў гэтым выпадку мы маем справу з характэрнай асаблівасцю беларускай мовы ў цэлым.

Уласныя найменні з ініцыяльнымі літарамі *о*, у вельмі неаднародныя. Ёсць назвы зусім празрыстыя паводле сваёй структуры і пахо-

джання (*Вóзера, Вўгал*) і назвы, сэнс і моўная прыналежнасць якіх пакуль што з'яўляюцца загадкай (*Óлтуш, Óрдань, Ўрведзь, Устро́нь, Уць*). Некаторая частка назваў населеных пунктаў паўтарае назвы рэк, якія па ўсіх адзнаках з'яўляюцца неславянскімі па паходжанні (*Óлксна, Óпса, Óпліса, Ужá, Узá, Уздá, Улá, Усá, Уся́жа, Ўша*). Таму падвесці напісанне гэтай катэгорыі назваў падагульнамоўнае правіла фактычна немагчыма. У даведніку прынятая наступная правапісная схема.

Прыстаўное в пішацца:

1) у геаграфічных назвах з пачатковымі націскнымі *о, у*, якія маюць прамыя лексічныя адпаведнікі ў сучаснай беларускай мове (*Вóзера, Вóстраў, Вўгал, Вўсце, Вўсы, Вўткі, Вóпытны, Вўзкае*), а таксама ў аднакарэнных з імі назвах з пачатковымі націскнымі і ненаціскнымі *о, у* (*Вóстрада, Вўгальнікі, Вўсаўшчына, Вугалóк, Вуглы́, Вугляны, Вугале́ц*);

2) у геаграфічных назвах славянскага паходжання з пачатковымі націскнымі *о, у*, якія не маюць прамых лексічных адпаведнікаў у сучаснай беларускай літаратурнай мове (*Вóбчае, Вóсава, Вóступ, Вўшалава*);

3) у сярэдзіне геаграфічных назваў перад націскнымі *о, у* (*Завóзер'е, Завóзерцы, Павўссе — р. Уса*).

Прыстаўное в не пішацца:

1) у геаграфічных назвах славянскага і неславянскага паходжання з пачатковым *у*, у якіх націск падае не на першы склад (*Улáвіна, Улáсы, Упíрава, Ушкаві́ца, Уздá, Узá, Усá, Усвéя, Усв́яць, Уснáр, Усóмля, Уся́жа, Ушá*);

2) у геаграфічных назвах славянскага паходжання з прыставачным пачатковым *у* незалежна ад месца націску (*Ўзбала́ць, Ўзбераж, Ўзбярэ́жжа*);

3) у геаграфічных назвах няяснага паходжання з пачатковымі націскнымі *о, у* (*Óлтуш, Óрдань, Óрля, Óрна, Óрша, Óршаль, Ўрач, Ўтра, Ўхлясць, Уць, Ўша*).

У вытворных прыметніках ініцыяльныя літары з пераходам націску на іншыя склады не мяняюцца (*Уздá — ў́дзенскі*).

Самая ідэальная сітуацыя, калі мясцовая форма без якіх-небудзь зменаў (апрача фанетыка-арфаграфічных) замацоўваецца на пісьме. Але тапанімная практыка ніяк не ўкладваецца ў гэтую адзіную схему. Мясцовая форма даволі часта не супадае з пісьмовай па той прычыне,

што апошня аказваецца асіміляванай рускай або польскай мовамі, а часам проста памылковай. Нягледзячы на непапулярнасць у народзе, апошня праз шырокае выкарыстанне ў афіцыйных крыніцах нярэдка трывала ўваходзіць у свядомасць грамадзян і ўспрымаецца імі як асноўная, абавязковая форма. Пасля гэтага ажыццявіць яе замену на сапраўдную (вуснамоўную) бывае не так проста. Праблему ствараюць традыцыйнасць, якая пры выбары варыянта з'яўляецца даволі ўплывовым аргументам, і, не ў меншай ступені, псіхалагічны бар'ер. Апрача таго, вяртанне кожнай былой назвы звязана з прававой працэдурай, фінансавымі выдаткамі.

Ёсць выпадкі, калі жыхары называюць свае паселішчы *Амсціслаў*, *Полацк*, *Слуцк*, а ў старабеларускіх пісьмовых помніках гэтыя назвы зафіксаваны ў форме *Мстислав* (*Мстиславль*), *Полоцк*, *Полоцкь*, *Полотскь*, *Полотескь*, *Полтескь*, *Плтескь*, *Полческь*, *Случескь*.

Форма *Амсціслаў* адлюстроўвае адну з характэрных фанетыка-арфаграфічных асаблівасцяў беларускай мовы (наяўнасць прыстаўных галосных), а таму цалкам можа прэтэндаваць на нарматыўную. Але ж ёсць і іншая форма (*Мсціслаў*), якая з'яўляецца традыцыйна-пісьмовай і больш блізкай па структуры да старажытнай формы (*Мстиславль*). Трэба мець на ўвазе, што гэта адна з назваў гарадоў ранняй феадальнай эпохі (упамінаецца пад 1156 г.), якая сваім з'яўленнем абавязана рэальнай гістарычнай асобе. Каб засведчыць факт валодання князем горадам або сялом, да яго імя дадаваўся старажытны суфікс прыналежнасці *-j* (*ĭm*), перад якім пасля губных зычных з'яўляўся *-l* (*Мстислав + j → Мстиславль*). Да нас дайшлі толькі адзінкі назваў з такім паходжаннем і адносяцца яны да катэгорыі рэліктавых. А таму вельмі непажадана любое (нават нязначнае) іх структурнае пераафармленне. Дастаткова прыгадаць у гэтай сувязі незайздросны лёс беларускай старажытнай назвы *Ізяславль*, якая спачатку дэфармавалася ў *Заслаў*, а пасля — у *Заслаўе*. *Ізяславль* (пазней *Жеславль*, *Жаславль*) — адзін з найстаражытнейшых гарадоў Беларусі (першае ўпамінанне — 1127 г.) — звязаны з канкрэтнай гістарычнай падзеяй. Горад пабудоваў князь Уладзімір, падараваў яго свайму сыну Ізяславу, адкуль і пайшла назва *Ізяславль*. Адступіўшы ад гістарычнай праўды, мы тым самым у значнай ступені пазбавілі назву яе старадаўняга зместу і формы.

Варыянты тыпу *Полацк*, *Слуцк* на працягу многіх стагоддзяў

практычна не выходзілі за межы вуснага ўжытку. Пачатак іх пісьмовага выкарыстання адносіцца да канца XIX ст., але ўсё ж перавага адыдалася варыянту на *-цк*. Напрыклад, у беларускамоўнай газеце “Наша Ніва” (1906—1915) форма *Слуцк* ужыта толькі 5 разоў, у той час як *Слуцк* — 54 разы. Форма тыпу *Полацк*, *Слуцк* даволі актыўна выкарыстоўвалася пазней, у 20-х гадах мінулага стагоддзя, у БССР (гл., напрыклад, Кайгарадаў А.І. Кліматычны атлас Беларусі. Менск, 1927), а таксама ў Заходняй Беларусі да часу яе ўваходжання ў склад БССР. Ужываецца яна ў асобных выданнях і цяпер. Але па-ранейшаму дамінуе форма на *-цк* (*Полацк*, *Слуцк*, *Клецк* і інш.).

У айканіміі беларускіх зямель суфікс *-ск* (*-цк*) адзначаецца з IX—X стст., у тым ліку ў назвах двух старажытнейшых гарадоў Полацк і Смаленск, засведчаных летапісамі пад 862 і 863 гг. Звыш паловы гарадоў з назвамі на *-ск*, згаданых у летапісах XI ст., прыпадае менавіта на зону фармавання беларусаў, дзе гэты суфікс выяўляе прадуктыўнасць і ў наступныя стагоддзі. Кожны трэці беларускі горад з ліку тых, што занесены ў “Список русских городов” канца XIV ст., заканчваецца на *-ск* (*-цк*). Такім чынам, зноў мы маем справу з глыбока традыцыйнай рэліктавай з’явай, якая падкрэслівае самабытнасць нашага народа і старажытнасць тэрыторыі яго рассялення. У першую чаргу гэта адносіцца да назваў, якія ўтвораны па самай старажытнай мадэлі: *уласная назва ракі* + *-ск*: р. *Бабруя* + *-ск* → *Бабруйск*, р. *Піна* + *-ск* → *Пінск*, р. *Палата* + *-ск* → *Полацк*, р. *Случ* + *-ск* → *Слуцк*.

Улічваючы ўсе згаданыя акалічнасці, мы аддаем перавагу традыцыйным пісьмовым формам на *-ск* (*-цк*), тым больш, што формы *Полацк*, *Слуцк* не вытлумачваюцца фанетычнымі законамі беларускай мовы.

6. Спосабы і правілы перадачы беларускіх айконімаў па-руску

У даведніку цалкам выключаецца перадача беларускіх айконімаў па-руску шляхам літаральнага перакладу (*Кастрычнік* — *Октябрь*, *Чырвоная Зорка* — *Красная Звезда*) як спосаб, які не знаходзіць падтрымкі ў міжнароднай практыцы. Выкарыстоўваецца камбінацыя з двух агульнапрынятых спосабаў: транслітарацыя або палітарная перадача (*Алёксы* — *Алёксы*, *Савішкі* — *Савішкі*) і транслітарацыя з заменай асобных элементаў марфем: у корані слова (*Жалудок* — *Желудок*); у прыстаўках, суфіксах, канчатках (*Падліпкі* — *Подліпки*,

Монькавічы — Моньковичи, Кру́глае — Кру́глое). Пры перадачы па-руску беларускія назвы запісваюцца згодна з арфаграфічнымі правіламі рускай мовы, але з захаваннем характэрных беларускіх рысаў (*Мікала́еўшчына — Микола́евичина, Храло́ўка — Хроло́вка, Пілі́нкі — Пили́пки*)¹.

“Инструкция по передаче на русский язык наименований географических объектов Республики Беларусь”, складзена з улікам змен, якія адбыліся за апошнія некалькі гадоў у міжнароднай практыцы стандартызацыі ўласных геаграфічных найменняў, і паводле рэкамендацый Групу экспертаў ААН па геаграфічных назвах. Рэспубліка Беларусь як член ААН і член “Аддзела Усходняй Еўропа, Паўночнай і Сярэдняй Азія Групу экспертаў ААН па геаграфічных назвах” абавязана прытрымлівацца міжнародных правілаў стандартызацыі. Усім нам трэба ўсвядоміць, што ўласныя назвы геаграфічных аб’ектаў не перакладаюцца, а транслітуюцца. Напрыклад, беларуская назва *Вялікае Сяло* перадаецца як *Великое Село*, а не *Большое Село*. Ёсць для гэтага і іншыя падставы. Сутнасць назваў, якімі мы карыстаемся сёння, раскрываецца толькі ў кантэксце рэалій той эпохі, якая іх спарадзіла. У Лаўрэнцьеўскім летапісе (1377 г.) паведамляецца, што вялікі князь Вячаслаў сядзеў у Кіеве “на Великом дворе”. У княжацкі перыяд назвы *Великий Двор, Великое Село, Великая Слобода* даваліся не за тое, што паселішчы вызначаліся сваімі памерамі, а за тое, што належалі вялікім князям. Таму пераклад назвы *Вялікае Сяло* як *Большое Село* з’яўляецца скажэннем, адступленнем ад гістарычнай праўды. Крыху іншая сітуацыя ў назвах, што ўтвараюць процілеглыя пары: *Вялікае Сяло — Малое Сяло, Вялікія Лепі — Малыя Лепі*. Але і ў гэтым выпадку не трэба спяшацца *Вялікі* замяняць на *Большой*, паколькі ў перыяд узнікнення назваў прыметнік *Вялікі* ў іх складзе ўжываўся не ў сэнсе ‘значны паводле сваіх памераў’, а ў сэнсе ‘галоўны, асноўны’. Добры прыклад падаюць нам расіяне і ўкраінцы. У расійскай айканіміі без перакладу функцыянуюць назвы з кампанентамі *Великий (Великий Устюг, Великие Луки)* і *Большой (Большой Бор, Большое Село)*. І гэта ўспрымаецца зусім натуральна, таму што яны маюць пад сабою розную гістарычную аснову. Украінскія назвы

¹ Спосабы і правілы перадачы падрабязна пададзены ў “Инструкции по передаче на русский язык наименований географических объектов Республики Беларусь”, зарэгістраванай у Нацыянальным рэестры прававых актаў Рэспублікі Беларусь 18.02.2005 г. №8/12146.

з прыметнікамі *Великий, Велика* па-руску перадаюцца без перакладу (*Великий Бичкіў — Великий Бычков, Велика Корениха — Великая Корениха*).

Нягледзячы на вялікую працу, праведзеную ў мэтах упарадкавання правапісу назваў населеных пунктаў, апошнюю кропку ў гэтай складанай справе пакуль што ставіць рана. У перспектыве мяркуецца разгледзець магчымасць пераводу многіх варыянтных назваў у разрад асноўных, афіцыйных. Шмат давядзецца зрабіць для таго, каб пазбавіць нашу айканімію ад усяго наноснага, штучнага, вярнуць ёй беспадстаўна знішчаныя ў працэсе перайменавання сапраўдныя гістарычныя найменні. Пытанні застаюцца, і іх належыць вырашаць паступова, паэтапна, як гэта робіцца ў цывілізаваных краінах, дзе нарматыўна-даведкавыя выданні перыядычна дапаўняюцца і ўдасканальваюцца за кошт больш дакладных звестак і новых дасягненняў у галіне тапанімічнай навукі і практыкі.

7. Інфармацыя для мясцовых выканаўчых і распарадчых органаў

У даведніку індэксамі пазначаны назвы населеных пунктаў на рускай мове, якія маюць разыходжанні з афіцыйнымі назвамі, што ўжываюцца да цяперашняга часу і ўнесены ў адзіны Рэестр адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак Нацыянальнага кадастравага агенцтва Рэспублікі Беларусь.

Звесткі па кожным раёне заканчваюцца спісам назваў населеных пунктаў, якія маюць такія разыходжанні. Мясцовыя выканаўчыя і распарадчыя органы павінны ў першую чаргу звярнуць на гэта ўвагу і па магчымасці ў адпаведнасці з Законам Рэспублікі Беларусь “Аб адміністрацыйна-тэрытарыяльным падзеле і парадку вырашэння пытанняў адміністрацыйна-тэрытарыяльнага ўпарадкавання Рэспублікі Беларусь” ініцыяваць пытанне аб іх перайменаванні і наданні ім нарматыўнай формы.

ПРЕДИСЛОВИЕ

1. Общие сведения о собственных географических названиях

Белорусские собственные географические названия (топонимы)¹ сформировались на протяжении столетий в самой тесной связи с жизнью и культурной деятельностью родственных и неродственных нам племен и народов, которые когда-либо населяли наш край. В совокупности они составляют *белорусскую национальную топонимию*.

Вместе с памятниками древней архитектуры, руинами городищ и замчищ мы наследовали от прежних поколений и собственные географические названия — своеобразную летопись своей земли. Имея в виду топонимическое наследие, немецкий филолог Вильгельм Гримм писал: “Есть более живые свидетельства о народах, чем кости, гробницы и оружие — это их язык”. Действительно, топонимы в отличие от археологических находок содержат в себе языковую (звуковую) память об этносах, что значительно повышает их информативную ценность. Отобразив национальный колорит (это значит своеобразие национального языка и культуры), топонимы являются важной частью нашего историко-культурного наследия и так же достойны бережного отношения и защиты, как и другие творения человеческого духа и человеческих рук. Каждый исчезнувший топоним — невосполнимая утрата, обеднение нашего топонимного ландшафта. Искривленные названия не только вступают в противоречие с их адресной функцией, но и теряют свой национальный облик, языковую специфику, историко-культурную и научную ценность.

Адресная функция собственных географических названий очень важная, но не единственная. В каждом названии обязательно присутствует или присутствовал конкретный исторический смысл, все-

¹ Топоним — собственное название любого географического объекта (от греч. *topos* ‘место’ + *онута* ‘имя, наименование’). Ойконим — одна из разновидностей топонимов — название населенного пункта (от греч. *oikos* ‘жилье’ + *онута* ‘имя, наименование’). Топонимия — совокупность собственных географических названий. Ойконимия — совокупность собственных названий населенных пунктов.

ми своими корнями они связаны с культурой народа, являются ее продуктом и порождением, практически неотделимы от нее. Те топонимы, которые олицетворяют типичные черты национальной культуры, факты или события, связанные с историей народа, относятся к числу *историко-культурных памятников*.

Почетная обязанность и дело чести каждого государства — сохранить свое национальное достояние, обеспечить ему надежную государственную защиту.

2. Собственные названия населенных пунктов. Современное состояние

Белорусская ойконимия чрезмерно отягощена вариантностью на письменном и речевом уровнях, отличается неупорядоченностью и неграмотностью оформления. Причины этого как в нашем далеком, так и относительно недавнем прошлом. Еще со времен Люблинской унии (1569 г.) ситуация для белорусского языка складывалась довольно неблагоприятно. Позднее, в 1696 г. сейм Речи Посполитой ликвидировал статус белорусского языка как государственного и таким образом открыл путь к тотальной полонизации. С этого времени названия белорусских поселений записывались только графическими средствами польского языка в характерных для него фонетических и грамматических формах. В таком виде большинство из них вошло в государственные документы, карты, вытеснив из письменной и картографической практики наши исконные правильные формы. В результате сложились две разновидности белорусской национальной ойконимии — официальная (полонизированная) и устная (традиционная).

Когда Беларусь оказалась в составе Российской империи, ни документалисты, ни историки, ни картографы также не позаботились о точности передачи белорусских ойконимов на русский язык. Они заимствовали уже готовые польские формы и записывали их кириллической графикой. В результате многие ойконимы вошли в историю в иноязычной или искаженной форме, с несвойственными для них звуковыми, грамматическими и словообразовательными чертами. Этим был нанесен урон всей ойконимической системе Беларуси. В письменной практике закрепились полонизированные формы, многие из которых еще и сегодня признаются официальными: *Азяры́ска, Ацячэ́зна, Бжэ́зі, Ву́лька, Гу́рка, Дамбро́ва, До́ўбі́зна,*

Забрэ́ззе, Калядзі́зна, Стаўпо́ўскі, Туржэ́ц, Хой́на, Хойні́кі и др. В этот список попали и названия наших широкоизвестных городов *Брэ́ст, Гро́дна, Навагру́дак, Драгі́чын*, которые упоминаются в ранних летописях и других старописьменных документах в своем восточнославянском облике: *Бересть, Бересте, Городня, Новогородок, Новгородок, Дорогичин*. В этих же формах (только с некоторыми фонетическими различиями) они и сейчас стабильно употребляются в устном общении (*Бэ́рэсь, Бэ́рысь, Бэ́рэсьце, Бе́расьце, Го́радня, Дарагі́чын, Нава́гарадак*). Другие страны (например, Польша, Литва, Россия) в срочном порядке адаптировали белорусскую ойконимию на присоединенных к ним территориях, а белорусам и 85 лет не хватило для того, чтобы избавить свою национальную ойконимию от иноязычного налета.

В процессе русскоязычной обработки масса белорусских названий еще больше отдалилась от своего оригинала. Например, белорусские *Чарэ́мушні́кі* в русском варианте переименованы на *Черёмушки*, соответственно *Чамяры́цы* — *Чемерисы*, *Сухавэ́жа* — *Суховержи*, *Шы́цікі* — *Щитики*, *Галавачы́* — *Головичи*, *Пу́кшына* — *Пушкино*, *Но́выя Зелянькі́* — *Новые Зелёнки*, *Іва́нічы* — *Ивановичи*, *Смагаро́ўка* — *Сморговка* и т. д. Пройдя через российскую канцелярию, исчезли или утратили определенность целые словообразовательные типы белорусских ойконимов. Например, исконно белорусские названия сельских поселений на *-аў, -оў (-ёў), -еў, -ін (-ын)* абсолютно сознательно были заменены на привычные для россиян формы на *-ава, -ова (-ёва), -ева, -іна (-ына)*. Таким образом, говорим *Барбаро́ў, Галачэ́ў, Пало́еў, Хо́наў, Шапярэ́ў* (на Могилевщине), *Брылё́ў, Віно́раў, Во́саў, Людвіко́ў, По́крашаў, Хо́растаў* (на Минщине), а пишем *Барбаро́ва, Галачэ́ва, Пало́ева, Хо́нава, Шапярэ́ва, Брылё́ва, Віно́рава, Во́сава, Людвіко́ва, По́крашава, Хо́растава*.

В советский период каких-нибудь позитивных сдвигов в отношении национальной ойконимии не произошло. По-прежнему оставались употребительными полонизированные и русифицированные формы. Постепенно весь корпус белорусских ойконимов, в том числе и картотека названий населенных пунктов Беларуси при бывшем Верховном Совете БССР, были переведены на русскую орфографию. После этого белорусскоязычные формы ойконимов выводились исключительно из русскоязычных, что добавило неразберихи, ошибок и искажений.

Продолжительная официальная фиксация белорусских ойконимов в адаптированных русских формах и произвольная их передача на белорусский язык породили массу вариантов (фонетических и морфологических модификаций), далеких от оригинала. Заметно увеличился разрыв между письменной формой и устной. Вот как это выглядит на конкретных примерах. В разных районах Гродненской области местная форма *Дзітв́а, Падзітв́а, Бальчы́цы, Варано́ва, Кармі́лкі, Няце́ча, Бялі́ца*, официальная — *Дзітва, Падзітва, Бо́льчыцы, Во́ранава, Карні́лки, Няце́ч, Бе́ліца*.

Разнобой прочно утвердился и в письменной практике. Даже в достаточно авторитетных современных изданиях одно и то же название пишется по-разному: *А́льбін* и *А́льбінск*, *Стараду́мка* и *Стараду́бка*, *Мяхе́давічы* и *Міхе́давічы*, *Заши́эб'е* и *Заши́об'е*, *Снядзі́н* и *Сне́дзін*, *Кача́н* и *Качано́ва*, *Гару́сты* и *Гары́сты*, *Ка́бішча* и *Ка́бішы*, *Ціхо́навічы* и *Ціхано́вічы*, *Дына́раўка* и *Дзіна́раўка*, *Ста́нькава* и *Ста́нькаў*, *Грабе́нь* и *Грэ́бень*, *Скры́льская Слабада́* и *Скрыль-Слабада́*, *Гарба́наўка* и *Урба́наўка*, *Сяле́ц* и *Сяльцо́*, *Ко́рсынь* и *Карсы́нь*, *Грачы́хі* и *Грычы́хі*, *Бяла́вічы* и *Бяло́вічы*, *Клаўсу́ці* и *Клаўсю́ці*.

Немало вреда нанесла национальной ойконимии и компания по переименованию, которая достигла своего пика в 1960-е годы. Только в 1964—1968 гг. свои исконные названия утратили свыше трехсот населенных пунктов Беларуси. А вообще сегодня тысячи наших деревень живут под чужими именами. В наибольшей степени пострадал древний ойконимный фонд. Из его состава изъято все, что казалось оскорбительным, грубым, идеологически несоответствующим или просто непонятым. Вместе с действительно неблагозвучными, унижительными названиями типа *Сабакі́нцы, Неўмывакі, Халу́і, Боўдзілавічы, Балванаўка, Бязбожнік, Дурынічы, Гнойны Рак* нередко уходят в прошлое и совершенно пристойные, оригинальные (иногда единственные в своем роде) названия, такие как *Ліхтэ́рня, Стары Майдан, Судні́кі, Гарадок, Манасты́р, Бождадары, Вобчае, Вулька Жандовая, Засце́нак Дубрава, Данілаўская Буда, Гаспода, Маёнтак, Фальва́рак, Бераста́віца, Иван-Бор, Аўгустберг, Радаце́нь* и др.

Вместе с ними исчезли важные исторические и языковые сведения, которые имеют отношение к прошлому нашего края. Например, слово *ліхтэ́рня* в древности означало 'предприятие, где изготовля-

лись *ліхтэры* — небольшие грузовые суда типа баржи'; слово *майдан* — 'печь, в которой обжигали кирпич', *буда* — 'предприятие по переработке древесины; поташный завод'; *гарадок* — 'древнее укрепленное поселение; крепость'; *вулька (волька)* — 'новое поселение, жители которого на определенное время освобождались от налогов', польское прилагательное *жандовы (rzadowy)* 'государственный, казенный' указывает на то, что поселение принадлежало государству, а не частному лицу; *засценак* — 'поселение или полоса земли за пределами (стеной) основных наделов'; слова *гаспода, маёнтак, фальварак* — 'усадьба зажиточного хозяина'; *вобчае* — 'земля, находящаяся не в частном, а в общем (общинном) пользовании'.

Между тем большинство исчезнувших названий не содержало никакого унижительного смысла. Кому-то не понравилось название *Супаросная Слабада*, в котором, видимо, послышалось что-то созвучное со словом *паросная* ('животное, которое носит в себе плод' — о свинье). На самом же деле деревня так названа за то, что в старину, будучи слободой, она размещалась на берегу реки *Супаросль*. Напрасно обвинили в чем-то непристойном и название *Загаліха*. Смысл его в том, что для своего поселения люди выбрали место за безлесным болотом, в народе оно известно как *галае (голае)* болото или просто *гала, галіха, галіца* (аналогично *лысуха, лысіца* 'гора без растительности'). Название *Чарцеж*, вероятно, породнили со словом *черт* и переименовали в *Сонечнае*. В действительности же между ними нет ничего общего. Да и мог ли древний набожный человек отразить в названии своего поселения дьявольский смысл? *Чарцеж*, как и *Чарцёж, Чарцяж, Чэрці* тематически связан с подсечно-огневым земледелием, которое издавна было типичным занятием белорусов. Чтобы отвоевать у леса крохотный островок пашни или сенокоса, необходимо было прежде всего засушить деревья. С этой целью на них в определенную пору года делались засечки (*черти, чертяжи*). Отсюда и пошли названия лесных участков, а также тех поселений, которые на них основывались. Слова эти и их смысл очень древние, они изредка встречаются в текстах старобелорусских письменных памятников XVI—XVII вв. Не содержат в себе негатива и такие названия, как *Гапоны, Пецюлі, Мартышкі*. В них нашли отражение разговорно-бытовые формы официальных православных имен (*Гапон* от *Гапей*, *Пяцоль* от *Пётр*, *Мартышок, Мартышко* от *Марцін*). В прошлом белорусы весьма творчески поработали над чужим, непонятным

именословом, что пришел в X в. из Византии вместе с принятием христианства на Руси. Например, официальное имя Евфимий в речи народа преобразовано в *Яхім, Аўхім, Ахім, Аўхута, Юх, Юхо, Юхно, Юш, Юша, Юшко, Юць, Ютко, Юцко, Яхно*, имя *Константин* — в *Косця, Касцюк, Касцюшка, Кастыка, Касцян, Касцяш, Касцяй, Касцялей, Касцяга*. Именно они и засвидетельствовались в таких названиях наших поселений, как *Аўхімкі, Аўхуты, Юхавічы, Юхнава, Юхнавічы, Юшкі, Юшкавічы, Юцішкі, Касцюковічы, Касцюшкава, Касцюкі, Касцяны, Касцянки, Касцяшы, Кастыкі, Касцягаўка*.

Тысячи названий берут свое начало от родовых прозваний и кличек типа *Бальдзюкі, Блізнюкі, Брухачы, Быкі, Ваўкі, Каты, Рагачы, Матыкі, Ласі, Сабалі, Баранавічы, Калацілы, Петухоўка, Рылаўшчына*. Как правило, мы с пониманием относимся к фамилиям *Быкаў, Воўк, Кот, Собаль, Баранаў, Петухоў, Рылаў, Шылаў, Слюнькоў*, а в составе названий поселений они почему-то нас раздражают. *Каты* заменили на *Сасновую, Слюнькоўшчыну* — на *Красную Паляну, Бізюкі* — на *Майскую* и т. д. У немцев и англичан, например, названия *Оксенфурт* и *Оксфорд*, в переводе обозначающие *Бычий Брод*, воспринимаются совершенно натурально и никто не собирается их переименовывать.

Удивительно легко мы расстаемся с исторически мотивированными наименованиями и заменяем их искусственно придуманными. Деревня *Засценкі* после переименования стала называться *Кастрычнік, Драгча Буглацкая — Праўда, Капцюгі — Красны Маяк, Шпалзавод — Брацкая, п. Пакроўскі — Пражэктар, Амерыка — Савецкая, Падсавін — Ляшчэўнік, Заграбелле — Сцяг, Рачча — Пралетарыя*. Значительный культурный пласт географических названий претерпел изменения в результате идеологической модернизации. Деревня *Божы Дар* переоформилась в *Красны Дар, Горы-Горкі* — в *Беларускія Горкі, Алёс* — в *Чырвоны Алёс, Лясны Востраў* — в *Чырвоны Востраў, Германава Слабада* — в *Чырвоную Слабаду* и т. д. Переименования, как правило, проводились стихийно, некомпетентно. Поэтому в одном и том же районе могут быть два и больше одинаковых названия. А страну в целом буквально наводнили названия с революционной (красной) символикой вроде *Чырвоны Змагар, Чырвоны Груд, Чырвоны Кут, Чырвоная Кветка, Красны Мост, Красны Курган, Красны Пахар, Красны Багатыр, Красная Ніва*. Только в одной Гомельской области их более семидесяти. Похоже, что над смыс-

лом этих названий никто всерьез не задумывался. Иначе не появились бы на свет такие курьезные новообразования, как *Чырвоны Алёс* (алёс означает 'ольховое болото'), *Савецкая Морац* (морац означает 'темное болото'), или гибриды типа *Чырвоны Пахар*.

В 1960—1980-е годы особенно четко обозначилась тенденция к вымыванию из ойконимии национальной лексики. Повсеместно при переименовании и наименовании новых поселений начали вводиться русскоязычные названия типа *Восток, Луч, Лучезарная, Отрадное, Первое Мая, Победитель, Победа, Пятилетка, Заря Коммунизма, Родина, Сиреневка, Трудовая*. По-белорусски они передаются или транслитерацией (*Красны Акцябр, Выход, Восток*), или переводом (*Чырвоны Кастрычнік, Усход*). Нередко даже местный житель не в состоянии разобраться, как же называется его деревня — *Пераможца* или *Пабядзіцель, Прамень* или *Луч, Кастрычнік* или *Акцябр*? Случается, перевод вытесняет оригинал и получает официальное признание. Тогда для того, чтобы правильно написать название, необходимо обязательно выяснить, на каком языке оно впервые было зафиксировано — на русском или белорусском. Если на русском, то согласно международным правилам, название нужно не переводить, а записывать буквами белорусского алфавита: *Акцябр, Вазражджэнне, Дзвігачель, Луч, Лучазарная, Родзіна*. Видимо, не надо никого убеждать в том, что эти названия в национальном топонимном контексте (и без контекста) воспринимаются как чужеродные, искусственные образования. Ну а если от них понадобится образовать прилагательное? Как мы назовем магазин, школу, больницу или детский садик в деревнях *Залог Пяцілеткі, Пабедная, Родзіна, Трудовая*?

Бывает и так, что совершенно нормальное белорусское название, а вот для населенного пункта не подходит. Например, в именительном падеже деревня Янка Купала звучит как будто бы и неплохо, но в других падежах — не очень (*враг разбит под Янкам Купалам; живу в Янку Купале*). В таких случаях приходится отказывать названию в склонении и при этом обязательно сопровождать его словами, обозначающими тип поселения — деревня, поселок и др. (*под деревней Янка Купала, в деревне Янка Купала*). Поэтому прежде чем присвоить название населенному пункту, необходимо продумать все детали, все возможные ситуации. Дело это серьезное, ответственное и деликатное.

Переименование — живой, натуральный процесс. Развитие об-

щества, изменения в его социальной, политической организации, хозяйственном укладе неизбежно приводят к обновлению в системе географических названий. Но плохо, если этот процесс превращается в стихию, не берется под строгий контроль. Тогда в первую очередь страдает древний фонд. А это — ощутимая потеря для истории и культуры любого народа, поскольку с помощью искусственных имен ойконимии удаляются названия, которые несут в себе ценнейшую информацию и образуют специфическую историко-культурную среду.

При переименовании и наименовании новое название должно:

- а) присваиваться только на национальном языке;
- б) отражать национальный колорит (своеобразие национального языка и культуры);
- в) быть семантически мотивированным, это значит иметь смысл и заключать в себе определенный объем топонимной информации;
- г) органично вписываться в национальную топонимную систему. Любая замена названия в пределах исторически сложившейся топонимной системы требует учета звуковой, словообразовательной и семантической структур нового наименования, чтобы не нарушить целостности системы и географического фона;
- д) образовываться по правилам грамматики и семантики белорусского языка и подчиняться всем его правилам словоизменения и словообразования;
- е) отражать наиболее существенные характеристики объекта наименования и не повторяться, хотя бы в пределах таких административно-территориальных подразделений, как район, сельсовет.

3. Упорядочение правописания собственных названий населенных пунктов

Вопросы упорядочения правописания собственных названий населенных пунктов Беларуси никогда не были предметом специального исследования или широкого обсуждения. Тем не менее определенные наработки в этой области имеются. В 1970-х годах З.В. Рубцова на основе сведений из сельсоветов и школ, полученных путем анкетирования, составила довольно значительный список белорусских ойконимов с учетом их местного произношения. Это была попытка вернуть названиям белорусских поселений их исконные национальные формы и положить их в основу передачи на русский язык. Результатом этой работы явился «Словарь топонимов Белору-

сии”, который в свое время не получил должной поддержки со стороны белорусских государственных чиновников и не был опубликован.

Важную роль в урегулировании правописания названий белорусских поселений сыграл “Слоўнік назваў населеных пунктаў” Е.Н. Рапановича по шести областям: Витебской (1977), Брестской (1980), Минской (1981), Гродненской (1982), Могилевской (1983) і Гомельской (1986). Основная особенность словаря в том, что все содержащиеся в нем названия впервые поданы с ударением и, по свидетельству самого автора, “записаны в соответствии с орфографическими нормами, принятыми в современном литературном языке (белорусском и русском)”. Очень важно, что часть белорусских форм приближена к оригиналу или полностью восстановлена, отдельным полонизированным названиям возвращен их действительный фонетический облик (*Лёзна*, *Мёры* вместо полонизированных *Ліэзна*, *Міёры*). Существенным является и то, что автор словаря отказался от перевода (калькирования) названий и принял принцип транслитерации (*Чырвоны Араты* — *Чирвоный Аратый*), который сейчас является ведущим в международной практике при передаче географических названий с одного языка на другой.

Совершенно ясно, что с первого захода невозможно решить все те проблемы, которые накапливались столетиями. Не смог реализовать все свои замыслы и Е.Н. Рапанович. Не удалось собрать полный реестр названий населенных пунктов Беларуси (это он признавал и сам), добиться строгой регламентации в их написании. В ряде случаев форма, предложенная им для употребления, расходится с местной, с формами, которые употребляют современные энциклопедические издания. Наконец, после выхода в свет “Слоўніка назваў населеных пунктаў” Е.Н. Рапановича прошло более двадцати лет, и многое изменилось в политико-административном делении Республики Беларусь, в реестре названий населенных пунктов. К тому же этот словарь не имеет нормативного статуса. В Беларуси единственным изданием, которое наделено таким статусом, является “Справочник административно-территориального деления БССР” (1986) на русском языке. Белорусскоязычная печать и картография пока что вынуждены решать вопросы правописания географических названий, исходя из собственных соображений и возможностей.

Как видим, все свидетельствует о том, что назрела острая необходимость в издании такого нормативного справочника, в который

вошли бы все без исключения названия населенных пунктов в их истинном белорусском звучании и написании. Они же должны служить исходной базой для передачи на другие языки (русский, польский и др.). Сегодня в международной практике накоплен богатый опыт по нормализации собственных географических названий, с которым наша страна не может не считаться как член Организации Объединенных Наций.

4. Структура нормативного справочника “Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь”

Справочник сохраняет преемственность в общих подходах к нормализации белорусской ойконимии, примененных в словаре Е.Н. Рапановича. Тем не менее он вполне может рассматриваться как справочник нового поколения. В нем собраны все существующие на 6 января 2006 г. названия населенных пунктов Беларуси, которые распределены по четырем рубрикам.

В первой рубрике помещена таблица административно-территориальных единиц и их количественные показатели в пределах области, сведения о дате образования, площади. Аналогичная информация дается по каждому району. Район в свою очередь делится на более мелкие административно-территориальные единицы — сельсоветы с указанием всех населённых пунктов, которые к ним относятся (на белорусском языке кириллицей и латиницей, а также на русском языке).

В белорусской части списки названий поданы в строгой алфавитной последовательности. При каждом заглавном белорусском названии регулярно показываются: грамматический род (при названиях в форме множественного числа — множественность), окончания наиболее употребительных в письменной практике падежей — родительного, творительного, предложного:

Вайнілава *н.* -ва, -вам, -ве;

Згурск *м.* -ка, -кам, -ку;

Астравы *мн.* -вóў, -вáмі, -вáх.

В родительном и творительном падежах показаны варианты окончаний:

Баяры *мн.* Баяр і Баяраў, -рамі, -рах;

Карма *жс.* -мé, -мóй і -мóю, -мé.

При совпадении форм творительного и предложного падежей окончание дается только один раз:

Азёрны *м.* -нага, -ным;

Церабейнае *н.* -нага, -ным.

Падежные формы названий населенных пунктов в справочнике обычно даются в сокращении, за исключением тех случаев, когда сокращение по каким-либо причинам нежелательно. Например, когда возникает необходимость показать какую-нибудь фонетико-правописную особенность белорусского языка, которую не каждый пользователь может принять во внимание: переход [ɐ] в [ɨ], [ɔ] в [ɔɜ], [m] в [ɯ], переход ударения на другой слог, чередование и др.:

Асавэц *м.* Асаўца́, -цо́м, -цы́;

Брод *м.* Бро́да, -да́м, -дзе́;

Перуно́ў Мост *м.* -но́вага Мо́ста, -но́вым Мо́стам, -но́вым Мо́сце;

Баро́к *м.* Барка́, -ко́м, -ку́;

Калю́га *ж.* -гі́, -гай і́ -гаю́, Калю́зе.

В белорусской части справочника все названия имеют ударения как в исходной форме, так и в парадигме, за исключением слов с буквой ё, которая в белорусском языке всегда находится под ударением.

Под отдельной рубрикой (“Варыянты назваў населеных пунктаў”) помещены варианты названия и их формы, которые сегодня не рекомендуются в качестве официальной письменной нормы, но при желании местных жителей и властей могут быть признаны нормативными.

В рубрике “Страчаныя назвы населеных пунктаў” приведены списки названий, которые сейчас по разным причинам вышли из употребления. Многие из них исчезли вместе с сожженными фашистами деревнями, в связи с включением сельских населенных пунктов в городскую черту, при ликвидации хуторов и “неперспективных” деревень, в процессе переименований.

Для удобства пользования справочником и обеспечения большей его нормативности в конце основного текста помещены три алфавитных указателя названий населенных пунктов — на белорусском языке кириллицей и латиницей, а также на русском языке. Они имеют двойное назначение: являются отдельным общеалфавитным словарем и одновременно выполняют роль отсылочного звена к основной части справочника.

Республика Беларусь постепенно входит в мировое информационное пространство, где контактирование осуществляется с помощью латинского алфавита. Все больше белорусских географичес-

ких названий попадает в иностранные латинписные тексты. С учетом этого в справочнике впервые весь реестр белорусских названий населенных пунктов также представлен латинским шрифтом.

В справочнике сознательно обойдены оттопонимные прилагательные. Эта категория названий формируется и функционирует преимущественно в устной речи и, в отличие от нарицательных слов, имеет узкорегиональную привязку. Процесс их образования далеко не всегда подчиняется законам грамматики (*камунарскі* от *Камуна*, *дражанскі* от *Дражня*, *драгоцкі* от *Драхча*, *вугольскі* от *Вуглы*, *бегамскі* от *Бегамля*, *бярвіскі* от *Бярвішча*). От одного и того же названия в системе разных диалектных зон прилагательные могут образовываться по разным моделям (*будзянскі*, *будняцкі*, *будніцкі*, *будлянскі* от *Буда*, *рудзінскі* и *рудлянскі* от *Рудня*, *рошчаўскі* и *рошчынскі* от *Рошча*). Значит, прежде чем ставить вопрос о широком включении в справочник оттопонимных дериватов, их необходимо собрать в полном объеме и основательно изучить. По нескольким районам Гомельской, Витебской, Брестской и Гродненской областей такая работа уже ведется. А пока в справочнике представлены только прилагательные, образованные от названий центров районов и сельсоветов.

5. Нормативные задачи справочника и способы их решения

Нормативные задачи сводятся к установлению национальной формы белорусских названий населенных пунктов путем исправления ошибок и искажений. Иными словами, к отысканию формы, в которой название вошло в национальный язык.

Программа перевода белорусской ойконимии на национальную основу предусматривает:

1) **сбор ойконимов.** При сборе ойконимов запись ведется непосредственно на месте их бытования, а также путем расписывания белорусских старописьменных памятников и современных наиболее авторитетных публикаций по единой программе и по единой методике. Важно правильно услышать произношение и ударение, определить грамматический род названия в его натуральном речевом контексте, зафиксировать варианты ойконима;

2) **обработку собранных материалов.** На этой стадии ойконимы систематизируются и каталогизируются;

3) **определение нормы.** В процессе анализа устанавливается нормативная форма каждого названия. За эталон принимается местная

форма (при наличии двух и более вариантов — одна из форм) названия, которая из поколения в поколение передается жителями поселения и наиболее правдиво отражает специфику национального языка и ойконимии.

В отличие от нарицательных слов, которые строго организованы в классы, типы, модели, парадигмы и функционируют преимущественно в одной литературной форме, собственные географические названия варьируются в зависимости от особенностей их произношения в тех или иных территориальных диалектах. Например, в разных местностях произносятся и пишутся *Водруб* и *Отруб*, *Адрубак* и *Атрубак*. Одно и то же по своей семантической сущности название употребляется то с приставным звуком, то без него (*Гальшаны* и *Альшаны*, *Востраў* и *Остраў*, *Воступ* и *Оступ*, *Амховая* и *Мховая*), с разным ударением (*Баркі* и *Бóркі*, *Кўдзеркі* и *Кудзёркі*, *Забало́цце* и *Забалацце*, *Зайцы* и *Зайцы́*). Эти различия обусловлены самой природой собственных географических названий, а именно тем, что они сформировались по законам местных диалектов задолго до того, как начали складываться нормы белорусского литературного языка. Поэтому мы записываем их по правилам современной орфографии, но сохраняя при этом местный фонетический структурный образ: *Абалóнь* и *Балóнь*, *Абвóрак* и *Абóрак*, *Сцюдзяні́ца* и *Студзяні́ца*, *Карчóмнае* и *Карч́мнае*, *Круго́віна* и *Кругло́віна*.

Несколько иной подход применяется в отношении правописания приставного *в*, поскольку в этом случае мы имеем дело с характерной особенностью белорусского языка в целом.

Собственные наименования с инициальными *о*, *у* очень неоднородны по своему составу. Есть названия совершенно прозрачные по структуре и происхождению (*Вóзера*, *Ву́гал*) и названия, смысл и языковая принадлежность которых пока что остаются загадкой (*О́лтуш*, *О́рдань*, *У́рведзь*, *Устро́нь*, *Уць*). Некоторая часть названий населенных пунктов повторяет названия рек, которые по всем признакам являются неславянскими по происхождению (*О́лксна*, *О́пса*, *О́пліса*, *Ужá*, *Узá*, *Уздá*, *Ула́*, *Уса́*, *Уся́жа*, *У́ша*). Поэтому подвести их написание под общезыковое правило практически невозможно. В справочнике принята следующая правописная схема.

Приставное *в* пишется:

1) в географических названиях с начальными ударными *о*, *у*, которые имеют прямые лексические соответствия в современном бело-

русском языке (*Вóзера, Вóстраў, Вўгал, Вўсце, Вўсы, Вўткі, Вóпытны, Вўзкае*), а также в однокоренных с ними названиях с начальными ударными и безударными *о, у* (*Вóстрада, Вўгальнікі, Вўсаўшчына, Вугалок, Вуглы, Вугляны, Вугалёц*);

2) в географических названиях славянского происхождения с начальными ударными *о, у*, не имеющими прямых лексических соответствий в современном белорусском литературном языке (*Вóбчае, Вóсава, Вóступ, Вўшлава*);

3) в середине географических названий перед ударными *о, у* (*Завóзер'е, Завóзерцы, Павўссе — р. Уса*).

Приставное *в* не пишется:

1) в географических названиях славянского и неславянского происхождения с начальным *у*, в которых ударение падает не на первый слог (*Улáвіна, Улáсы, Упíрава, Ушкаві́ца, Узда́, Узá, Уса́, Усвёя, Усвья́ць, Усна́р, Усо́мля, Уся́жа, Уша́*);

2) в географических названиях славянского происхождения с приставочным начальным *у* независимо от места ударения (*Ўзбала́ць, Ўзбера́ж, Узбя́рэ́жжа*);

3) в географических названиях неясного происхождения с начальными ударными *о, у* (*О́лтуш, О́рдань, О́рля, О́рна, О́риша, О́ршаль, Ў́рач, Ў́тра, Ў́хлясьц, У́ць, Ў́ша*).

В производных прилагательных инициальные буквы с переходом ударения на другие слоги не меняются (*Узда́ — ў́здзенскі*).

Самая идеальная ситуация, когда местная форма без каких-либо изменений (кроме фонетико-орфографических) закрепляется на письме. Однако топонимная практика никак не укладывается в эту единую схему. Местная форма довольно часто не совпадает с письменной по той причине, что письменная оказывается ассимилированной русским или польским языками, а порой просто ошибочной. Несмотря на непопулярность в народе, последняя благодаря широкому использованию в официальных источниках нередко прочно входит в сознание граждан и воспринимается ими как основная, обязательная форма. После этого произвести ее замену на исконную (устную) бывает не так просто. Проблему создают традиционность, которая при выборе варианта является довольно веским аргументом и, не в меньшей степени, психологический барьер. Кроме того, возврат каждого прежнего названия связан с правовой процедурой, финансовыми затратами.

Встречаются случаи, когда жители называют свои населенные

пункты *Амсцiслаў*, *Полацк*, *Слуцк*, а в старобелорусских письменных документах эти названия зафиксированы в формах *Мстислав* (*Мстиславль*), *Полоцк*, *Полоцкь*, *Полотскь*, *Полотескь*, *Полтескь*, *Плтескь*, *Полческь*, *Случескь*.

Форма *Амсцiслаў* отражает одну из характерных фонетико-орфографических особенностей белорусского языка (наличие приставных гласных), а потому вполне может претендовать на нормативную. Однако есть и иная форма (*Мсцiслаў*), которая является традиционно-письменной и более близкой по структуре к древней форме (*Мстиславль*). Надо иметь в виду, что это одно из названий городов раннефеодальной эпохи (упоминается под 1156 г.), которые своим появлением обязаны реальной исторической личности. Чтобы засвидетельствовать факт владения князем городом или селом, к его имени прибавлялся древний притяжательный суффикс *-j* (*йот*), перед которым после губных согласных появлялся *-л* (*Мстислав* + *j* → *Мстиславль*). До нас дошли только единицы названий с таким происхождением и относятся они к категории реликтовых. А поэтому очень нежелательно даже незначительное их переоформление. Достаточно вспомнить в этой связи незавидную судьбу белорусского древнего названия *Изяславль*, которое сначала трансформировалось в *Заслаў*, а затем — в *Заслаўе*. *Изяславль* (позже *Жеславль*, *Жаславль*) — один из древнейших городов на территории Беларуси (первое упоминание — 1127 г.) — связан с конкретным историческим событием. Город построил князь Владимир, подарил его своему сыну Изяславу, откуда и пошло название *Изяславль*. Отступив от исторической правды, мы тем самым в значительной степени лишили название его древнего содержания и формы.

Варианты типа *Полацк*, *Слуцк* на протяжении многих столетий практически не выходили за пределы устной речи. Начало их письменного использования относится к концу XIX в., но все же предпочтение отдавалось варианту на *-цк*. Например, в белорусско-язычной газете “Наша Ніва” (1906—1915) форма *Слуцк* употреблена только 5 раз, в то время как *Слуцк* — 54 раза. Форма типа *Полацк*, *Слуцк* довольно активно использовалась позже, в 20-х годах прошлого века, в БССР (см., например, Кайгарадаў А.І. Кліматычны атлас Беларусі. Менск, 1927), а также в Западной Беларуси до момента ее вхождения в состав БССР. Употребляется она в отдельных названиях и теперь. Но по-прежнему доминирует форма на *-цк* (*Полацк*, *Слуцк*, *Клецк* и др.).

В ойконимии белорусских земель суффикс *-ск (-цк)* отмечается с IX—X вв., в том числе в названиях двух древнейших городов *Полацк* і *Смаленск*, засвидетельствованных летописями под 862 і 863 гг. Более половины городов с названиями на *-ск*, упоминаемых в летописях XI в., приходится именно на зону формирования белорусов, где этот суффикс обнаруживает продуктивность и в последующие столетия. Каждый третий белорусский город из числа тех, что занесены в “Список русских городов” конца XIV ст., оканчивается на *-ск (-цк)*. Таким образом, опять мы имеем дело с глубоко традиционным, реликтовым явлением, которое подчеркивает самобытность нашего народа и древность территории его расселения. В первую очередь это относится к названиям, которые образованы по самой древней модели: *собственное название реки + -ск*: р. *Бабруя + -ск → Бабруйск*, р. *Піна + -ск → Пінск*, р. *Палата + -ск → Полацк*, р. *Случ + -ск → Слуцк*.

Учитывая все изложенные обстоятельства, мы отдаем предпочтение традиционным письменным формам на *-ск (-цк)*, тем более, что формы *Полацак*, *Слуцак* не объясняются фонетическими законами белорусского языка.

6. Способы и правила передачи белорусских ойконимов по-русски

В справочнике полностью исключается передача белорусских ойконимов по-русски путем дословного перевода (*Кастрычнік — Октябрь*, *Чырвоная Зорка — Красная Звезда*) как способ, не находящий поддержки в международной практике. Используется комбинация из двух общепринятых способов: транслитерация или побуквенная передача (*Алёксы — Алёксы*, *Савішкі — Савішки*) и транслитерация с заменой отдельных элементов морфем: в корне слова (*Жалудок — Желудок*); в приставках, суффиксах, окончаниях (*Падліпкі — Подліпки*, *Монькавічы — Моньковичи*, *Круглае — Круглое*). При передаче по-русски белорусские названия оформляются согласно орфографическим правилам русского языка, но с сохранением характерных белорусских фонетических черт (*Мікалаёўчына — Миколаевичина*, *Хралёўка — Хроловка*, *Піліпкі — Пилипки*)¹.

¹ Способы и правила передачи подробно изложены в “Инструкции по передаче на русский язык наименований географических объектов Республики Беларусь”, зарегистрированной в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь 18.02.2005 г. №8/12146.

“Инструкция по передаче на русский язык наименований географических объектов Республики Беларусь” составлена с учётом изменений, которые произошли за последние несколько лет в международной практике стандартизации собственных географических наименований, и согласно рекомендациям Группы экспертов ООН по географическим названиям. Республика Беларусь как член ООН и член “Отдела Восточная Европа, Северная и Средняя Азия Группы экспертов ООН по географическим названиям” обязана придерживаться международных правил стандартизации. Всем нам необходимо уяснить, что собственные названия географических объектов не переводятся, а транслитерируются. Например, белорусское название *Вялікае Сяло* передается как *Великое Село*, а не *Большое Село*. Есть для этого и другие основания. Сущность названий, которыми мы пользуемся сегодня, раскрывается только в контексте реалий той эпохи, которая их породила. В Лаврентьевской летописи (1377 г.) сообщается, что князь Вячеслав сидел в Киеве “на Великом дворе”. В княжеский период названия *Великий Двор*, *Великое Село*, *Великая Слобода* присваивались не за то, что поселения выделялись своими размерами, а за то, что принадлежали великим князьям. Поэтому перевод названия *Вялікае Сяло* как *Большое Село* является искажением, отступлением от исторической правды. Несколько иная ситуация в названиях, образующих противоположные пары типа *Вялікае Сяло* — *Малое Сяло*, *Вялікія Лені* — *Малыя Лені*. Но и в этом случае не следует спешить *Вялікі* менять на *Большой*, поскольку в период возникновения названий прилагательное *Великий* в их составе имело смысл не ‘значительный по размерам’, а ‘главный, основной’. Хороший пример подают нам россияне и украинцы. В русской ойконимии без перевода функционируют названия с компонентами *Великий* (*Великий Устюг*, *Великие Луки*) и *Большой* (*Большой Бор*, *Большое Село*). И это воспринимается совершенно естественно, потому что они имеют под собой разную историческую основу. Украинские названия с прилагательными *Великий*, *Велика* по-русски передаются без перевода (*Великий Бичків* — *Великий Бычков*, *Велика Корениха* — *Великая Корениха*).

Несмотря на большую работу, проведенную в целях упорядочения правописания названий населенных пунктов, последнюю точку в этом сложном деле пока еще ставить рано. В перспективе предполагается рассмотреть возможность перевода многих вариантных

названий в разряд основных, официальных. Много предстоит сделать для того, чтобы избавить нашу ойконимию от всего наносного, искусственного, вернуть ей неоправданно загубленные в процессе переименований исконные исторические названия. Вопросы остаются, и их надлежит решать постепенно, поэтапно, как это делается в цивилизованных странах, где нормативно-справочные издания периодически дополняются и совершенствуются за счёт более точных сведений и новых достижений в области топонимической науки и практики.

7. Информация для местных исполнительных и распорядительных органов

В справочнике индексами помечены названия населённых пунктов на русском языке, которые имеют расхождения с официально употребляемыми в настоящее время названиями и занесены в единый Реестр административно-территориальных единиц Национального кадастрового агентства Республики Беларусь.

Сведения по каждому району заканчиваются списком названий населённых пунктов, имеющих такие расхождения. Местные исполнительные и распорядительные органы должны в первую очередь обратить на это внимание и по мере возможности в соответствии с Законом Республики Беларусь “Об административно-территориальном делении и порядке решения вопросов административно-территориального устройства Республики Беларусь” инициировать вопрос об их переименовании и придании им нормативной формы.

Спіс прынятых скарачэнняў

- в. — вёска
- г. — горад
- г. п. — гарадскі пасёлак
- ж. — жаночы род
- м. — мужчынскі род
- мн. — множны лік
- н. — ніякі род
- п. — пасёлак
- р. п. — рабочы пасёлак
- с/с — сельсавет
- х. — хутар
- ц. вобл. — цэнтр вобласці
- ц. р-на — цэнтр раёна

Транслітарацыя беларускай кірыліцы на беларускую лацінку¹

Літара беларускай кірыліцы	Адпаведная літара лацінкі	Прыклады транслітарацыі беларускіх геаграфічных назваў
А а	A a	Аршанскі — Aršanski
Б б	B b	Бешанковічы — Biešankovičy
В в	V v	Віцебск — Viciebsk
Г г	H h	Гомель — Homiel', Гаўя — Haŭja
Д д	D d	Добруш — Dobruš
Е е	Je je*	Ельск — Jel'sk Бабаедава — Babajedava
Ё ё	ie**	Венцавічы — Viencavičy
	Jo jo*	Ёды — Jody Вераб'ёвічы — Vierabjovičy
	io**	Мёры — Miory
Ж ж	Ž ž	Жодзішкі — Žodziški
З з	Z z	Зэльва — Zel'va
І і	I i	Іванавы — Ivanava
Й й	J j	Лагойск — Lahojsk
К к	K k	Круглае — Kruhlaje
Л л	L l	Лошыца — Lošyca Любань — Liuban'
М м	M m	Магілёў — Mahilioŭ
Н н	N n	Нясвіж — Niasviž
О о	O o	Орша — Orša
П п	P p	Паставы — Pastavy
Р р	R r	Рагачоў — Rahačoŭ
С с	S s	Светлагорск — Svetlahorsk
Т т	T t	Талачын — Talačyn
У у	U u	Узда — Uzda
Ў ў	Ú ú	Шаркаўшчына — Šarkaúščyna

¹ Транслітарацыя лацінкай пададзена паводле Інструкцыі па транслітарацыі географічных назваў Рэспублікі Беларусь літарамі лацінскага алфавіта, зарэгістраванай у Нацыянальным рэестры прававых актаў Рэспублікі Беларусь 30.11.2000 г. № 8/4488.

Ф ф	F f	Фаніпаль — Fanipal'
Х х	Ch ch	Хоцімск — Chocimsk
Ц ц	C c	Цёмны Лес — Ciomny Lies
Ч ч	Č č	Чавусы — Čavusy
Ш ш	Š š	Шуміліна — Šumilina
Ы ы	Y y	Чыгірынка — Čyhiryinka
Ь ь	'	Чэрвень — Červien'
Э э	E e	Чачэрск — Čačersk
Ю ю	Ju ju*	Юхнаўка — Juchnaŭka
	iu**	Гаюціна — Hajucina
Я я	Ja ja*	Цюрлі — Ciurli
	ia**	Ямнае — Jamnaje
		Баяры — Bajary
		Вязынка — Viazynka

* — у пачатку слова, пасля галосных, апострафа, раздзяляльнага мяккага знака і ў.

** — пасля зычных.

ГОМЕЛЬСКАЯ ВОБЛАСЦЬ

Цэнтр – г. Гомель

Дата ўтварэння вобласці – 15 студзеня 1938 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км – 40,4

Колькасць адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак:

раёнаў	21
гарадоў абласнога падпарадкавання ..	2
гарадоў раённага падпарадкавання ..	16
гарадскіх пасёлкаў	13
рабочых пасёлкаў	4
сельсаветаў	275
сельскіх населеных пунктаў	2525
усяго населеных пунктаў	2560



Раёны і раённыя цэнтры

Назва раёна	Назва раённага цэнтра	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі і адлегласць ад яе ў км	Адлегласць ад абласнога цэнтра ў км	Тэрыторыя ў тыс. кв. км	Колькасць гарадоў	Колькасць пасёлкаў гарадскога тыпу	Колькасць сельсаветаў
Акцябрскі	г. п. Акцябрскі	Рабкор	5 200	1,4	—	1	8
Брагінскі	г. п. Брагін	Хойнікі	28 130	2,0	—	2	11
Буда-Кашалёўскі	г. Буда-Кашалёва	Буда-Кашалёўская	— 48	1,6	1	1	19
Вёткаўскі	г. Вётка	Гомель	22 22	1,6	1	—	11
Гомельскі	г. Гомель	Гомель	— —	2,0	—	1	25
Добрушскі	г. Добруш	Добруш	— 25	1,5	1	1	16
Ельскі	г. Ельск	Ельск	— 177	1,4	1	—	9
Жлобінскі	г. Жлобін	Жлобін	— 97	2,1	1	1	16
Жыткавіцкі	г. Жыткавічы	Жыткавічы	— 238	2,9	2	—	13
Калінкавіцкі	г. Калінкавічы	Калінкавічы	— 122	2,7	1	1	22
Кармянскі	г. п. Карма	Рагачоў	55 110	0,9	—	1	10
Лельчыцкі	г. п. Лельчыцы	Ельск	67 215	3,2	—	1	14
Лёвэўскі	г. п. Лёвэў	Рэчыца	60 92	1,0	—	1	9
Мазы́рскі	г. Мазы́р	Мазы́р	— 133	1,6	—	—	10
Нараўлянскі	г. Нароўля	Ельск	34 172	1,6	1	—	5
Пётрыкаўскі	г. Пётрыкаў	Муляраўка	13 190	2,8	1	1	16
Рагачоўскі	г. Рагачоў	Рагачоў	— 121	2,1	1	1	18
Рэчыцкі	г. Рэчыца	Рэчыца	— 50	2,7	2	1	20
Светлагорскі	г. Светлагорск	Светлагорск-на-Бярэзіне	— 110	1,9	1	2	9
Хойніцкі	г. Хойнікі	Хойнікі	— 103	2,0	1	—	7
Чачэ́рскі	г. Чачэ́рск	Буда-Кашалёўская	37 65	1,2	1	—	7

Гарады абласнога падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Гомель	ц. вобл. і р-на	Гомель	—
Мазы́р	ц. р-на	Мазы́р	—

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	У які раён уваходзіць	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Буда-Кашалёва	ц. р-на	Буда-Кашалёўскі	Буда-Кашалёўская	—
Васілёвічы	—	Рэчыцкі	Васілёвічы	—
Ветка	ц. р-на	Веткаўскі	Гомель	22
Добруш	ц. р-на	Добрушскі	Добруш	—
Ельск	ц. р-на	Ельскі	Ельск	—
Жлобін	ц. р-на	Жлобінскі	Жлобін	—
Жыткавічы	ц. р-на	Жыткавіцкі	Жыткавічы	—
Калінкавічы	ц. р-на	Калінкавіцкі	Калінкавічы	—
Нараўля	ц. р-на	Нараўлянскі	Ельск	34
Пётрыкаў	ц. р-на	Пётрыкаўскі	Муляраўка	13
Рагачоў	ц. р-на	Рагачоўскі	Рагачоў	—
Рэчыца	ц. р-на	Рэчыцкі	Рэчыца	—
Светлагорск	ц. р-на	Светлагорскі	Светлагорск-на-Бярэзіне	—
Тураў	—	Жыткавіцкі	Жыткавічы	30
Хойнікі	ц. р-на	Хойніцкі	Хойнікі	—
Чачэрсск	ц. р-на	Чачэрскі	Буда-Кашалёўская	37

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	У які раён уваходзіць	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
г. п. Азярычы	—	Калінкавіцкі	Халоднікі	22
г. п. Акцябрскі	ц. р-на	Акцябрскі	Рабкор	5
р. п. Бальшавік	—	Гомельскі	Касцюкоўка	3
р. п. Беліцк	—	Рагачоўскі	Рагачоў	33
г. п. Брагін	ц. р-на	Брагінскі	Хойнікі	28
г. п. Зарэчча	—	Рэчыцкі	Рэчыца	30
г. п. Камарын	—	Брагінскі	Хойнікі	80
г. п. Капаткевічы	—	Пётрыкаўскі	Піціч	18
г. п. Карма	ц. р-на	Кармянскі	Рагачоў	55
р. п. Касцюкоўка	—	падпарадкаваны чыгуначнаму райсавету г. Гомеля	Касцюкоўка	—
г. п. Лельчыцы	ц. р-на	Лельчыцкі	Ельск	67
г. п. Лоеў	ц. р-на	Лоеўскі	Рэчыца	60
г. п. Парычы	—	Светлагорскі	Светлагорск-на-Бярэзіне	31
р. п. Сасновы Бор	—	Светлагорскі	Жэрдзь	4

г. п. Стрэшын	—	Жлобінскі	Жлобін	21
г. п. Уваравічы	—	Буда-Кашалёўскі	Уза	8
г. п. Церахоўка	—	Добрушскі	Церахоўка	—

Алфавітны спіс сельсаветаў

Назва сельсавета	Якога раёна	Назва сельсавета	Якога раёна
Аздзелінскі	Гомельскага	Велікабorskі	Хойніцкага
Азёршчынскі	Рэчыцкага	Верасніцкі	Жыткавіцкага
Азяранскі	Жыткавіцкага	Вёрбавіцкі	Нараўлянскага
Азяранскі	Рагачоўскага	Верхнеалбінскі	Жлобінскага
Акцябрóўскі	Кармянскага	Верхнежарóўскі	Брагінскага
Акцябрскі	Акцябрскага	Ворнаўскі	Кармянскага
Акцябрскі	Буда-Кашалёўскага	Вуглоўскі	Брагінскага
Акцябрскі	Жлобінскага	Вышамірскі	Рэчыцкага
Алэксіцкі	Хойніцкага	Вялікааўцюкоўскі	Калінкавіцкага
Артукоўскі	Рэчыцкага	Вяліканямкоўскі	Веткаўскага
Асавецкі	Мазырскага	Гадзілавіцкі	Рагачоўскага
Асарэвіцкі	Брагінскага	Галóўчыцкі	Нараўлянскага
Асташкавіцкі	Светлагорскага	Галубіцкі	Петрыкаўскага
Астражанскі	Лельчыцкага	Гарадзёцкі	Рагачоўскага
Бабіцкі	Рэчыцкага	Гарбавіцкі	Калінкавіцкага
Бабóвіцкі	Гомельскага	Гарóчыцкі	Калінкавіцкага
Бабу́ніцкі	Петрыкаўскага	Глазаўскі	Буда-Кашалёўскага
Багу́ціцкі	Ельскага	Глушкавіцкі	Лельчыцкага
Балатнянскі	Рагачоўскага	Глыбаўскі	Рэчыцкага
Баравікоўскі	Светлагорскага	Глыбóцкі	Гомельскага
Бараўскі	Лельчыцкага	Грабаўскі	Гомельскага
Барбарóўскі	Мазырскага	Грабаўскі	Петрыкаўскага
Барсукóўскі	Кармянскага	Грабянёўскі	Лельчыцкага
Баршчóўскі	Добрушскага	Губіцкі	Буда-Кашалёўскага
Баршчóўскі	Рэчыцкага	Гусявіцкі	Буда-Кашалёўскага
Барысаўшчынскі	Хойніцкага	Дабрагашчанскі	Жлобінскага
Белабалóцкі	Рэчыцкага	Давыдаўскі	Гомельскага
Браніслаўскі	Жыткавіцкага	Давыдаўскі	Светлагорскага
Будало́шаўскі	Буда-Кашалёўскага	Дамана́віцкі	Калінкавіцкага
Буйнавіцкі	Лельчыцкага	Данілавіцкі	Веткаўскага
Букча́нскі	Лельчыцкага	Даўгалёскі	Гомельскага
Буркóўскі	Брагінскага	Дварышчанскі	Хойніцкага
Быва́лькаўскі	Лоеўскага	Дварэ́цкі	Рагачоўскага
Бяро́заўскі	Калінкавіцкага	Дземяхоўскі	Рэчыцкага
Вала́ўскі	Ельскага	Дзякавіцкі	Жыткавіцкага
Вало́савіцкі	Акцябрскага	Дзям'янкаўскі	Добрушскага
Вальне́цкі	Кармянскага	Дзяржынскі	Лельчыцкага
Васі́льеўскі	Добрушскага	Дзятлавіцкі	Гомельскага

Назва сельсавета	Якога раёна	Назва сельсавета	Якога раёна
Доўскі	Рагачоўскага	Козенскі	Мазырскага
Дублінскі	Брагінскага	Колкаўскі	Петрыкаўскага
Дубраўскі	Добрушскага	Конкавіцкі	Петрыкаўскага
Дуброўскі	Лельчыцкага	Краснабярэжскі	Жлобінскага
Дуброўскі	Рэчыцкага	Краснаслабодскі	Акцябрскага
Дудзіцкі	Калінкавіцкага	Краснаўскі	Светлагорскага
Дуравіцкі	Буда-Кашалёўскага	Красненскі	Гомельскага
Жгунскі	Добрушскага	Красноўскі	Нараўлянскага
Жмураўскі	Рэчыцкага	Кругавец-	Добрушскага
Журавіцкі	Рагачоўскага	Калінінскі	
Забалацкі	Рагачоўскага	Крукавіцкі	Калінкавіцкага
Завайцянскі	Нараўлянскага	Крупецкі	Добрушскага
Залёскі	Чачэрскага	Крынічны	Мазырскага
Запольскі	Рагачоўскага	Крыўскі	Буда-Кашалёўскага
Засінцаўскі	Ельскага	Кузьмініцкі	Добрушскага
Заспенскі	Рэчыцкага	Курганскі	Рагачоўскага
Збароўскі	Рагачоўскага	Ламавіцкі	Акцябрскага
Званецкі	Рагачоўскага	Лельчыцкі	Лельчыцкага
Зеляноцкі	Калінкавіцкага	Лёнінскі	Добрушскага
Зябраўскі	Гомельскага	Лёнінскі	Жыткавіцкага
Івакаўскі	Добрушскага	Лёнінскі	Чачэрскага
Івоські	Буда-Кашалёўскага	Ліпаўскі	Калінкавіцкага
Кабанаўскі	Жлобінскага	Ліпініцкі	Буда-Кашалёўскага
Казловіцкі	Калінкавіцкага	Ліскаўскі	Рэчыцкага
Казлоўскі	Светлагорскага	Ліцвінавіцкі	Кармянскага
Казялужскі	Хойніцкага	Лужкоўскі	Кармянскага
Камаровіцкі	Петрыкаўскага	Луцкі	Жлобінскага
Каменскі	Кармянскага	Лучынскі	Рагачоўскага
Каменскі	Мазырскага	Лучыцкі	Петрыкаўскага
Камсамольскі	Рэчыцкага	Любанскі	Акцябрскага
Камунараўскі	Буда-Кашалёўскага	Людзянэвіцкі	Жыткавіцкага
Капараўскі	Рэчыцкага	Ляскавіцкі	Акцябрскага
Капліцкі	Калінкавіцкага	Ляскавіцкі	Петрыкаўскага
Капцэвіцкі	Петрыкаўскага	Майскі	Жлобінскага
Каравяціцкі	Рэчыцкага	Малааўшокоўскі	Калінкавіцкага
Кармянскі	Добрушскага	Малажынскі	Брагінскага
Кароткавіцкі	Жлобінскага	Маланямкоўскі	Веткаўскага
Кароцькаўскі	Кармянскага	Малевіцкі	Жлобінскага
Карпаўскі	Лоеўскага	Малейкаўскі	Брагінскага
Каўпэнскі	Лоеўскага	Малінаўскі	Лоеўскага
Качышчанскі	Ельскага	Маркавіцкі	Гомельскага
Кашалёўскі	Буда-Кашалёўскага	Марозавіцкі	Буда-Кашалёўскага
Кіраўскі	Жлобінскага	Марохараўскі	Жыткавіцкага
Кіраўскі	Нараўлянскага	Махнавіцкі	Мазырскага
Кісцянеўскі	Рагачоўскага	Меркулавіцкі	Чачэрскага

Назва сельсавета	Якога раёна	Назва сельсавета	Якога раёна
Мікалаеўскі	Буда-Кашалёўскага	Розалоксембуржскі	Ельскага
Мікалаеўскі	Светлагорскага	Робукавіцкі	Чачэрскага
Мікуліцкі	Брагінскага	Руднямарымо́наўскі	Гомельскага
Мілашавіцкі	Лельчыцкага	Руднянскі	Жыткавіцкага
Мілёвіцкі	Жыткавіцкага	Ручаёўскі	Лоеўскага
Міхалкаўскі	Мазырскага	Рычбóўскі	Жыткавіцкага
Міхнавіцкі	Калінкавіцкага	Савіцкі	Калінкавіцкага
Млыно́цкі	Ельскага	Салонскі	Жлобінскага
Муляраўскі	Петрыкаўскага	Сві́рдавіцкі	Рэчыцкага
Мышанскі	Петрыкаўскага	Свяцілавіцкі	Веткаўскага
Навама́ркавіцкі	Жлобінскага	Сіманіцкі	Лельчыцкага
Навасёлкаўскі	Петрыкаўскага	Скараднянскі	Ельскага
Насовіцкі	Добрушкага	Скрыга́лаўскі	Мазырскага
Нахаўскі	Калінкавіцкага	Слабадскі	Мазырскага
Не́глюбскі	Веткаўскага	Сня́дзінскі	Петрыкаўскага
Нісі́мкавіцкі	Чачэрскага	Стадо́ліцкі	Лельчыцкага
Новабарсу́цкі	Рэчыцкага	Старабёліцкі	Гомельскага
Новаялча́нскі	Брагінскага	Старабудо́скі	Буда-Кашалёўскага
Пакалюбо́іцкі	Гомельскага	Старавысо́каўскі	Ельскага
Палёскі	Светлагорскага	Старагра́дскі	Кармянскага
Палёскі	Жлобінскага	Старарудня́нскі	Жлобінскага
Папата́тнянскі	Жлобінскага	Старасе́льскі	Рагачоўскага
Парэ́цкі	Акця́брскага	Стаўбу́нскі	Веткаўскага
Пасе́ліцкі	Хойніцкага	Стаўпня́нскі	Рагачоўскага
Пата́паўскі	Буда-Кашалёўскага	Стра́дубскі	Лоеўскага
Пера́ростаўскі	Добрушкага	Стра́лічаўскі	Хойніцкага
Пера́роўскі	Жыткавіцкага	Струкачо́ўскі	Кармянскага
Пера́свято́ўскі	Рэчыцкага	Сыро́дскі	Калінкавіцкага
Пе́трыкаўскі	Петрыкаўскага	Сяўко́ўскі	Лоеўскага
Печы́шча́нскі	Светлагорскага	То́нежскі	Лельчыцкага
Пірэ́віцкі	Жлобінскага	Убо́ркаўскі	Лоеўскага
Побала́ўскі	Рагачоўскага	Уда́рненскі	Лельчыцкага
Пра́та́саўскі	Акця́брскага	Узо́ўскі	Буда-Кашалёўскага
Прудко́ўскі	Мазырскага	Улу́каўскі	Гомельскага
Прудо́цкі	Калінкавіцкага	Уры́цкі	Гомельскага
Пры́барскі	Гомельскага	Усо́хабудскі	Добрушкага
Прыбы́ткаўскі	Гомельскага	У́цеўскі	Добрушкага
Пры́снянскі	Веткаўскага	Ха́льча́нскі	Веткаўскага
Пці́цкі	Петрыкаўскага	Хо́бненскі	Калінкавіцкага
Пя́рэдзелкаўскі	Лоеўскага	Хо́лмецкі	Рэчыцкага
Рагі́нскі	Буда-Кашалёўскага	Храка́віцкі	Брагінскага
Ра́дужскі	Веткаўскага	Целяшо́ўскі	Гомельскага
Рамязо́ўскі	Ельскага	Ціхі́ніцкі	Рагачоўскага
Рассве́таўскі	Добрушкага	Цяру́хскі	Гомельскага
Ровенскаслабо́дскі	Рэчыцкага	Ця́рэніцкі	Гомельскага

Назва сельсавета	Якога раёна	Назва сельсавета	Якога раёна
Цярэшкавіцкі	Гомельскага	Шарпілаўскі	Гомельскага
Чабатковіцкі	Буда-Кашалёўскага	Шарсцінскі	Веткаўскага
Чалюшчавіцкі	Петрыкаўскага	Шчадрынскі	Жлобінскага
Чамярыскі	Брагінскага	Шыліцкі	Калінкавіцкага
Чарацянскі	Гомельскага	Шырокаўскі	Буда-Кашалёўскага
Чачэрскі	Чачэрскага	Юравіцкі	Калінкавіцкага
Чкалаўскі	Калінкавіцкага	Юркевіцкі	Жыткавіцкага
Чонкаўскі	Гомельскага	Якімавіцкі	Калінкавіцкага
Чырвоненскі	Жыткавіцкага	Яноўскі	Веткаўскага
Чыркавіцкі	Светлагорскага	Ярмінскі	Гомельскага

ГОМЕЛЬСКАЯ ОБЛАСТЬ

Центр – г. Гомель

Дата образования области – 15 января 1938 г.

Территория в тыс. кв. км – 40,4

Количество административно-территориальных единиц:

районов	21
городов областного подчинения	2
городов районного подчинения	16
городских поселков	13
рабочих поселков	4
сельсоветов	275
сельских населенных пунктов	2525
всего населенных пунктов	2560



Районы и районные центры

Название района	Название районного центра	Название ближайшей ж.-д. станции и расстояние до неё в км	Расстояние до областного центра в км	Территория в тыс. кв. км	Количество городов	Количество поселков городского типа	Количество сельсоветов
Брагинский	г. п. Брагин	Хойники	28 130	2,0	—	2	11
Буда-Кошелёвский	г. Буда-Кошелёво	Буда-Кошелёвская	— 48	1,6	1	1	19
Ветковский	г. Ветка	Гомель	22 22	1,6	1	—	11
Гомельский	г. Гомель	Гомель	— —	2,0	—	1	25
Добрушский	г. Добруш	Добруш	— 25	1,5	1	1	16
Ельский	г. Ельск	Ельск	— 177	1,4	1	—	9
Житковичский	г. Житковичи	Житковичи	— 238	2,9	2	—	13
Жлобинский	г. Жлобин	Жлобин	— 97	2,1	1	1	16
Калинковичский	г. Калинковичи	Калинковичи	— 122	2,7	1	1	22
Кормянский	г. п. Корма	Рогачёв	55 110	0,9	—	1	10
Лельчицкий	г. п. Лельчицы	Ельск	67 215	3,2	—	1	14
Лобовский	г. п. Лоев	Речица	60 92	1,0	—	1	9
Мозырский	г. Мозырь	Мозырь	— 133	1,6	—	—	10
Наровлянский	г. Наровля	Ельск	34 172	1,6	1	—	5
Октябрьский	г. п. Октябрьский	Рабкор	5 200	1,4	—	1	8
Петриковский	г. Петриков	Муляровка	13 190	2,8	1	1	16
Речицкий	г. Речица	Речица	— 50	2,7	2	1	20
Рогачёвский	г. Рогачёв	Рогачёв	— 121	2,1	1	1	18
Светлогорский	г. Светлогорск	Светлогорск-на-Березинё	— 110	1,9	1	2	9
Хойникский	г. Хойники	Хойники	— 103	2,0	1	—	7
Чечёрский	г. Чечерск	Буда-Кошелёвская	37 65	1,2	1	—	7

Города областного подчинения

Название города	Административное значение	Название ближайшей ж.-д. станции	Расстояние до неё в км
Гомель	ц. обл. и р-на	Гомель	—
Мозырь	ц. р-на	Мозырь	—

Города районного подчинения

Название города	Административное значение	В какой район входит	Название ближайшей ж.-д. станции	Расстояние до неё в км
Буда-Кошелёво	ц. р-на	Буда-Кошелёвский	Буда-Кошелёвская	—
Василёвичи	—	Речицкий	Василёвичи	—
Вётка	ц. р-на	Ветковский	Гомель	22
Добруш	ц. р-на	Добрушский	Добруш	—
Ельск	ц. р-на	Ельский	Ельск	—
Житковичи	ц. р-на	Житковичский	Житковичи	—
Жлобин	ц. р-на	Жлобинский	Жлобин	—
Калинковичи	ц. р-на	Калинковичский	Калинковичи	—
Наровля	ц. р-на	Наровлянский	Ельск	34
Петриков	ц. р-на	Петриковский	Муляровка	13
Речица	ц. р-на	Речицкий	Речица	—
Рогачёв	ц. р-на	Рогачёвский	Рогачёв	—
Светлогорск	ц. р-на	Светлогорский	Светлогорск-на-Березинё	—
Туров	—	Житковичский	Житковичи	30
Хойники	ц. р-на	Хойникский	Хойники	—
Чечёрск	ц. р-на	Чечерский	Буда-Кошелёвская	37

Посёлки городского типа

Название посёлка	Административное значение	В какой район входит	Название ближайшей ж.-д. станции	Расстояние до неё в км
г. п. Азари́чи ¹	—	Калинковичский	Холо́дники	22
р. п. Бе́лицк	—	Рогачёвский	Рогачёв	33
р. п. Большо́вйк	—	Гомельский	Костюко́вка	3
г. п. Бра́гин	ц. р-на	Брагинский	Хо́йники	28
г. п. За́рэчье	—	Речицкий	Ре́чица	30
г. п. Кома́рин	—	Брагинский	Хо́йники	80
г. п. Копатке́вичи	—	Петриковский	Пти́чь	18
г. п. Корма́	ц. р-на	Кормянский	Рогачёв	55
р. п. Костюко́вка	—	подчинен Железнодорож- ному райсовету г. Гомеля	Костюко́вка	—
г. п. Ле́льчицы	ц. р-на	Лельчицкий	Ельск	67
г. п. Ло́ев	ц. р-на	Лоевский	Ре́чица	60
г. п. О́ктябрьский	ц. р-на	Октябрьский	Рабко́р	5
г. п. Па́ричи	—	Светлогорский	Светлогорск-на-Березинё	31

р. п. Сосно́вый Бор	—	Светлогорский	Жердь	4
г. п. Стрэшин	—	Жлобинский	Жло́бин	21
г. п. Терехо́вка	—	Добрушский	Терехо́вка	—
г. п. Ува́ровичи	—	Буда-Кошелёвский	Уза́	8

Алфавитный список сельсоветов

Название сельсовета	Какого района	Название сельсовета	Какого района
Аздéлинский	Гомельского	Вышемíрский	Речицкого
Алéксичский	Хойникского	Гадíловичский	Рогачёвского
Артуко́вский	Речицкого	Гла́зовский	Буда-Кошелёвского
Асарéвичский	Брагинского	Глу́шкови́чский	Лельчицкого
Ба́бичский	Речицкого	Глы́бовский	Речицкого
Бабу́ничский	Петриковского	Глыбо́цкий	Гомельского
Барбаро́вский	Мозы́рского	Голо́вчицкий	Наровлянского
Барсуко́вский	Кормянского	Голуби́цкий	Петриковского
Белоболо́тский	Речицкого	Горбо́вичский	Калинковичского
Берёзовский	Калинковичского	Городе́цкий	Рогачёвского
Бобо́вичский	Гомельского	Горочи́чский	Калинковичского
Богу́тичский	Ельского	Гра́бовский	Гомельского
Болотня́нский	Рогачёвского	Гра́бовский	Петриковского
Бори́совщинский	Хойникского	Гребене́вский	Лельчицкого
Боровико́вский	Светлогорского	Губи́чский	Буда-Кошелёвского
Боровско́й	Лельчицкого	Гусеви́цкий	Буда-Кошелёвского
Борщё́вский ¹	Добрушского	Дави́довский	Гомельского
Борщё́вский	Речицкого	Дави́довский	Светлогорского
Бронисла́вский	Житковичского	Дани́ловичский	Ветковского
Будало́шевский ²	Буда-Кошелёвского	Дворе́цкий	Рогачёвского
Бу́йновичский	Лельчицкого	Двори́щанский	Хойникского
Букча́нский	Лельчицкого	Демехо́вский	Речицкого
Бурко́вский	Брагинского	Демья́нковский	Добрушского
Быва́льковский	Лоевского	Дзержи́нский	Лельчицкого
Вала́вский	Ельского	Доброгоща́нский	Жлобинского
Васи́льевский	Добрушского	До́вский	Рогачёвского
Великоавтюко́вский	Калинковичского	Долголе́сский	Гомельского
Великобо́рский	Хойникского	Дома́новичский	Калинковичского
Великонемко́вский	Ветковского	Дубли́нский	Брагинского
Ве́рбовичский	Наровлянского	Дубро́вский	Добрушского
Вересни́цкий	Житковичского	Дубро́вский	Лельчицкого
Верхнежа́ровский	Брагинского	Дубро́вский	Речицкого
Верхнеолба́нский	Жлобинского	Дуди́чский	Калинковичского
Воло́совичский	Октябрьского	Дура́вичский	Буда-Кошелёвского
Волыне́цкий	Кормянского	Дя́кови́чский	Житковичского
Во́рновский	Кормянского	Дятло́вичский	Гомельского

Название сельсовета	Какого района	Название сельсовета	Какого района
Ерёминский	Гомельского	Красно́вский	Наровлянского
Жгу́нский	Добрушского	Краснослобо́дский	Октябрьского
Жму́ровский	Речицкого	Кривский	Буда-Кошелёвского
Жура́вичский	Рогачёвского	Крини́чный	Мозырского
Забо́лотский	Рогачёвского	Кругове́ц-	Добрушского
Завойта́нский	Наровлянского	Кали́нинский	
Зале́сский	Чечерского	Кру́пецкий	Добрушского
Запо́льский	Рогачёвского	Криво́вичский	Калинковичского
Заси́нцевский	Ельского	Кузьми́ничский	Добрушского
Заспе́нский	Речицкого	Курга́нский	Рогачёвского
Зоро́вский	Рогачёвского	Лельчи́цкий	Лельчицкого
Звоне́цкий	Рогачёвского	Ле́нинский	Добрушского
Зелено́чский	Калинковичского	Ле́нинский	Житковичского
Зя́бровский	Гомельского	Ле́нинский	Чечерского
Ива́ковский	Добрушского	Ли́пиничский	Буда-Кошелёвского
Иво́льский	Буда-Кошелёвского	Ли́повский	Калинковичского
Кабано́вский	Жлобинского	Ли́сковский	Речицкого
Ка́менский	Кормянского	Литви́новичский	Кормянского
Ка́менский	Мозырского	Ломови́цкий	Октябрьского
Ка́плицкий	Калинковичского	Лу́жковский	Кормянского
Ка́поровский	Речицкого	Лу́кский	Жлобинского
Ка́рповский	Лоевского	Лу́чинский	Рогачёвского
Ки́ровский	Жлобинского	Лу́чицкий	Петриковского
Ки́ровский	Наровлянского	Люба́нский	Октябрьского
Кистене́вский	Рогачёвского	Людене́вичский	Житковичского
Козелу́жский	Хойникского	Ля́сковичский	Октябрьского
Ко́зенский	Мозырского	Ля́сковичский	Петриковского
Козло́вичский	Калинковичского	Ма́йский	Жлобинского
Козло́вский	Светлогорского	Мале́вичский	Жлобинского
Ко́лковский	Петриковского	Мале́йковский	Брагинского
Колпе́нский	Лоевского	Мали́новский	Лоевского
Комаро́вичский	Петриковского	Малоавтюко́вский	Калинковичского
Коммуна́ровский	Буда-Кошелёвского	Ма́ложинский	Брагинского
Комсомо́льский	Речицкого	Малонемко́вский	Ветковского
Ко́нковичский	Петриковского	Ма́рковичский	Гомельского
Копце́вичский	Петриковского	Ма́хновичский	Мозырского
Кормя́нский	Добрушского	Ме́ркуловичский	Чечерского
Корова́тицкий	Речицкого	Микола́евский ³	Буда-Кошелёвского
Коро́тковичский	Жлобинского	Микола́евский ⁴	Светлогорского
Коро́тьковский	Кормянского	Мику́личский	Брагинского
Кочиша́нский	Ельского	Миле́вичский	Житковичского
Кошелёвский	Буда-Кошелёвского	Милоше́вичский	Лельчицкого
Кра́сненский	Гомельского	Миха́лковский	Мозырского
Краснобе́режский	Жлобинского	Михно́вичский	Калинковичского
Кра́сновский	Светлогорского	Млыно́цкий	Ельского

Название сельсовета	Какого района	Название сельсовета	Какого района
Морозовичский	Буда-Кошелёвского	Рассветовский	Добрушского
Мо́рохоровский	Житковичского	Ремезовский	Ельского
Муля́ровский	Петриковского	Ровенскослобод-ский	Речицкого
Мы́шанский	Петриковского	Ровковичский	Чечерского
На́ховский	Калинковичского	Рогинский	Буда-Кошелёвского
Не́глюбский	Ветковского	Розалюксембур-ский	Ельского
Нисы́мовичский	Чечерского	Руднемаримонов-ский ⁶	Гомельского
Новобарсу́кский	Речицкого	Руднянский ⁷	Житковичского
Новоёлченский ⁵	Брагинского	Ручаёвский	Лоевского
Новома́рковичский	Жлобинского	Рычёвский	Житковичского
Новосёлковский	Петриковского	Савичский	Калинковичского
Носовичский	Добрушского	Светиловичский	Ветковского
Озе́ранский	Житковичского	Свиридовичский	Речицкого
Озе́ранский	Рогачёвского	Севковский	Лоевского
Озе́ршинский	Речицкого	Симоничский	Лельчицкого
Октяб́ревский	Кормянского	Скороднянский	Ельского
Октя́брьский	Буда-Кошелёвского	Скрыгáловский	Мозырского
Октя́брьский	Жлобинского	Слободско́й	Мозырского
Октя́брьский	Октябрьского	Сня́динский	Петриковского
Осове́цкий	Мозырского	Солонский	Жлобинского
Оста́шковичский	Светлогорского	Старобелицкий	Гомельского
Острожа́нский	Лельчицкого	Старобудский	Буда-Кошелёвского
Папо́ротнянский	Жлобинского	Старовысоковский	Ельского
Пере́делковский	Лоевского	Старогра́дский	Кормянского
Переро́вский	Житковичского	Старорудня́нский	Жлобинского
Переро́стовский	Добрушского	Старосе́льский	Рогачёвского
Пересвято́вский	Речицкого	Стодо́личский	Лельчицкого
Пе́триковский	Петриковского	Столбу́нский	Ветковского
Печища́нский	Светлогорского	Столпня́нский	Рогачёвского
Пире́вичский	Жлобинского	Стра́дубский	Лоевского
По́боловский	Рогачёвского	Стрели́чевский	Хойникского
Поколю́бичский	Гомельского	Струкачёвский	Кормянского
Полес́ский	Светлогорского	Сыро́дский	Калинковичского
Полес́ский	Чечерского	Телешо́вский ⁸	Гомельского
Поре́цкий	Октябрьского	Терени́чский	Гомельского
Посе́личский	Хойникского	Терёшкови́чский	Гомельского
Пота́повский	Буда-Кошелёвского	Терю́хский	Гомельского
Прибо́рский	Гомельского	Ти́хиничский	Рогачёвского
Прибы́тковский	Гомельского	То́нежский	Лельчицкого
Присня́нский	Ветковского	Убо́рковский	Лоевского
Прота́совский	Октябрьского	Угло́вский	Брагинского
Прудко́вский	Мозырского	Уда́рненский	Лельчицкого
Прудо́кский	Калинковичского		
Пти́чский	Петриковского		
Ра́дужский	Ветковского		

Название сельсовета	Какого района	Название сельсовета	Какого района
Узѳвскій	Буда-Кошелёвскаго	Чѳнковскій	Гомельскаго
Улѳковскій	Гомельскаго	Чірвѳненскій ¹⁰	Житковичскаго
Урѳцкій	Гомельскаго	Чѳрковичскій	Светлогорскаго
Усѳхобѳдскій ⁹	Добрушскаго	Чкѳловскій	Калинковичскаго
Утевскій	Добрушскаго	Шарпѳловскій	Гомельскаго
Хальчѳнскій	Ветковскаго	Шерстѳнскій	Ветковскаго
Хѳбненскій	Калинковичскаго	Шѳйцкій	Калинковичскаго
Хѳлмечскій	Речицкаго	Ширѳковскій	Буда-Кошелёвскаго
Храковѳчскій	Брагинскаго	Шедрѳнскій	Жлобинскаго
Чеботѳвичскій	Буда-Кошелёвскаго	Юркѳвичскій	Житковичскаго
Челѳушевичскій	Петриковскаго	Юровичскій	Калинковичскаго
Чемерѳскій	Брагинскаго	Якѳмовичскій	Калинковичскаго
Черетѳнскій	Гомельскаго	Янѳвскій	Ветковскаго
Чечѳрскій	Чечерскаго		

НАЗВАНИЯ ПОСѢЛКОВ ГОРОДСКОГО ТИПА, КОТОРЫЕ УПОТРЕБЛЯЮТСЯ ДО НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ

1 Озаричи

Калинковичский район

НАЗВАНИЯ СЕЛЬСОВЕТОВ, КОТОРЫЕ УПОТРЕБЛЯЮТСЯ ДО НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ

Название сельсовета	Район
1 Борщовскій	Добрушскій
2 Буда-Люшевскій	Буда-Кошелёвскій
3 Николаевскій	Буда-Кошелёвскій
4 Николаевскій	Светлогорскій
5 Новоолченскій	Брагинскій
6 Рудня-Маримоновскій	Гомельскій
7 Рудненскій	Житковичскій
8 Телешевскій	Гомельскій
9 Усохо-Будскій	Добрушскій
10 Червоненскій	Житковичскій

АКЦЯБРСКІ РАЁН

Цэнтр — г. п. Акцябрскі

Дата ўтварэння раёна — 28 чэрвеня 1939 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 1,4

ЗАЎВАГА. Ліквідаваны 25 снежня 1962 г., зноў утвораны 30 ліпеня 1966 г.

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадскіх пасёлкаў	1
сельсаветаў	8
сельскіх населеных пунктаў	77
усяго населеных пунктаў	78

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Акцябрскі	ц. р-на	Рабкор	5

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і пасёлкаў гарадскога тыпу і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г. п.	Акцябрскі	м.	-кага, -кім	Akciabrski	Октябрьский

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

АКЦЯБРСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — г. п. Акцябрскі

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бўлкаў	м.	-ва, -вам, -ве	Bulkaŭ	Булков
п.	Бумажкóва	н.	-ва, -вам, -ве	Bumažkova	Бумажково

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вóземля	ж.	-лі, -ляй і -ляю, -лі	Voziemlia	Оземля
в.	Залéссе	н.	-сся, -ссем, -сці	Zaliessie	Залесье
в.	Заці́шша	н.	-шша, -шшам, -шшы	Zacišša	Затишье
в.	Кавалі́	мн.	-лёў, -лямі, -лях	Kavali	Ковали
п.	Кавалі́	мн.	-лёў, -лямі, -лях	Kavali	Ковали
в.	Лаўсты́кі	мн.	-ты́к і -ты́каў, -камі, -ках	Laústyki	Лавстыки
в.	Лéскі	мн.	-сак і -скаў, -камі, -ках	Lieski	Лески
в.	Ма́лын	м.	-на, -нам, -не	Malyn	Малын
в.	Но́вая Дубро́ва	ж.	-вай -вы, -вай -вай і -ваю -ваю, -вай -ве	Novaja Dubrova	Новая Дуброва
в.	Но́выя Завалёны	мн.	-вых -лён і -вых -наў, -вымі -намі, -вых -нах	Novyja Zavaliony	Новые Завалёны
п.	Рабко́р	м.	-ра, -рам, -ры	Rabkor	Рабкор
в.	Ратмі́равічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Ratmiravičy	Ратмиро- вичи
п.	Ратмі́раў	м.	-ва, -вам, -ве	Ratmiraú	Ратмиров
в.	Смыко́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Smykovičy	Смыковичи
в.	Стара́я Дубро́ва	ж.	-ро́й -вы, -ро́й -вай і -ро́ю -ваю, -ро́й -ве	Staraja Dubrova	Старая Дуброва
в.	Стары́я Завалёны	мн.	-рых -лён і -рых -лёнаў, -рымі -намі, -рых -нах	Saryja Zavaliony	Старые Завалёны
в.	Шкава́	ж.	-вы, -во́й і -во́ю, -ве	Škava	Шкава

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Заці́шша	Зацішына
в.	Ратмі́равічы	Рацьмеравічы

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Ратміраў	Рацьмераў
в.	Старыя Завалёны	Завалёны

ВАЛОСАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Валосавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Валосавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Valosavičy	Волосовичи
в.	Воспін	м.	-на, -нам, -не	Vospin	Оспин
в.	Дзёрбін	м.	-на, -нам, -не	Dzierbin	Дербин
в.	Зарыжжа	н.	-жжа, -жжам, -жжы	Zaryžža	Зарижье
в.	Мушычы	мн.	-шыч і -шычаў, -чамі, -чах	Mušyčy	Мушичи
в.	Новікі	мн.	-каў, -камі, -ках	Noviki	Новики
в.	Нястанавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Niastanavičy	Нестановичи
в.	Параслішча	н.	-шча, -шчам, -шчы	Paraslišča	Порослище
в.	Радкоў	м.	-ва, -вам, -ве	Radkoú	Радков
в.	Рог	м.	Рóга, Рóгам, Рóзе	Roh	Рог
в.	Юркі	мн.	-коў, -камі, -ках	Jurki	Юрки

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Воспін	Оспін

КРАСНАСЛАБОДСКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Красная Слабада****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Андрэеўка	мн.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Andrejeŭka	Андреевка
в.	Бубнаўка	н.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bubnaŭka	Бубновка
в.	Буда	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Buda	Буда
в.	Дзвэсніца	н.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Dzvieŭnica	Двесница
в.	Зарэчча	мн.	-чча, -ччам, -ччы	Zarečča	Заречье
в.	Красная Слабада	мн.	-най -дЫ, -най -дОЙ і -наю -дОЮ, -най -дЗЕ	Krasnaja Slabada	Красная Слобода
в.	Рэпін	н.	-на, -нам, -не	Repin	Репин
в.	Сасноўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Sasnoŭka	Сосновка
в.	Смалёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Smaloŭka	Смоловка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дзвэсніца	Звэсніца
в.	Красная Слабада	Чырвоная Слабада

ЛАМАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Ламавічы****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Гаць	ж.	-ці, -ццю, -ці	Has'	Гать

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Граб'ё	н.	-б'я, -б'ём, -б'і	Hrabjo	Грабьё
в.	Жўкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Žukavičy	Жуковичи
в.	Заазёр'е	н.	-р'я, -р'ём, -р'і	Zaazierje	Заозерье
в.	Кўрын	м.	-на, -нам, -не	Kuryn	Курин
в.	Ламавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Lamavičy	Ломовичи
в.	Ніўнае	н.	-нага, -ным	Niúnaje	Нивное
в.	Пódгаць	ж.	-ці, -ццю, -ці	Podhaś	Подгать

ЛЮБАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Любань

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Гадўні	мн.	-няў, -нямі, -нях	Haduni	Годуни
в.	Гаро́хавішчы	мн.	-вішч і -шчаў, -шчамі, -шчах	Haročaviščy	Гороховищи
в.	Івані́шчавічы	м.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Ivaniščavičy	Иванищевичи
в.	Карма́	м.	-мы́, -мо́й і -мо́ю, -ме́	Karma	Корма
в.	Люба́нь	ж.	-ні́, -нню́, -ні́	Liuban'	Любань
в.	Міку́ль-Гарадо́к	мн.	Міку́ль-Гарадка́, Міку́ль-Гарадо́к, Міку́ль-Гарадка́	Mikul'-Haradok	Миккуль-Городок
в.	Падве́тка	м.	-ткі́, -ткай і -ткаю́, -тцы́	Padvietka	Подветка
в.	Пру́жынішчы	м.	-нішч і -нішчаў, -шчамі́, -шчах	Pružyniščy	Пружинищи
в.	Чарня́ўка	мн.	-кі́, -кай і -каю́, -ўцы́	Čarniaŭka	Чернявка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гадуні	Гадуні
в.	Любань	Люба́нь

ЛЯСКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Ляскавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Альбінск	м.	-ка, -кам, -ку	Al'binsk	Альбинск
в.	Забалацце	н.	-цця, -ццем, -цці	Zabalaccie	Заболотье
в.	Ляскавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Liaskavičy	Лясковичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Альбінск	Альбін
в.	Ляскавічы	Лескавічы

ПАРЭЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Парэчча

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бэркаў	м.	-ва, -вам, -ве	Bierkaú	Берков
в.	Мёдухаў	м.	-ва, -вам, -ве	Mioduchaú	Мёдухов
в.	Парэчча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Parečča	Поречье
в.	Ражаноў	м.	-ва, -вам, -ве	Ražanoú	Рожанов
в.	Растаў	м.	-ва, -вам, -ве	Rastaú	Растов
в.	Харомцы	н.	-цаў, -цамі, -цах	Charomecy	Хоромцы

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Мёдухаў	Мёдухава, н.

ПРАТАСАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Рассвет

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Вуглы	мн.	-лоў, -ламі, -лах	Vuhly	Углы
в.	Заазёршчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Zaazierščyna	Заозерщина
в.	Зуб-Буда	ж.	Зуб-Буды, Зуб-Будай і Зуб-Будаю, Зуб-Будзе	Zub-Buda	Зуб-Буда
в.	Істо́пкі	мн.	-пак і -пкаў, -камі, -ках	Istopki	Истопки
в.	Майсееўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Majsiejeŭka	Мойсеевка
в.	Мо́шны	мн.	-наў, -намі, -нах	Mošny	Мошны
в.	Пра́тасы	мн.	-соў, -са́мі, -са́х	Pratasy	Протасы
в.	Рама́нішчы	мн.	-нішч і -шчаў, -шчамі, -шчах	Ramaniščy	Романищи
в.	Рассве́т	м.	-та, -там, -веце	Rassviet	Рассвет
в.	Сапе́йкаў	м.	-ва, -вам, -ве	Sapiejkaŭ	Сопейков
в.	Слабо́дка	ж.	-кі, -кай і -каю, -дцы	Slabodka	Слободка
в.	Чо́рныя Брады́	мн.	-ных -доў, -нымі -да́мі, -ных -да́х	Čornyja Brady	Чёрные Броды

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Зуб-Буда	Зубарэвіцкая Буда, Зубарава Буда
в.	Пра́тасы	Пра́тасы

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Рассвёт	Качай-Балота, н.
в.	Сапёйкаў	Сапёйкава, н.; Сапёйкі, мн.

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Адольфін	х. Гумнішча	х. Ліпа
х. Акóp	в. Гўслішча	х. Луч
х. Аляксандрава	в. Дзэртка	х. Лўчышча
х. Антонава Паляна	в. Дзерць	х. Лы́сая Паля́на
х. Астроўкі	х. Дуб	х. Ляды
п. Багданаў	х. Дубровы 1	х. Мачулы
х. Беразнякі	х. Дубровы 2	х. Млынішча
х. Берасток	х. Жацэлава	х. Муравецкае
х. Бра́чын	в. Забózze	в. Некрашы́
х. Бўбнаўка	в. Завёрхлэссе (Мачулы)	в. Ні́вішчы
х. Буле́ц	х. Заго́рскі Лясо́к	х. Ніўка
в. Бўнеў	п. Залэ́ссе	х. Нумер
х. Бь́кнаўшчына	х. Зімаві́шча	х. Падво́страў
х. Бяро́зава Бало́та	в. Зі́мча	х. Падгаду́ні
х. Вайна́	х. Зры́чаў	х. Падні́вочча
х. Валажо́да	х. Кажаду́б	п. Падсо́бнае
в. Ве́жын	п. Ка́ліні́на	х. Паплаве́ц 1
в. Во́він	х. Канцы́ Вало́к	х. Паплаве́ц 2
п. Во́лкаў (Воў́кі)	в. Карпі́лаўка	в. Перака́лле
х. Во́страў 1	в. Касе́льск	х. Про́скі
х. Во́страў 2	в. Кача́й-Бало́та	х. Прыбо́й
х. Вялі́кае По́ле	х. Кло́вы	в. Пухі́чын
х. Вялі́кі Бор	х. Ко́zze 1	х. Пяскі́
х. Вя́цер	х. Ко́zze 2	х. Рабо́тні́ца
х. Галаўско́е	в. Ко́лбік	х. Раку́ша 1
п. Гарадзэ́ц	х. Ко́рбуты	х. Раку́ша 2
в. Га́ток	х. Кра́сні́ца	х. Расо́хадка 1
в. Ге́рманова Слаба́да	х. Крыва́я Паля́на	х. Расо́хадка 2
в. Гле́бава Паля́на	х. Ксаверпо́ль	в. Рудабе́лка (Рудобелка)
в. Гра́бнікі	х. Кулі́нін	в. Ру́дня

в. Селішча	х. Урэчча	в. Чырво́ная Дубро́ва
в. Смало́віца	х. Уце́с	х. Шы́шкі
в. Смўга	в. Харо́мнае	х. Якаві́на Паля́на
в. Стары́ Двор	х. Харо́цін	х. Яльцы́
в. Сяле́ц	х. Хво́йка	х. Яснацы́
в. Трэ́мля Забо́к	в. Хво́йнікі 1	
в. Трэ́мля Маля́я	в. Хво́йнікі 2	

БРАГІНСКІ РАЁН

Цэнтр — г. п. Брагін

Дата ўтварэння раёна — 1 верасня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 2,0

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадскіх пасёлкаў	2
сельсаветаў	11
сельскіх населеных пунктаў	114
усяго населеных пунктаў	116

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Брагін	ц. р-на	Хойнікі	28
Камарын	—	Хойнікі	80

Назвы пасёлкаў гарадскога тыпу і парадигмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г. п.	Бра́гін	м.	-на, -нам, -не	Brahin	Брагин
г. п.	Кама́рын	м.	-на, -нам, -не	Kamaryn	Комарин

Варыянты назваў пасёлкаў гарадскога тыпу

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
г. п.	Бра́гін	Бра́гінь
г. п.	Кама́рын	Камары́н

**Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Брагінскаму раённаму Савету дэпутатаў
і выканаўчаму камітэту**

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Кавáка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ва́цы	Kavaka	Ковака
в.	Кра́сная Гарá	ж.	-най -ры́, -най -ро́й і -наю -ро́ю, -най -ры́	Krasnaja Hara	Красная Гора
в.	Пажа́ркі	мн.	-рак і -ркаў, -камі, -ках	Pažarki	Пожарки
в.	Сабалі́	мн.	-лёў, -ля́мі, -ля́х	Sabali	Соболи

**Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Камарынскаму пасялковаму Савету дэпутатаў
і ваканаўчаму камітэту**

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Вяльмо́ў	м.	-ва, -вам, -ве	Vial'mou	Вельмов
в.	Жа́лібо́р	м.	-ра, -рам, -ры	Žalibor	Желибор
в.	Зале́ссе	н.	-сся, -ссем, -сці	Zaliessie	Залесье
в.	Іва́нкі	мн.	-нак і -нкаў, -нкамі, -нках	Ivanki	Иванки
в.	Калы́бань	ж.	-ні, -нню, -ні	Kalyban'	Колыбань
в.	Ка́рлаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Karlaúka	Карловка
в.	Каці́чаў	м.	-ва, -вам, -ве	Kacičau	Катичев
в.	Кі́рава	н.	-ва, -вам, -ве	Kirava	Кирово
в.	Кру́кі	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Kruki	Крюки
в.	Кула́жын	м.	-на, -нам, -не	Kulažyn	Кулажин
в.	Міхале́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Michaliouka	Михалёвка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Пасека	ж.	-кі, -кай і -каю, -сецы	Pasieka	Пасека
в.	Пасудавы	н.	-ва, -вам, -ве	Pasudava	Посудово
п.	Прыстанскае	н.	-кага, -кім	Prystanskaje	Пристанское
в.	Чыкалавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Čykalavičy	Чикаловичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Вяльмoў	Велімоў, Вялімаў
в.	Кацічаў	Стары Кацічаў
в.	Кірава, н.	Лукаеды, мн.

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

АСАРЭВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Асарэвічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Асарэвічы	мн.	-віч, -вічаў, -чамі, -чах	Asarevičy	Асаревичи
в.	Вялле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Viallie	Вялье
в.	Галкі	мн.	-лак і -лкаў, -лкамі, -лках	Halki	Галки

Б У Р К О Ў С К І С Е Л Ь С А В Е Т

Цэнтр — в. Буркі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Астрагледы	мн.	-даў, -дамі, -дах	Astrahliady	Острогледы
в.	Багушы	мн.	-шоў, -шамі, -шах	Bahušy	Богуши

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бакуны	мн.	-ноў, -намі, -нах	Bakuny	Бакуны
в.	Буркі	мн.	-коў, -камі, -ках	Burki	Бурки
в.	Вязок	м.	Вязка, -ком, -ку	Viazok	Вязок
в.	Дуброўнае	н.	-нага, -ным	Dubroúnae	Дубровное
в.	Кавалі	мн.	-лёў, -лямі, -лях	Kavali	Ковали
в.	Марытон	м.	-на, -нам, -не	Maryton	Маритон
в.	Хату́ча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Chatuśa	Хатуча

ВЕРХНЕЖАРОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Верхнія Жары

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вёрхнія Жары	мн.	-ніх -роў, -німі -рамі, -ніх -рах	Vierchnija Žary	Верхние Жары
в.	Гдзе́нь	м.	Гдзе́ня, -нем, -ні	Hdzien'	Гдень
в.	Ніжнія Жары	мн.	-ніх -роў, -німі -рамі, -ніх -рах	Nižnija Žary	Нижние Жары

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Вёрхнія Жары	Вёрхнія Жа́ры
в.	Ніжнія Жары	Ніжнія Жа́ры

ВУГЛОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Вуглы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вуглы	мн.	-лоў, -ламі, -лах	Vuhly	Углы

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Каманоў	м.	-ва, -вам, -ве	Kamanoŭ	Команов
в.	Лубенікі	мн.	-коў, -камі, -каx	Lubieniki	Лубеники
п.	Майскі	м.	-кага, -кім	Majski	Майский
в.	Міхнаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Michnaŭka	Михновка
в.	Новы Пуць	м.	-вага -ці, -вым -цём, -вым -ці	Novy Puc'	Новый Путь
в.	Рудня Жураўлёва	ж.	-ні -вай, -няй -вай і -няю -ваю, -ні -вай	Rudnia Žuraŭlioŭa	Рудня Журавлёва
в.	Такліноў	м.	-ва, -вам, -ве	Taklinoŭ	Теклинов
в.	Шкураты	мн.	-раг і -рагоў, -тамі, -таx	Škuraty	Шкураты

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Каманоў, м.	Каманова, н.
в.	Міхнаўка, ж.	Міхнава, н.
в.	Новы Пуць	Новы Шлях
в.	Рудня Жураўлёва	Жураўлёва Рудня

ДУБЛІНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Дублін

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Валахоўшчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Valachouščyna	Волоховщина
в.	Глухавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Hluchavičy	Глуховичи
в.	Дублін	м.	-на, -ном, -не	Dublin	Дублин
п.	Дубраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Dubraŭka	Дубровка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Ільчы́	мн.	-чоў, -чамі, -чах	Il'jičy	Ильчи
в.	Казялужыцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Kazialužcy	Козелужцы
п.	Лёнінец	м.	-нца, -нцам, -нцы	Lieninieć	Ленинец
в.	Нудзічы	мн.	-дзіч і -дзічаў, -чамі, -чах	Nudzičy	Нудичи
в.	Рафа́лаў	м.	-ва, -вам, -ве	Rafalaú	Рафалов
в.	Спяры́жжа	н.	-жжа, -жжам, -жжы	Spiaryžža	Сперижье
в.	Стары́я Юрка́вічы	мн.	-рых -віч і -рых -вічаў, -рымі -чамі, -рых -чах	Staryja Jurkavičy	Старые Юрковичи
в.	Ясяні́	мн.	-нёў, -нямі, -нях	Jasiani	Ясени

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дублі́н	Даблі́н
в.	Ільчы́	Іллічы́
в.	Ясяні́	Есяні́

МАЛАЖЫНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Малажын

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аляксееўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksiejeúka	Алексеевка
в.	Бераснёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bierasnioúka	Береснёвка
п.	Гро́мкі	м.	-кага, -кім	Hromki	Громкий
п	Дабраго́шча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Dabrahosča	Доброгоща
в.	Жылі́чы	мн.	-ліч і -лічаў, -чамі, -чах	Žyličy	Жиличи

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Красная Ніва	ж.	-най -вы, -най -вай і -наю -ваю, -най -ве	Krasnaja Niva	Красная Нива
в.	Крыўча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Kryuča	Кривча
п.	Лёнінск	м.	-ка, -кам, -ку	Lieninsk	Ленинск
в.	Малажын	м.	-на, -нам, -не	Malažyn	Маложин
в.	Перанёсы	мн.	-но́с і -но́саў, -самі, -сах	Pieranosy	Переносы
п.	Рытаў	м.	-ва, -вам, -ве	Rytaŭ	Ритов
п.	Чырвоная Паляна	ж.	-най -ны, -най -най і -наю -наю, -най -не	Čyrvonaja Paliana	Чирвоная Поляна

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Аляксееўка	Новая Аляксееўка
в.	Красная Ніва	Чырвоная Ніва

МАЛЕЙКАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Малейкі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Гарадзішча	н.	-ча, -чам, -чы	Haradzišča	Городище
в.	Гарадок	м.	-дка, -дкóm, -дку́	Haradok	Городок
в.	Зарэчча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zarečča	Заречье
в.	Катловіца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Katlovica	Котловица
в.	Малейкі	мн.	-лёек і -лёйкаў, -камі, -ках	Maliejki	Малейки
в.	Новы Макрэц	м.	-вага -раца́, -вым -рацо́м, -вым -рацы́	Novy Makrec	Новый Мокрец

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Пётрыцкае	н.	-кага, -кім	Pietryckaje	Петрицкое
в.	Стары Макрэц	м.	-ро́га -раца́, -ры́м -рацо́м, -ры́м -рацы́	Stary Makrec	Старый Мокрец
в.	Сце́жнае	н.	-нага, -ным	Scieżnaje	Стежерное
в.	Сялё́ц	м.	-льця́, -льцо́м, -льцы́	Sialiec	Селец
в.	Тэ́льман	м.	-на, -нам, -не	Tel'man	Тельман

МІКУЛІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Мікулічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вялікі Лес	м.	-кага -са, -кім -сам, -кім -се	Vialiki Lies	Большой Лес
в.	Кона́наўшчы́на	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Konanaúščyna	Кононовщина
в.	Міку́лічы	мн.	-ліч і -лічаў, -чамі, -чах	Mikuličy	Микуличи
в.	Ры́жкаў	м.	-ва, -вам, -ве	Ryžkaú	Рыжков
в.	Чырво́нае По́ле	н.	-нага -ля, -ным -лем, -ным -лі	Čyrvonaje Polie	Чирвоное Поле

НОВАЯЛЧАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Краснае

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аляксандраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksandraúka	Александровка
в.	Бяро́зкі	мн.	-зак і -зкаў, -камі, -ках	Biarozki	Берёзки

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Галубоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Haluboŭka	Голубовка
п.	Капóранскія Ляды	мн.	-кіх Ляд і -кіх Лядаў, -кімі -дамі, -кіх -дах	Kaporanskija Liady	Капоренские Ляды
в.	Кр́аснае	н.	-нага, -ным	Krasnaje	Красное
в.	Людзвіно́ў	м.	-ва, -вам, -ве	Liudzvinoŭ	Людвинов
в.	Но́вая Ёлча	ж.	-вай -чы, -вай -чай і -ваю -чаю, -вай -чы	Novaja Jolča	Новая Ёлча ¹
в.	Стар́ая Ёлча	ж.	-ро́й -чы, -ро́й -чай і -ро́ю -чаю, -ро́й -чы	Staraja Jolča	Старая Ёлча ²
п.	Стары́я Ляды	мн.	-ры́х Ляд і -ры́х Лядаў, -ры́мі -дамі, -рых -дах	Staryja Liady	Старые Ляды

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Людзвіно́ў	Людзвіно́ва, н.
в.	Но́вая Ёлча	Но́вая Іёлча
в.	Стар́ая Ёлча	Стар́ая Іёлча
п.	Стары́я Ляды	Ялча́нскія Ляды, Іялча́нскія Ляды

ХРАКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Старыя Хракавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вы́грабная Слабада́	ж.	-най -дЫ, -най -дóй і -наю -дóю, -най -дзé	Vyhrabnaja Slabada	Выгребная Слобода
в.	Вярхо́вая Слабада́	ж.	-вай -дЫ, -вай -дóй і -ваю -дóю, -вай -дзé	Viarchovaja Slabada	Верховая Слобода

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Гру́шнае	н.	-нага, -ным	Hrušnaje	Грушное
в.	Двор-Савічы	мн.	Двор-Савіч і Двор-Савічаў, Двор-Савічамі, Двор-Савічах	Dvor-Savičy	Двор-Савичи
в.	Жэ́рднае	н.	-нага, -ным	Žerdnaje	Жердное
п.	Калі́нінскі	м.	-кага, -кім	Kalininski	Калининский
п.	Лё́нінскі	м.	-кага, -кім	Lieninski	Ленинский
в.	Ля́ды	мн.	Ляд і Лядаў, -дамі, -дах	Liady	Ляды
в.	Не́жыхаў	м.	-ва, -вам, -ве	Niežychaŭ	Нежихов
в.	Но́вая Грэ́бля	ж.	-вай -лі, -вай -ляй і -ваю -ляю, -вай -лі	Novaja Hreblia	Новая Гребля
в.	Но́вы Сцепа́ноў	м.	-вага -но́ва, -вым -но́вам, -вым -но́ве	Novy Sciepanoŭ	Новый Степанов
в.	Но́выя Храка́вічы	мн.	-вых -віч і -вых -вічаў, -вымі -чамі, -вых -чах	Novyja Chrakavičy	Новые Храковичи
в.	Пера́сяцінец	м.	-нца, -нцам, -нцы	Pierasiaciniec	Пересетинец
в.	Пі́ркі	мн.	Пірак і Піркаў, -камі, -ках	Pirki	Пирки
в.	Про́смычы	мн.	-мыч і -мычаў, -чамі, -чах	Prosmyčy	Просмычи
в.	Пу́чын	м.	-на, -нам, -не	Pučyn	Пучин
в.	Са́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Savičy	Савичи
в.	Ста́ры Сцепа́ноў	м.	-ро́га -но́ва, -ры́м -но́вам, -ры́м -но́ве	Stary Sciepanoŭ	Старый Степанов
в.	Ста́рыя Храка́вічы	мн.	-рых -віч і -рых -вічаў, -ры́мі -чамі, -рых -чах	Staryja Chrakavičy	Старые Храковичи
в.	Су́віды	н.	Сувід і Сувідаў, -дамі, -дах	Suvidy	Сувиды

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Грушнае	Ігрушнае
п.	Калінінскі	Калініна, н.
в.	Новыя Храковічы	Новыя Храковічы
в.	Старыя Храковічы	Старыя Храковічы

ЧАМЯРЫСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Чамярысы

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Садовы	м.	-вага, -вым	Sadovy	Садовый
в.	Чамярысы	мн.	-рысаў, -самі, -сах	Čamiarysy	Чемерисы

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

п. Асіннік
 в. Байдакі
 х. Байдакі
 п. Брацкі
 п. Вараўшчына
 в. Васход
 х. Вялікі Лес
 в. Двор-Астрагледы
 в. Двор-Гарадзішча
 в. Двор-Глухавічы
 п. Дзямееўка (Дзімееўка)
 в. Дуброва (Дубраўка)
 п. Калініна
 в. Капóранка
 в. Касачóў
 п. Краснагóрск

п. Крásнае
 п. Крásная Гóрка
 п. Крásная Паляна
 в. Круг-Рúдка
 в. Кулакóвік
 п. Ліпкі
 в. Лукаéды
 п. Мажымаўка
 п. Макранкі
 в. Міхалóў
 п. Млынóк
 в. Нарáгі
 п. Ніўкі
 в. Нóвая Вёска
 п. Папаратнае
 х. Пацкаў (Пацькаў)

п. Пёчы	п. Уладзімірскі
в. Пёцькаўшчына	п. Ульянаўка (Уллінаўка)
п. Просмыцкі	х. Усёхі
в. Прудавіца	в. Цалуйкі
п. Пуцілавік	в. Цюцкі
п. Рагазін	в. Чырвоная Дуброва
п. Рагачоўка	в. Чэрнеў
п. Рафа́лаў	в. Шчарбіны
п. Рэпішча	в. Ясменцы
в. Скароднае	п. Ясяні
п. Сце́жарнае (Сцежарэ́нскі, м.)	

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Новая Иолча	Новаялчанскі
2	Старая Иолча	»

БУДА-КАШАЛЁЎСКІ РАЁН

Цэнтр — г. Буда-Кашалёва

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 1,6

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання	1
гарадскіх пасёлкаў	1
сельсаветаў	19
сельскіх населеных пунктаў	242
усяго населеных пунктаў	244

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Буда-Кашалёва	ц. р-на	Буда-Кашалёўская	—

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Уваравічы	—	Уза	8

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і пасёлкаў гарадскога тыпу і параджы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
г.	Буда-Кашалёва	н.	Буда-Кашалёва, Буда-Кашалёвам, Буда-Кашалёве	Buda-Kašaliova	Буда-Кошелёво
г. п.	Уваравічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Uvaravičy	Уваровичи

**Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Уваравіцкаму пасялковаму Савету дэпутатаў
і выканаўчаму камітэту**

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Высoкая Гры́ва	ж.	-кай -вы, -кай -вай і -каю -ваю, -кай -ве	Vysokaĭa Hryva	Высокая Грива
п.	Завідаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Zavidaŭka	Завидовка
п.	Зялёны Во́страў	м.	-нага -ва, -ным -вам, -ным -ве	Zialiony Vostraŭ	Зелёный Остров
в.	Ла́пічы	мн.	-піч і -пічаў, -чамі, -чах	Lapičy	Лапичи
в.	Радзёева	н.	-ва, -вам, -ве	Radziejeva	Радеево
п.	Радзёева	н.	-ва, -вам, -ве	Radziejeva	Радеево
в.	Тэ́клеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Teklieŭka	Теклевка

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

АКЦЫБРСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Акцябр

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Акця́бр	м.	-ра́, -ро́м, -ры́	Akciabr	Октябрь
в.	Лі́па	ж.	-пы, -пай і -паю, -пе	Lipa	Липа
в.	Пы́цькаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Rus'kaŭka	Пытьковка
п.	Чырво́ны Акця́бр	м.	-нага -бра́, -ным -бро́м, -ным -бры́	Čyrvony Akciabr	Чирво́ный Октябрь ¹
в.	Че́рапаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Čerapaŭka	Череповка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Акцябр	Папоўка, ж.
п.	Чырвоны Акцябр	Красны Акцябр, н.

БУДАЛЮШАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Буда Люшаўская

Назвы населеных пунктаў і параджы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Буда Люшаўская	ж.	-ды -кай, -дай -кай і -даю -каю, -дзе -кай	Buda Liušaúskaja	Буда Люшевская
п.	Зарэчча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zarečča	Заречье
в.	Любавін	м.	-на́, -но́м -не́	Liubavin	Любовин
в.	Новы Любавін	м.	-вага -на́, -вым -но́м, -вым -не́	Novy Liubavin	Новый Любовин
п.	Перагру́зчны	м.	-нага, -ным	Pierahružačny	Перегрузоч- ный
п.	Ро́шча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Rošča	Роща
в.	Слабада́ Люшаўская	ж.	-ды́ -кай, -дой -кай і -до́ю -каю, -дзе́ -кай	Slabada Liušauskaja	Слобода Люшевская
в.	Хмяльно́е	н.	-но́га, -ным	Chmial'noje	Хмельное
в.	Шу́тнае	н.	-нага, -ным	Šutnaje	Шутное

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Буда Люшаўская, ж.	Буда-Люшава, н.
в.	Слабада́ Люшаўская	Слабада́

ГЛАЗАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Глазаўка

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадэгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Васільеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Vasil'jeŭka	Васильевка
в.	Глазаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Hlazaŭka	Глазовка
п.	Дзікава	н.	-ва, -вам, -ве	Dzikava	Диково
в.	Жытанежжа	н.	-жжа, -жжам, -жжы	Žytaniežža	Житонежье
в.	Іванаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ivanaŭka	Ивановка
п.	Макаўе	н.	-ўя, -ўем, -ўі	Makaŭje	Маковье
п.	Новы Свет	м.	-вага -та, -вым -там, -вым Свэце	Novy Svet	Новый Свет
п.	Чарняцін	м.	-на, -нам, -не	Čarniacin	Чернятин
п.	Чырвоны Сцяг	м.	-нага -Сцяга, -ным -гам, -ным -гу	Čyrvony Sciah	Чирвоный Стыг ²

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Васільеўка	Васіллеўка
п.	Чырвоны Сцяг, м.	Краснае Знамя, н.

ГУБІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Губічы

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадэгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Вольны	м.	-нага, -ным	Vol'ny	Вольный
п.	Гара	ж.	-ры, -рой і -рою, -ры	Hara	Гора

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Губіцкі Кардён	м.	-кага -на, -кім -нам, -кім -не	Hubicki Kardon	Губичский Кордон
в.	Губічы	мн.	-біч і -бічаў, -чамі, -чах	Hubičy	Губичи
п.	Інтэрнацыянал	м.	-ла, -лам, -ле	Internacyjanal	Интернационал
в.	Мікалаеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Mikalajeŭka	Миколаевка ³
в.	Наспа	ж.	-пы, -пай і -паю, -пе	Naspa	Наспа
п.	Новае Жыццё	н.	-вага -цыя, -вым -ццём, -вым -цці	Novaje Žyccio	Новое Житьё ⁴
п.	Прырэчча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Pryrečča	Приречье
п.	Уютны	м.	-нага, -ным	Ujutny	Уютный

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Новае Жыццё	Дубенск, м.
п.	Уютны	Дзевяты

ГУСЯВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Старая Гусявіца

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аляксандраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksand- raŭka	Александровка
п.	Грыгараўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Hryharaŭka	Григоровка
п.	Зара	ж.	-ры, -рой і -рою, -ры	Zara	Заря
п.	Калініна	н.	-на, -нам, -не	Kalinina	Калинино
п.	Ліоткава	н.	-ва, -вам, -ве	Liutkava	Лютково

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Новая Гусявіца	ж.	-вай -цы, -вай -цай і -ваю -цаю, -вай -цы	Novaja Husiavica	Новая Гусевица
п.	Пушча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Pušča	Пуща
в.	Пянчын	м.	-на́, -но́м, -не́	Piančyn	Пенчин
в.	Старая Гусявіца	ж.	-ро́й -цы, -ро́й -цай і -ро́ю -цаю, -ро́й -цы	Staraja Husiavica	Старая Гусевица
п.	Уладзіміраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Uladzimiraŭ- ka	Владимировка
п.	Чырвоны Свет	м.	-нага -та, -ным -там, -ным Свёце	Čyrvony Sviet	Чирвоный Свет ⁵

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ліўткава	Людкава
в.	Старая Гусявіца	Гусявіца
п.	Чырвоны Свет	Красны Свет

ДУРАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Дуравічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Балдуі	мн.	-дуёў, -дую́мі, -дую́х	Baldui	Болдуи
в.	Бро́ды	мн.	-даў, -дамі́, -дах	Brody	Броды
в.	Бурла́к	м.	Бурлака́, -ко́м, -ку́	Burlak	Бурлак
в.	Дубаві́ца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Dubavica	Дубовица
в.	Дура́вічы	мн.	-ві́ч і -ві́чаў, -чамі́, -чах	Duravičy	Дуравичи

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Залунёўе	н.	-ўя, -ўем, -ўі	Zalunieŭje	Залуневье
в.	Лёніна	н.	-на, -нам, -не	Lienina	Ленино
в.	Мачулішча	н.	-ча, -чам, -чы	Mačulišča	Мочулище

ІВОЛЬСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Івольск

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Восаў	м.	-ва, -вам, -ве	Vosaŭ	Осов
п.	Дунай	м.	-ная, -наём, -наі	Dunaj	Дунай
в.	Івольск	м.	-ка, -кам, -ку	Ivol'sk	Ивольск
п.	Красная Плошчадзь	ж.	-най -дзі, -най -ддзю і -наю -ддзю, -най -дзі	Krasnaja Ploščadz'	Красная Площадь
в.	Лозкі	мн.	-зак, -зкамi, -зках	Lozki	Лозки
п.	Расцяробы	мн.	-рób і -робаў, -бамi, -бах	Rasciaroby	Растерёбы
в.	Сінічына	н.	-на, -нам, -не	Siničyna	Синичино
п.	Смаловыя Лозкі	мн.	-вых -зак, -вымі -зкамi, -вых -зках	Smalovyja Lozki	Смолковые Лозки
п.	Чырвоны Лужок	м.	-нага Лужка́, -ным -жкóм, -ным -жжú	Čyrvony Lužok	Чирвоный Лужок ⁶

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Восаў	Осаў
п.	Дунай	Чырвоны Дунай; Буслы, мн.
п.	Красная Плошчадзь	Красная Плошча; Клáдки, мн.
п.	Чырвоны Лужок	Красны Лужок, Сва́шын

КАМУНАРАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — п. Камунар

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Асóbина	н.	-на, -нам, -не	Asobina	Особино
в.	Блíoдніца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Bliudnica	Блюдница
п.	Зімнік	м.	-ка, -кам, -ку	Zimnik	Зимник
п.	Камунáр	м.	-ра, -рам, -ры	Kamunar	Коммунар
п.	Крáсін	м.	-на, -нам, -не	Krasin	Красин
п.	Ма́каўе	н.	-ўя, -ўем, -ўі	Makauje	Маковье
п.	Нíва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Niva	Нива
п.	Падсяме́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Padsiamio-naúka	Подсемёновка
п.	Се́верны	м.	-нага, -ным	Sieviorny	Северный
п.	Цёмны Бо́саў	м.	-нага -ва, -ным -вам, -ным -ве	Ciomny Vosaú	Тёмный Осов

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Цёмны Бо́саў	Цёмны Óсаў

КАШАЛЁЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Кашалёва

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Баравóе Ля́да	н.	-вóга -да, -вým -дам, -вým -дзе	Baravoje Liada	Боровое Лядо
в.	Брылёў	м.	-ва, -вам, -ве	Bryliou	Брилёв

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Вóзера-Пóйма	ж.	Вóзера-Пóймы, Вóзера-Пóймай і Вóзера-Пóймаю, Вóзера-Пóйме	Voziera-Pojma	Озеро-Пойма
п.	Вялікі Мох	м.	-кага Мóха, -кім Мóхам, -кім Мóсе	Vialiki Moch	Беликий Мох
п.	Гарóдзішча	н.	-ча, -чам, -чы	Harodzišča	Городище
в.	Зарéчча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zarečča	Заречье
в.	Кастры́шча	н.	-ча, -чам, -чы	Kastryšča	Кострище
в.	Кашалёва	н.	-ва, -вам, -ве	Kašaliova	Кошелёво
п.	Куляшо́ва	н.	-ва, -вам, -ве	Kuliašova	Кулешово
в.	Куляшо́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kuliašoúka	Кулешовка
п.	Любі́ца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Liubica	Любица
в.	Пóльпін	м.	-на, -нам, -не	Pol'pin	Польпин
в.	Рúдня Віктары́нская	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Viktarynskaja	Рудня Викторинская
в.	Рúдня Кашалёўская	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Kašalióuskaja	Рудня Кошелёвская
в.	Старасéлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Starasiellie	Староселье
в.	Сялéц	м.	-льця́, -льцо́м, -льця́	Sialiec	Селец
п.	Чырво́ны Гарадо́к	м.	-нага -дка́, -ным -дко́м, -ным -дку́	Čyrvony Haradok	Чирвоный Городок
в.	Шары́баўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Šarybaúka	Шарибовка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Брылэ́ў, м.	Брылэ́ва, н.
п.	Вóзера-Пóйма, ж.	Пóймы, мн.

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гародзішча	Гародзішча
в.	Кашалёва н.	Кашалёў, м.
в.	Рўдня Віктары́нская	Віктары́нская Рўдня

КРЫЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Крыўск

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Багамо́лаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bahamolaúka	Богомоловка
в.	Бацу́нь	ж.	-ні, -нню, -ні	Bacun'	Бацунь
п.	До́брая Надзе́я	ж.	-рай -дзе́і, -рай -дзе́яй і -раю -дзе́яю, -рай -дзе́і	Dobraja Nadzieja	Добрая Наде́я ⁷
п.	Зарэ́чча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zarečča	Заречье
в.	Крыўск	м.	-ка, -кам, -ку	Kryúsk	Кривск
п.	Матылёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Matyliouka	Мотылёвка
п.	Перамо́га	ж.	-гі, -гай і -гаю, -мо́зе	Pieramoha	Перамога ⁸
п.	Першабацу́нскі	м.	-кага, -кім	Pieršabacunski	Першебацунский ⁹
п.	По́расль	ж.	-лі, -лю, -лі	Porasl'	Поросль
п.	Саве́т	м.	-та, -там, Саве́це	Saviet	Совет

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	До́брая Надзе́я, ж.	До́брая Надзе́жда; Надзе́ждзі́на, н.
п.	Перамо́га	Пабе́да

ЛІПІНІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Ліпінічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Брónніца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Bronnica	Бронница
п.	Бўда	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Buda	Буда
п.	Зялёны Дуб	м.	-нага -ба, -ным -бам, -ным -бе	Zialiony Dub	Зелёный Дуб
в.	Ліпінічы	мн.	-ніч і -нічаў, -чамі, -чах	Lipiničy	Липиничи
в.	Лю́шаў	м.	-ва, -вам, -ве	Liušaú	Люшев
в.	Не́гаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Niehaúka	Неговка
п.	Но́вы Пуць	м.	-вага Пуці, -вым Пуцём, -вым Пуці	Novy Puc'	Новый Путь
п.	Першама́йскі	м.	-кага, -кім	Pieršamajski	Першемай- ский ¹⁰
в.	Салта́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Saltanaúka	Солтановка
в.	Струкі́	мн.	-коў, -камі, -ка́х	Struki	Струки
п.	Які́маўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Jakimaúka	Якимовка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Брónніца	Брónіца
в.	Лю́шаў, м.	Лю́шава, н.
в.	Но́вы Пуць	Но́вы Шлях

МАРОЗАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Марозавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Атчаянны	м.	-нага, -ным	Atčajanny	Отчаянный
п.	Бадзёры	м.	-рага, -рым	Badziory	Бадёрый
в.	Беразіна	ж.	-ны́, -но́й і -но́ю, -нё	Bierazina	Березина
п.	Беразоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bierazoúka	Березовка
в.	Берастоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bierastoúka	Берестовка
в.	Бушаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bušaúka	Бушевка
п.	Вётка	ж.	-кі, -кай і -каю, -тцы	Vietka	Ветка
п.	Высокая Гры́ва	ж.	-кай -вы, -кай -вай і -каю -ваю, -кай -ве	Vysokaja Hryva	Высокая Грива
п.	Дземідоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Dziemidoúka	Демидовка
п.	Зялёная Дубро́ва	ж.	-най -вы, -най -вай і -наю -ваю, -най -ве	Zialionaja Dubrova	Зелёная Дуброва
п.	Зялёны Дуб	м.	-нага -ба, -ным -бам, -ным -бе	Zialiony Dub	Зелёный Дуб
п.	Кавалёва	н.	-ва, -вам, -ве	Kavaliova	Ковалёво
п.	Кантаровічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Kantarovičy	Канторовичи
в.	Марозавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Marozavičy	Морозовичи
п.	Міга́й	м.	-га́я, -га́ем, -га́і	Mihaj	Мига́й
п.	Но́вая Буда	ж.	-вай -ды, -вай -дай і -ваю -даю, -вай -дзе	Novaja Buda	Новая Буда

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Нóвая Узá	ж.	-вай Узý, -вай Узóй і -ваю Узóю, -вай Узé	Novaja Uza	Новая Уза
п.	Пабядзіцель	м.	-ля, -лем, -лі	Pabiadziciel'	Победитель
п.	Па́паратны	м.	-нага, -ным	Paparatny	Папоротный
п.	Рэко́рд	м.	-да, -дам, -дзе	Rekord	Рекорд
п.	Славяне́ц	м.	-нца, -нцём, -нцы	Slavaniec	Славенец
п.	Убо́ркі	мн.	-рак і -ркаў, -ркамі, -рках	Uborki	Уборки
п.	Чаро́т	м.	-та, -там, Чаро́це	Čarot	Чарот
п.	Ясака́р	м.	-ра́, -ро́м, -ры́	Jasakar	Ясакар

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Атча́янны	Адча́янны
п.	Зялёная Дубро́ва	Зялёная Дубра́ва
п.	Па́паратны, м.	Па́паратнае, н.

МІКАЛАЕЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Мікалаеўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Варва́рына	н.	-на, -нам, -не	Varvarena	Варварино
в.	Вы́дрыца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Vydryca	Выдрица
в.	Галавачы́	мн.	-чоў, -ча́мі, -ча́х	Halavačy	Головачи
в.	Зо́рка	ж.	-ркі, -ркай і -ркаю, -рцы	Zorka	Зорька
в.	Люба́нь	ж.	-ні, -нню, -ні	Liuban'	Любань
в.	Мікала́еўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Mikalajeŭka	Миколаевка ¹¹
в.	Надзе́ждзіна	н.	-на, -нам, -не	Nadzieždžina	Надеждино

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Пры́бар	м.	-ра, -рам, -ры	Prybar	Прибор
в.	Саўхо́зная	ж.	-най, -най і -наю, -най	Saúchoznaja	Совхозная
в.	Уладзі́міраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Uladzimiraŭka	Владимировка
в.	Фунда́мінка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Fundaminka	Фундаминка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Саўхо́зная	Саўга́снае, н.; Саўга́сная, ж.; Царко́ўе, н.

ПАТАПАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Патапаўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Галы́	мн.	-лоў, -ла́мі, -ла́х	Haly	Галы
в.	Гаўлі́	мн.	-ляў, -ля́мі, -ля́х	Haŭli	Гавли
п.	Дубра́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Dubraŭka	Дубровка
п.	Дзе́даў Курга́н	м.	-вага -на́, -вым -но́м, -вым -не́	Dziedaŭ Kurhan	Дедов Курган
п.	Дзе́міна	н.	-на, -нам, -не	Dziomina	Демино
в.	Заба́б'е	н.	-б'я, -б'ем, -б'і	Zababje	Забабье
п.	Кача́н	м.	-на́, -но́м, -не́	Kačan	Кочан
п.	Ко́зі Рог	м.	-зяга Ро́га, -зім -гам, -зім Ро́зе	Kozi Roh	Козий Рог
в.	Медзвядзе́ва	н.	-ва, -вам, -ве	Miedzvia-dziova	Медведёво
п.	Мураве́й	м.	-ўя́, -ўём, -ўі́	Muraviej	Муравей
в.	Пата́паўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Patapaŭka	Потоповка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Перамо́га	ж.	-гі, -гай і -гаю, -мо́зе	Pieramoha	Перамога ¹²

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Дубраўка	Дуброўка
п.	Козі Рог	Казіны Рог
в.	Медзвядзёва	Мядзвэдзева

РАГІНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Рагінь

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аляксандраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksandraŭka	Александровка
в.	Антонаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Antonaŭka	Антоновка
в.	Дзёрбічы	мн.	-біч і -бічаў, -чамі, -чах	Dzierbičy	Дербичи
в.	Каромка	ж.	-кі, -кай і -каю, -цы	Karomka	Коромка
в.	Курганне	н.	-ння, -ннем, -нні	Kurhannie	Курганье
в.	Лозаў	м.	-ва, -вам, -ве	Lozaŭ	Лозов
в.	Майсееўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Majsiejeŭka	Мойсеевка
в.	Рагінь	ж.	-ні, -нню, -ні	Rahin'	Рогинь
в.	Рудня Лозаўская	ж.	-ні -кай, -няй -кай -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Lozaŭskaja	Рудня Лозовская
в.	Слабодка	ж.	-дкі, -дкай і -дкаю, -дцы	Slabodka	Слободка
в.	Факел	м.	-ла, -лам, -ле	Fakiel	Факел

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Рўдня Лёзаўская	Лёзаўская Рўдня

СТАРАБУДСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Старая Буда

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Асавок	м.	Асаўка́, -ўко́м, -ўку́	Asavok	Осовок
п.	Баец	м.	Байца́, -йцо́м, -йцы́	Bajec	Боец
п.	Барок	м.	-рка́, -рко́м, -рку́	Barok	Борок
п.	Васход	м.	-да, -дам, -дзе	Vaschod	Восход
п.	Даліна	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Dalina	Долина
в.	Елянэц	м.	-нцá, -нцо́м, -нцы́	Jelianiec	Еленец
п.	Красны Свет	м.	-нага Свёта, -ным -там, -ным Свёце	Krasny Sviet	Красный Свет
п.	Лявады	мн.	Лява́д і Лява́даў, -дамі́, -дах	Liavady	Левады
п.	Мар'іна Поле	н.	-на -ля, -ным -лем, -ным -лі	Marjina Polie	Марьино Поле
в.	Недайка	ж.	-йкі́, -кай і -каю, -йцы́	Niedajka	Недойка
п.	Новы Свет	м.	-вага Свёта, -вым -там, -вым Свёце	Novy Sviet	Новый Свет
п.	Падчыстае	н.	-тага, -тым	Padčystaje	Подчистое
п.	Салаўёў	м.	-ва, -вам, -ве	Salaújoú	Соловьёв
п.	Светлы	м.	-лага, -лым	Svietly	Светлый
в.	Старая Буда	ж.	-ро́й -ды, -ро́й -дай і -ро́ю -даю, -ро́й -дзе	Staraja Buda	Старая Буда

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Ясмень	м.	-ня, -нем, -ні	Jasmien'	Ясмень
п.	Ясная Паляна	ж.	-най -ны, -най -най і -наю -наю, -най -не	Jasnaja Paliana	Ясная Поляна

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Васхód	Усхód
п.	Лявáды, мн.	Лявáда, ж.
п.	Салаўѳѳ, м.	Салаўѳѳа, н.

УЗОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Уза

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Баркі	мн.	-коў, -камі, -каx	Barki	Борки
в.	Калініна	н.	-на, -нам, -не	Kalinina	Калинино
п.	Рагáзішча	н.	-ча, -чам, -чы	Rahazišča	Рогозище
в.	Рудзяне́ц	м.	-нца, -нцóm, -нцы	Rudzianiec	Руденец
в.	Уза́	ж.	Узы, Узóй і Узóю, Узé	Uza	Уза
в.	Ціхінічы	мн.	-ніч і -нічаў, -чамі, -чах	Cichiničy	Тихиничи
п.	Чырвóнае Знáмя	н.	-нага -ні, -ным -нем, -ным -ні	Čyrvonaje Znamia	Чирвоное Знамя ¹³

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Баркі	Бóркі
п.	Рагáзішча	Рагóзішча

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Чырвонае Знамя, н.	Чырвоны Сцяг, м.; Рагаві

ЧАБАТОВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Чабатовічы

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Бро́ськаў	м.	-ва, -вам, -ве	Bros'kaú	Броськов
п.	Бу́шаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bušaúka	Бушевка
в.	Бярвёнаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Biarvionaúka	Бервёновка
в.	Васільпо́лле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Vasil'pollie	Васильполье
п.	Гарадо́к	м.	-дка́, -дко́м, -дку́	Haradok	Городок
п.	Забро́ддзе	н.	-ддзя, -ддзем, -ддзі	Zabroddzie	Забродье
п.	Зарэ́чча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zarečča	Заречье
в.	Зялё́ная	ж.	-най, -най і наю, -най	Zialionaja	Зелёная
п.	Ка́менка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Kamienka	Каменка
п.	Камсамо́льск	м.	-ка, -кам, -ку	Kamsamol'sk	Комсомольск
в.	Кленаві́ца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Klienavica	Кленовица
п.	Краснабу́дскі	м.	-кага, -кім	Krasnabudski	Краснобудский
п.	Кра́сны	м.	-нага, -ным	Krasny	Красный
п.	Крыло́ў	м.	-ва, -вам, -ве	Kryloú	Крылов
п.	Ле́бедзеў	м.	-ва, -вам, -ве	Liebiedzieú	Лебедев
п.	Ле́нінскі	м.	-кага, -кім	Lieninski	Ленинский
п.	Лугавы́	м.	-во́га, -во́ым	Luhavy	Луговой
п.	Любе́нь	м.	-бе́ня, -нем, -ні	Liubien'	Любень
в.	Рудня-Альхо́ўка	ж.	Рудні -Альхо́ўкі, -няй -кай і -няю -каю, -ні -ўцы	Rudnia-Al'choúka	Рудня-Ольховка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Салаўёў	м.	-ва, -вам, -ве	Salaújoú	Соловьёв
п.	Сенавёц	м.	Сенаўца́, -ўца́м, -ўца́	Sienaviec	Сеновец
в.	Смычо́к	м.	-чка́, -чка́м, -чку́	Smyčok	Смычэк
в.	Стоўпішча	н.	-ча, -чам, -чы	Stoúpišča	Столпище
в.	Хоўхла	н.	-ла, -лам, -ле	Choúchla	Ховхло
в.	Чабато́вічы	мн.	віч і -вічаў, -чамі, -чах	Čabatovičy	Чеботовичи
п.	Чырво́ны Курга́н	м.	-нага Кургана́, -ным-но́м, -ным-не́	Čyrvony Kurhan	Чирво́ный Курган ¹⁴
п.	Я́слішча	н.	-ча, -чам, -чы	Jaslišča	Яслище
п.	Ясны́ Бор	м.	-нага Бо́ра, -ным-рам, -ным Бары́	Jasny Bor	Ясный Бор

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Васільпо́лле	Васільпо́ле
в.	Зялё́ная	Жэ́зленка
п.	Ка́менка, ж.	Ла́пава, н.
п.	Камсамо́льск	Камсамо́льскі
п.	Краснабу́дскі, м.	Ё́зкава, н.
п.	Лебе́дзеў, м.	Лебе́дзева, н.
в.	Стоўпішча	Стаўпішча, Сто́лпішча
п.	Чырво́ны Курга́н	Кра́сны Курга́н; Салано́е, Сало́нае, н.
п.	Я́слішча, н.	Я́слішчы, мн.

ШЫРОКАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Шырокае

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Аляксандраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksandraŭka	Александровка
п.	Бярэзавая Рошча	ж.	-вай -чы, -вай -чай і -ваю -чаю, -вай -чы	Biarezavaja Rošča	Берёзовая Роща
п.	Ерапóлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Jerapolle	Ерополье
в.	Забало́цце	н.	-цця, -ццем, -цці	Zabaloccie	Заболотье
п.	Камінтэрн	м.	-на, -нам, -не	Kamintern	Коминтерн
п.	Кóлас	м.	-са, -сам, -се	Kolas	Колос
п.	Краснагóрск	м.	-ка, -кам, -ку	Krasnahorsk	Красногорск
п.	Ку́чынск	м.	-ка, -кам, -ку	Kučynsk	Кучинск
п.	Міко́льск	м.	-ка, -кам, -ку	Mikol'sk	Микольск
в.	Міхалеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Michaliouka	Михалёвка
в.	Харошаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Charošauka	Хорошевка
п.	Чараты	мн.	-тоў, -тамі, -та́х	Čaraty	Чароты
п.	Чарняцін	м.	-на, -нам, -не	Čarniacin	Чернятин
п.	Чарняцкая Паля́на	ж.	-кай -ны, -кай -най і -каю -наю, -кай -не	Čarniackaja Paliana	Черняцкая Поляна
в.	Шыро́кае	н.	-кага, -кім	Šyrokaŭe	Широкое

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Ерапóлле	Ерапóле, Ярапóле, Ярапóлле
п.	Чарняцін, м.	Чарняціна, н.

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

п. Азэтаўка	п. Высокі	п. Кабылін
в. Анастасьеўка	х. Вялікая Грыва	п. Кажадубаўка
(Анастасеўка, Настасеўка)	х. Вялікая Стоўпня	п. Калацін (Калоцін)
в. Андрэеўка (Стаханаў)	ф. Вялікі Рог	п. Калініна
п. Анто́нава (Антонцава)	х. Вялікі Рог	(Пасёлак імя Бухарына)
п. Ара́ты (Вясёлы Па́хар, Па́хар, Закрэ́ўе)	п. Вялікія Рэ́йкі	п. Капці́
п. Арóл	п. Галееўка	п. Ка́чава
п. Асі́наўка	п. Га́ленкі	п. Кла́дкі
п. Баркі́	х. Га́лінкі	п. Кляно́к
п. Баро́к	п. Галы́	х. Ко́панкі (Капанкі)
п. Баявы́	х. Гарадо́к	п. Кра́сная Зо́рка
в. Бе́лае	п. Гарадзэ́ц	х. Кра́сніца
п. Бе́лы Морг	п. Ге́рой	п. Крыву́ля
п. Беразі́на	п. Гро́м	п. Ку́двар
(Камунараўскі с/с)	п. Гудо́к	п. Культу́ра
п. Беразі́на	п. Гу́та	п. Ку́пча
(Патапаўскі с/с)	п. Дняпро́ўск	п. Курга́н
п. Бо́ўсаўка	п. До́ўгі (Даўгі́я)	(Вясёлы Курга́н)
п. Бро́ды	х. Дразды́	в. Ла́пава
п. Бу́дзішча	п. Дубе́нск	п. Ло́сеў
(Гусявіцкі с/с)	п. Дубра́ва	в. Лугі́нічы
п. Бу́дзішча	п. Ду́браўка	п. Лук'я́наў
(Крыўскі с/с)	(Крыўчанскі с/с)	п. Льно́заво́д
п. Бу́калаў	п. Ду́браўка (Ліпініцкі с/с)	зак. Ляскі́
п. Буслы́	п. Ё́зкава	п. Ма́лахаўскі
х. Бы́чкі	п. Засце́нны	(Бе́лы Морг)
п. Бяро́завае Ба́лота	п. Заці́шша	п. Міко́льск
п. Ва́зраждзе́нне (Гу́та)	п. Зо́брны	п. Міхе́еў
п. Ва́раі	п. Зе́ляноўка	п. Но́вае Жы́ццё
п. Ве́рына	п. Зялё́ная Ро́шча	п. Но́вае Заба́лоцце
п. Во́лкаў	п. Зялё́нкі	п. Но́вая Гу́та
п. Во́саў	п. Зялё́ны Краж	в. Но́вая Жэ́зленка
п. Во́страў	(Зялё́ны Крыж)	п. Но́вая Лі́па
п. Вы́ган	п. Іва́шкаў	п. Но́вая Не́дайка
	х. Ігна́таўка	п. Но́вая Сямё́наўка

в. Нова́я Харо́шаўка	п. Пра́летарый	в. Ста́рая Слабада́
п. Но́вы	п. Пры́сеншчына	х. Сто́ўпня (По́ўзаўка)
п. Но́вы Свет	п. Пу́шкіна	х. Сто́ўпня (Халімо́наўка)
п. Но́выя Рэ́йкі	п. Пы́рачкін	п. Стрэ́лка
ф. Пабе́днае	п. Пя́ты Пасё́лак	в. Сямё́наўка
п. Па́вісліца	п. Пяці́дворка	ф. Та́тарын
п. Па́длессе́ (Пяці́хаткі)	п. Пяці́хаткі	п. Тэ́клеўка
п. Па́дліпкі	п. Ра́гавы	в. Уго́льцы
п. Па́д'ясе́нь	п. Ра́гаўскі	п. Ула́дзіміраў
п. Па́крóўскі (Па́крóўск)	в. Ра́све́тная	п. Усхо́д
п. Па́паратны	(Кабы́лянка)	п. Усхо́дні (До́ўгія)
в. Папо́ўка (Ста́ліна)	в. Ра́шэ́тнікі	п. Уко́тны
п. Пасё́лак імя́ Буха́рына	п. Ржа́ў	п. Фа́шчаўка (Хвашчо́ўка)
п. Пасё́лак імя́ Ста́ліна	п. Рэ́пішча	х. Ха́чэ́мля
п. Пасё́лак імя́ Ста́ліна	п. Сала́ўеў (Сала́ўеўка)	в. Царко́ўе
(Дняпро́вец)	п. Сало́нае (Салано́е)	п. Це́мнікі
п. Пасё́лак № 9 (Дзе́вяты)	в. Саму́йлаў	п. Чы́жаўка
в. Пастра́лкі	п. Сва́шын	п. Чырво́ная Ха́чэ́мля
п. Паўднё́вы Міко́льск	п. Сві́ток	(Карале́ўка)
п. Пашко́ўскі	п. Сёлі́цкае (Сё́льскае)	п. Чырво́ны Сця́г
п. Пера́лаз (Пера́лазы)	в. Сёлі́шча	п. Чы́стае
п. Перахо́д (Парахо́д)	(Акця́брскі с/с)	п. Чы́стая Лу́жа
п. Пешама́йск	п. Сёлі́шча	п. Чэ́рапаўка 2
п. Пешама́йскі	(бы́лы Няглю́бскі с/с)	п. Шу́льскае
(Па́тапаўскі с/с)	п. Ста́ліна	п. Я́наўка
п. Пешама́йскі	в. Ста́рая Жэ́зленка,	п. Я́начкаў
(Ча́батові́цкі с/с)	Жэ́зленка	п. Я́сная Паля́на

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Красный Октябрь	Акця́брскі
2	Красное Знамя	Гла́заўскі
3	Николаевка	Губі́цкі
4	Новая Жизнь	»
5	Красный Свет	Гуся́віцкі

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
6	Красный Лужок	Івольскі
7	Добрая Надежда	Крыўскі
8	Победа	»
9	Первобачунскі	»
10	Первомайскі	Ліпініцкі
11	Николаевка	Мікалаеўскі
12	Победа	Патапаўскі
13	Красное Знамя	Узоўскі
14	Красный Курган	Чабатовіцкі

ВЕТКАЎСКИ РАЁН

Цэнтр — г. Ветка

Дата ўтварэння раёна — 8 снежня 1926 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 1,6

ЗАЎВАГА. Ліквідаваны 25 снежня 1962 г., зноў утвораны 6 студзеня 1965 г.

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання	1
сель саветаў	11
сельскіх населеных пунктаў	132
усяго населеных пунктаў	133

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Ветка	ц. р-на	Гомель	22

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г.	Ветка	ж.	-кі, -кай і -каю, -тцы	Vietka	Ветка

Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя Веткаўскаму раённаму Савету дэпутатаў і выканаўчаму камітэту

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Барба	ж.	-бы, -бой і -бёю, -рбё	Barba	Борьба

Тып пасе-лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Барталамееўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bartalamie-jeúka	Бартоломе-евка
в.	Бéседзь	ж.	-дзі, -ддзю, -дзі	Biesiedz'	Беседь
п.	Вастóк	м.	-ка, -кам, -ку	Vastok	Восток
в.	Вераб'ёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Vierabjouka	Веробьевка
п.	Вóсава	н.	-ва, -вам, -ве	Vosava	Осово
в.	Ірынаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Irynaúka	Ириновка
в.	Кóсіцкая	ж.	-кай, -кай і -каю, -кай	Kosickaja	Косицкая
в.	Красны Вугал	м.	-нага Вугла́, -ным Вугло́м, -ным Вугле́	Krasny Vuhál	Красный Угол
п.	Красны Пуць	м.	-нага Пуці́, -ным Пуце́м, -ным Пуці́	Krasny Puc'	Красный Путь
в.	Купрэёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kuprejeúka	Купреевка
п.	Ляскі	мн.	-коў, -камі, -ка́х	Liaski	Лески
в.	Пабу́жжа	н.	-жжа, -жжам, -жжы	Pabužža	Побужье
в.	Папсуеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Papsujeúka	Попсуевка
п.	Петухоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Pietuchoúka	Петуховка
в.	Рудня Спони́цкая	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Sponickaja	Рудня Споницкая ¹
в.	Сіві́нка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Sivinka	Сивинка
в.	Тара́саўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Tarasaúka	Тарасовка
п.	Тума́рын	м.	-на, -нам, -не	Tumaryn	Тумарин
в.	Чы́стыя Лу́жы	мн.	-тых Луж і -тых Лу́жаў, -тымі Лу́жамі, -тых Лу́жах	Čystyja Lužy	Чистые Лужи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Барба́, ж.	Рамана́ва, н.
в.	Барталаме́еўка	Бутраме́еўка
в.	Бе́седзь	Бе́сядзь
п.	Васто́к	Васхо́д, Усхо́д
п.	Во́сава	О́сава
в.	Кра́сны Вуга́л	Чырво́ны Кут
п.	Кра́сны Пуць	Чырво́ны Шлях
в.	Рудня Спо́ніцкая	Спо́ніцкая Рудня
в.	Сіві́нка	Сіве́нка

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

ВЯЛІКАМКОЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Вялікія Нямки

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Анто́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Antonaúka	Антоновка
в.	Вялі́кія Ня́мкі	мн.	-кіх -коў, -кімі -ка́мі, -кіх -ка́х	Vialikija Niamki	Великие Немки
п.	Дары́нпóлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Darynpollie	Даринполье
в.	Каза́цкія Балсу́ны	мн.	-кіх -ноў, -кімі -на́мі, -кіх -на́х	Kazackija Balsuny	Казацкие Болсуны
п.	Но́вае Заля́ддзе	н.	-вага -ддзя, -вым -ддзем, -вым -ддзі	Novaje Zaliaddzie	Новое Залядье
п.	Но́ваміха́йлаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Nova- michajlaúka	Ново- михайловка
в.	Пабе́да	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Pabieda	Победа

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дарынопóлле	Дарынопóле
п.	Нóваміхáйлаўка	Нóвая Міхáйлаўка

ДАНИЛАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Данілавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Баркі	мн.	-коў, -камі, -ках	Barki	Борки
в.	Данілавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Danilavičy	Даниловичи
в.	Замóсце	н.	-сця, -сцем, -сці	Zamoscie	Замостье
п.	Зялёная Хвóя	ж.	-най Хвóі, -най Хвóей і -наю Хвóею, -най Хвóі	Zialionaja Chvoja	Зелёная Хвоя
п.	Крáсны Пахар	м.	-нага -ра, -ным -рам, -ным -ры	Krasny Pachar	Красный Пахарь
п.	Нóвіны	мн.	-він і -вінаў, -намі, -нах	Noviny	Новины
п.	Першамáйскі	м.	-кага, -кім	Pieršamajski	Перше-майский ²
п.	Пралетáрскі	м.	-кага, -кім	Pralietarski	Пролетарский
в.	Пыхáнь	ж.	-ні, -нню, -ні	Pychan'	Пыхань
п.	Сераднiяцкі	м.	-кага, -кім	Sieradniacki	Средняцкий
п.	Хрушчóўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Chruščouka	Хрущёвка
п.	Шаўцóў	м.	-ва, -вам, -ве	Šaucoú	Шевцов

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Красны Пахар	Чырвоны Пахар
п.	Новіны	Навіны

МАЛАНЯМКОЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Малыя Нямкі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
п.	Зацішша	н.	-шша, -шшам, -шшы	Zacišša	Затишье
п.	Іванькін	м.	-на, -нам, -не	Ivan'kin	Иванькин
в.	Малыя Нямкі	мн.	-лых -коў, -лымі -камі, -лых -ках	Malyja Niamki	Малые Немки
п.	Памяць	ж.	-ці, -ццю, -ці	Pamiac'	Память
в.	Пералёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Pieraliouka	Перелёвка

НЕГЛЮБСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Неглюбка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
п.	Амяльнёе	н.	-но́га, -ным	Amial'noje	Омельное
п.	Канавалава	н.	-ва, -вам, -ве	Kanavalava	Коновалово
п.	Куты	мн.	-тоў, -та́мі, -та́х	Kuty	Куты
п.	Ляда	н.	-да, -дам, -дзе	Liada	Лядо
в.	Неглюбка	ж.	-бкі, -кай і -каю, -бцы	Niehliubka	Неглюбка
в.	Новыя Грамыкі	мн.	-вых Грамы́к і -вых Грамы́каў, -вы́мі -ка́мі, -вых -ках	Novyja Hramyki	Новые Громыки

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Падкаменне	н.	-ння, -ннем, -нні	Padkamiennie	Подкаменье
в.	Пацёсы	мн.	-саў, -самі, -сах	Paciosy	Потёсы
п.	Перавёссе	н.	-сся, -ссем, -сці	Pieraviessie	Перевесье
п.	Перадавец	м.	-даўца, -даўцом, -даўцы	Pieradaviec	Передовец
п.	Рэпішча	н.	-ча, -чам, -чы	Repišča	Репище
п.	Свабода	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Svaboda	Свобода
п.	Селішча	н.	-ча, -чам, -чы	Sielišča	Селище
п.	Сініцына	н.	-на, -нам, -не	Sinicyna	Синицыно
в.	Старое Закружжа	н.	-рога -жжа, -рым -жжам, -рым -жжы	Staroje Zakružža	Старое Закружье
в.	Шэйка	ж.	-кі, -кай і -каю, -йцы	Šejka	Шейка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Амяльнёе	Амёльнае
п.	Ляда	Ляды, мн.

ПРЫСНЯНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Прысно

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Аднапóлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Adnapollie	Однополье
п.	Барчанкі	мн.	-коў, -камі, -ках	Barčanki	Борченки
в.	Прысно	н.	-на, -но́м, -не́	Prysno	Присно

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Аднапóлле	Аднапóле
в.	Барчанкі	Барчóнкі

РАДУЖСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Радуга

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Кўнтарэўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kuntaraŭka	Кунторовка
п.	Нóвае Жыццё	н.	-вага -цця, -вым -ццём, -вым -цці	Novaje Žyccio	Новое Житьё ³
п.	Нóвы Мір	м.	-вага -ра, -вым -рам, -вым -ры	Novy Mir	Новый Мир
в.	Рáдуга	ж.	-гі, -гай і -гаю, Рáдузе	Raduha	Радуга

СВЯЦІЛАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Свяцілавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Акшынка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Akšynka	Акшинка
в.	Быкавёц	м.	-Быкаўца, -ўцóm, -ўцы	Bykaviec	Быковец
в.	Гáбраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Habraŭka	Габровка
в.	Гáрусты	мн.	-таў, -тамі, -тах	Harusty	Гарусты
в.	Глúхаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Hluchaŭka	Глуховка

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Гўта	ж.	-ты, -тай і -таю, -Гўце	Huta	Гута
в.	Жалёзнікі	мн.	-нік і -нікаў, -камі, -ках	Žaliezniki	Железники
п.	Залужжа	н.	-жжа, -жжам, -жжы	Zalužža	Залужье
п.	Зарэчча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zarečča	Заречье
п.	Камылін	м.	-на, -нам, -не	Kamylin	Камылин
п.	Малінаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Malinaŭka	Малиновка
в.	Навілаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Navilaŭka	Новиловка
п.	Неперамóжны	м.	-нага, -ным	Niepiera- možny	Неперамож- ный
п.	Нэсцераўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Niescieraŭka	Нестеровка
п.	Нінэль	ж.	-лі, -ллю, -лі	Ninel'	Нинель
в.	Новаіванаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Novaivanaŭka	Новоивановка
в.	Нóвы Мálкаў	м.	-вага Мálкава, -вым -вам, -вым -ве	Novy Malkaŭ	Новый Малков
в.	Някрáсава	н.	-ва, -вам, -ве	Niakrasava	Некрасово
п.	Падлóгі	мн.	-лóгаў, -гамі, -гах	Padlohi	Подлоги
п.	Падлúжжа	н.	-жжа, -жжам, -жжы	Padlužža	Подлужье
п.	Першамáйскі	м.	-кага, -кім	Pieršamajski	Перше- майский ⁴
в.	Петрапóлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Pietrapollie	Петрополье
п.	Пралетáрскі	м.	-кага, -кім	Pralietarski	Пролетарский
в.	Рúдня-Гúлева	н.	Рúдня-Гúлева, Рúдня-Гúлевам, Рúдня-Гúлеве	Rudnia- Hulieva	Рудня-Гулево
в.	Рúдня-Шлѣгіна	н.	Рúдня-Шлѣгіна, Рúдня-Шлѣгінам, Рúдня-Шлѣгіне	Rudnia- Šliahina	Рудня- Шлягино ⁵

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Рыслаўль	м.	-ўля, -ўлем, -ўлі	Ryslaŭl'	Риславль
в.	Рэчкі	мн.	Рэчак, Рэчкамі, -ках	Rečki	Речки
в.	Свяцілавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Sviacilavičy	Светиловичи
в.	Скачок	м.	Скачка, -кóm, -ку	Skačok	Скачэк
в.	Стары Мálкаў	м.	-рога Мálкава, -рым -вам, -рым -ве	Stary Malkaŭ	Старый Малков
в.	Старыя Грамыкі	мн.	-рых Грамык і -рых Грамыкаў, -рымі -камі, -рых -ках	Staryja Hramyki	Старые Громыки
в.	Сымонаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Symonaŭka	Сымоновка
в.	Сяліцкая	ж.	-кай, -кай і -каю, -кай	Sialickaja	Селицкая
п.	Усoхі	мн.	Усoх і Усoхаў, -хамі, -хах	Usochi	Усохи
в.	Ухoва	н.	-ва, -вам, -ве	Uchova	Ухово
в.	Фёдараўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Fiodaraŭka	Фёдоровка
в.	Хізы	мн.	-зoў, -зáмі, -зáх	Chizy	Хизы
п.	Чамярня	ж.	-ні, -нэй і -нёю, -ні	Čamiarnia	Чемерня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гáрусты	Гáрысты
в.	Петрапóлле	Петрапóле
в.	Рыслаўль, м.	Рыслаў, Рыслаўе, н.; Рыслаўе, н.
п.	Чамярня	Чóмярня

СТАЎБУНСКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Стаўбун****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Гарадóк	м.	-дка́, -дкóм, -дкú	Haradok	Городок
в.	Глыбаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Hlybaúka	Глыбовка
п.	Калінін	м.	-на, -нам, -не	Kalinin	Калинин
в.	Кóлбаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kolbaúka	Колбовка
в.	Рудня Стаўбунская	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Staúbunskaia	Рудня Столбунская ⁶
в.	Стаўбун	м.	-на́, -но́м, -не́	Staúbun	Столбун
п.	Ую́тны	м.	нага, -ным	Ujutny	Уютный
п.	Юрга́	ж.	-гі, -го́й і -го́ю, Юрэ́	Jurha	Юрга

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Кóлбаўка	Ко́ўбаўка
в.	Рудня Стаўбунская	Стаўбунская Рудня, Сталбунская Рудня
в.	Стаўбун	Сталбун

ХАЛЬЧАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Хальч****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Барэ́ц	м.	-рца́, -рцо́м, -рцы́	Bares	Борец
в.	Залаты́ Рог	м.	-то́га -га, -ты́м -гам, -ты́м Ро́зе	Zalaty Roh	Золотой Рог
п.	Ка́нічаў	м.	-ва, -вам, -ве	Kaničaú	Каничев

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Пабéда	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Pabieda	Победа
в.	Палянаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Palianaŭka	Поляновка
п.	Станкі	мн.	-коў, -камі, -ках	Stanki	Станки
в.	Старое Сяло	н.	-рога -ла, -рым -лом, -рым -лё	Staroje Sialo	Старое Село
в.	Хальч	м.	Хальча́, -чо́м, -чы́	Chal'č	Хальч

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ка́нічаў	Кані́чаў

ШАРСЦІНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Шарсцін

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Ля́ды	мн.	Ляд і Ля́даў, -дамі, -дах	Liady	Ляды
в.	Навасёлкі	мн.	-лак і -лкаў, -камі, -ках	Navasiolki	Новосёлки
п.	Рама́наў Лес	м.	-вага Ле́са, -вым -сам, -вым -се	Ramanaŭ Lies	Романов Лес
в.	Шарсці́н	м.	-на́, -но́м, -не́	Šarscin	Шерстин
в.	Ю́ркавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Jurkavičy	Юрковичи
в.	Я́гаднае	н.	-нага, -ным	Jahadnaje	Ягодное

ЯНОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Янова

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Жалуддзе	н.	-ддзя, -ддзе, -ддзі	Žaluddzie	Желудье
п.	Лазараў	м.	-ва, -вам, -ве	Lazaraŭ	Лазарев
п.	Расуха	ж.	-хі, -хай і -хаю, Расуце	Rasucha	Расуха
в.	Стаўбунскае Будзішча	н.	-кага -ча, -кім -чам, -кім -чы	Staúbunskaje Budzišča	Столбунское Будище ⁷
в.	Яно́ва	н.	-ва, -вам, -ве	Janova	Яново

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Жалуддзе, н.	Жалуды, мн.
в.	Стаўбунскае Будзішча	Сталбунскае Будзішча, Будзішча Стаўбунскае

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

п. Азёршчына
п. Аляксандраўка
п. Арэхаўка
п. Васільеўскі
п. Выгар
п. Высокі Бор
в. Вярхулішча
в. Галодная
п. Гвоннае
п. Гібкі
в. Гутка
п. Дзвігацель (Двiгацень)
п. Дзев'ятае Студзеня

п. Зара́
п. Затон
п. Ільіч (Ілліч)
п. Казачка
п. Клімаўскі
п. Краснагор'е
в. Крысін (Крысіна)
п. Культурны
п. Луч Сонца
п. Максімава
п. Малая Тарасаўка
п. Навікі
п. Новы Мір

п. Новыя Лугінцы (Лугінцы)	п. Рэвалюцыя
п. Паважбёр (Паво́жбар)	п. Сіні Вóстраў
п. Падгóр'е (Падгóры)	в. Хлусы́
п. Пасёлак імя Буха́рына	п. Цёмны Лог
п. Перагóн	п. Чырво́ная Зо́рка
п. Пё́ршае Ма́я	п. Чырво́ная Перамо́га
в. Рама́нава	п. Чырво́ны
п. Рашу́чы	п. Чыста́лу́жжа
п. Ро́шча	п. Чы́стыя Лу́жы
	в. Шалухо́ўка

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Рудня-Споницкая	Веткаўскі раёны Савет дэпутатаў
2	Первомайский	Данілавіцкі
3	Новая Жизнь	Радужскі
4	Первомайский	Свяцілавіцкі
5	Рудня-Шлягина	»
6	Рудня-Столбунская	Стаўбунскі
7	Будище-Столбунское	Яноўскі

ГОМЕЛЬСКИ РАЁН

Цэнтр — г. Гомель

Дата ўтварэння раёна — 8 снежня 1926 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 2,0

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

рабочых пасёлкаў 1

сельсаветаў 25

сельскіх населеных пунктаў 189

ўсяго населеных пунктаў 190

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Бальшавік	—	Касцюкоўка	3

Назвы пасёлкаў гарадскога тыпу і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
р. п.	Бальшавік	м.	Бальшавіка́, -ко́м, -ку́	Bal'savik	Большевик

Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя

Бальшавіцкаму пасялковаму Савету дэпутатаў

і выканаўчаму камітэту

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Пясчана́я	ж.	-най	Piasčanaja	Песчаная
в.	Рассвѣ́тная	ж.	-най	Rassvietnaja	Рассветная

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Рассвѣтная	Кабылянка

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

АЗДЗЕЛІНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Аздзеліна

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аздзеліна	н.	-на, -нам, -не	Azdzielina	Азделино
п.	Апанасаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Apanasaŭka	Апанасовка ¹
п.	Бук	м.	Бўка, -кам, -ку	Buk	Бук
п.	Зялёны Востраў	м.	-нага -ва, -ным -вам, -ным -ве	Zialiony Vostrau	Зелёный Остров
п.	Зялёны Гай	м.	-нага Гая, -ным Гаём, -ным -Гаі	Zialiony Haj	Зелёный Гай
п.	Зялёны Сад	м.	-нага Сада, -ным Садам, -ным Садзе	Zialiony Sad	Зелёный Сад
п.	Курачэнкаў	м.	-ва, -вам, -ве	Kuračenkaŭ	Кураченков
п.	Манееў	м.	-ва, -вам, -ве	Maniejeu	Манеев
п.	Мóладзь	ж.	-дзі, -ддзю, -дзі	Moladz'	Молодь ²
в.	Паўднёвая	ж.	-вай	Paŭdniovaŭa	Повднёвая ³
п.	Прывóлле 1	н.	-лля, -ллем, -ллі	Pryvollie 1	Приволье 1
п.	Прывóлле 2	н.	-лля, -ллем, -ллі	Pryvollie 2	Приволье 2
п.	Пятрóў	м.	-ва, -вам, -ве	Piatrou	Петров
в.	Рагі	мн.	-гоў, -гамі, -гах	Rahi	Роги

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Аздзэліна, н.	Аздзэлін, м.
п.	Апанасаўка	Афанасаўка
п.	Мóладзь	Маладзёж
в.	Паўднёвая	Южная
п.	Пятроў, м.	Пятрова, н.; Пятроўка, ж.

БАБОВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Бабовічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бабовічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Babovičy	Бобовичи
в.	Цыкуны	мн.	-ноў, -намі, -нах	Cykuny	Цыкуны

ГЛЫБОЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Глыбоцкае

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Глыбоцкае	н.	-кага, -кім	Hlybockaje	Глыбоцкое
п.	Зіmnі	м.	-няга, -нім	Zimni	Зимний

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Глыбоцкае	Глубоцкае

ГРАБАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Грабаўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Апалонаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Apalonaŭka	Аполоновка ⁴
п.	Баштан	м.	-на, -нам, -не	Baštan	Баштан
в.	Грабаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Hrabaŭka	Грабовка
п.	Дубіно	н.	-на́, -но́м, -не́	Dubino	Дубино
в.	Жураўлёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Žuraŭlioŭka	Журавлёвка
п.	Красны	м.	-нага, -ным	Krasny	Красный
в.	Пясочная Буда	ж.	-най -ды, -най -дай і -наю -даю, -най -дзе	Piasočnaja Buda	Песочная Буда
в.	Хутаранка	ж.	-нкі, -кай і -каю, -нцы	Chutaranka	Хуторянка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дубіно́, н.	Дубіна́, ж.

ДАВЫДАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Давыдаўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Асаўцы	мн.	-цоў, -цамі, -цах	Asaŭcy	Осовцы
в.	Давыдаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Davydaŭka	Давыдовка
в.	Сасноўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Sasnoŭka	Сосновка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Уза́	ж.	Узы́, Узой́ і Узо́ю, Узé	Uza	Уза

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Асаўцы́	Асоўцы

ДАЎГАЛЕСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Даўгалессе

Назвы населеных пунктаў і парадигмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Васілева	н.	-ва, -вам, -ве	Vasileva	Василево
в.	Даўгалессе	н.	-сся, -ссем, -сці	Daŭhaliessie	Долголесье
п.	Дубавец	м.	Дубаўца́, -цём, -цы́	Dubaviec	Дубовец
в.	Карналін	м.	-на, -нам, -не	Karnalin	Карналин
п.	Мэжы	мн.	Меж і Мэжаў, -жамі́, -жах	Miežy	Межи
п.	Мірны	м.	-нага, -ным	Mirny	Мирный
в.	Міхалькі	мн.	-коў, -камі́, -ка́х	Michal'ki	Михальки
п.	Нагórная	ж.	-най, -най і -наю, -най	Nahornaja	Нагорная ⁵
п.	Някрасава	н.	-ва, -вам, -ве	Niakrasava	Некрасово
в.	Стукачоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Stukačoúka	Стукачёвка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Нагórная, ж.	Нагórнае, н.

ДЗЯТЛАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Старыя Дзятлавічы****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Нóвыя Дзятлавічы	мн.	-вых -віч і -вых -вічаў, -вымі -чамі, -вых -чах	Novyja Dziatlavičy	Новые Дятловичи
в.	Стары́я Дзятлавічы	мн.	-рых -віч і -рых -вічаў, -рымі -чамі, -рых -чах	Saryja Dziatlavičy	Старые Дятловичи
в.	Чка́лава	н.	-ва, -вам, -ве	Čkalava	Чкалово

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Стары́я Дзятлавічы	Дзятлавічы

ЗЯБРАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Зябраўка****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Ваяво́да	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Vajavoda	Воевода
п.	Граза́	ж.	-зы́, -зо́й і -зо́ю, -зе́	Hraza	Гроза
п.	Зарні́ца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Zarnica	Зарница
в.	Зябраў́ка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ziabraŭka	Зябровка
в.	Кантаку́заўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kantakuzaŭka	Контакузовка
п.	Каранёў́ка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Karaniouka	Коренёвка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Краснае Селішча	н.	-нага -ча, -ным -чам, -ным -чы	Krasnaje Sielišča	Красное Селище

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Зябраўка	Сакółка
п.	Краснае Селішча	Чырвонае Селішча

КРАСНЕНСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Краснае

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Забіяка	м.	-кі, -кам, -ку	Zabijaka	Забияка
в.	Краснае	н.	-нага, -ным	Krasnaje	Красное
п.	Красны Багатыр	м.	-нага Багатыра, -ным -ром, -ным -ры	Krasny Bahatyr	Красный Богатырь
в.	Мічуринская	ж.	-кай, -кай і -каю, -кай	Mičurynskaja	Мичуринская
в.	Новая Мільча	ж.	-вай -чы, -вай -чай і -ваю -чаю, -вай -чы	Novaja Mil'ča	Новая Мильча
п.	Пралетарый	м.	-рыя, -рым, -рыі	Pralietaryj	Пролетарий

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Красны Багатыр	Чырвоны Багатыр
в.	Мічуринская, ж.	Мічуринскі, м.; Брылёва, н.

МАРКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Маркавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Гадзічава	н.	-ва, -вам, -ве	Hadzičava	Гадичево
в.	Маркавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Markavičy	Марковичи
п.	Паддабрэнка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Paddabranka	Поддобрянки
п.	Рагі-Ілэцкі	м.	Рагі-Ілэцкага, Рагі-Ілэцкім	Rahi-Iliecki	Роги-Илецкий
п.	Халмы	мн.	-моў, -мамі, -ма́х	Chalmy	Холмы

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гадзічава, н.	Гадзічаў, м.

ПАКАЛЮБІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Пакалюбічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Востраў	м.	-ва, -вам, -ве	Vostrau	Остров
п.	Гры́ва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Hryva	Грива
п.	Залі́нейны	м.	-нага, -ным	Zaliniējny	Залинейный
п.	Калі́ніна	н.	-на, -нам, -не	Kalinina	Калинино
п.	Кра́сны Маяк	м.	-нага Маяка́, -ным -ко́м, -ным -ку́	Krasny Majak	Красный Маяк
в.	Лпа́ціна	н.	-на, -нам, -не	Lapacina	Лопатино
п.	Масці́шча	н.	-ча, -чам, -чы	Mascišča	Мостище

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Пакалюбічы	мн.	-біч і -бічаў, -чамі, -чах	Pakaliubičy	Поклюбичи
в.	Плёсы	мн.	Плёс і Плёсаў, -самі, -сах	Pliosity	Плёсы
п.	Прудок	м.	Прудка, -кóm, -ку	Prudok	Прудок
п.	Ржавец	м.	Ржаўца, Ржаўцóm, Ржаўцы	Ržaviec	Ржавец
п.	Светлая Зарá	ж.	-лай -ры, -лай -ро́й і -лаю -ро́ю, -лай -ры́	Svietlaja Zara	Светлая Заря
п.	Царко́ўе	н.	-ўя, -ўем, -ўі	Carkoúje	Церковье
п.	Янта́рны	м.	-нага, -ным	Jantarny	Янтарный

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Лапа́ціна, н.	Лапа́цін, м.
п.	Кра́сны Маяк	Маяк, Чырво́ны Маяк

ПРЫБАРСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Прыбар

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Васто́к	м.	-ка, -кам, -ку	Vastok	Восток
в.	Но́вая Бу́да	ж.	-вай -ды, -вай -дай і -ваю -даю, -вай -дзе	Novaja Buda	Новая Буда
п.	Піянёр	м.	-ра, -рам, -ры	Pijanier	Пионер
в.	Пры́бар	м.	-ра, -рам, -ры	Prybar	Прибор
в.	Рандо́ўка	ж.	-кі, -кай, -ўцы	Randoúka	Рандовка
в.	Шча́рбаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ščerbaúka	Щербовка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Васто́к	Васхо́д, Усхо́д
в.	Рандо́ўка	Ра́ндаўка
п.	Піянёр	Станцыёнскі

ПРЫБЫТКАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Прыбыткі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Будзілка	ж.	-лкі, -лкай і -лкаю, -лцы	Budzilka	Будилка
в.	Дуянаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Dujanaўka	Дуяновка
п.	Зябраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ziabraўka	Зябровка
п.	Каравышань	м.	-шаня, -шанем, -шані	Karavyšan´	Каравышень
в.	Клімаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Klimaўka	Климовка
в.	Прыбыткі	мн.	-так і -ткаў, -ткамі, -тках	Prybytki	Прибытки
в.	Рудня Прыбыткаўская	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Prybytkau- skaia	Рудня- Прибыт- ковская ⁶
п.	Цагэлья	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Cahiel´nia	Цагельня ⁷

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Будзілка, ж.	Будзілкі, мн.
в.	Рудня Прыбыткаўская	Прыбыткаўская Рудня

РУДНЯМАРЫМОНАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Рудня Марымонава

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Гарадóк	м.	-дкá, -дкóм, -дкú	Haradok	Городок
п.	Дóбруш	м.	-ша, -шам, -шы	Dobruš	Добруш
п.	Папáнін	м.	-на, -нам, -не	Papanin	Папанин
в.	Рúдня Жыгáльская	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Žyhal'skaja	Рудня Жигальская ⁸
в.	Рúдня Марымóнава	ж.	-ні -вай, -няй -вай і -няю -ваю, -ні -вай	Rudnia Marymonava	Рудня Маримонова ⁹

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Папáнін	Зáскар
в.	Рúдня Жыгáльская	Жыгáльская Рúдня
в.	Рúдня Марымóнава	Марымóнава Рúдня

СТАРАБЕЛІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Старая Беліца

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Аляксáндраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksand-raŭka	Александ- ровка
п.	Аляксéеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksie-jeŭka	Алексеевка
в.	Астравы́	мн.	-вóў, -вáмі, -вáх	Astravy	Островаы
в.	Галéеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Haliejeŭka	Галеевка

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Зялёныя Лўкі	мн.	-ных Лук і -ных Лўкаў, -нымі -камі, -ных -ках	Zialionyja Luki	Зелёные Луки
в.	Старая Бёліца	ж.	-роў -цы, -роў -цай і -роў -цаю, -роў -цы	Staraja Bielica	Старая Белица

УЛУКАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Улукаўе

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Бўдацін	м.	-на, -нам, -не	Budacin	Будатин
в.	Бярóзкі	мн.	-зак, -зкамі, -зках	Biarozki	Берёзки
в.	Галавінцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Halavincy	Головинцы
п.	Заляддзе	н.	-ддзя, -ддзем, -ддзі	Zaliaddzie	Залядье
п.	Ільіч	м.	-ча, -чóm, -чы	Il'jič	Ильич
п.	Їпуць	ж.	-ці, -ццю, -ці	Ipuć	Ипуть
п.	Мядзвёджы Лог	м.	-джага -га, -джым -гам, -джым Лóзе	Miadzvieǰy Loh	Медвежий Лог
п.	Перамóга	ж.	-гі, -гай і -гаю, -мóзе	Pieramoha	Перамога ¹⁰
п.	Прыязёрны	м.	-нага, -ным	Pryaziorny	Приозёрный
в.	Рамáнавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Ramanavičy	Романовичи
п.	Сцяг Працы	м.	-га -цы, -гам -цы, Сцягу -цы	Sciah Pracy	Стяг Працы ¹¹
в.	Улукаўе	н.	-ўя, -ўем, -ўі	Ulukaŭje	Улуковье
п.	Чырвоны Маяк	м.	-нага Маяка́, -ным -кóm, -ным -ку́	Čyrvony Majak	Чирвоный Маяк ¹²
п.	Юбілёйны	м.	-нага, -ным	Jubiliejny	Юбилейный
п.	Ярóхава	н.	-ва, -вам, -ве	Jarochava	Ерохово

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Бўдацін	Будацін
п.	Ілыч, м.	Ілліч; Клёнкі, мн.
п.	Мядзвѣдзжы Лог	Мядзвѣжы Лог
п.	Перамóга	Пабѣда
п.	Прыазѣрны, м.	Прыазѣрнае, н.
п.	Сцяг Працы, м.	Зна́мя Трудá, н.; Абрэ́зы, мн.
п.	Чырво́ны Мая́к	Кра́сны Мая́к

УРЫЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Урыцкае

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Барок	м.	-ркá, -ркóм, -ркú	Barok	Борок
в.	Заліп'е	н.	-п'я, -п'ем, -п'і	Zalipje	Залипье
в.	Урыцкае	н.	-кага, -кім	Uryckaje	Урицкое
п.	Чырво́ны Мая́к	м.	-нага Мая́ка, -ным -ко́м, -ным -ку́	Čyrvony Majak	Чирво́ный Мая́к ¹³

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Чырво́ны Мая́к	Кра́сны Мая́к

ЦЕЛЯШОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Целяшы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Гры́ва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Hryva	Грива
п.	Жыто́ўля	ж.	-лі, -ляй і -ляю, -лі	Žytoúlia	Житовля

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Задораўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Zadoraŭka	Задоровка
п.	Іва́нькаў	м.	-ва, -вам, -ве	Ivan'kaŭ	Иваньков
п.	Калі́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kalinaŭka	Калиновка
п.	Курга́ні	мн.	-ноў, -на́мі, -на́х	Kurhany	Курганы
п.	Малі́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Malinaŭka	Малиновка
п.	Міко́льск	м.	-ка, -кам, -ку	Mikol'sk	Микольск ¹⁴
п.	Мура́ўчы	м.	-чага, -чым	Muraŭčy	Муравчий
п.	Перахо́д	м.	-да, -дам, -дзе	Pierachod	Переход
в.	Рудня Целяшо́ўская	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Cieliašoŭskaja	Рудня Теле- шовская ¹⁵
п.	Фа́шчаўка	ж.	-кі, -кай, -ўцы	Faščaŭka	Фашевка
в.	Целяшы́	мн.	-шоў, -ша́мі, -ша́х	Cieliašy	Телеши
п.	Яўстра́таўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Jaŭstrataŭka	Евстратовка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Курга́ні	Курга́ны
п.	Міко́льск	Ніко́льск
в.	Рудня Целяшо́ўская	Целяшо́ўская Рудня
п.	Фа́шчаўка	Хва́шчаўка

ЦЯРУХСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Церуха

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Дзікалаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Dzikalaŭka	Диколовка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
п.	Епіфáнь	ж.	-ні, -нню, -ні	Jepifan'	Епифа́нь
п.	Каралі́н	м.	-на́, -но́м, -не́	Karalin	Кароли́н ¹⁶
в.	Краўцо́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kraúcoŭka	Кравцовка
п.	Кустáрны	м.	-нага, -ным	Kustarny	Кустарный
п.	Ля́дцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Liadcy	Лядцы
в.	Но́вая Гу́та	ж.	-вай -ты, -вай -тай і -ваю -таю, -вай Гу́це	Novaja Huta	Новая Гута
в.	Студзе́ная Гу́та	ж.	-най -ты, -най -тай і -наю -таю, -най Гу́це	Studzionaja Huta	Студе́ная Гута
в.	Сямёнаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Siamionaŭka	Семёновка
в.	Церуха́	ж.	-хі, -хой і -хо́ю, Церусе́	Cierucha	Терюха
в.	Шу́таўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Šutaŭka	Шутовка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Епіфáнь	Пыхáнь
в.	Студзе́ная Гу́та	Сцюдзе́ная Гу́та, Старáя Гу́та

ЦЯРЭНІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Цярэнічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
п.	Вішнёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Višnioŭka	Вишнёвка
в.	Іва́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ivanaŭka	Ивановка
п.	Малі́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Malinaŭka	Малиновка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Прасвёт	м.	-та, -там, Прасвёце	Prasviet	Просвет
п.	Рубеж	м.	Рубяжа́, -жом, -жы	Rubież	Рубеж
в.	Цярэнічы	мн.	-ніч і -нічаў, -чамі, -чах	Ciareničy	Тереничи

ЦЯРЭШКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Цярэшкавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Альхоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Al'choŭka	Ольховка
п.	Арлёнск	м.	-ка, -кам, -ку	Arliensk	Орленск
п.	Асавіно	н.	-на́, -но́м, -не́	Asavino	Осовино
п.	Барэц	м.	Барца́, -рцо́м, -рцы́	Barec	Борец
п.	Высокая Грыва	ж.	-кай -вы, -кай -вай і -каю -ваю, -кай -ве	Vysokaja Hryva	Высокая Грива
п.	Калініна	н.	-на, -нам, -не	Kalinina	Калинино
п.	Куты	мн.	-то́ў, -та́мі, -та́х	Kuty	Куты
в.	Новая Бухалаўка	ж.	-вай -кі, -вай -кай і -ваю -каю, -вай -ўцы	Novaja Buchalaŭka	Новая Бухаловка
в.	Новыя Цярэшкавічы	мн.	-вых -віч і -вых -вічаў, -вымі -чамі, -вых -чах	Novyja Ciareškavičy	Новые Терешковичи
п.	Прыстараны	мн.	-ран і -ранаў, -намі, -нах	Prystarany	Пристороны
в.	Скіто́к	м.	-тка́, -тко́м, -тку́	Skitok	Скиток
п.	Сож	м.	Сажá, Сажо́м, Сажы́	Sož	Сож
в.	Старая Бухалаўка	ж.	-ро́й -кі, -ро́й -кай і -ро́ю -каю, -ро́й -ўцы	Staraja Buchalaŭka	Старая Бухаловка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Цярэшкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Ciarsheŭskiŭ	Терешковичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Прыстараны	Прыстароны
в.	Цярэшкавічы	Старыя Цярэшкавічы

ЧАРАЦЯНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Чарацянка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бўдзішча	н.	-ча, -чам, -чы	Budzišča	Будище
п.	Вадапо́й	м.	-по́я, -по́ем, -по́і	Vadapoj	Водопой
в.	Займішча	н.	-ча, -чам, -чы	Zajmišča	Займище
в.	Залёссе	н.	-сся, -ссем, -сці	Zaliessie	Залесье
в.	Ма́каўе	н.	-ўя, -ўем, -ўі	Makaŭje	Маковье
в.	Прако́паўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Prakopaŭka	Прокоповка
п.	Ча́плін	м.	-на, -нам, -не	Čaplin	Чаплин
в.	Чараця́нка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Čaracianka	Черетянка

ЧОНКАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — п. Чонкі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Паля́на	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Paliana	Поляна
в.	Сеўру́кі	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Sieŭruki	Севруки

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Хўтар	м.	-ра, -рам, -ры	Chutar	Хутор
п.	Чонкі	мн.	-нак і -нкаў, -нкамі, -нках	Čonki	Чёнки

ШАРПІЛАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Шарпілаўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Вайцін	м.	-на́, -но́м, -не́	Vajcin	Войтин
п.	Міха́йлаўск	м.	-ка, -кам, -ку	Michajlaŭsk	Михайловск
п.	Мядзвѣдзіца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Miadzvie dzica	Медведица
п.	Някрасаў	м.	-ва, -вам, -ве	Niakrasaŭ	Некрасов
п.	Пуцяводная Звездá	ж.	-най -дЫ́, -най -дóй і -наю́ -дóю, -най -дзé	Puciavodnaja Zvezda	Путеводная Звезда
в.	Шарпілаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Šarpilaŭka	Шарпиловка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Вайцін	Войцін
п.	Міха́йлаўск	Міха́йлаўскі
п.	Пуцяводная Звездá, ж.	Пуцява́я Звездá, Пуцява́я Зо́рка, Пуцяво́дная Зо́рка, ж.; Клі́н, м.

ЯРОМІНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Яроміна

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Бárdзiна	н.	-на, -нам, -не	Bardzina	Бардино
п.	Вішанскі	м.	-кага, -кім	Višanski	Вишенский
в.	Касцюкоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kasciukoúka	Костюковка
п.	Клімаўскі	м.	-кага, -кім	Klimaúski	Климовский
в.	Ярoмiна	н.	-на, -нам, -не	Jaromina	Ерёмино

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ярoмiна, н.	Ярoмiн, м.

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

п. Абрэзы	п. Bócaў (Ócaў)	п. Керáмік
п. Андрыянаўскі (Андрыянаў)	в. Bóўкавічы	п. Клін
п. Арól	п. Býгал (Ваўкóвіцкі Крúпец)	п. Крáсны Акцябр
в. Астраўкі	п. Bыsóкі	п. Кускоўшчына
п. Бабылі	в. Bясёла Пóле	в. Латабаеўка
в. Барсукі	в. Гарбáтаўка	в. Лешчынёц
ф. Багуслаўскі (Багуслаўск)	п. Гразіóчка	в. Лióбны
п. Бёлы Бэраг	п. Грамавы	п. Масцішча
п. Бліжняе Заляддзе	п. Грoмкі	п. Мільчáнск
п. Брылёва	п. Дáльныя Заляддзе	п. Назарóт
п. Будзённы	п. Данéц	п. Нехацяеўка
п. Бялынь	в. Жарóбнае (Вуснянка)	п. Нíжні Брылёў
в. Валатава	п. Зáскар	п. Нoвaе Жыццё (Эмус)
п. Васільеўка	п. Кабылянка	в. Нoвікаўская Рóшча (Навікоўская Рóшча)
в. Вёрхні Брылёў	п. Калінін	п. Нoвы
	п. Камунáр	

п. Новы Двор	п. Пячкаў	п. Сцяпана Рэзіна
п. Пабэда	п. Рэвуць	п. Топаль
п. Падбуглак (Падбуглók)	п. Сакóлін	п. Тузаў
в. Падгóрная	в. Сакóлка	в. Фёдараўка
п. Падкі	п. Самавóўк	п. Царэм
п. Падсáд	х. Самусёў	в. Ціцянкí
(Паддзярэўцы)	х. Сáўкаў Хúтар	п. Чапаева
п. Пасёлкі № 1, 2, 3, 4	п. Свётлы	п. Чарнічны
торфазавада «Бальшавік»	х. Смáлькаў Хúтар	п. Чырвóная Гарá
п. Пáўлава	п. Сóнечны (Сóнечная)	п. Чырвóная Далíна
п. Плáны Рэвалюцыí	п. Спúтнік Міра	п. Чырвóная Паляна
п. Пні	п. Стáліна	п. Шлях Ільчá
в. Пугачы (Слабóдка)	п. Стáлінец	в. Якубóўка
	в. Старáя Мільча	п. Ясная Паляна

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Афанасовка	Аздзелінскі
2	Молодёжь	»
3	Южная	»
4	Аполлоновка	Грабаўскі
5	Нагорное	Даўгалескі
6	Рудня-Прибытковская	Прыбыткаўскі
7	Цегельня	»
8	Рудня-Жигальская	Руднямарымонаўскі
9	Рудня-Маримонова	»
10	Победа	Улукаўскі
11	Знамя Труда	»
12	Красный Маяк	»
13	Красный Маяк	Урыцкі
14	Никольск	Целяшоўскі
15	Рудня-Телешёвская	»
16	Каралин	Цярухскі

ДОБРУШСКИ РАЁН

Цэнтр — г. Добруш

Дата ўтварэння раёна — 8 снежня 1926 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 1,5

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоўраённага падпарадкавання	1
гарадскіх пасёлкаў	1
сельсаветаў	16
сельскіх населеных пунктаў	90
усяго населеных пунктаў	92

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Добруш	ц. р-на	Добруш	—

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Церахоўка	—	Церахоўка	—

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і пасёлкаў гарадскога тыпу і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацініцу	Назва на рускай мове
г.	Добруш	м.	-ша, -шам, -шы	Dobruś	Добруш
г. п.	Церахоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Cierachouka	Тереховка

**Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Церахоўскаму пасялковаму Савету дэпутатаў
і выканаўчаму камітэту**

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Высокі Хўтар	м.	-кага -ра, -кім -рам, -кім -ры	Vysoki Chutar	Высокий Хутор
п.	Грушаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Hrušaŭka	Грушевка
п.	Крынічны	м.	-нага, -ным	Kryničny	Криничный
в.	Ніўкі	мн.	Нівак, Ніўкамі, Ніўках	Niúki	Нивки
п.	Прудоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Prudoŭka	Прудовка
в.	Церахоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Cierachoŭka	Тереховка

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

БАРШЧОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Баршчоўка

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Баршчоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Barščoŭka	Барщёвка ¹

ВАСІЛЬЕЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Васільеўка

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Васільеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Vasil'jeŭka	Васильевка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
п.	Чырвоны Алёс	м.	-нага -са, -ным -сам, -ным -се	Čyrvony Alios	Чирвоный Алёс ²

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Васільеўка	Васіллеўка

ДЗЯМ'ЯНКАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Дзям'янкi

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы iх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Бярóзкі	мн.	Бярóзак, Бярóзкамi, -зках	Biarozki	Берёзки
в.	Дзям'янкi	мн.	Дзям'янак, Дзям'янкамi, -нках	Dziamjanki	Демьянки
в.	Дубóвы Лог	м.	-вага -га, -вым -гам, -вым Лóзе	Dubovy Loh	Дубовый Лог
в.	Кругóўка	ж.	-кi, -кай i -каю, -ўцы	Kruhoŭka	Круговка
в.	Лявóнцьева	н.	-ва, -вам, -ве	Liavonc'jeva	Леонтьево
в.	Марóзаўка	ж.	-кi, -кай i -каю, -ўцы	Marozaŭka	Морозовка
в.	Млынóк	м.	Млынká, -кóм, -кú	Mlynok	Млынок

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Лявóнцьева	Ляóнцьева

ДУБРАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Дубраўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Дзімітраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Dzimitraŭka	Димитровка ³
в.	Дубраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Dubraŭka	Дубровка
в.	Красная Буда	ж.	-най -ды, -най -дай і -наю -даю, -най -дзе	Krasnaja Buda	Красная Буда
в.	Лук'янаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Lukjanaŭka	Лукьяновка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дзімітраўка	Дзімітраўка
в.	Красная Буда	Чырвоная Буда

ЖГУНСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Жгунь

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Жгу́на-Бу́да	ж.	Жгу́на-Бу́ды, Жгу́на-Бу́дай і Жгу́на-Бу́даю, Жгу́на-Бу́дзе	Žhuna-Buda	Жгуна-Буда ⁴
в.	Жгунь	ж.	-ні, -нню, -ні	Žhun'	Жгунь

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Жгу́на-Бу́да	Жгу́нская Бу́да

ІВАКАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Івакі****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Вёрбаў	м.	-ва, -вам, -ве	Vierbaŭ	Вербов
в.	Івакі	мн.	-каў, -камі, -ках	Ivaki	Иваки
п.	Надзёжда	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Nadziežda	Надежда

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Надзёжда	Надзёя

КАРМЯНСКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Карма****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Агародня Гомельская	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Aharodnia Homiel'skaja	Огородня Гомельская
в.	Агародня Кузьмініцкая	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Aharodnia Kuz'minickaja	Огородня Кузьминич- ская
п.	Зайцаў	м.	-ва, -вам, -ве	Zajcaŭ	Зайцев
п.	Закапыцце	н.	-цця, -ццем, -цці	Zakapuccie	Закопытье
в.	Карма	ж.	-мьі, -мой і мою, -мё	Karma	Корма
п.	Сёлішча 1	н.	-ча, -чам, -чы	Sielišča 1	Селище 1
п.	Сёлішча 2	н.	-ча, -чам, -чы	Sielišča 2	Селище 2
п.	Уборак	м.	-рка, -ркам, -рку	Uborak	Уборок
в.	Харошаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Charošaŭka	Хорошевка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Зайцаў, м.	Зайцава, н.

КРУГАВЕЦ-КАЛІНІНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Кругавец-Калініна

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Весялёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Viesialouka	Веселовка
в.	Кругавец-Калініна	н.	Кругавец-Калініна, Кругавец-Калінінам, Кругавец-Калініне	Kruhaviets-Kalinina	Круговец-Калинино
в.	Усoхі	мн.	-сoх і -сoхаў, -хамі, -хах	Usochi	Усохи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Усoхі, мн.	Усoх, м.; Усoха, ж.

КРУПЕЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Стары Крупец

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Нoвы Крупец	м.	-вага -пца, -вым -пцам, -вым -пцы	Novy Krupiec	Новый Крупец
в.	Стары Крупец	м.	-рoга -пца, -рoм -пцам, -рoм -пцы	Stary Krupiec	Старый Крупец

КУЗЬМІНІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Кузьмінічы****Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Галае	н.	-лага, -лым	Halaje	Галое
в.	Знамя	н.	Зна́мя, -мем, -мі	Znamia	Знамя
в.	Кузьмінічы	мн.	-ніч і -нічаў, -чамі, -чах	Kuz' miničy	Кузьминичи
в.	Слабада	ж.	-дзі, -дой і -дою, -дзё	Slabada	Слобода
п.	Сцяпанаў	м.	-ва, -вам, -ве	Sciapanau	Степанов
п.	Чырвоны Камень	м.	-нага -меня, -ным -менем, -ным -мені	Čyrvony Kamien'	Чирвоный Камень ⁵
в.	Чырвоны Партызан	м.	-нага -на, -ным -нам, -ным -не	Čyrvony Partyzan	Чирвоный Партизан ⁶

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Зна́мя, н.	Сцяг, м.; Быкі, мн.
п.	Сцяпанаў, м.	Сцяпанаўка, ж.
п.	Чырвоны Камень	Красны Камень
в.	Чырвоны Партызан, м.	Плутоўка, ж.

ЛЕНІНСКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Леніна****Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Завідаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Zavidaŭka	Завидовка
в.	Леніна	н.	-на, -нам, -не	Lienina	Ленино

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Леніндár	м.	-ра, -рам, -ры	Lienindar	Лениндар

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Леніндár	Ленінадár

НАСОВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Насовічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Анто́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Antonaúka	Антоновка
в.	Запрудо́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Zaprudoúka	Запрудовка
п.	Кавалёў	м.	-ва, -вам, -ве	Kavalioú	Ковалёв
в.	Лагуны	мн.	-ноў, -намі, -нах	Lahuny	Логуны
п.	Навадру́жаскі	м.	-кага, -кім	Navadružaski	Новодружеский
в.	Насо́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Nasovičy	Носовичи
п.	Першама́йскі	м.	-кага, -кім	Pieršamajski	Першемайский ⁷
п.	Све́тлы	м.	-лага, -лым	Svietly	Светлый
в.	Старасе́лле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Starasiellie	Староселье
п.	Сяме́наўскі	м.	-кага, -кім	Siamionaúski	Семёновский
п.	Чырво́ная Га́ра	ж.	-най -ры, -най -ро́й і -наю -ро́ю, -най -ры	Čyrvonaja Hara	Чирвоная Гора ⁸
п.	Чырво́ны Кастры́чнік	м.	-нага -ка, -ным -кам, -ным -ку	Čyrvony Kastryčnik	Чирвоный Костричник ⁹
п.	Яро́маўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Jaromaúka	Ерёмовка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Лагуні	Лагуны
п.	Першамайскі	Первамэйскі
п.	Чырвоны Кастрычнік	Красны Акцябр; Хацееўка, ж.

ПЕРАРОСТАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Перарост

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латінку	Назва на рускай мове
п.	Беразнякі	мн.	-коў, -камі, -ках	Bierazniaki	Березняки
п.	Лебядзеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Liebiadziouka	Лебедёвка
п.	Новае Жыццё	н.	-вага -цця, -вым -ццём, -вым -цці	Novaje Žyccio	Новое Житьё ¹⁰
п.	Новы Мір	м.	-вага -ра, -вым -рам, -вым -ры	Novy Mir	Новый Мир
в.	Перарост	м.	-та, -там, -рósце	Pierarost	Перерост
в.	Хутар	м.	-ра, -рам, -ры	Chutar	Хутор
п.	Чырвоны Курган	м.	-нага Курганá, -ным -нóм, -ным -нé	Čyrvony Kurhan	Чирвоный Курган ¹¹

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Лебядзеўка, ж.	Лебедзеўка, Зэфельд, м.
п.	Новае Жыццё, н.	Кралёўка, ж.
п.	Новы Мір, м.	Халюкаўка, ж.
п.	Чырвоны Курган, м.	Рóшча, ж.

РАССВЕТАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — п. Рассвет

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Васілёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Vasilioŭka	Василёвка
п.	Высакапóлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Vysakapolle	Высокополье
п.	Дўдарава	н.	-ва, -вам, -ве	Dudarava	Дударево
п.	Залёссе	н.	-сся, -ссем, -сці	Zaliessie	Залесье
в.	Ўгаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ihaŭka	Иговка
в.	Лáрышчава	н.	-ва, -вам, -ве	Laryščava	Ларишево
п.	Мáйскі	м.	-кага, -кім	Majski	Майский
в.	Мáр'іна	н.	-на, -нам, -не	Marjina	Марьино
п.	Пакрóўскі	м.	-кага, -кім	Pakrouski	Покровский
п.	Рассвёт	м.	-та, -там, Рассвёце	Rassviet	Рассвет
п.	Ясенкі	мн.	Ясенак і -нкаў, -нкамі, -нках	Jasienki	Ясенки

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Васілёўка	Васільеўка
п.	Высакапóлле	Высакапóле

УСОХАБУДСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Усохская Буда

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Альхóвае	н.	-вага, -вым	Al'chovaje	Ольховое
п.	Андрэўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Andrejeŭka	Андреевка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Мікалаеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Mikalajeўka	Миколаевка ¹²
в.	Усохская Буда	ж.	-кай -ды, -кай -дай і -каю -даю, -кай -дзе	Usochskaja Buda	Усохская Буда

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Андрэеўка	Слабада
в.	Мікалаеўка	Нікалаеўка
в.	Усохская Буда	Усоха-Буда

УЦЕЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Уць

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Антонаў	м.	-ва, -вам, -ве	Antonaў	Антонов
в.	Гардуны	мн.	-ноў, -намі, -нах	Harduny	Гордуны
п.	Зарадзвінне	н.	-ння, -ннем, -нні	Zaradzvinnie	Заравинье
п.	Іванпóлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Ivanpollie	Иванполье
п.	Стэп	м.	-па, -пам, -пе	Step	Степь
в.	Уць	ж.	-ці, -ццю, -ці	Uc'	Уть

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Антонаў	Сырнік
в.	Уць	Вуць

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Алёс	п. Загорск	п. Табоцкі
п. Арёл	п. Задўлле	п. Усходняя Зарá
в. Асáдым	п. Казáцкі	п. Хабакоўка
в. Ачэса-Рўдня (Ачóса-Рўдня)	в. Калíніна	п. Халíманаўка
п. Барók	п. Калóддзе	п. Халóкаўка
в. Белянко́ва	п. Кашу́ба	п. Хáткі
х. Белянкоў	п. Кралёўка	п. Хацёеўка
п. Бўда	п. Кру́глы	п. Ціміра́зеў
в. Бўды	в. Кру́пец	п. Чырванapóлле
в. Будзёнаўка	п. Крыжовы Лог	п. Чырвóная Зна́менка
в. Быкі́ (Будзёнаўск)	п. Ляскі́ 1	в. Чырвóнае Зна́мя (Чырвóны Сцяг)
п. Вална́	п. Ляскі́ 2	п. Чырвóны Арёл
в. Вы́лева (Вылеў)	п. Масці́шча	п. Чырвóны Кастрýчнік (Кра́сны Акця́бр)
в. Высо́кае	п. Машча́нец	п. Мікала́еўка
п. Вялі́кае Га́ла	п. Мікала́еўка	п. Мікала́еўка
п. Вялі́кі Лес (Бальшы́ Лес)	п. Нізо́к	в. Чырвóны Лог (Кра́сны Лог)
п. Вясё́лы	п. Но́вае Жыццё	п. Чырвóны Рог (Рог)
п. Гарадо́к	п. Падраву́чае	п. Шы́нбэ́рг
п. Гарэ́лае	п. Папо́ўка	п. Яга́днае
п. Дубе́цкае (Дубе́цкі)	п. Плос́кае	п. Я́сная Да́ліна
п. Жа́балаўка	п. Пя́ннóе	
	в. Сь́рнік	

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Боршовка	Баршчоўскі
2	Красный Алес	Васільеўскі
3	Дмитриевка	Дубраўскі
4	Жгуно-Буда	Жгунскі
5	Красный Камень	Кузьмініцкі
6	Красный Партизан	»
7	Первомайский	Насовіцкі

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
8	Красная Гора	Насовіцкі
9	Красный Октябрь	»
10	Новая Жизнь	Пераростаўскі
11	Красный Курган	»
12	Николаевка	Усохабудскі

ЕЛЬСКІ РАЁН

Цэнтр — г. Ельск

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 1,4

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання 1

сельсаветаў 9

сельскіх населеных пунктаў 66

усяго населеных пунктаў 67

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Ельск	ц. р-на	Ельск	—

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г.	Ельск	м.	-ка, -кам, -ку	Jel'sk	Ельск

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

БАГУЦІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — г. Ельск

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Багуціцы	мн.	-ціц і -цічаў, -чамі, -чах	Bahuciŭy	Богутичи
в.	Боўгарка	ж.	-ркі, -ркай і -ркаю, -рцы	Boúharka	Бовгорка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вішанькі	мн.	-нек і -нькаў, -нькамі, -ньках	Višan'ki	Вишеньки
в.	Востраў	м.	-ва, -вам, -ве	Vostrau	Остров
в.	Дзвіжкі	мн.	-каў, -камі, -ках	Dzvižki	Движки
в.	Забоззе	н.	-ззя, -ззем, -ззі	Zabozzie	Забозье
в.	Шарын	м.	-на́, -но́м, -не́	Šaryn	Шарин

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Боўгарка	Болгарка
в.	Дзвіжкі	Дзвіжкі

БАЛАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Балаўск

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Балаўск	м.	-ка, -кам, -ку	Valau'sk	Валавск
в.	Дубраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Dubrau'ka	Дубровка
в.	Зяечча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zaječča	Заячье
в.	Карма	ж.	-мы́, -мо́й і -мо́ю, -ме́	Karma	Корма

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Зяечча	Заэчча, Зяячае, Зяячча

ЗАСІНЦАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Засінцы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып пасе-лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Грышы́	мн.	-шоў, -ша́мі, -ша́х	Hryśy	Гриши
в.	Засі́нцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Zasíncy	Засинцы
в.	Кавалі́	мн.	-лёў, -ля́мі, -ля́х	Kavali	Ковали
в.	Казі́міраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kazimiraúka	Казимировка
в.	Казлы́	мн.	-лоў, -ла́мі, -ла́х	Kazly	Козлы
в.	Капса́ні	мн.	-ноў, -на́мі, -на́х	Kapsany	Капсаны
в.	Падга́лле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Padhallie	Подгалье
в.	Сёры́я	мн.	-рых, -ры́мі, -рых	Sieryja	Серые
в.	Суга́кі	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Suhaki	Сугаки
в.	Шату́ны	мн.	-ноў, -на́мі, -на́х	Šatuny	Шатуны
в.	Шу́ткі	мн.	-тоў, -та́мі, -та́х	Šuty	Шуты
в.	Які́мі	мн.	-моў, -ма́мі, -ма́х	Jakimy	Якимы

КАЧЫШЧАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Кочышчы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып пасе-лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Белякі́	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Bieliaki	Беляки
в.	Вала́ўская Рудня	ж.	-кай -ні, -кай -няй і -каю -няю, -кай -ні	Valaúskaia Rudnia	Валавская Рудня
в.	Жукі́	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Žuki	Жуки
в.	Зага́цце	н.	-цця, -ццем, -цці,	Zahaccie	Загатье
в.	Калі́навая	ж.	-вай	Kalinavaia	Калиновая
в.	Кочы́шчы	мн.	Кочышч і Кочышчаў, -чамі, -чах	Kočyśčy	Кочищи

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Некрашоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Niekrašoŭka	Некрашовка
в.	Чэ́рцень	м.	-ценя, -ценом, -цені	Čercien´	Чертенъ

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Калі́навая, ж.	Калі́навае, н.
в.	Кóчышчы, мн.	Кóчышча, н.

МЛЫНОЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Млынок

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бабру́йкі	мн.	-ру́ек і -ру́йкаў, -камі, -ках	Babrujki	Бобруйки
п.	Дабры́нскі	м.	-кага, -кім	Dabrynski	Добрынский
в.	Дабры́нь	ж.	-ні, -нню, -ні	Dabryn´	Добрынь
в.	Дані́лаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Danilaŭka	Даниловка
в.	Княжабо́р'е	н.	-р'я, -р'ем, -р'і	Kniažaborje	Княжеборье
в.	Мазу́ры	мн.	-роў, -рамі, -ра́х	Mazury	Мазуры
в.	Млыно́к	м.	-нка́, -нкóм, -нкú	Mlynok	Млынок
в.	Пала́ўкі	мн.	-коў, -камі, -ка́х	Palaŭki	Половки
п.	Пале́ск	м.	-ка, -кам, -ку	Paliesk	Полесск
в.	Саню́кі	мн.	-коў, -камі, -ка́х	Saniuki	Санюки
в.	Улья́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ul'janaŭka	Ульяновка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Дабры́нскі	Дабры́ньскі
в.	Млыно́к	Мліно́к
в.	Улья́наўка	Улля́наўка

РАМЯЗОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Рамязы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аляксандраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksandraŭka	Александровка
в.	Рамязы́	мн.	-зоў, -за́мі, -за́х	Ramiazы	Ремезы

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Рамязы́	Рэмязы́

РОЗАЛЮКСЕМБУРГСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Роза Люксембург

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Зялёны Бор	м.	-нага -ра, -ным -рам, -ным Бары́	Zialiony Bor	Зелёный Бор
в.	Новая Рудня	ж.	-вай -ні, -вай -няй і -ваю -няю, -вай -ні	Novaja Rudnia	Новая Рудня
в.	Рóза Люксембур́г	ж.	Рóзы Люксембур́г, Рóзай Люксембур́г, Рóзе Люксембур́г	Roza Liuksiemburh	Роза Люксембург

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Славёчна	н.	-на, -нам, -не	Slaviečna	Словечно

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Рёза Люксембург, ж.	Алёская, Аляськая; Аляськёе, н.
в.	Славёчна, н.	Славёчня, Славёшна, Славёшня, ж.

СКАРАДНЯНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Скароднае

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Баранцы	мн.	-цёў, -цямі, -цах	Barancy	Баранцы
в.	Бякі	мн.	-коў, -камі, -ках	Biaki	Беки
в.	Дземіды	мн.	-доў, -дамі, -дах	Dziemidy	Демиды
в.	Захаркі 2	мн.	-коў, -камі, -ках	Zacharki 2	Захарки 2
в.	Мядзвёднае	н.	-нага, -ным	Miadzvie dna je	Медведное
в.	Сізаны	мн.	-ноў, -намі, -нах	Sizany	Сизаны
в.	Скароднае	н.	-нага, -ным	Skarod na je	Скородное
в.	Стары Мост	м.	-рога Моста, -рым Мбстам, -рым Мбсце	Stary Most	Старый Мост

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дземіды	Дзяміды
в.	Захаркі 2	Захаркі

СТАРАВЫСОКАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Старое Высокае

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Будкі	мн.	-коў, -камі, -ках	Budki	Будки
в.	Вярхі	мн.	-хоў, -хамі, -хах	Viarchi	Верхи
в.	Дубро́ва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Dubrova	Дуброва
в.	Зашы́р'е	н.	-р'я, -р'ем, -р'і	Zašyrje	Заширье
в.	Лука́ўцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Lukaúcy	Лукавцы
в.	Мікала́еўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Mikalajeúka	Миколаевка
в.	Но́вае Высо́кае	н.	-вага -кага, -вым -кім	Novaje Vysokaje	Новое Высокое
в.	Паўла́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Paŭlaúka	Павловка
в.	Прачо́мышля	ж.	-лі, -ляй і -ляю, -лі	Pračomyšlia	Прочёмышля
в.	Старо́е Высо́кае	н.	-ро́га -кага, -ры́м -кім	Staroje Vysokaje	Старое Высокое

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Но́вае Высо́кае	Но́вавысо́кае
в.	Прачо́мышля, ж.	Прачо́мышлі, мн.
в.	Старо́е Высо́кае	Ста́равысо́кае

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Алёская (Аляськая, Алясько́е)	в. Во́ўчае (Ваўчэ́)	в. Каму́на (Анзельма́нава)
в. А́нзельмаўка	п. Глазкі́	в. Кара́лін (Мікала́еўск)
в. Асавы́	в. Гнайно́е	в. Ко́панка
в. Бандарка́	в. Данілаўская́ Буда́	в. Кругла́я (Кругла́е)
в. Бе́лякоў Ху́тар	в. За́балацце (Забало́цце)	в. Ку́зьмічы
в. Ве́зцы (Вязцы́)	в. Захаркі́ I	п. Ма́ры́нкі
	в. Зялёны́ Дваро́к	п. Мялёшкаўскі́

в. Но́вы Ху́тар	в. Чапа́еўка	в. Ша́рынскі Во́страў
в. Пага́рэлае	в. Чырво́ны Пі́льшчык	в. Шы́шкі
в. Пала́ўкоўскі Млыно́к	(Пі́льня, Пі́льшчык,	в. Шы́я
в. Пата́пы	Пі́ляр; Глі́нны Ху́тар)	в. Я́страбля (Я́страблі)

ЖЛОБІНСКІ РАЁН

Цэнтр — г. Жлобін

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 2,1

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання	1
гарадскіх пасёлкаў	1
сельсаветаў	16
сельскіх населеных пунктаў	156
усяго населеных пунктаў	158

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Жлобін	ц. р-на	Жлобін	—

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Стрэшын	—	Жлобін	21

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і пасёлкаў гарадскога тыпу і параджы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г.	Жлобін	м.	-на, -нам, -не	Žlobin	Жлобин
г. п.	Стрэшын	м.	-на, -нам, -не	Strešyn	Стрешин

**Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Стрэшынскаму пасялковаму Савету дэпутатаў і выканаўчаму камітэту
Назвы населеных пунктаў і парадзгмы іх скланення**

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Злómнае	н.	-нага, -ным	Zlomnaje	Зломное
в.	Нóвая Κάменка	ж.	-вай -кі, -вай -кай і -ваю -каю, -вай -нцы	Novaja Kamienka	Новая Каменка
в.	Раду́цін	м.	-на, -нам, -не	Raducin	Радутин

**С Е Л Ь С А В Е Т Ы
АКЦЫБРСКІ СЕЛЬСАВЕТ
Цэнтр — в. Акцябр**

Назвы населеных пунктаў і парадзгмы іх скланення

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Акця́бр	м.	-ра́, -ро́м, -ры́	Akciabr	Октябрь
в.	Го́ркі	мн.	-рак, -ркамі, -рках	Horki	Горки
в.	Грабск	м.	-ка, -кам, -ку	Hrabsk	Грабск
в.	Зато́н	м.	-на, -нам, -не	Zaton	Затон
в.	Праскурні	мн.	-неў, -нямі, -нях	Praskurni	Проскурни

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Акця́бр, м.	Акця́брск; Папкі, мн.
в.	Грабск, м.	Гра́бскія Хутары, мн.; Гра́фскія Хутары, мн.

ВЕРХНЕАЛБЯНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Верхняя Алба

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вёрхняя Алба	ж.	-няй -бы, -няй -бо́й і -няю -бо́ю, -няй -бе́	Vierchniaja Alba	Верхняя Олба
в.	Гарадо́к	м.	-дка́, -дкóм, -дкú	Haradok	Городок
в.	Ніжняя Алба	ж.	-няй -бы, -няй -бо́й і -няю -бо́ю, -няй -бе́	Nižniaja Alba	Нижняя Олба
в.	Шы́хаў	м.	-ва, -вам, -ве	Šychaú	Шихов

ДАБРАГАШЧАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Дабрагошча

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Або́льцы	мн.	-лец і -льцаў, -льцамі, -льцах	Abol'cy	Обольцы
в.	Васі́лёвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Vasilievičy	Василевичи
в.	Дабраго́шча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Dabrahošča	Доброгоща
в.	Дарагі́нь	ж.	-ні, -нню, -ні	Darahin'	Дорогинь
в.	Забро́ддзе	н.	-ддзя, -ддзем, -ддзі	Zabroddzie	Забродье
п.	Курга́н	м.	Курганá, -но́м, -не́	Kurhan	Курган
в.	Мо́рмаль	м.	-ля, -лем, -лі	Mormal'	Мормаль
в.	Падхваё́ва	н.	-ва, -вам, -ве	Padchvajova	Подхвоево
в.	Пірэ́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Pirevičy	Пиревичи
в.	Сельна́е	н.	-нага, -ным	Siel'naje	Сельное
в.	Стары́на	ж.	-ны́, -ной і -но́ю, -не́	Staryna	Старина

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Яшчыцкі	м.	-кага, -кім	Jaščycki	Ящицкий
в.	Яшчыцы	мн.	-чыц і -чыцаў, -цамі, -цах	Jaščytsy	Ящицы

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Забрэддзе	Забруддзе
в.	Падхваёва, н.	Падхваёў, м.
в.	Пірэвічы	Новыя Пірэвічы

КАБАНАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Кабанаўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Атрэбы	мн.	-рўб і -рўбаў, -бамі, -бах	Atruby	Отрубы
в.	Вялікі Лес	м.	-кага Лёса, -кім -сам, -кім -се	Vialiki Lies	Великий Лес
в.	Кабанаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kabanaŭka	Кабановка
в.	Ляды	мн.	-даў, -дамі, -дах	Liady	Ляды

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Атрэбы	Адрэбы

КАРОТКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Кароткавічы****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Анто́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Antonaúka	Антоновка
в.	Дубра́ва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Dubrava	Дубрава
в.	Забало́цце	н.	-цця, -ццем, -цці	Zabaloccie	Заболотье
в.	Ка́роткавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Karotkavičy	Коротковичи
в.	Плеса́віцкая Слабо́дка	ж.	-кай -дкі, -кай -дкай і -каю -дкаю, -кай -дцы	Pliesavickaja Slabodka	Плесовичская Слободка
в.	Плеса́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Pliesavičy	Плесовичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дубра́ва	Дубро́ва
в.	Забало́цце	За́балацце

КІРАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Кірава****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Асі́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Asinaúka	Осиновка
в.	Бабо́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Babouka	Бобовка
в.	Баршчо́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Barščouka	Борщевка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Даліна	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Dalina	Долина
в.	Кірава	н.	-ва, -вам, -ве	Kirava	Кирово
в.	Лугавая Вірня	ж.	-вой -ні, -вой -няй і -вой -няю, -вой -ні	Luhavaja Virnia	Луговая Вирня
в.	Падлессе	н.	-сся, -ссем, -сці	Padliessie	Подлесье
в.	Піцераўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Picieraŭka	Питеровка
в.	Селівонаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Sielivonaŭka	Селионовка
в.	Шапарня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Šaparnia	Шапарня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Кірава	Святое

КРАСНАБЯРЭЖСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Красны Бераг

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Баршчоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Barščoŭka	Борщёвка
в.	Гарбачоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Harbačoŭka	Горбачёвка
в.	Змяёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Zmiajoŭka	Змеёвка
в.	Казіміраўская Слабодка	ж.	-кай -дкі, -кай -дкай і -каю -дкаю, -кай -дцы	Kazimiraŭ-skaja Slabodka	Казимиров-ская Слободка
в.	Клімаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Klimaŭka	Климовка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Краснабярэжская Слабодка	ж.	-кай -дкі, -кай -дкай і -каю -дкаю, -кай -дцы	Krasna-biarežskaja Slabodka	Красно-бережская Слободка
в.	Красная Слабада	ж.	-най -ды, -най -дой і -наю -дою, -най -дзё	Krasnaja Slabada	Красная Слобода
в.	Красны Бэраг	м.	-нага -га, -ным -гам, -ным Бэразе	Krasny Bierah	Красный Берег
в.	Кругі	мн.	-гоў, -гамі, -гэх	Kruhi	Круги
в.	Курганне	н.	-ння, -ннем, -нні	Kurhannie	Курганье
п.	Лобск	м.	Лобска, -кам, -ку	Lobsk	Лобск
в.	Марусенька	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Marusien'ka	Марусенька
в.	Радуша	ж.	-шы, -шай і -шаю, -шы	Raduša	Радуша
в.	Святое	н.	-тога, -тым	Sviatoje	Святое
в.	Чарцёж	м.	-жа́, -жом, -жы́	Čarciož	Чертёж

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Краснабярэжская Слабодка	Чырвонабярэжская Слабодка
в.	Красная Слабада	Чырво́ная Слабада́
в.	Красны Бэраг	Чырво́ны Бэраг

ЛУЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — п. Луцкі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бэліца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Bielica	Белица
п.	Вярбічаў	м.	-ва, -вам, -ве	Viarbičau	Вербичев

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латінку	Назва на рускай мове
в.	Грач ^у хі	мн.	-чух і -ч ^у хаў, -хамі, -хах	Hračuchi	Гречухи
в.	Гру ^ш ачка	ж.	-чкі, -ч ^{кай} і -ч ^{каю} , -чцы	Hrušačka	Грушечка
в.	Дубра ^в а	ж.	-вы, -ва ^й і -ва ^ю , -ве	Dubrava	Дубрава
п.	Зялёная Далі ^н а	ж.	-най -ны, -най -най і -на ^ю -на ^ю , -най -не	Zialionaja Dalina	Зелёная Долина
в.	Зялёны Краж	м.	-нага -жа, -ным -жам, -ным -жы	Zialiony Kraž	Зелёный Кряж
в.	Кабана ^ў ка	ж.	-кі, -ка ^й і -ка ^ю , -ўцы	Kabanaŭka	Кабановка
в.	Лебядзё ^ў ка	ж.	-кі, -ка ^й і -ка ^ю , -ўцы	Liebiadzioŭka	Лебедёвка
в.	Лу ^к і	мн.	Лук і Лу ^{ка} ў, -камі, -ках	Luki	Луки
п.	Лу ^ц кі	м.	-кага, -кім	Lucki	Лукский
в.	Но ^в ыя Лу ^к і	мн.	-вых Лук і -вых Лу ^{ка} ў, -вымі -камі, -вых -ках	Novyja Luki	Новые Луки
в.	Рэ ^к та	ж.	-кты, -к ^{тай} і -к ^{таю} , -кце	Rekta	Ректа
п.	Чырво ^н ая Го ^р ка	ж.	-най -ркі, -най -р ^{кай} і -на ^ю -р ^{каю} , -най -рцы	Čyrvonaja Horka	Чирвоная Горка ¹

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дубра ^в а	Дубро ^в а
п.	Зялёная Далі ^н а, ж.	Гуляй Поле, Гуляйпо ^л е, н.
п.	Чырво ^н ая Го ^р ка	Кра ^с ная Го ^р ка

МАЙСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Майскае

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Аляксандраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksandraŭka	Александровка
в.	Антонаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Antonaŭka	Антоновка
п.	Асое	н.	Асóга, Асб́ім	Asoje	Осое
в.	Дзяніскавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Dzianiskavičy	Денисовичи
в.	Майскае	н.	-кага, -кім	Majskaje	Майское
п.	Малыя Казловічы	мн.	-лых і -лых, -вічаў, -лымі, -чамі, -лых, -чах	Malyja Kazlovičy	Малые Козловичи
в.	Цупер	м.	-ра, -рам, -ры	Cupier	Цупер
в.	Чорная Вірня	ж.	-най, -ні, -най, -няй і -наю, -няю, -най, -ні	Čornaja Virnia	Чёрная Вирня

МАЛЕВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Малевічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Вязок	м.	-зká, -зкóм, -зкú	Viazok	Вязок
п.	Вясёлы	м.	-лага, -лым	Viasioly	Весёлый
в.	Казімірава	н.	-ва, -вам, -ве	Kazimirava	Казимирово
в.	Малевіцкая Рудня	ж.	-кай, -ні, -кай, -няй і -каю, -няю, -кай, -ні	Malievickaja Rudnia	Малевичская Рудня
в.	Малевічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Malievičy	Малевичи
в.	Навікі	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Naviki	Новики

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
п.	Рубеж	м.	-Рубяжа́, -жо́м, -жа́	Rubiež	Рубеж

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Вясёлы, м.	Ражкі, мн.

НАВАМАРКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Новыя Маркавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
п.	Глушыца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Hlušca	Глушица
в.	Жырхаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Žyrchaŭka	Жирховка
в.	Калінаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kalinaŭka	Калиновка
в.	Новавінаградаў	м.	-ва, -вам, -ве	Novavina-hradaŭ	Нововино- градов
в.	Новыя Маркавічы	мн.	-вых -віч і -вых -вічаў, -вымі -чамі, -вых -чах	Novyja Markavičy	Новые Марковичи
в.	Прыбўдак	м.	-дка, -дка́м, -дку	Prybudak	Прибудок
в.	Рўдня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Rudnia	Рудня
в.	Таўстыкі	мн.	-сты́к і -сты́каў, -камі, -ках	Taŭstyki	Толстыки

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Новавінагра- даў, м.	Вінагра́дава, н.; Вінагра́даў, м.
в.	Новыя Маркавічы	Навама́ркавічы

ПАПАРАТНЯНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Папаратнае

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Адраджэнне	н.	-ння, -ннем, -нні	Adradžennie	Адрадженье ²
п.	Барэц	м.	-рца, -рцём, -рцы	Barec	Борец
в.	Гэлін	м.	-на, -нам, -не	Hielin	Гелин
п.	Дубовая Града	ж.	-вай -ды, -вай -дой і -ваю -дую, -вай -дзе	Dubovaja Hrada	Дубовая Гряда
в.	Касакóўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kasakoúka	Косаковка
в.	Нóвая Карма	ж.	-вай -мы, -вай -мой і -ваю -мою, -вай -ме	Novaja Karma	Новая Корма
в.	Папаратнае	н.	-нага, -ным	Paparatnaje	Папоротное

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Адраджэнне, н.	Эрштэрма́й, м.
п.	Дубовая Града, ж.	Лапці́, мн.

ПІРЭВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Пірэвічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бараву́ха	ж.	-хі, -хай і -хаю, -вўсе	Baravucha	Боровуха
п.	Ве́рны	м.	-нага, -ным	Vierny	Верный
п.	Ко́лас	м.	-са, -сам, -се	Kolas	Колос
в.	Кругаве́ц	м.	Кругаўца́, -ўцём, -ўцы	Kruhaviec	Круговец

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Любoў	ж.	Любoві, Любoўоў, Любoві	Liubou	Любовь
в.	Нoвая Слабадa	ж.	-вай -дЫ, -вай -дoй і -ваo -дoю, -вай -дзe	Novaja Slabada	Новая Слобода
в.	Пірэвiчы	мн.	-вiч і -вiчаў, -чамi, -чах	Pirevičy	Пиревичи
в.	Рудзенка	ж.	-нкi, -нкай і -нкаю, -нцы	Rudzienka	Руденка
в.	Салтaнaўка	ж.	-кi, -кай і -каю, -ўцы	Saltanaўka	Салтановка
в.	Скeпня	ж.	-нi, -няй і -няю, -нi	Skiepnia	Скепня
п.	Сухi Вoстраў	м.	-хoга -ва, -хiм -вам, -хiм -ве	Suchi Vostrau	Сухий Остров
в.	Шчы́тнае	н.	-нага, -ным	Ščytnaje	Щитное

САЛОНСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Саланое

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Алeксaндрoў	м.	-ва, -вам, -ве	Alieksandroў	Александров
в.	Вялiкiя Paгi	мн.	-кiх -гoў, -кiмi -гaмi, -кiх -гaх	Vialikija Rahi	Великие Роги ³
в.	Истoбкi	мн.	-бак і -бкaў, -бкaмi, -бкaх	Istobki	Истобки
в.	Казёл	м.	Казлa, -лoм, -лe	Kaziol	Козёл
в.	Лясaнь	ж.	-нi, -нню, -нi	Liasan'	Лесань
в.	Малыя Paгi	мн.	-лых -гoў, -лымi -гaмi, -лых -гaх	Malyja Rahi	Малые Роги
в.	Нiвы	мн.	Нiў і Нiвaў, -вaмi, -вaх	Nivy	Нивы
в.	Салaнoе	н.	-нoга, -ным	Salanoje	Соланое
в.	Салoнcкая Кaрмa	ж.	-кай -мЫ, -кай -мoй і -каю -мoю, -кай -мe	Salonskaja Karma	Солонская Корма

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Александроў, м.	Залужжа, н.
в.	Істоўкі	Істоўкі
в.	Казёл, м.	Зямлянікі, мн.
в.	Нівы	Нівы

СТАРАРУДНЯНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Старая Рудня

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Асінавіца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Asinavica	Осиновица
в.	Баранаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Baranaŭka	Барановка
п.	Глушыца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Hlušyca	Глушица
в.	Завад	м.	-да, -дам, -дзе	Zavad	Завод
в.	Калыбаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kalybaŭka	Колыбовка
п.	Савецкі	м.	-кага, -кім	Saviecki	Советский
в.	Старая Рудня	ж.	-роў -ні, -роў -няй і -рою -няю, -роў -ні	Staraja Rudnia	Старая Рудня
п.	Хальч	м.	Хальча́, -чо́м, -чы́	Chal'č	Хальч
в.	Чацвярня	ж.	-ні, -нэй і -нёю, -ні	Čacviarnia	Четверня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Савецкі, м.	Савецкая; Амерыка, ж.
в.	Чацвярня, ж.	Чэцверня, Чэцверні, мн.

ШЧАДРЫНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Шчадрын

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аляксандраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksandraŭka	Александровка
в.	Бру́сава	н.	-ва, -вам, -ве	Brusava	Брусово
в.	Бяльчо́	н.	-ча́, -чо́м, -чы́	Bial'čo	Бельчо
в.	Дабравольшча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Dabravol'sha	Добровольща
в.	Дворышча	н.	-ча, -чам, -чы	Dvorysha	Дворище
в.	Замён-Ры́ння	ж.	Замён-Ры́нні, Замён-Ры́нняй і Замён-Ры́нняю, Замён-Ры́нні	Zamien-Rynnia	Замен-Рынья
в.	Зарэ́чча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zarecha	Заречье
в.	Кі́цін	м.	-на, -нам, -не	Kicin	Китин
в.	Людга́рдаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Liudhardaŭka	Людгардовка
в.	Малі́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Malinaŭka	Малиновка
в.	Наво́зы	мн.	-заў, -замі, -зах	Navozy	Навозы
в.	Но́вая Ма́р'еўка	ж.	-вай -кі, -вай -кай і -ваю -каю, -вай -ўцы	Novaja Marjeŭka	Новая Марьевка
в.	Пяка́лічы	мн.	-ліч і -лічаў, -чамі, -чах	Piakaličy	Пекаличи
в.	Сало́цін	м.	-на, -нам, -не	Salocin	Солотин
в.	Сэ́лішча	н.	-ча, -чам, -чы	Sieliša	Селище
в.	Скары́на	ж.	-ны́, -ной і -но́ю, -не́	Skaryna	Скарина
в.	Сцяпы́	мн.	-поў, -памі, -пах	Sciapy	Степы
в.	Сы́цін	м.	-на, -нам, -не	Sycin	Сытин
в.	Сялі́ба	ж.	-бы, -бай і -баю, -бе	Sialiba	Селиба
в.	Успа́лішча	н.	-лішча, -лішчам, -шчы	Uspališa	Успалище

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Шчадрын	м.	-на́, -но́м, -не́	Ščadryn	Щедрин
п.	Эрд	м.	Э́рда, Э́рдам, Э́рдзе	Erd	Эрд

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Замён-Ры́ння	Замры́ння
в.	Но́вая Ма́р'еўка	Навама́р'еўка
в.	Сёлішча, н.	Сёлішчы, мн.
в.	Скарына́	Скары́на
в.	Успалішча, н.	Успалішчы, Успо́лішчы, мн.

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

п. Акця́бр (Бязбо́жнік)	в. Галы́	в. Залу́жжа
в. Акця́брская (Тапі́ла)	в. Га́рмавічы	в. Замо́сце
п. Аме́рыка	в. Гніла́я Лу́жа	в. Зарэ́чча
п. Бабо́ўскі (раней Сядзі́ба Хальча́нскай МТС)	в. Гра́бскія Хутары́ (Гра́фскія Хутары́)	п. Зо́раўскі
в. Бараці́н	п. Гру́шка	в. Зялёны́ Рог
в. Бе́лая Ве́тка	п. Грыма́чы Мох	в. Зямля́нкі
п. Бор	п. Гуля́й-По́ле	в. Кавале́ўка
в. Бра́ткі	п. Гуля́й-По́ле	х. Кадзі́шча
п. Бу́да	в. Гу́рская	в. Казло́вічы
в. Бу́да	п. Гу́цішча	п. Кале́еў Груд
п. Вадзі́цкі (Вадзі́цкае)	п. Дру́жны	п. Каліно́ўск
п. Васхо́д	х. Ду́баў	в. Ка́менка (Стара́я Ка́менка)
п. Ве́рны	п. Жа́львін	в. Карма́
п. Ве́тка-Ві́р (Ві́рскі)	п. Жло́бі Падольскі́	в. Каса́гі
п. Ві́таў	п. Зава́днае	в. Ка́стрычні́к
п. Вішанькі́	п. Загра́дзе	п. Ключ
п. Во́ран-Гаёк	в. Зака́раў	в. Кра́снаўка
в. Во́сава Бу́да	в. Зале́ссе	п. Кра́сная Звязда́
	в. Залу́жжа	п. Кра́сны Рог

п. Лапці	п. Нёвы Александроў	п. Савёт
п. Лёніна	в. Нёвы Мазалаў	п. Савін
п. Лёнінскі	п. Нёвы Свет	п. Садовы
п. Ліпаў	п. Нёвыя	п. Садовы
в. Ліпкі	п. Нясеў Барок	п. Сазонаўка
п. Ліпы	(Нясеў Бор)	в. Святое
п. Лісі Лог	в. Папкі	п. Селянін
п. Ліцвінаўка	п. Парасля	в. Скарынава Слабодка
п. Луганск	п. Першамайск	в. Старая Каменка
п. Ляды	п. Першамайскі	п. Сядзіба Каменскай
в. Мазалаў	в. Печкі	МТС
п. Маладняк	п. Прывітанне	п. Талстоўскі
п. Малінаўка	п. Прыдарожжа	п. Узлесе
п. Марс	х. Прырэчка	п. Хлебароб
п. Машок	п. Пятрова Паляна	х. Цёсы
п. Мікольскі	п. Работка	п. Цэнтральная сядзіба
в. Мікулічы	п. Работы	саўгаса "Мормаль"
п. Надзежда	п. Рагавішча	п. Чачанёў
п. Ніўкі	п. Ражкі	в. Чорнае Ляда
в. Новае Жыццё	х. Рассвет	в. Шапілава
п. Новая Паляна	п. Рэкорд	в. Эрштэрмай

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Красная Горка	Луцкі
2	Возрождение	Папаратнянскі
3	Большие Роги	Салонскі

ЖЫТКАВІЦКІ РАЁН

Цэнтр — г. Жыткавічы

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 2,9

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання 2

сельсаветаў 13

сельскіх населеных пунктаў. 107

усяго населеных пунктаў 109

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Жыткавічы	ц. р-на	Жыткавічы	—
Тураў	—	Жыткавічы	30

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г.	Жыткавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Žytkavičy	Житковичи
г.	Тураў	м.	-ва, -вам, -ве	Turaŭ	Туров

Варыянты назваў гарадоў раённага падпарадкавання

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
г.	Тураў	Туроў

**Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Жыткавіцкаму раённаму Савету дэпутатаў і выканаўчаму камітэту
Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення**

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Ацкаванае	н.	-нага, -ным	Ackavanaŋe	Оцкованое
в.	Забрoддзе	н.	-ддзя, -ддзем, -ддзі	Zabroddzie	Забродье
п.	Западны	м.	-нага, -ным	Zapadny	Западный
в.	Кажановічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Kaŋanovičy	Кажановичи
в.	Чарацянка	ж.	-нкі, -кай і -каю, -нцы	Čaracianka	Черетянка

**Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Тураўскаму гарадскому Савету дэпутатаў і выканаўчаму камітэту
Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення**

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Крэмнае	н.	-нага, -ным	Kremnaŋe	Кремное

**С Е Л Ь С А В Е Т Ы
АЗЯРАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ
Цэнтр — в. Азяраны**

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Азяраны	мн.	-ра́н і -ра́наў, -на́мі, -на́х	Aziarany	Озераны
в.	Бэчы	мн.	-чаў, -чамі, -чах	Biečy	Бечи
в.	Бячанская Буда	ж.	-кай -ды, -кай -дай і -каю -даю, -кай -дзе	Biačanskaja Buda	Бечанская Буда

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Зна́менка	ж.	-нкі, -кай і -каю, -нцы	Znamienka	Знаменка
в.	Пагос́т	м.	-та, -там, Пагосце	Pahost	Погост
в.	Хвае́нск	м.	-ка, -кам, -ку	Chvajensk	Хвоенск
п.	Хвае́нск	м.	-ка, -кам, -ку	Chvajensk	Хвоенск
в.	Чэ́рнічы	мн.	-ніч і -нічаў, -чамі, -чах	Černičy	Черничи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бяча́нская Бу́да	Бу́да
в.	Зна́менка, ж.	Слёпцы, мн.
п.	Хвае́нск	Майдан

БРАЊІСЛАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Града

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бра́ніслаў	м.	-ва, -вам, -ве	Branislaŭ	Бронислав
в.	Ві́льча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Vil'ča	Вильча
в.	Града́	ж.	-ды, -дой і -дбою, -дзе́	Hrada	Гряда
в.	Зага́цце	н.	-цыя, -ццем, -ціі	Zahaccie	Загатье
в.	Князь-Бор	м.	Князь-Бо́ра, Князь-Бо́рам, Князь-Ба́ры	Kniaz'-Bor	Князь-Бор

ВЕРАСНІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Верасніца****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бўразь	ж.	-зі, -ззю, -зі	Buraz'	Бурязь ¹
в.	Варо́ніна	н.	-на, -нам, -не	Varonina	Воронино
в.	Верасні́ца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Vierasnica	Вересница
в.	Запясóчча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zapiasočča	Запесочье
в.	Люба́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Liubavičy	Любовичи
в.	Ма́лешаў	м.	-ва, -вам, -ве	Maliešaŭ	Малешев
в.	По́ўчын	м.	-на, -нам, -не	Poŭčyn	Повчин

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ма́лешаў, м.	Малы́ Ма́лешаў, Ма́лішаў, Ме́лешаў, Ме́лішаў, м.; Ма́лешава, Ма́лішава, н.

ДЗЯКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Дзякавічы****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бўда	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Buda	Буда
в.	Вятчы́н	м.	-на́, -но́м, -не́	Viatčyn	Ветчин
в.	Дзяка́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Dziakavičy	Дяковичи
в.	Лутóўе	н.	-ўя, -ўем, -ўі	Lutoŭje	Лутовье
в.	Паста́лы	мн.	-лоў, -ла́мі, -ла́х	Pastaly	Постолы
в.	Хво́йка	ж.	-кі, -кай і -каю, -йцы	Chvojka	Хвойка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дзякавічы	Дзяковічы

ЛЕНІНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Ленін

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Буды	мн.	Бўдаў, -дамі, -дах	Budy	Буды
в.	Вялікія Сцяблёвічы	мн.	-кіх -віч і -кіх -вічаў, -кімі -чамі, -кіх -чах	Vialikija Sciablievičy	Великие Стеблевичи ²
в.	Грычынавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Hryčynavičy	Гричиновичи
в.	Ёльна	н.	-на, -нам, -не	Jel'na	Ельно
в.	Карчаватка	ж.	-ткі, -ткай і -ткаю, -тцы	Karčavatka	Корчеватка
в.	Лёнін	м.	-на, -нам, -не	Lienin	Ленин
в.	Мальіа Сцяблёвічы	мн.	-лых -віч і -лых -вічаў, -лымі -чамі, -лых -чах	Malyja Sciablievičy	Малые Стеблевичи
в.	Навалёнін	м.	-на, -нам, -не	Navalienin	Новоленин ³
в.	Палосцевічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Palosciievičy	Полостевичи
в.	Сукачы	мн.	-чóў, -чамі, -чэх	Sukačy	Сукачи
в.	Цімашэвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Cimaševičy	Тимошевичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Буды, мн.	Бўда, ж.
в.	Навалёнін, м.	Навалёніна, Новае Лёніна, н.

ЛЮДЗЯНЕВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Людзяневічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Беразіна	ж.	-нЫ, -нОЙ і -нОЮ, -нЕ	Bierazina	Березина
в.	Вязаў Лес	м.	-вага Лёса, -вым -сам, -вым -се	Viazaŭ Lies	Вязов Лес
в.	Дзэдаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Dziedaŭka	Дедовка
в.	Доўгая Дубро́ва	ж.	-гай -вы, -гай -вай і -гаю -ваю, -гай -ве	Doŭhaja Dubrova	Долгая Дуброва
в.	Загорбашша	н.	-шша, -шшам, -шшы	Zahorbašša	Загорбашье
в.	Калінаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kalinaŭka	Калиновка
в.	Лagвoшчы	мн.	-чаў, -чамі, -чах	Lahvošča	Логвоши ⁴
в.	Людзяне́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Liudzianievičy	Людзеневици
в.	Падвoсце	н.	-сця, -сцем, -сці	Padvoscie	Подвостье
в.	Пясча́нікі	мн.	-каў, -камі, -ках	Piasčaniki	Песчаники
в.	Сялко́	н.	-лка́, -лко́м, -лкú	Sialko	Селко

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Вязаў Лес	Бéраг

МАРОХАРАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Марохарава

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Брыне́ва	н.	-ва, -вам, -ве	Bryniova	Бринёво

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бялёў	ж.	-ва, -вам, -ве	Bialioŭ	Белёв
в.	Вятчынская Рудня	ж.	-кай -ні, -кай -няй і -каю -няю, -кай -ні	Viatčynskaja Rudnia	Ветчинская Рудня
в.	Дубро́ва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Dubrova	Дуброва
в.	Замо́шша	н.	-шша, -шшам, -шшы	Zamošša	Замошье
в.	Маро́харавя	н.	-ва, -вам, -ве	Marocharava	Морохорово
п.	Стару́шкі	мн.	-шак і -шкаў, -шамі, -шках	Staruški	Старушки

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Брынёва, н.	Брынёў, м.
в.	Дубро́ва	Дубро́ва Вятчынская, Дубро́ва Вёчынская

МІЛЕВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Мілевічы

Назвы населеных пунктаў і парадигмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Беразнякі	мн.	-коў, -камі, -ка́х	Bierazniaki	Березняки
в.	Гра́бава	н.	-ва, -вам, -ве	Hrabava	Грабово
в.	Залю́цічы	мн.	-ціч і -цічаў, -чамі, -чах	Zaliuciŭ	Залютичи
в.	Іё́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Ijovičy	Иёвичи ⁵
в.	Міле́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Milievičy	Милевичи
в.	Но́выя Залю́цічы	мн.	-вых -ціч і -вых -цічаў, -вымі -чамі, -вых -чах	Novyja Zaliuciŭ	Новые Залютичи

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Новыя Мілёвічы	мн.	-вых -віч і -вых -вічаў,-вымі -чамі, -вых -чах	Novyja Milievičy	Новые Милевичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Грабава, н.	Грабаў, м.
в.	Іёвічы	Ёвічы, Іовічы
в.	Мілёвічы	Старыя Мілёвічы

ПЕРАРОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Перароў

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Перароў	м.	-ва, -вам, -ве	Pieraroú	Переров
в.	Перароўскі Млынок	м.	-кага -нкá, -кім -нкóм, -кім -нкú	Pieraroúski Mlynok	Переровский Млынок
в.	Хлупін	м.	-на, -нам, -не	Chlupin	Хлупин
в.	Хлупінская Буда	ж.	-кай -ды, -кай -дай і -каю -даю, -кай -дзе	Chlupinskaja Buda	Хлупинская Буда

РУДНЯНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — п. Грабянёўскі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Боркі	мн.	-рак і -ркаў, -ркамі, -рках	Borki	Борки
в.	Буйкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Bujkavičy	Буйковичи

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Востранка	ж.	-нкі, -кай і -каю, -нцы	Vostranka	Остранка
п.	Грабянёўскі	м.	-кага, -кім	Hrabianioŭski	Гребенёвский
в.	Грэбень	м.	-ня, -нем, -ні	Hrebien'	Гребень
в.	Кэлі	мн.	Кель і Кэляў, -лямі, -лях	Kieli	Кели
в.	Кольна	н.	-на, -нам, -не	Kol'na	Кольно
в.	Млынók	м.	-нкá, -нкóм, -нкú	Mlynok	Млынок
в.	Найда	ж.	-дЫ, -дóй і -дóю, -дзé	Najda	Найда
в.	Палянка	ж.	-нкі, -кай і -каю, -нцы	Palianka	Полянка
в.	Пáсека	ж.	-кі, -кай і -каю, Пáсецы	Pasieka	Пасека
в.	Пóдаўж	м.	-жа, -жам, -жы	Podauž	Подовж
в.	Рúдня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Rudnia	Рудня
п.	Чырвóная Зóрка	ж.	-най -ркі, -най -ркай і -наю -ркаю, -най -рцы	Čyrvonaja Zorka	Чирвоная Зорька ⁶
в.	Яміцы	мн.	-міц і -міцаў, -цамі, -цах	Jamicy	Ямицы

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бóркі, мн.	Бóрак, м.
п.	Чырвóная Зóрка	Крáсная Зóрка
в.	Яміцы, мн.	Яміца, ж.

РЫЧОЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Рычоў

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бярэжцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Biarežcy	Бережцы
в.	Рыдча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Rydc̣ha	Рыдча ⁷
в.	Рычоў	м.	-ва, -вам, -ве	Ryčou	Рычѐв ⁸
в.	Старажбуцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Starazoucy	Сторожовцы
в.	Сямурадцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Siamuradcy	Семурадцы
в.	Хачэнь	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Chačen'	Хочень
в.	Хільчыцы	мн.	-чыц і -чыцаў, -цамі, -цах	Chil'čycy	Хильчицы

ЧЫРВОНЕНСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — п. Чырвонае

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Відошын	м.	-на, -нам, -не	Vidošyn	Видошин
в.	Ляхавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Liachavičy	Ляховичи
в.	Навуць	ж.	-ці, -ццю, -ці	Navuc'	Науть
в.	Пласток	м.	-тка́, -ткóм, -ткú	Plastok	Пласток
в.	Пухавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Puchavičy	Пуховичи
в.	Сямёнча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Siamienča	Семенча
в.	Хісцёцкі Бор	м.	-кага Бóра, -кім Бóрам, -кім Бары́	Chisciecki Bor	Хистецкий Бор
п.	Чырвонае	н.	-нага, -ным	Čyrvonaje	Чирвоное ⁹

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Відо́шын, м.	Відо́шына, н.
в.	Хісцёцкі Бор	Хасцёцкі Бор, Хрысцёцкі Бор

ЮРКЕВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Юркевічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Азёрны	м.	-нага, -ным	Aziorny	Озёрный
в.	Баравая	ж.	-вóй, -вóй і -вóю, -вóй	Baravaja	Боровая
в.	Бéлае	н.	-лага, -лым	Bielaje	Белое
в.	Гулéвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Hulievičy	Гулевичи
в.	Юрке́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Jurkievičy	Юркевичи

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Бэраг

в. Вадапóйла

в. Дварэц

п. Майда́н

п. Рыбгас «Бéлае»

в. Сасно́вая

в. Слёпцы

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Бурезь	Верасніцкі
2	Большие Стеблевичи	Ленінскі
3	Ново-Ленин	»
4	Лагвощи	Людзяневіцкі
5	Иовичи	Мілевіцкі
6	Красная Зорька	Руднянскі

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
7	Ридча	Рычоўскі
8	Ричёв	»
9	Червоное	Чырвоненскі

КАЛІНКАВІЦКІ РАЁН

Цэнтр — г. Калінкавічы

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 2,7

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання	1
гарадскіх пасёлкаў	1
сельсаветаў	22
сельскіх населеных пунктаў	129
усяго населеных пунктаў	131

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Калінкавічы	ц. р-на	Калінкавічы	—

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Азэрычы	—	Халоднікі	22

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і пасёлкаў гарадскога тыпу і параджы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г. п.	Азэрычы	мн.	-рыч і -рычаў, -чамі, -чах	Azaryčy	Азари́чи ¹
г.	Калінкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Kalinkavičy	Калинкови́чи

**Варыянты назваў гарадоў раённага падпарадкавання
і пасёлкаў гарадскога тыпу**

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
г.	Калінкавічы	Калёнкавічы

**Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Азарыцкаму пасялковаму Савету дэпутатаў і выканаўчаму камітэту
Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вялікія Ліцвінавічы	мн.	-кіх -віч і -кіх -вічаў, -кімі -чамі, -кіх -чах	Vialikija Licvinavičy	Великие Литвиновичи ²
в.	Забалацце	н.	-цця, -ццем, -цці	Zabalaccie	Заболотье
в.	Замашчаны	мн.	-шчэн і -шчэнаў, -намі, -нах	Zamaščany	Замошаны
в.	Кавалькі	мн.	-коў, -камі, -ках	Kaval'ki	Ковальки
в.	Лясёц	м.	Лясца, -цём, -цці	Liasiec	Лесец
в.	Малья Ліцвінавічы	мн.	-лых -віч і -лых -вічаў, -лымі -чамі, -лых -чах	Malyja Licvinavičy	Малые Литвиновичи
в.	Ніканава	н.	-ва, -вам, -ве	Nikanava	Никоново
в.	Сямёнавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Siamionavičy	Семёновичи
в.	Хамічы	мн.	-чоў, -чамі, -чэх	Chamičy	Хомичи
в.	Чырвоная Слабодка	ж.	-най -дкі, -най -дкай і -наю -дкаю, -най -дцы	Čyrvonaja Slabodka	Чирвоная Слободка ³

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Вялікія Ліцвінавічы	Вялікія Літвінавічы
в.	Забалацце	Забалоцце
в.	Малья Ліцвінавічы	Малья Літвінавічы

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ніканава, н.	Рылавічы, мн.
в.	Чырвоная Слабодка	Красная Слабодка; Белкаўшчына

С Е Л Ь С А В Е Т Ы БЯРОЗАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Бярозаўка

Назвы населеных пунктаў і парадзгі іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадзгі скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Абухаўшчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Abuchauščyna	Обуховщина
в.	Агароднікі	мн.	-каў, -камі, -ках	Aharodniki	Огородники
в.	Баец	м.	Байца, -цём, -цы	Bajec	Боец
в.	Бярозаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Biarozaŭka	Берёзовка
в.	Вадовічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Vadovičy	Вадовичи ⁴
в.	Вужынец	м.	-нцá, -нцём, -нцы	Vužyniec	Ужинец
в.	Лёніна	н.	-на, -нам, -не	Lienina	Ленино
в.	Слабодка	ж.	-дкі, -дкай і -дкаю, -дцы	Slabodka	Слободка
в.	Чорнаўшчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Čornaŭščyna	Чёрновщина

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Вадовічы	Малыя Вадовічы

ВЯЛКААЎЦОКОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Вялікія Аўцюкі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бóруск	м.	-ка, -кам, -ку	Borusk	Боруск
в.	Вялікія Аўцюкі	мн.	-кіх -коў, -кімі -камі, -кіх -ка́х	Vialikija Auciuki	Великие Автюки

ГАРБАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Гарбавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Анто́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Antonaúka	Антоновка
в.	Гарбавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Harbavičy	Горбовичи
в.	Но́вая Анто́наўка	ж.	-вай -кі, -вай -кай і -ваю -каю, -вай -ўцы	Novaja Antonaúka	Новая Антоновка
в.	Рудня Анто́наўская	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Antonaúskaja	Рудня Антоновская
в.	Рудня Гарбаві́цкая	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Harbavickaja	Рудня Горбовичская
в.	Тури́звічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Turcevičy	Турцевичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Рудня Анто́наўская	Анто́наўская Рудня
в.	Рудня Гарбаві́цкая	Гарбаві́цкая Рудня

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Турцэвічы	Каўбасічы

ГАРОЧЫЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Гарочычы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бабровічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Babrovičy	Бобровичи
в.	Гарочыцкі	м.	-кага, -кім	Haročyski	Горочичский
в.	Гарочычы	мн.	-чыч і -чычаў, -чамі, -чах	Haročyčy	Горочичи
в.	Перадзельнае	н.	-нага, -ным	Pieradziel' naje	Передельное
в.	Рудзенька	ж.	-нькі, -нькай і -нькаю, -ньцы	Rudzien'ka	Руденька
в.	Рудніца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Rudnica	Рудница
в.	Сельцы	мн.	Сёлец і Сэльцаў -цамі, -цах	Siel'cy	Сельцы

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гарочычы	Гарочыцы

ДАМАНАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Даманавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Авангárd	м.	-да, -дам, -дзе	Avanhard	Авангард
в.	Давы́давічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Davydavičy	Давыдовичи
в.	Дамáнавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Damanavičy	Домановичи

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Дзенісавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Dzenisovičy	Денисовичи
в.	Тарканы	мн.	-ноў, -намі, -нах	Tarkany	Тарканы
в.	Халоднікі	мн.	-каў, -камі, -ках	Chalodniki	Холодники

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Авангэрд, м.	Камуна, ж.
в.	Дзенісавічы, мн.	Блудзім, м.

ДУДЗІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Дудзічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Буда	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Buda	Буда
в.	Булаўкі	мн.	Булавак, Булаўкамі, -ках	Bulaŭki	Булавки
в.	Вішар	м.	Вішарá, -рóm, -ры	Višar	Вишар
в.	Дудзічы	мн.	-дзіч і -дзічаў, -чамі, -чах	Dudzičy	Дудичи
в.	Красная Ніва	ж.	-най -вы, -най -вай і -наю -ваю, -най -ве	Krasnaja Niva	Красная Нива
в.	Муравейніца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Muraviejnica	Муравейница
в.	Сітня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Sitnia	Ситня
в.	Смаглаў	м.	-ва, -вам, -ве	Smahlaŭ	Смаглов
в.	Смялянка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Smalianka	Смолянка
в.	Шалыпы	мн.	-лып і -лыпаў, -памі, -пах	Šalypy	Шалыпы

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Юшкі	мн.	-коў, -камі, -ках	Juški	Юшки

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Красная Ніва	Чырвоная Ніва
в.	Смаглаў, м.	Смаглава, н.

ЗЕЛЯНОЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Насавічы

Назвы населеных пунктаў і парадигмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Блажкі	мн.	-коў, -камі, -ках	Blažki	Блажки
в.	Зеляночы	мн.	-ноч і -ночаў, -чамі, -чах	Zielianoču	Зеленочи
в.	Карма	ж.	-мЫ, -мой і -моЮ, -мё	Karma	Корма
в.	Ляскі	мн.	-коў, -камі, -ках	Liaski	Лески
в.	Мікулінск	м.	-ка, -кам, -ку	Mikulinsk	Микулинск
в.	Насавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Nasavičy	Носовичи
в.	Саланік	м.	-ка́, -ко́м, -ку́	Salanik	Солоник
в.	Ўбалаць	ж.	-ці, -ццю, -ці	Ubalac'	Уболоть
в.	Чапчын	м.	-на́, -но́м, -не́	Čapčyn	Чепчин

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Мікулінск	Нікулінск, Мікулічы, мн.
в.	Саланік	Салонік
в.	Чапчын	Чэпчын

КАЗЛОВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Казловічы****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Казанск	м.	-ка, -кам, -ку	Kazansk	Казанск
в.	Казло́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Kazlovičy	Козлови́чи
в.	Ко́шчычы	мн.	Ко́шчыч і -чычаў, -чамі, -чах	Koščyčy	Коши́чи
в.	Цідаў	м.	-ва, -вам, -ве	Cidaŭ	Тидов

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Казанск, м.	Казанскае, н.

КАПЛІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Каплічы****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Ка́плічы	мн.	-ліч і -лічаў, -чамі, -чах	Kapličy	Капли́чи
в.	Кро́таў	м.	-ва, -вам, -ве	Krotaŭ	Кротов
в.	Навасёлкі	мн.	-лак і -лкаў, -лкамі, -лках	Navasiolki	Новосёлки
в.	Но́выя Навасёлкі	мн.	-вых -лак і -вых -лкаў, -вымі -лкамі, -вых -лках	Novyja Navasiolki	Новые Новосёлки
в.	Ямнае	н.	-нага, -ным	Jamnaje	Ямное

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Навасёлкі	Старыя Навасёлкі

КРУКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Крукавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Беразнякі	мн.	-коў, -камі, -ках	Bierazniaki	Березняки
в.	Віша	ж.	-шы, -шай і -шаю, -шы	Viša	Виша
в.	Вуглы	мн.	-лоў, -ламі, -лах	Vuhly	Углы
в.	Гара	ж.	-ры, -рой і -рбю, -ры	Hara	Гора
в.	Крукавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Krukavičy	Крюковичи
в.	Сышчыцы	мн.	-чыц і -чыцаў, -цамі, -цах	Syščytsy	Сыщицы
в.	Чыстая Лужа	ж.	-тай -жы, -тай -жай і -таю -жаю, -тай -жы	Čystaja Luža	Чистая Лужа

ЛІПАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Ліпаў

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вязавіца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Viazavica	Вязовица
в.	Гоголеў	м.	-ва, -вам, -ве	Hohalieŭ	Гоголев
в.	Косетаў	м.	-ва, -вам, -ве	Kosietaŭ	Косетов
в.	Ліпаў	м.	-ва, -вам, -ве	Lipaŭ	Липов
в.	Міроненкі	мн.	-нак і -нкаў, -нкамі, -нках	Mironienki	Мироненки

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Перато́к	м.	-ка, -кам, -ку	Pieratok	Переток
в.	Ра́каў	м.	-ва, -вам, -ве	Rakaú	Раков
в.	Ха́мічы	мн.	-чоў, -ча́мі, -ча́х	Chamičy	Хомичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Го́галеў, м.	Го́галева, н.
в.	Ко́сетаў, м.	Ко́сетава, н.
в.	Лі́паў, м.	Лі́пава, н.; Нябы́таў, м.
в.	Міро́ненкі, мн.	Мнагаве́рш, м.

МАЛААЎЦОКОЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Малыя Аўцюкі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аляксáндраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksandraŭka	Александровка
в.	Е́сіпава Ру́дня	ж.	-вай -ні, -вай -няй і -ваю -няю, -вай -ні	Jesipava Rudnia	Есипова Рудня
в.	Малы́я Аўцю́кі	мн.	-лых -коў, -лы́мі -ка́мі, -лых -ка́х	Malyja Auciuki	Малые Автюки

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Аляксáндраўка, ж.	Галяві́цы, мн.

МІХНАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Міхнавічы****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Вецяльскáя	ж.	-кóй, -кóй і -кóю, -кóй	Viencial'skaja	Ветельская
в.	Міхнавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Michnavičy	Михновичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Вецяльскáя	Вяцэльская

НАХАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Нахаў****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Замóсце	н.	-сця, -сцем, -сці	Zamoscie	Замостье
в.	Лóзкі	мн.	-зак і -зкаў, -зкамí, -зках	Lozki	Лозки
в.	Лúбнае	н.	-нага, -ным	Lubnaje	Лубное
в.	На́хаў	м.	-ва, -вам, -ве	Nachaú	Нахов
п.	На́хаўскі	м.	-кага, -кім	Nachaúski	Наховский
в.	Сéлішча	н.	-ча, -чам, -чы	Sielišča	Селище

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Лóзкі	Лазкі

ПРУДОЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Прудок

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Ігната- Фабіянаўка	ж.	Ігната-Фабіянаўкі, Ігната- Фабіянаўкай і Ігната- Фабіянаўкаю, Ігната- Фабіянаўцы	Ihnata- Fabijanaўka	Игнато- Фабияновка
в.	Крышычы	мн.	-шыч і -шычаў, -чамі, -чах	Kryšyčy	Крышичи
в.	Прудок	м.	-дка́, -дкóм, -дкú	Prudok	Прудок

САВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Савічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Дубнякі	мн.	-коў, -камі, -ках	Dubniaki	Дубняки
в.	Капліцкі Варатын	м.	-кага -на́, -кім -но́м, -кім -не́	Kaplicki Varatyn	Капличский Воротын
в.	Міха́йлаўскае	н.	-кага, -кім	Michajlaŭ- skaje	Михайловское
в.	Пера́трутаўскі Варатын	м.	-кага -на́, -кім -но́м, -кім -не́	Pieratrutaŭski Varatyn	Перетрутов- ский Воротын
в.	Са́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Savičy	Савичи
в.	Старасе́лле	н.	-ля, -ллем, -ллі	Starasiellie	Староселье
в.	Траме́ц	м.	-мца́, -мцо́м, -мцы́	Tramiec	Тремец

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ка́пліцкі Вараты́н	Ка́пліцкі Вараты́нь
в.	Пера́трутаўскі Вараты́н	Пера́трутаўскі Вараты́нь

СЫРОДСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Сырод

Назвы населеных пунктаў і парадзгі іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Гулéвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Hulievičy	Гулевичи
в.	Лады́жын	м.	-на, -нам, -не	Ladyžyn	Ладыжин
в.	Пéніца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Pienica	Пеница
в.	Сыро́д	м.	-да, -дам, -дзе	Syrod	Сырод

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Лады́жын	Глады́жын
в.	Сыро́д	Сіро́д

ХОБНЕНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Хобнае

Назвы населеных пунктаў і парадзгі іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Дзера́вішча	н.	-ча, -чам, -чы	Dzieravišča	Деревище
в.	Муці́жар	м.	-ра, -рам, -ры	Mucižar	Мутижар
в.	Хобнае	н.	-нага, -ным	Chobnaje	Хобное

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Муціжар	Муціжар
в.	Хобнае	Хобіна

ЧКАЛАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Залатуха

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Залатуха	ж.	-хі, -хай і -хаю, -тўсе	Zalatucha	Золотуха
в.	Лўкі	мн.	Лук і Лўкаў, -камі, -ках	Luki	Луки
в.	Навінкі	мн.	-нак і -нкаў, -нкамі, -нках	Navinki	Новинки
в.	Падлўкі	мн.	-лўк і -лўкаў, -камі, -ках	Padluki	Подлуки
в.	Хатыні	мн.	-нёў, -нямі, -нях	Chatyni	Хатыни

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Хатыні	Хатыні

ШЫЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Шычы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Гарохава	м.	-ва, -вам, -ве	Harochava	Горохово
в.	Запóлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Zapollie	Заполье
в.	Сўхавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Suchavičy	Суховичи

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Туравічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Turavičy	Туровичи
в.	Шыбічы	мн.	Шыбіч і Шыбічаў, -чамі, -чах	Šyičy	Шиичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гарохава, н.	Гарохаў, м.; Чэхі, мн.

ЮРАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Юравічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Градá	ж.	-дзі, -дой і -дою, -дзе	Hrada	Гряда
в.	Шарэйкі	мн.	Шарэз і Шарэйкаў, -камі, -ках	Šarejki	Шарейки
в.	Юравічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Juravičy	Юровичи

ЯКІМАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Якімавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Клінск	м.	-ка, -кам, -ку	Klinsk	Клинск
в.	Садкі	мн.	-коў, -камі, -ка́х	Sadki	Садки
в.	Якімавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Jakimavičy	Якимовичи
в.	Ячнае	н.	-нага, -ным	Jačnaje	Ячное

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Авадóвічы (Малы́я Вадóвічы)	в. Лампéкі	в. Ры́лавічы
в. Ані́савічы	в. Лузкі́ (Каму́на)	в. Са́він
в. Бе́лкаўшчына	в. Малы́ Вараты́н (Малы́ Вараты́нь)	в. Садаві́ты Во́страў
в. Блу́дзім	в. Малы́я Бабро́вічы	в. Салаве́йкі (Раго́ўцы)
в. Бяро́завічы	в. Ме́дзведаў	в. Се́рбіны
в. Бяро́заўская Слабада́	в. Міку́лічы	в. Смале́гавічы (Смале́гаў)
в. Ве́рхнія Казло́вічы	в. Мнагаве́рш	в. Ую́нішчы
в. Во́страў	в. Ні́жнія Казло́вічы	ф. Фа́біянаў
в. Вязо́к	в. Но́вая Бяро́заўка	в. Хо́лма
в. Вялі́кі Вараты́н	в. Нябы́таў	п. Ці́хаўка
в. Вялі́кія Бабро́вічы	в. Пага́рэлая Слабада́	в. Цы́давічы
в. Вялі́кія Вадóвічы	в. Пана́ўцы (Крукі́)	в. Чэ́хі
в. Галякі́	в. Пасё́лак № 1	в. Ша́рыпічы
в. Га́рбаўшчына	в. Пе́ніцкая Слабада́	в. Ша́рэнкі (Ся́рзкі, Шќрэйкавічы)
в. Га́ро́дчыцы	в. Пра́летарый	в. Шаўло́ў
в. Ду́дзіцкая Ру́дня	п. Пча́льнік	в. Я́напаль
в. Кавалі́	в. Пяскі́	
в. Карча́га	в. Раго́ўцы	
в. Каўба́січы	ф. Рубе́ж-Ігна́таўка	

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Озаричи	гарадскі пасёлак
2	Большие Литвиновичи	Азарыцкі
3	Красная Слободка	»
4	Водовичи	Бярозаўскі

КАРМЯНСКІ РАЁН

Цэнтр — г. п. Карма

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 0,9

ЗАЎВАГА. Ліквідаваны 25 снежня 1962 г., зноў утвораны 30 ліпеня 1966 г.

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадскіх пасёлкаў 1

сельсаветаў 10

сельскіх населеных пунктаў 98

усяго населеных пунктаў 99

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Карма	ц. р-на	Рагачоў	55

Назвы пасёлкаў гарадскога тыпу і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г. п.	Карма	ж.	-мЫ, -мОЙ і -мОЮ, -мЕ	Карма	Корма

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

АКЦЯБРОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Акцяброва

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Акцяброва	н.	-ва, -вам, -ве	Akciabrova	Октябрёво
п.	Забалацкае	н.	-кага, -кім	Zabalackaje	Заболотское

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Косель	м.	-ля, -лем, -лі	Kosiel'	Косель
в.	Косельскі Прудок	м.	-кага Прудка, -кім -ком, -кім -ку	Kosiel'ski Prudok	Косельский Прудок
в.	Курганне	н.	-ння, -ннем, -нні	Kurhannie	Курганье

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Акцябрэва, н.	Быч, Старая Быч, ж.
п.	Забалацкае	Забалоцкае
в.	Косель	Косаль
в.	Косельскі Прудок	Косальскі Прудок

БАРСУКОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Барсукі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Барсукі	мн.	-коў, -камі, -ках	Barsuki	Барсуки
в.	Бялёў	м.	-ва, -вам, -ве	Bialioú	Белёв
в.	Навасёлкі	мн.	-лак і -лкаў, -лкамі, -лках	Navasiolki	Новосёлки
в.	Рэвут	м.	-та, -там, Рэвуце	Revut	Реут
в.	Сырская Буда	ж.	-кай -ды, -кай -дай і -каю -даю, -кай -дзе	Syrskaja Buda	Сырская Буда
в.	Тарахаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Tarachaúka	Тараховка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Рэвут	Рэут

ВАЛЫНЕЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Валынцы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Валынцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Valyncy	Волынцы
в.	Жаву́ніца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Žavunica	Жауница
в.	Калюды	мн.	-доў, -дамі, -да́х	Kaliudy	Колуды
в.	Кля́пін	м.	-на, -нам, -не	Kliapin	Кляпин
в.	Кля́пінская Буда	ж.	-кай -ды, -кай -дай і -каю -даю, -кай -дзе	Kliapinskaja Buda	Кляпинская Буда
в.	Ко́рсунь	ж.	-ні, -нню, -ні	Korsun'	Корсунь
в.	Ясе́нь	м.	-сеня, -сене́м, -сене́і	Jasien'	Ясень

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Кля́пін, м.	Кля́піна, н.

ВОРНАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Ворнаўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Во́рнаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Vornaúka	Ворновка
в.	Во́страя Карма́	ж.	-рай -мы́, -рай -мо́й і -раю́ -мо́ю, -рай -ме́	Vostraja Karma	Острая Корма
в.	Высо́кая	ж.	-кай	Vysokaja	Высокая
в.	До́брыч	м.	-ча, -чам, -чы	Dobryč	Добрич
в.	Ё́нцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Jency	Енцы

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Іва́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ivanaúka	Ивановка
в.	Каўка́з	м.	-за, -зам, -зе	Kaúkaz	Кавказ
в.	Рудня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Rudnia	Рудня
в.	Хала́паўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Chalapaúka	Халаповка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Высо́кая, ж.	Высо́кае, н.
в.	До́брыч	Но́вы Млын

КАМЕНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Каменка

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бор	м.	Бо́ра, Бо́рам, Ба́ры	Bor	Бор
в.	Бяро́заўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Biarozaúka	Берёзовка
в.	Ка́менка	ж.	-нкі, -кай і -каю, -нцы	Kamienka	Каменка
в.	Ку́чын	м.	-на, -нам, -не	Kučyn	Кучин
в.	Лебядзёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Liebiadzioúka	Лебедёвка
п.	Пакро́ўскі	м.	-кага, -кім	Pakroúski	Покровский
в.	Яна́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Janaúka	Яновка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Пакро́ўскі	Пакро́ўск

КАРОЦЬКАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — г. п. Карма

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Багданавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Bahdanavičy	Богдановичи
в.	Бервяны	мн.	-ноў, -намі, -нах	Bierviany	Бервены
в.	Восаў	м.	-ва, -вам, -ве	Vosaú	Осов
в.	Востраў	м.	-ва, -вам, -ве	Vostraú	Остров
в.	Вынашаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Vynašaúka	Выношевка
в.	Гарадók	м.	Гарадка́, -ко́м, -ку́	Haradok	Городок
в.	Кароцькі	мн.	-цек і -цькаў, -камі, -ках	Karoc'ki	Коротьки
в.	Курáкаўшчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Kurakaúščyna	Кураковщина
в.	Кургáница	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Kurhanica	Курганица
в.	Лазóвица	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Lazovica	Лозовица
в.	Малашкі	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Malaški	Малашки
в.	Малянік	м.	Маленіка́, -ко́м, -ку́	Malianik	Маленик
в.	Нóвая Зéнькавіна	ж.	-вай -ны, -вай -най і -ваю -наю, -вай -не	Novaja Zien'kavina	Новая Зеньковина
в.	Сапáжкі	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Sapažki	Сапожки
в.	Старáя Зéнькавіна	ж.	-ро́й -ны, -ро́й -най і -ро́ю -наю, -ро́й -не	Staraja Zien'kavina	Старая Зеньковина
в.	Стру́мень	м.	-меня, -менем, -мені	Strumien'	Струмень
в.	Сырск	м.	Сы́рска, -кам, -ку	Syrsk	Сырск
в.	Сямёнаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Siamionaúka	Семёновка
в.	Труд	м.	Трудá, -до́м, -дзé	Trud	Труд

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бервяні	Бярвёны
в.	Вóстраў	Óстраў
в.	Труд, м.	Асёцкае, н.

ЛІЦВІНАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Ліцвінавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Баравая Глінка	ж.	-вóй -нкі, -вóй -нкай і -вóю -каю, -вóй -нцы	Baravaja Hlinka	Боровая Глинка
п.	Вазнясёнск	м.	-ка, -кам, -ку	Vazniasensk	Вознесенск
в.	Вашчáнкi	мн.	-нак і -нкаў, -нкамі, -нках	Vaščanki	Вошанки
в.	Дубравіна	н.	-на, -нам, -не	Dubravina	Дубравино
п.	Дубра́леж	м.	-жа, -жам, -жы	Dubraliež	Дубралеж
в.	Залатаміно́	н.	-на́, -но́м, -не́	Zalatamino	Золотомино
в.	Зяткавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Ziatkavičy	Зятковичи
в.	Казімірава	н.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kazimirava	Казимирово
в.	Касцюкоўка	ж.	-ва, -вам, -ве	Kasciukoŭka	Костюковка
п.	Касяляцкі	м.	-кага, -кім	Kasialiacki	Коселяцкий
в.	Лабыроўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Labyroŭka	Лобырёвка
в.	Ліцвінавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Licvinavičy	Литвиновичи
п.	Луначарскі	м.	-кага, -кім	Lunačarski	Луначарский
п.	Міко́льск	м.	-ка, -кам, -ку	Mikoł'sk	Микольск
в.	Пашто́вая Глінка	ж.	-вай -нкі, -вай -нкай і -ваю -каю, -вай -нцы	Paštovaja Hlinka	Почтовая Глинка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Пёрвая Ступе́нь	ж.	-вай -ні, -вай -нню, -вай -ні	Piervaja Stupien'	Первая Ступе́нь
в.	Рудня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Rudnia	Рудня
в.	Салабу́та	ж.	-ты, -тай і -таю, -буце	Salabuta	Салабута
в.	Студзяне́ц	м.	-нца́, -нцо́м, -нцы́	Studzianiec	Студенец
в.	Хляуно́	н.	Хляуна́, -но́м, -не́	Chliaúno	Хлевно

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дубра́віна, н.	Кабылічы, Кабыля́нцы, мн.
п.	Дубра́леж	Дубро́леж
в.	Казі́мірава, н.	Казімі́рова; Казіміро́ў, м.
в.	Касцюко́ўка	Міхее́ўка
п.	Касяля́цкі	Касаля́цкі
в.	Ліцві́навічы	Літві́навічы
п.	Лунача́рскі	Лунача́рск
п.	Міко́льск	Ніко́льск
п.	Пёрвая Ступе́нь, ж.	Пёршая Ступе́нь, Кажаны́, мн.
в.	Студзяне́ц	Сцюдзяне́ц

ЛУЖКОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Лужок

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Алякса́ндраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksandraŭka	Александровка
в.	Жа́бін	м.	-на, -нам, -не	Žabin	Жабин
в.	Лужо́к	м.	-жка́, -жко́м, -жку́	Lužok	Лужок
в.	Расо́хі	мн.	Расо́х, -хамі, -хах	Rasochi	Расохи
в.	Скарты́нь	ж.	-ні, -нню, -ні	Skartyn'	Скартынь

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Ча́мышаль	м.	-ля, -лем, -лі	Čamyšaľ	Чамышель

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Расо́хі	Но́выя Расо́хі, Стары́я Расо́хі
в.	Ча́мышаль, м.	Ча́мушаль; Ча́мушы, мн.

СТАРАГРАДСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Стараград

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бераставе́ц	м.	Берастаўца́, -ўцо́м, -ўцы́	Bierastaviec	Берестовец
в.	За́дуб’е	н.	-б’я, -б’ем, -б’і	Zadubje	Задубье
в.	Лубя́нка	ж.	-нкі, -кай і -каю, -нцы	Lubianka	Лубянка
в.	Па́сека-Слабодка	ж.	Па́сека-Слабодкі, Па́сека-Слабодкай і Па́сека-Слабодкаю, Па́сека-Слабодцы	Pasieka-Slabodka	Пасека-Слободка
в.	Пятра́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чых	Piatravičy	Петровичи
в.	Старагра́д	м.	-да, -дам, -дзе	Starahrad	Староград
в.	Хізаў	м.	-ва, -вам, -ве	Chizaŭ	Хизов

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	За́дуб’е	Заду́б’е
в.	Хізаў, м.	Хізава, н.

СТРУКАЧОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Струкачоў

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Баравая Буда	ж.	-во́й -ды, -во́й -дай і -во́ю -даю, -во́й -дзе	Baravaja Buda	Боровая Буда
в.	Гарадо́к	м.	Гарадка́, -ко́м, -дкú	Haradok	Городок
в.	Дубаві́ца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Dubavica	Дубовица
п.	Кóласава	н.	-ва, -вам, -ве	Kolasava	Колосово
в.	Лесавая́ Буда	ж.	-во́й -ды, -во́й -дай і -во́ю -даю, -во́й -дзе	Liesavaja Buda	Лесовая Буда
в.	Мато́раўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Matoraúka	Могоровка
в.	Міхалёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Michaliouka	Михалёвка
в.	Но́ркаўшчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Norkaúščyna	Норковщина
п.	Праўда	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Praúda	Правда
в.	Струкачо́ў	м.	-ва, -вам, -ве	Strukačou	Струкачёв
в.	Шаламе́я	ж.	-ме́і, -ме́яй і -ме́яю, -ме́і	Šalamieja	Шаломея
в.	Шэ́рахаўская Буда	ж.	-кай -ды, -кай -дай і -каю -даю, -кай -дзе	Šerachaúska Buda	Шереховская Буда

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Кóласава, н.	Кóласаў, м.
в.	Шаламе́я, ж.	Шаламе́і, мн.

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Асёцкае	п. Зарэчча	в. Мікалаеўка
п. Асінаўка	в. Кабылічы (Кабыляны)	в. Мінчукі
п. Арэшнік	п. Кажаны	в. Міхееўка
п. Бакунава	п. Калініна	п. Мышакóўка
п. Барысаўка	в. Калюды	п. Но́вае Жыццё
п. Бель	п. Красны	в. Но́вая Быч
п. Бурны	п. Красны Бор	в. Но́вая Хала́паўка
в. Буселеўка	п. Кру́глы	в. Но́вы Млын
в. Васільеўка (Васілеўка)	п. Крывы Рог	п. Но́вы Праме́нь
п. Васільеўка	п. Крынічны	п. Но́вы Свет
п. Во́еўка	п. Курга́ніца	п. Но́вы Шлях
в. Вялікія Барсукі	п. Курга́нне	п. Раго́зны
в. Данізаўка	в. Ла́ніца	в. Рассвёт
в. До́брыч	п. Лашчыне́ц	п. Ра́тнік Хала́паўскі
п. До́ркі	п. Ле́ніна (Ле́нінскі)	п. Ро́завы
в. Ду́браўка	п. Ло́зкі	в. Слабада́
п. Ду́браўка 1	п. Луг	в. Старая́ Быч
п. Ду́браўка 2	п. Ля́дцы	в. Старая́ Хала́паўка
п. Жда́нава (Жда́ноў)	в. Ма́лыя Барсу́кі	в. Та́рфяны
п. Зага́лкоўе	в. Масце́равая Слабада́	п. То́пкі Лог
в. Замо́шша	п. Ма́шанаўка	п. Ту́ры-Бор

ЛЕЛЬЧЫЦКІ РАЁН

Цэнтр — г. п. Лельчыцы

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 3,2

ЗАЎВАГА. Ліквідаваны 25 снежня 1962 г., зноў утвораны 6 студзеня 1965 г.

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадскіх пасёлкаў	1
сельсаветаў	14
сельскіх населеных пунктаў	75
усяго населеных пунктаў	76

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Лельчыцы	ц. р-на	Ельск	67

Назвы пасёлкаў гарадскога тыпу і параджы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г. п.	Лельчыцы	мн.	-чыц і -чыцаў, -цамі, -цах	Liel'čycy	Лельчицы

Варыянты назваў пасёлкаў гарадскога тыпу

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
г. п.	Лельчыцы	Лёнчыцы

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

АСТРАЖАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Астражанка

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Астража́нка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Astražanka	Острожанка
в.	Запо́лле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Zapolle	Заполье
в.	Канапе́лька	ж.	-кі, -кай і -каю, -льцы	Kanapiel'ka	Конопелька
в.	Мірнае	н.	-нага, -ным	Mirnaje	Мирное
в.	Сом	м.	Сóма, -мам, -ме	Som	Сом
в.	Убарца́кая Рудня	ж.	-ко́й -ні, -ко́й -няй і -ко́ю -няю, -ко́й -ні	Ubarckaja Rudnia	Убортская Рудня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Канапе́лька, ж.	Канапе́лькі, мн.
в.	Мірнае	Магільнае
в.	Убарца́кая Рудня	У́барская Рудня

БАРАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Баравое

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Асянско́е	н.	-ко́га, -кім	Asianskoje	Осенское
в.	Бараво́е	н.	-во́га, -вы́м	Baravoje	Боровое
в.	Калі́ніна	н.	-на, -нам, -не	Kalinina	Калинино
в.	Карты́нічы	мн.	-ні́ч, -ні́чаў, -чамі, -чах	Kartyničy	Картыничы
в.	Марко́ўскае	н.	-кага, -кім	Markoúskaje	Марковское

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Руднішча	н.	-ча, -чам, -чы	Rudnišča	Руднище
в.	Слабодка	ж.	-дкі, -дкай і -дкаю, -дцы	Slabodka	Слободка
в.	Тартак	м.	Тартакá, -кóм, -кú	Tartak	Тартак

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Асянскóе	Асяньскóе, Асянскé
в.	Калініна, н.	Калінаўка, ж.

БУЙНАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Буйнавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бúда-Сафіеўка	ж.	Бúда-Сафіеўкі, Бúда-Сафіеўкай і Бúда-Сафіеўкаю, Бúда-Сафіеўцы	Buda-Safijeúka	Буда-Софиевка
в.	Буйнавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Bujnavičy	Буйновичи
в.	Вуглы	мн.	-лóў, -лáмі, -лáх	Vuhly	Углы
в.	Заберажніца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Zabieražnica	Забережница
в.	Зарúбанае	н.	-нага, -ным	Zarubanje	Зарубаное
в.	Захóды	мн.	-даў, -дамі, -дах	Zachody	Заходы
в.	Крúпка	ж.	-кі, -кай і -каю, -пцы	Krupka	Крупка
в.	Ліснае	н.	-нага, -ным	Lisnaje	Лисное
в.	Первама́йск	м.	-ка, -кам, -ку	Piervamajsk	Первомайск
в.	Сіні́цкае Пóле	н.	-кага -ля, -кім -лем, -кім -лі	Sinickaje Polie	Синицкое Поле
п.	Чапа́еўскі	м.	-ага, -кім	Čapajeúski	Чапаевский

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бўда-Сафіеўка	Бўда Сафіеўская
в.	Бўйнавічы	Буйно́вічы
в.	Заберажніца	Беражніца
в.	Першамайск	Першамайск
в.	Сініцкае Пóле	Сіньпóлле, Сінпóлле
п.	Чапáеўскі	Чапáеўск; Берасцяны́ Завóд, Берзавóд; Лáзнішча, н.

БУКЧАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Букча

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бўкча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Bukča	Букча
в.	Карма́	ж.	-мы́, -мо́й і -мо́ю, -ме́	Karma	Корма

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бўкча, ж.	Бўкчэ, н.

ГЛУШКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Глушкавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Глу́шкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Hluškaŭičy	Глушковичи

ГРАБЯНЁЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Грабяні

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Альхováя	ж.	-вай, -вай і -ваю, -вай	Al'chovaja	Ольховая
в.	Вóранаў	м.	-нава, -навам, -наве	Voranaú	Воронов
в.	Вúсаў	м.	-ва, -вам, -ве	Vusaú	Усов
в.	Вязавáя	ж.	-вóй, -вóй і -вóю, -вóй	Viazavaja	Вязовая
в.	Грабяні	мн.	-нёў, -нямі, -нях	Hrabiani	Гребени
в.	Жмúрнае	н.	-нага, -ным	Žmurnaje	Жмурное
в.	Запясóчнае	н.	-нага, -ным	Zapiasochnaje	Запесочное
в.	Кавы́жаў	м.	-ва, -вам, -ве	Kavyžaú	Ковыжев
в.	Лóхніца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Lochnica	Лохница
в.	Мяхáч	м.	Мехачá, -чóм, -чы	Miachaš	Мехач

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Альхováя	Альхóва
в.	Вóранаў, м.	Вóранава, н.
в.	Вúсаў	Ўсаў, Вóсаў
в.	Жмúрнае	Жмúрна, Жмúрнэ, Жмóрна
в.	Лóхніца	Лóфіца

ДЗЯРЖЫНСКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Дзяржынск****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Дзяржынск	м.	-ка, -кам, -ку	Dziaržynsk	Дзержинск

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дзяржынск, м.	Радзілавічы, Радзівілавічы, мн.

ДУБРОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Дуброва****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Данілёвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Danilievičy	Данилевици
в.	Дубніцкае	н.	-кага, -кім	Dubnickaje	Дубницкое
в.	Дубро́ва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Dubrova	Дуброва
в.	Забалацце	н.	-цця, -ццем, -цці	Zabalaccie	Заболотье
в.	Рубе́ж	м.	Рубяжа́, -жом, -жы́	Rubiež	Рубеж
в.	Салагу́баў	м.	-ва, -вам, -ве	Salahubaŭ	Салогубов ¹
п.	Салагу́баў	м.	-ва, -вам, -ве	Salahubaŭ	Салогубов ²

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Данілёвічы	Данілёгі
в.	Дубніцкае	Дубніцке
в.	Забалацце	Забало́цце

ЛЕЛЬЧЫЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — г. п. Лельчыцы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бўда Лёльчыцкая	ж.	-ды -кай, -дай -кай і -даю -каю, -дзе -кай	Buda Liel'čuskaja	Буда Лельчицкая ³
в.	Ліплёны	мн.	-ляў і -лянаў, -намі, -нах	Lipliany	Липляны
в.	Пабёднае	н.	-нага, -ным	Pabiednaje	Победное
в.	Чыя́нне	н.	-ння, -ннем, -нні	Čyjannie	Чиянье ⁴
в.	Чэ́мернае	н.	-нага, -ным	Čemiernaje	Чемерное

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бўда Лёльчыцкая	Лёльчыцкая Бўда
в.	Пабёднае, н.	Падво́рак, Стары́ Фальва́рак, м.
в.	Чыя́нне, н.	Чыя́ніе; Чыя́не, мн.

МІЛАШАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Мілашавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Мілашавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Milašavičy	Милошевичи
в.	Прыбалавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Prybalavičy	Приболовичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Мілашавічы	Мілашэвічы

СІМАНІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Сіманічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Восаў	м.	-ва, -вам, -ве	Vosaú	Осов
в.	Дубраўкі	мн.	Дубравак, Дубраўкамі, -ках	Dubraúki	Дубровки
в.	Сіманіцкая Рудня	ж.	-кай -ні, -кай -няй і -каю -няю, -кай -ні	Simanickaja Rudnia	Симоничская Рудня
в.	Сіманічы	мн.	-ніч і -нічаў, -чамі, чах	Simaničy	Симоничи
в.	Сярэднія Пэчы	мн.	-ніх -чаў, -німі -чамі, -ніх -чах	Siarednija Piečy	Средние Печи ⁵
в.	Шугалеі	мн.	-лёй і -лёяў, -лёямі, -лёях	Šuhaliei	Шугалеи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Восаў	Ўсаў

СТАДОЛІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Стадолічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Забрoддзе	н.	-ддзя, -ддзем, -ддзі	Zabroddzie	Забродье
в.	Ручно́е	н.	-но́га, -ным	Ručnoje	Ручное

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Стадо́лічы	мн.	-ліч і -лічаў, -чамі, -чах	Stadoličy	Стодоличи

ТОНЕЖСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Тонеж

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Іва́нава Слабада́	ж.	-вай -ды, -вай -дбй і -ваю -дбю, -вай -дзё	Ivanava Slabada	Иванова Слобода
в.	Любо́ль	ж.	-лі, -ллю, -лі	Liubol'	Люболь
в.	Сіма́ніцкі Млыно́к	м.	-кага -нкам, -кім -нкóm, -кім -нкý	Simanicki Mlynok	Симоничский Млынок
п.	Слабада́	ж.	-дбы, -дбй і -дбю, -дзё	Slabada	Слобода
в.	То́неж	м.	-жа, -жам, -жы	Toniež	Тонеж
в.	То́нежская Рудня́	ж.	-кай -ні, -кай -няй і -каю -няю, -кай -ні	Toniežskaja Rudnia	Тонежская Рудня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Іва́нава Слабада́	Слабада́
в.	То́нежская Рудня́	Тане́жская Рудня́, Рудня́

УДАРНЕНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Ударнае

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вётвіца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Vietvica	Ветвица
в.	Замо́шша	н.	-шша, -шшам, -шшы	Zamošša	Замошье
в.	Краснабярэ́жжа	н.	-жжа, -жжам, -жжы	Krasnabiarežža	Красно-бережье
в.	Манчы́цы	мн.	-чыц і -чыцаў, -цамі, -цах	Mančycy	Манчицы
в.	Но́вае Палё́ссе	н.	-вага -сся, -вым -ссем, -вым -сці	Novaje Paliessie	Новое Полесье
в.	Свіднае	н.	-нага, -ным	Svidnaje	Свидное
в.	Уда́рнае	н.	-нага, -ным	Udarnaje	Ударное

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Краснабярэ́жжа, н.	Чырвонабярэ́жжа; Злэдзін, Злэдзін, м.
в.	Но́вае Палё́ссе, н.	Каро́сцін, м.
в.	Уда́рнае, н.	Уда́рная, ж.; Асмáленік, м.

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Асмáленік
п. Берасцяны́ Заво́д
(Берзаво́д)
в. Гарнаві́шча
в. Даўгаўско́е (Палеві́кі)
в. Засу́нне
в. Злэдзін (Зладзін)
в. Каро́сцін

в. Ла́знішча
в. Магі́льнае
в. Ра́дзіваві́чы
(Радзі́вілаві́чы)
в. Сівакі́
в. Сінька́ва (Сінько́ў)
в. Стары́ Фальва́рак
(Падва́рак)

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	д. Сологубов	Дуброўскі
2	п. Сологубов	»
3	Буда-Лельчицкая	Лельчыцкі
4	Чияне	»
5	Средние Печи	Сіманіцкі

ЛОЕЎСКІ РАЁН

Цэнтр — г. п. Лоеў

Дата ўтварэння раёна — 8 снежня 1926 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 1,0

ЗАЎВАГА. Ліквідаваны 25 снежня 1962 г., зноў утвораны 30 ліпеня 1966 г.

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадскіх пасёлкаў	1
сельсаветаў	9
сельскіх населеных пунктаў	80
усяго населеных пунктаў	81

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Лёеў	ц. р-на	Рэчыца	60

Назвы пасёлкаў гарадскога тыпу і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г. п.	Лёеў	м.	-ва, -вам, -ве	Lojeu	Лоев

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

БЫВАЛЬКАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Бывалькі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Будзішча	н.	-ча, -чам, -чы	Budzišča	Будище
в.	Бывалькі	мн.	-лек і -лькаў, -лькамі, -льках	Byval'ki	Бывальки
в.	Гарадок	м.	-дка, -дкóm, -дку	Haradok	Городок

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Дзярэжычы	мн.	-жыч і -жычаў, -чамі, -чах	Dziarażyčy	Деражичи
в.	Добры Рог	м.	-рага Рога, -рым -гам, -рым Ро́зе	Dobry Roh	Добрый Рог
в.	Сінск	м.	Сінска, -кам, -ку	Sinsk	Синск
в.	Трасцяне́ц	м.	-нцá, -нцóm, -нцы́	Trascianiec	Тростенец
в.	Цясны́	мн.	-ноў, -на́мі, -на́х	Ciasny	Тесны

КАРПАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Карпаўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Абакумы	мн.	-ку́м і -ку́маў, -мамі, -мах	Abakumy	Абакумы
п.	Арёл	м.	Арла́, -ло́м, -ле́	Arol	Орёл
в.	Карпаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Karpaúka	Карповка
п.	Новая Дзярэўня	ж.	-вай -ні, -вай -няй і -ваю -няю, -вай -ні	Novaja Dziareúnia	Новая Деревня
п.	Свірэжа	ж.	-жы, -жай і -жаю, -жы	Svireža	Свирежа
п.	Слава	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Slava	Слава
в.	Хамінка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Chaminka	Хоминка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Новая Дзярэўня	Новая Вёска

КАЎПЕНСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Каўпень

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Казярóгі	мн.	-róг і -róгаў, -гамі, -гах	Kaziarohi	Козероги
в.	Каўпéнь	ж.	-ні, -нню, -ні	Kaúpien'	Колпень
в.	Крупéйкі	мн.	-пéек і -пéйкаў, -камі, -ках	Krupiejki	Крупейки
в.	Мóхаў	м.	-ва, -вам, -ве	Mochaú	Мохов
в.	Пустáя Градá	ж.	-то́й -ды, -то́й -до́й і -то́ю -до́ю, -то́й -дзе	Pustaja Hrada	Пустая Гряда
в.	Шчытцы	мн.	-цoў, -ца́мі, -ца́х	Ščytcy	Щитцы

МАЛІНАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Малінаўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Астравы́	мн.	-вoў, -ва́мі, -ва́х	Astravy	Островаы
в.	Бéлы Калóдзеж	м.	-лага -жа, -лым -жам, -лым -жы	Biely Kalodziež	Белый Колодеж ¹
п.	Бóдры	м.	-рага, -рым	Bodry	Бодрый
в.	Бúда Пётрыцкая	ж.	-ды -кай, -дай -кай і -даю -каю, -дзе -кай	Buda Pietryckaja	Буда Петрицкая
в.	Вулкáн	м.	-на, -нам, -не	Vulkan	Вулкан
в.	Вы́шкаў- Буры́цкае	н.	Вы́шкаў- Буры́цкага, Вы́шкаў- Буры́цкім	Vyškaú- Buryckaje	Вышков- Бурицкое ²
в.	Дубро́ва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Dubrova	Дуброва
в.	Іва́нькаў	м.	-ва, -вам, -ве	Ivan'kaú	Иваньков

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Кáрпаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Karpaŭka	Карповка
п.	Кірава	н.	-ва, -вам, -ве	Kirava	Кирово
в.	Малінаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Malinaŭka	Малиновка
в.	Нóвая Баршчóўка	ж.	-вай -кі, -вай -кай і -ваю -каю, -вай -ўцы	Novaja Barščoŭka	Новая Борщевка
в.	Рúдня Бúрыцкая	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Buryckaja	Рудня Бурицкая
в.	Рúдня Удалёўская	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Udaliouŭskaja	Рудня Удалевская
в.	Удалёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Udaliouka	Удалевка
в.	Хáткі	мн.	Хáтак і Хáткаў, -ткамі, -тках	Chatki	Хатки

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бúда Пéтрыцкая	Пéтрыцкая Бúда
в.	Вы́шкаў-Бúрыцкае, н.	Вы́шкаў-Бúрыцкая, ж.
п.	Кірава, н.	Кіраў, м.; Зарéзаў, м.
в.	Нóвая Баршчóўка	Нóвабаршчóўка
в.	Рúдня Бúрыцкая	Бúрыцкая Рúдня
в.	Рúдня Удалёўская	Удалёўская

ПЯРЭДЗЕЛКАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Пярэдзелка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Барэц	м.	Барца́, -цо́м, -цы́	Barec	Борец
в.	Васход	м.	-да, -дам, -дзе	Vaschod	Восход
п.	Гарадо́к	м.	-дка́, -дко́м, -дку́	Haradok	Городок
в.	Грамы́кі	мн.	-мы́к і -мы́каў, -камі, -ках	Hramyki	Громыки
в.	Казіміраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kazimiraúka	Казимировка
п.	Кашо́вае	н.	-вага, -вым	Kašovaje	Кошовое
п.	Пабядзі́цель	м.	-ля, -лем, -лі	Pabiadziciel'	Победитель
п.	Падрачы́цкае	н.	-кага, -кім	Padračyskaje	Подречицкое
в.	Первама́йск	м.	-ка, -кам, -ку	Piervamajsk	Первомайск
п.	Прагрэ́с	м.	-са, -сам, -се	Prahres	Прогресс
в.	Пярэ́дзелка	ж.	-лкі, -лкай, -лцы	Piaredzielka	Переделка
п.	Сутко́ва	н.	-ва, -вам, -ве	Sutkova	Сутково

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Васход	Усход
в.	Первама́йск	Першамайск, м.; Папоўка, ж.
п.	Сутко́ва, н.	Суткаў, Суткоў, м.

РУЧАЁЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Ручаёўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Абра́маўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Abramaúka	Абрамовка
в.	Гро́хаў	м.	-ва, -вам, -ве	Hrochaú	Грохов

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Дзімамеркі	мн.	-рак і -ркаў, -ркамі, -рках	Dzimamierki	Димамерки
в.	Карчомка	ж.	-кі, -кай і -каю, -цы	Karčomka	Корчёмка
в.	Мікалаеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Mikalajeўka	Миколаевка ³
в.	Новакузнэчная	ж.	-най, -най і -наю, -най	Nova-kuzniečnaja	Ново-кузнечная
в.	Новая Алёшкаўка	ж.	-вай -кі, -вай -кай і -ваю -каю, -вай -ўцы	Novaja Alieškaўka	Новая Алешковка ⁴
в.	Ручаёўка	ж.	-ўкі, -кай і -каю, -ўцы	Ručajoўka	Ручаёвка
в.	Старая Алёшкаўка	ж.	-роў -кі, -роў -кай і -роў -каю, -роў -ўцы	Staraja Alieškaўka	Старая Алешковка ⁵

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гро́хаў, м.	Гро́хава, н.
в.	Дзімамеркі	Дамамеркі
в.	Новая Алёшкаўка	Новая Алішэўка
в.	Старая Алёшкаўка	Старая Алішэўка

СТРАДУБСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Страдубка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Буша́цін	м.	-на, -нам, -не	Bušacin	Бушатин
в.	Іса́кавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Isakavičy	Исаковичи
п.	Марс	м.	-са, -сам, -се	Mars	Марс

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Рудня Каменева	ж.	-ні -вай, -няй -вай і -няю -ваю, -ні -вай	Rudnia Kamienieva	Рудня Каменева
в.	Рэкорд	м.	-да, -дам, -дзе	Rekord	Рекорд
в.	Страдубка	ж.	-бкі, -бкай і -бкаю, -бцы	Stradubka	Страдубка
в.	Чаплін	м.	-на, -нам, -не	Čaplin	Чаплин

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ісакавічы	Сакавічы
в.	Рудня Каменева	Каменева Рудня

СЯЎКОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Сяўкі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Глушэц	м.	Глушца́, -шчо́м, -шчы́	Hlušec	Глушец
п.	Майск	м.	-ка, -кам, -ку	Majsk	Майск
в.	Новая Лута́ва	ж.	-вай -вы, -вай -вай і -ваю -ваю, -вай -ве	Novaja Lutava	Новая Лутава
в.	Стара́я Лута́ва	ж.	-ро́й -вы, -ро́й -вай і -ро́ю -ваю, -ро́й -ве	Staraja Lutava	Старая Лутава
в.	Сяўкі	мн.	-ко́ў, -ка́мі, -ка́х	Siaŭki	Севки

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Майск	Майскі

УБОРКАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Уборак

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вазон	м.	-на, -нам, -не	Vazon	Вазон
в.	Валкашанка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Valkashanka	Волкошанка
в.	Грамыкі	мн.	-мык і -мыкаў, -камі, -ках	Hramyki	Громыки
в.	Ліпнякі	мн.	-коў, -камі, -ках	Lipniaki	Липняки
в.	Міхалёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Michaliouka	Михалёвка
п.	Райск	м.	-ка, -кам, -ку	Rajsk	Райск
п.	Смёлы	м.	-лага, -лым	Smiely	Смелый
в.	Тучкі	мн.	Тучак, Тучкамі, Тучках	Tučki	Тучки
в.	Уборак	м.	-рка, -ркам, -рку	Uborak	Уборок
в.	Ястрабка	ж.	-бкі, -бкай і -бкаю, -бцы	Jastrabka	Ястребка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Валкашанка	Ваўкашанка
п.	Райск	Райскі
в.	Уборак, м.	Уборкі, мн.

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Алешкаўка (Алішэўка)
 п. Вінаградкаўка
 п. Вянёра
 п. Грабяністае (Грэбянястае)
 п. Дуброўка (Дубраўка)
 в. Зарэзаў

п. Крывін
 в. Лесуньі
 в. Лутава
 п. Ляскі
 п. Ніва
 п. Пагальнае (Пагольнае)

в. Папоўка

п. Чанец

в. Папоўская Рудня

в. Шэя

п. Салаўеў Хутар

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Белый Колодец	Малінаўскі
2	Вышков Бурицкое	»
3	Николаевка	Ручаёўскі
4	Новая Олешковка	»
5	Старая Олешковка	»

МАЗЫРСКІ РАЁН

Цэнтр — г. Мазыр

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 1,6

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

сельсаветаў 10

сельскіх населеных пунктаў 92

усяго населеных пунктаў 92

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

АСАВЕЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Асавец

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Асавец	м.	Асаўца́, -цо́м, -цы	Asaviec	Осовец
в.	Асавецкая Буда	ж.	-кай -ды, -кай -дай і -каю -даю, -кай -дзе	Asavieckaja Buda	Осовецкая Буда
в.	Гіневічаў Груд	м.	-вага -да, -вым -дам, -вым -дзе	Hinievičau Hrud	Гиневичев Груд
в.	Глініца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Hlinica	Глиница
п.	Глініцкі	м.	-кага, -кім	Hlinicki	Глинцкий
в.	Зімовая Буда	ж.	-вай -ды, -вай -дай і -ваю -даю, -вай -дзе	Zimovaja Buda	Зимовая Буда
в.	Камень	м.	-ня, -нем, -ні	Kamien'	Камень
в.	Крушнікі	мн.	-каў, -камі, -ках	Krušniki	Крушники
в.	Крынічная Града	ж.	-най -ды, -най -дой і -наю -дбою, -най -дзе	Kryničnaja Hrada	Криничная Гряда

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Лётавішча	н.	-ча, -чам, -чы	Lietavišča	Летовище
в.	Перадрэ́йка	ж.	-кі, -кай і -каю, -йцы	Pieradreja	Передрейка
в.	Скало́дзін	м.	-на, -нам, -не	Skalodzin	Сколодин
в.	Ту́рбінка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Turbinka	Турбинка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Глі́ніцкі	Глі́ніцкі Пасёлак
в.	Зімо́вая Буда	Зімава́я Буда
в.	Лётавішча, н.	Лётавішчы, мн., Літо́вішча
в.	Скало́дзін, м.	Скало́дзіна, н.

БАРБАРОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Барбароў

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Барбароў	м.	-ва, -вам, -ве	Barbarou	Барбаров
в.	Ве́рхні Млыно́к	м.	-няга Млынká, -нім -нкóм, -нім -нкú	Vierchni Mlynok	Верхний Млынок
в.	Го́рная	ж.	-най, -най і -наю, -най	Hornaja	Горная
п.	Кра́сная Го́рка	ж.	-най -кі, -най -кай і -наю -каю, -най -рцы	Krasnaja Horka	Красная Горка
в.	Ні́жні Млыно́к	м.	-няга Млынká, -нім -нкóм, -нім -нкú	Nižni Mlynok	Нижний Млынок
п.	Но́вая Ні́ва	ж.	-вай -вы, -вай -вай і -ваю -ваю, -вай -ве	Novaja Niva	Новая Нива

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Перадавы	м.	-вóга, -в́ым	Pieradavy	Передовый ¹
п.	Прагрэс	м.	-са, -сам, -се	Prahres	Прогресс

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гóрная	Капліца
п.	Красная Гóрка	Чырвоная Гóрка

КАМЕНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Каменка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Анто́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Antonaúka	Антоновка
в.	Бяро́заўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Biarozaúka	Берёзовка
в.	Ва́ськаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Vas'kaúka	Васьковка
в.	Вялі́кі Бо́каў	м.	-кага -ва, -кім -вам, -кім -ве	Vialiki Bokaú	Великий Боков
в.	Го́стаў	м.	-ва, -вам, -ве	Hostaú	Гостов
в.	Зялё́нка	ж.	-нкі, -кай і -каю, -нцы	Zialionka	Зелёнка
в.	Іва́нкаўшчы́на	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Ivankaúščyna	Иванковщина
в.	Ка́менка	ж.	-нкі, -кай і -каю, -нцы	Kamienka	Каменка
в.	Млыно́к	м.	Млынká, -нкóм, -нкú	Mlynok	Млынок
в.	Мялё́шкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Mialieškavičy	Мелешковичи
п.	Сасно́вы	м.	-вага, -вым	Sasnovy	Сосновый
в.	Сві́рынаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Svirynaúka	Свириновка

КОЗЕНСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Козенкі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бабраняты	мн.	-ня́т і -ня́таў, -тамі, -тах	Babraniaty	Бобренята
в.	Булаўкі	мн.	Булавак і Булаўкаў, -камі, -ках	Bulaúki	Булавки
в.	Дразды	мн.	-доў, -да́мі, -да́х	Drazdy	Дрозды
в.	Козенкі	мн.	Козенак і Козенкаў, -камі, -ках	Kozienki	Козенки
в.	Лучажэвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Lučaževičy	Лучежевичи
в.	Навікі	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Naviki	Новики
в.	Нагórныя	мн.	-ных, -нымі, -ных	Nahornyja	Нагорные
в.	Нараўчызна	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Naraúčyžna	Наровчизна
в.	Пранькі	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Pran'ki	Проньки ²
в.	Раёўскія	мн.	-кіх, -кімі, -кіх	Rajeúskija	Раевские

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Нагórныя, мн.	Нагóрная, ж.
в.	Нараўчызна	Нараўшчызна

КРЫНІЧНЫ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — п. Крынічны

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Акулінка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Akulinka	Акулинка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бібікі	мн.	-каў, -камі, -ках	Bibiki	Бибики
в.	Гурыны	мн.	-ноў, -намі, -нах	Huryny	Гурины
п.	Крынічны	м.	-нага, -ным	Kryničny	Криничный
в.	Лубня	ж.	-ні, -нэй і -нёю, -ні	Lubnia	Лубня
в.	Матрункі	мн.	-нак і -нкаў, -камі, -ках	Matrunki	Матрунки
х.	Молажава	н.	-ва, -вам, -ве	Molažava	Моложево
в.	Пянькі	мн.	-коў, -камі, -каx	Pian'ki	Пеньки
в.	Стрэльск	м.	Стрэльска, -кам, -ку	Strel'sk	Стрельск
в.	Тварычаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Tvaryčaŭka	Творичевка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Лубня	Лубня

МАХНАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Махнавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Дзёрбінка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Dzierbinka	Дербинка
в.	Забалацце	н.	-цця, -ццем, -цці	Zabalaccie	Заболотье
в.	Заводны Востраў	м.	-нага -ва, -ным -вам, -ным -ве	Zavodny Vostraŭ	Заводный Остров
в.	Зялёны Мох	м.	-нага Мόха, -ным Мόхам, -ным Мόсе	Zialiony Moch	Зелёный Мох
в.	Махнавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Machnavičy	Махновичи

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Падлядзічы	мн.	-дзіч і -дзічаў, -чамі, -чах	Padliadzičy	Подлядичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Дзёрбінка, ж.	Дзёрбінкі, мн.
в.	Забалацце	Забалоцце
в.	Заводны Востраў	Завадны Востраў

МІХАЛКАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Рудня

Назвы населеных пунктаў і парадзгі іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Дружба	ж.	-бы, -бай і -баю, -бе	Družba	Дружба
в.	Ляхаўцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Liachaŭcy	Ляховцы
в.	Малы Бобаў	м.	-лога Бобава, -лым -вам, -лым -ве	Maly Bokaŭ	Малый Боков
п.	Міхалкі	мн.	-лак і -лкаў, -камі, -ках	Michalki	Михалки
в.	Міцькі	мн.	-коў, -камі, -ках	Mic'ki	Митьки
в.	Пробуцкі	мн.	-каў, -камі, -ках	Proŭciuki	Провтюки
в.	Рудня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Rudnia	Рудня
в.	Старасэле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Starasiellie	Староселье

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ляхаўцы	Лехаўцы
в.	Пробуцкі	Праўцюкі

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Рўдня	Міхалкаўская Рўдня, Рўдня Міхалкаўская

ПРУДКОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Прудок

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Барыскавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Baryskavičy	Борисковичи
в.	Загорыны	мн.	-рын і -рынаў, -намі, -нах	Zahoryny	Загорины
в.	Мерабэль	ж.	-лі, -ллю, -лі	Mierabel'	Мерабель
в.	Прудок	м.	-дка́, -дкóм, -дкú	Prudok	Прудок
в.	Рэдзька	ж.	-кі, -кай і -каю, Рэдзьцы	Redz'ka	Редька

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Мерабэль	Мерабэля

СКРЫГАЛАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Скрыгалаў

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Балажэвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Balaževičy	Балажевичи
в.	Бэлая	ж.	-лай, -лай і -лаю, -лай	Bielaja	Белая
в.	Жахавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Žachavičy	Жаховичи
в.	Лёшня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Liešnia	Лешня

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Над́аткі	мн.	-так і -ткаў, -ткамі, -тках	Nadatki	Надатки
в.	Руд́ня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Rudnia	Рудня
в.	Скры́галаў	м.	-ва, -вам, -ве	Skryhalaŭ	Скрыгалов
в.	Ясяне́ц	м.	-нца́, -нцо́м, -нцы́	Jasianiec	Ясенец

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Жа́хавічы	Жахавічы
в.	Руд́ня	Скры́галаўская Руд́ня
в.	Скры́галаў, м.	Скры́галава, н.
в.	Ясяне́ц	Ясенец

СЛАБАДСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Слабада

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бу́да Казі́міраўская	ж.	-ды -кай, -дай -кай і -даю -каю, -дзе -кай	Buda Kazimi- raŭskaja	Буда Казими- ровская
в.	Вялі́кія Зімо́вішчы	мн.	-кіх -вішч і -кіх -вішчаў, -кімі -чамі -кіх -чач	Vialikija Zimoviščy	Великие Зимовищи ³
в.	Казі́міраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kazimiraŭka	Казимировка
в.	Касцю́ковічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чач	Kasciukovičy	Костюковичи
в.	Маісе́еўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Maisiejeŭka	Моисеевка
в.	Мала́я Слабо́дка	ж.	-ой -дкі, -ой -дкай і -о́ю -дкаю, -ой -дцы	Malaja Slabodka	Малая Слободка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латінку	Назва на рускай мове
в.	Малы́я Зімо́вішчы	мн.	-лы́х -вішч і -лы́х -вішчаў, -лы́мі -чамі, -лы́х -чах	Malyja Zimoviščy	Малые Зимовищи
в.	Рамана́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ramanaŭka	Романовка
в.	Рудня	ж.	-ні-, -няй і -няю, -ні	Rudnia	Рудня
в.	Слабада́	ж.	-дбы, -дбй і -дбю, -дзе́	Slabada	Слобода
в.	Хамі́чкі	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Chamički	Хомички
в.	Шчака́тава	ж.	-вы, -вбй і -вбю, -ве́	Ščakatava	Щекотова

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Буда Казі́міраўская	Казі́міраўская Буда
в.	Маісе́еўка	Майсе́еўка
в.	Рудня	Ка́менная Рудня, Рудня Ка́менная
в.	Малая Слабо́дка	Малая Слабада́

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Ба́біч	в. Ма́йская (Лапці)
в. Бабры́	в. Малёшкавічы
в. Бараві́кі	в. Міха́лкі (Маха́лкі)
в. Бры́саўшчына	в. Пёнка
в. Васі́лькова	в. Раё́нкі
в. Заго́раны	в. Салаўе́ўка
в. Казаке́нкі	в. Спры́мачоў
в. Каплі́ца	в. Стрэ́льская Го́рка
в. Кімбара́ўка	в. Сядзе́льнікі
в. Ку́стаўніца	в. Целе́пуні
в. Лубня́ Малая	в. Чарамашня́ (Чарэ́машня)
в. Лясна́я	

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Передовой	Барбароўскі
2	Преньки	Козенскі
3	Большие Зимовищи	Слабадскі

НАРАЎЛЯНСКІ РАЁН

Цэнтр — г. Нароўля

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 1,6

ЗАЎВАГА. Ліквідаваны 25 снежня 1962 г., зноў утвораны 6 студзеня 1965 г.

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання 1

сельсаветаў 5

сельскіх населеных пунктаў 42

ўсяго населеных пунктаў 43

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Нароўля	ц. р-на	Ельск	34

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г.	Нароўля	ж.	-лі, -ляй і -ляю, -лі	Naroúlia	Наровля

Варыянты назваў гарадоў раённага падпарадкавання

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
г.	Нароўля	Нароўль

**Населенныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Нараўлянскаму раённаму Савету дэпутатаў і выканаўчаму камітэту
Назвы населенных пунктаў і парадзкі іх скланення**

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Гута	ж.	-ты, -тай і -таю, Гуце	Huta	Гута
в.	Заракітнае	н.	-нага, -ным	Zarakitnaje	Заракитное
в.	Фізінкі	мн.	-нак і -нкаў, -нкамі, -нках	Fizinki	Физинки

**С Е Л Ь С А В Е Т Ы
ВЕРБАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**

Цэнтр — в. Вербавічы

Назвы населенных пунктаў і парадзкі іх скланення

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Антонаў	м.	-ва, -вам, -ве	Antonaŭ	Антонов
в.	Бёлы Бэраг	м.	-лага -га, -лым -гам, -лым Бэразе	Biely Bierah	Белый Берег
в.	Вэрбавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Vierbavičy	Вербовичи
в.	Грушаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Hrušaŭka	Грушевка
в.	Грыдні	мн.	-няў, -нямі, -нях	Hrydni	Гридни
в.	Канатоп	м.	-па, -пам, -пе	Kanator	Конотоп
в.	Цешкаў	м.	-ва, -вам, -ве	Cieškaŭ	Тешков

Варыянты назваў населенных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Грушаўка	Варша́ва

ГАЛОЎЧЫЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Галоўчыцы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Будкі	мн.	-коў, -камі, -ках	Budki	Будки
в.	Гажын	м.	-на, -нам, -не	Hažyn	Гажин
в.	Галоўчыцкая Буда	ж.	-кай -ды, -кай -дай і -каю -даю, -кай -дзе	Haloŭčuskaja Buda	Головчицкая Буда
в.	Галоўчыцы	мн.	-чыц і -чыцаў, -цамі, -цах	Haloŭčycy	Головчицы
в.	Дзямідаў	м.	-ва, -вам, -ве	Dziamidaŭ	Демидов
в.	Лінаў	м.	-ва, -вам, -ве	Linaŭ	Линов
в.	Лубень	ж.	-ні, -нню, -ні	Lubien'	Лубень
в.	Мальцы	мн.	-цоў, -цамі, -цах	Mal'cy	Мальцы
в.	Пабёда	ж.	-ды, -дай і -даю, Пабёдзе	Pabieda	Победа
в.	Свяча	ж.	-чы, -чой і -чою, -чы	Sviača	Свеча
п.	Чырвоны Востраў	м.	-нага -рава, -ным -вам, -ным -ве	Čyrvony Vostraŭ	Чирвоный Остров
п.	Чырвоны Прамёнь	м.	-нага -ня, -ным -нем, -ным -ні	Čyrvony Pramien'	Чирвоный Промень
п.	Чэхі	мн.	Чэхаў, Чэхамі, Чэхах	Čechi	Чехи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Галоўчыцкая Буда	Буда Галоўчыцкая, Буда
в.	Пабёда	Перамога
п.	Чырвоны Востраў	Красны Востраў
п.	Чырвоны Прамёнь, м.	Пастарынь, Паўстарынь, ж.

ЗАВАЙЦЯНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Завайць

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Завайць	ж.	-ці, -ццю, -ці	Zavajc'	Завойть
в.	Калінічы	мн.	-ніч і -нічаў, -чамі, -чах	Kaliničy	Калинич
в.	Раманаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ramanaŭka	Романовка
в.	Смалёгаў	м.	-ва, -вам, -ве	Smaliehaŭ	Смолегов
в.	Смалёгаўская Рудня	ж.	-кай -ні, -кай -няй і -каю -няю, -кай -ні	Smaliehaŭ- skaja Rudnia	Смолеговская Рудня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Калінічы, мн.	Кнырówka, ж.

КІРАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Кіраў

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аляксандраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksand- raŭka	Александ- ровка
в.	Брацкае	н.	-кага, -кім	Brackaje	Братское
в.	Бук	м.	Бўка, Бўкам, Бўку	Buk	Бук
в.	Габрылееўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Habryliejeŭka	Габрилеева
в.	Дзятлік	м.	-ка, -кам, -ку	Dziatlik	Дятлик
в.	Кіраў	м.	-ва, -вам, -ве	Kiraŭ	Киров
в.	Хільчыха	ж.	-хі, -хай і -хаю, -чысе	Chil'čycha	Хильчиха

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Хутар Сяргееў	м.	-ра -ва, -рам -вам, -ры -ве	Chutar Siarhiejeŭ	Хутор Сергеев

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Брацкае, н.	Брацкая, ж.
в.	Кіраў, м.	Махаёды, Мухаёды, мн.

КРАСНОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Дзяржынск

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бўда Красноўская	ж.	-ды -кай, -дай -кай і -даю -каю, -дзе -кай	Buda Krasnoŭskaja	Буда Красновская
в.	Дзяржынск	м.	-ка, -кам, -ку	Dziaržynsk	Дзержинск
в.	Красноўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Krasnoŭka	Красновка
в.	Маскалёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Maskaliouka	Москалёвка
в.	Нічыпараўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ničuparaŭka	Ничипоровка
в.	Хамянкi	мн.	-коў, -камі, -ках	Chamianki	Хоменки

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бўда Красноўская	Красноўская Бўда
в.	Дзяржынск	Святоцк

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Акёпы	в. Дубро́ва	х. Паспéх
в. Анто́наўка	х. Зі́нявіцкі	п. Паўста́рынь,
в. Асіпо́ўка	х. Зна́йды	Паста́рынь
в. Бара́вічы (Гразлі́ва, Гразлі́ў)	х. Калі́ноўнік	в. Ра́дамля (Радо́мля)
х. Барашо́ўцы	в. Ка́рпавічы	в. Ража́ва
в. Бе́лая Са́ро́ка	в. Каўба́сы	х. Рудзя́нцэ́ва
в. Бе́лабярэ́жская Ру́дня	в. Клё́сін (Ста́ры Ма́йдан)	х. Сві́ркі
в. Бяро́заўка	в. Кныро́ўка	в. Свято́цк
п. Бугла́кі	х. Кра́сілаўка	х. Се́ўруко́ўскі
х. Бу́да	х. Кулако́ўскі	в. Слаба́да
х. Ва́лёры	в. Ла́ска (Рубе́ж)	х. Со́керкі
в. Ва́раўка, Ва́роўка	п. Ле́ніна, Ле́нінскі, Ленпасе́лак	в. Ха́ткі
х. Ваўчо́ўцы	в. Ліса́ва	в. Ху́тар-Лес
в. Вуглы́	в. Лі́хаўня	в. Ці́хін
в. Вя́жышча	х. Льві́нскія	в. Чапа́еўка
в. Вя́пры	в. Маё́нтак	х. Чарапа́нскі
в. Гама́рня	в. Маха́еды (Муха́еды)	п. Чырво́ны Барэ́ц
в. Дани́лееўка	п. Ме́ляхі	п. Чырво́ны Во́страў
в. Даўля́ды	в. Міха́йлаўка	х. Чэ́хі
в. Дво́рышча	в. Надта́чаеўка	в. Шпа́лзаво́д
в. Дзе́рнавічы	в. Но́вы Ма́йдан (Ма́йдан)	в. Ясяно́к
в. Дзямі́давічы	п. Нудзе́ічы	

ПЕТРЫКАЎСКІ РАЁН

Цэнтр — г. Петрыкаў

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 2,8

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання	1
гарадскіх пасёлкаў	1
сельсаветаў	16
сельскіх населеных пунктаў	124
усяго населеных пунктаў	126

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Пётрыкаў	ц. р-на	Муляраўка	13

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Капаткёвічы	—	Піціч	18

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і пасёлкаў гарадскога тыпу і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г. п.	Капаткёвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Kapatkievičy	Копаткевичи
г.	Пётрыкаў	м.	-ва, -вам, -ве	Pietrykaŭ	Петриков

**Варыянты назваў гарадоў раённага падпарадкавання
і пасёлкаў гарадскога тыпу**

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
г.	Пётрыкаў	Петрыкоў

**Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Капаткевіцкаму пасялковаму Савету дэпутатаў
і выканаўчаму камітэту**

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Гарадзішча	н.	-ча, -чам, -чы	Haradzišča	Городище
в.	Івашкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Ivaškavičy	Ивашковичи
п.	Івашкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Ivaškavičy	Ивашковичи
в.	Пёршая Слабодка	ж.	-шай -дкі, -шай -дкай і -шаю -дкаю, -шай -дцы	Pieršaja Slabodka	Першая Слободка
п.	Трэмя	ж.	-лі, -ляй і -ляю, -лі	Tremlia	Тремля

**С Е Л Ь С А В Е Т Ы
БАБУНІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**

Цэнтр — в. Бабунічы

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бабунічы	мн.	-ніч і -нічаў, -чамі, -чах	Babuničy	Бабуничи
в.	Барычаў	м.	-ва, -вам, -ве	Baryčaŭ	Боричев
в.	Касішча	н.	-ча, -чам, -чы	Kasišča	Косище
в.	Міхэдавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Michiedavičy	Михедовичи
в.	Падозбін	м.	-на, -нам, -не	Padozbin	Подозбин
в.	Палёссе	н.	-сся, -ссем, -сці	Paliessie	Полесье

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Саснаве́ц	м.	Саснаўца́, -ўцо́м, -ўцы́	Sasnaviec	Сосновец
в.	Сотнічы	мн.	-ніч і -нічаў, -чамі, -чах	Sotničy	Сотничихи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Міхэдавічы	Мяхэдавічы
в.	Палёссе	Падканаплішча

ГАЛУБІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Галубіца

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вы́шалаў	м.	-ва, -вам, -ве	Vyšalaú	Вышелов
в.	Галубі́ца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Halubica	Голубица
в.	Рубча́	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Rubča	Рубча
в.	Славі́нск	м.	-ка, -кам, -ку	Slavinsk	Славинск
п.	Славі́нск	м.	-ка, -кам, -ку	Slavinsk	Славинск
в.	Туро́к	м.	Турка́, -ко́м, -ку́	Turok	Турок

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Вы́шалаў	Вышалóў
в.	Галубі́ца, ж.	Галубі́цы, мн.
п.	Славі́нск	Славі́нскі

ГРАБАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Грабаў

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бяро́заўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Biarozaŭka	Берёзовка
в.	Вялі́кія Сялю́цічы	мн.	-кіх -ціч і -цічаў, -кімі -чамі, -кіх -чах	Vialikija Sialuciŭcy	Великие Селютичи
в.	Гра́баў	м.	-ва, -вам, -ве	Hrabaŭ	Грабов
в.	Мальі́я Сялю́цічы	мн.	-лых -ціч і -цічаў, -лымі -чамі, -лых -чах	Malyja Sialuciŭcy	Малые Селютичи
в.	Ра́бка	ж.	-кі, -кай і -каю, -бцы	Rabka	Рябка
в.	Церабе́нь	м.	Церабе́ня, -бе́нем, -бе́ні	Cierabien'	Теребень

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ра́бка, ж.	Ра́бкі, мн.
в.	Церабе́нь	Цэ́рабень

КАМАРОВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Камаровічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бёлы Пера́езд	м.	Бéлага -да, -лым -дам, -лым -дзе	Biely Pierajezd	Белый Переезд
в.	Бóбрык	м.	-ка, -кам, -ку	Bobryk	Бобрик
в.	Бо́ркі	мн.	Бо́рак і Бо́ркаў, -камі, -ках	Borki	Борки
в.	Замо́сце	н.	-ця, -цем, -ці	Zamoscie	Замостье

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Камаровічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Kamarovičy	Комаровичи
в.	Фаставічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Fastavičy	Фастовичи

КАПЦЭВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — п. Капцэвічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Капцэвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Kapcevičy	Копцевичи
п.	Капцэвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Kapcevičy	Копцевичи

КОЛКАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Колкі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Брадзі	мн.	-дóў, -да́мі, -да́х	Brady	Броды
в.	Дубро́ва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Dubrova	Дуброва
в.	Зублі́шча	н.	-ча, -чам, -чы	Zublišča	Зублище
в.	Колкі	мн.	-лак і -лкаў, -лка́мі, -лках	Kolki	Колки
в.	Сяке́рычы	мн.	-рыч і -рычаў, -чамі, -чах	Siakieručy	Секеричи

КОНКАВИЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Конкавічы****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Адасі	мн.	-сёў, -сямі, -сях	Adasi	Адаси
в.	Акрыёны	мн.	Акрыён і -ёнаў, -намі, -нах	Akryjony	Акрионы
в.	Аціркі	мн.	-рак і -ркаў, -ркамі, -рках	Acirki	Атирки
в.	Конкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Konkavičy	Конковичи
в.	Мицуры	мн.	-раў, -рамі, -рах	Micury	Мицурь
в.	Слінкі	мн.	-коў, -камі, -ках	Slinki	Слинки

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Мицуры	Мицурь

ЛУЧЫЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Лучыцы****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бёседы	мн.	-сед і -седаў, -дамі, -дах	Biesiedy	Беседы
в.	Дземенка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Dziemienka	Деменка
в.	Капцэвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Kapcevičy	Копцевичи
в.	Кашэвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Kaševičy	Кошевичи
п.	Красны	м.	-нага, -ным	Krasny	Красный
в.	Лучыцы	мн.	-чыц і -чыцаў, -цамі, -цах	Lučytsy	Лучицы

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Старына́	ж.	-ны́, -ной і -но́ю, -не́	Staryna	Старина
в.	Філа́таўка	ж.	-кі́, -кай і -каю́, -ўцы́	Filataúka	Филатовка
в.	Хво́йня	ж.	-ні́, -няй і -няю́, -ні́	Chvojnja	Хвойня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Кра́сны	Чырво́ны, Чырво́ны Пасёлак

ЛЯСКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Ляскавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бакла́нь	ж.	-ні́, -нню́, -ні́	Baklan'	Боклань
в.	Брыне́ў	м.	-ва́, -вам, -ве́	Brynioú	Бринёв
в.	Глі́нка	ж.	-кі́, -кай і -каю́, -нцы́	Hlinka	Глинка
в.	Дарашэ́вічы	мн.	-віч і -вічаў́, -чамі́, -чах	Daraševičy	Дорошевичи
в.	Ля́скавічы	мн.	-віч і -вічаў́, -чамі́, -чах	Liaskavičy	Лясковичи
в.	Мо́лат	м.	-та́, -там, Мо́лаце	Molat	Молот
в.	Паляжа́ч-Га́ра	ж.	Паляжа́ч-Га́ры, Паляжа́ч-Га́роў і Паляжа́ч-Га́роў, Паляжа́ч-Га́ры	Paliažač-Hara	Полежач-Гора
в.	Піліпо́ны	мн.	-по́н і -по́наў́, -намі́, -нах	Pilipony	Пилипоны
в.	Серп	м.	Сярпа́, Сярпо́м, Сярпе́	Sierp	Сerp

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ляскавічы	Ляскавічы
в.	Паляжач-Гара, ж.	Мазуры, мн.

МУЛЯРАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — п. Муляраўка

Назвы населеных пунктаў і парадзгі іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Востраў	м.	-ва, -вам, -ве	Vostraŭ	Остров
в.	Забалацце	н.	-цця, -ццем, -цці	Zabalaccie	Заболотье
в.	Коржаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Koržaŭka	Коржевка
в.	Курьічы	мн.	-ціч і -цічаў, -чамі, -чах	Kuryciŭ	Куритичи
в.	Людзвіноў	м.	-ва, -вам, -ве	Liudzvinoŭ	Людвинов
п.	Муляраўка	мн.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Mulieraŭka	Муляровка
в.	Слабада	ж.	-дзі, -дзі і -дзію, -дзі	Slabada	Слобода
п.	Слабадскі	м.	-кога, -кім	Slabadski	Слободский
в.	Смятанічы	мн.	-ніч і -нічаў, -чамі, -чах	Smiataniŭ	Сметаничи
в.	Сярэдняя Рудня	ж.	-няй -ні, -няй -няй і -няю -няю, -няй -ні	Siaredniaja Rudnia	Средняя Рудня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Людзвіноў	Людзвінаў
п.	Слабадскі, м.	Слабада, ж.

МЫШАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Мышанка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Баянаў	м.	-ва, -вам, -ве	Bajanaŭ	Баянов
в.	Бэседкі	мн.	-дак і -дкаў, -дкамі, -дках	Biesiedki	Беседки
в.	Мышанка	ж.	-нкі, -кай і -каю, -нцы	Myŭŭanka	Мышанка
в.	Новыя Кацуры	мн.	-вых -цўр і -вых -цуроў, -вымі -рамі, -вых -раў	Novyja Kacury	Новые Кацуры
в.	Старыя Кацуры	мн.	-рых -цўр і -рых -цуроў, -рымі -рамі, -рых -раў	Staryja Kacury	Старые Кацуры
в.	Цэрабаў	м.	-ва, -вам, -ве	Cierabaŭ	Теребов

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Новыя Кацуры	Новыя Кацўры
в.	Старыя Кацуры	Старыя Кацўры

НАВАСЁЛКАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Навасёлкі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аносавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Anosavičy	Аносовичи
в.	Ванюжычы	мн.	-жыч і -жычаў, -чамі, -чах	Vaniužyčy	Ванюжичи
в.	Грабнікі	мн.	-коў, -камі, -каў	Hrabniki	Грабники
в.	Заброддзе	н.	-ддзя, -ддзем, -ддзі	Zabroddzie	Забродье

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Клясаў	м.	-ва, -вам, -ве	Klisaŭ	Клясов
в.	Млынók	м.	-нкá, -нкóм, -нкú	Mlynok	Млынок
в.	Навасёлкі	мн.	-лак і -лкаў, -лкамі, -лках	Navasiolki	Новосёлки
в.	Нóвыя Галóўчыцы	мн.	-вых -чыц і -цаў, -вымі -цамі, -вых -цах	Novyja Halóŭcycy	Новые Головчицы
в.	Прахóды	мн.	-хóд і -хóдаў, -дамі, -дах	Prachody	Проходы
в.	Рэкóрд	м.	-да, -дам, -дзе	Rekord	Рекорд
в.	Стары́я Галóўчыцы	мн.	-рых -чыц і -цаў, -ры́мі -цамі, -рых -цах	Staryja Halóŭcycy	Старые Головчицы
в.	Філі́павічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Filipavičy	Филиповичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Філі́павічы	Пілі́павічы

ПЕТРЫКАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — г. Петрыкаў

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аго́ліцкая Рудня	ж.	-кай -ні, -кай -няй і -каю -няю, -кай -ні	Aholickaja Rudnia	Оголичская Рудня
в.	Аго́лічы	мн.	-ліч і -лічаў, -чамі, -чах	Aholičy	Оголичи
п.	Белалéскае	н.	-кага, -кім	Bielalieskaje	Белолесское
в.	Беразнякі́	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Bierazniaki	Березняки
в.	Бяла́навічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Bialanavičy	Белановичи
в.	Вяла́ўск	м.	-ка, -кам, -ку	Vialaŭsk	Велавск

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Ільіч	м.	-ча́, -чо́м, -чы́	Il'jič	Ильич
в.	Майсеевічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Majsiejewiču	Мойсеевичи
в.	Макарычы	мн.	-рыч і -рычаў, -чамі, -чах	Makaryču	Макаричи
в.	Навасёлкі	мн.	-лак і -лкаў, -лкамі, -лках	Navasiolki	Новосёлки
в.	Першамай	м.	-ма́я, -ма́ем, -ма́і	Pieršamaj	Першемай
в.	Свабо́да	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Svaboda	Свобода
п.	Сля́нза́кі	мн.	-за́к і -за́каў, -камі, -ках	Slianzaki	Слензаки
в.	Чарно́цкае	н.	-кага, -кім	Čarnockaje	Черноцкое
в.	Шасто́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Šastoviču	Шестовичи
п.	Шасто́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Šastoviču	Шестовичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Ільіч, м.	Ілліч; Батра́к, Будо́, мн.
в.	Першамай, м.	Гарава́ха, ж.
в.	Свабо́да	Слабо́да

ПІЦІКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Піці

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бабрэ́чча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Babrečča	Бобречье
в.	Багры́мавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Bahrymaviču	Багримовичи
в.	Млыно́к	м.	-нка́, -нка́м, -нку́	Mlynok	Млынок
в.	Пі́ціч	ж.	Пі́чы, -ччу, -чы	Pcič	Птичь

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Радкаў	м.	-ва, -вам, -ве	Radkaŭ	Радков
в.	Рог	м.	Рóга, Рóгам, Рóзе	Roh	Рог
в.	Хуснае	н.	-нага, -ным	Chusnaje	Хусное

СНЯДЗІНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Снядзін

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бéлін	м.	-на, -нам, -не	Bielin	Белин
в.	Мардзвін	м.	-на, -нам, -не	Mardzvin	Мордвин
в.	Снядзін	м.	-на, -нам, -не	Sniazdin	Снядин
в.	Судзібар	м.	-бара, -барам, -бары	Sudzibar	Судибор
в.	Таргашын	м.	-на́, -но́м, -не́	Tarhašyn	Торгошин

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бéлін, м.	Бéлены, Бéліны, мн.
в.	Снядзін	Сне́дзін
в.	Судзібар	Судзібар

ЧАЛЮШЧАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Чалюшчавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вялікае Пóле	н.	-кага -ля, -кім -лем, -кім -лі	Vialikaje Polie	Великое Поле
в.	Друга́я Слабóдка	ж.	-го́й -дкі, -го́й -дкай і -го́ю -дкаю, -го́й -дцы	Druhaja Slabodka	Другая Слободка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Дубро́ва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Dubrova	Дуброва
в.	Зале́ссе	н.	-сся, -ссем, -сці	Zaliessie	Залесье
в.	Кра́сная Го́рка	ж.	-най -кі, -най -кай і -наю -каю, -най -рцы	Krasnaja Horka	Красная Горка
в.	Чалю́шчавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Čaliuščavičy	Челюшевичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Кра́сная Го́рка	Чырво́ная Го́рка

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

п. Батра́к (Буды)	в. Запо́лле	х. Ро́ўбічы
в. Бе́лка	в. Зарэ́чка	в. Сля́нзакі
в. Бу́ды	х. За́ймае	(Галубі́цкі с/с)
в. Вялі́кае Сяло́	в. Кабачо́к	в. Сля́нзакі
в. Гало́ўчыцы	п. Ка́стрычні́цкі (Дзі́кае)	(Ляскаві́цкі с/с)
в. Гарава́ха	х. Лі́пнікі	х. То́мары
в. Гуры́ны	х. Ля́ды	в. Усхо́дняя
в. Двор Ле́вандоўскага	в. Мазу́ры	п. Ху́тар
в. Забі́нне	в. Мана́стыр	в. Чырво́ны Агаро́днік
х. Загрэ́бля	(Намана́стыр)	в. Яўсе́евічы
х. Замо́сарск	в. Падкана́плішча	
х. Замо́шша	в. Перабі́тая Га́ра	

РАГАЧОЎСКИ РАЁН

Цэнтр — г. Рагачоў

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 2,1

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання	1
рабочых пасёлкаў	1
сельсаветаў	18
сельскіх населеных пунктаў	208
ўсяго населеных пунктаў	210

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Рагачоў	ц. р-на	Рагачоў	—

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Бэліцк	—	Рагачоў	33

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і пасёлкаў гарадскога тыпу і парадзкі іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
р. п.	Бэліцк	м.	-ка, -кам, -ку	Bielick	Белицк
г.	Рагачоў	м.	-ва, -вам, -ве	Rahaŭoŭ	Рогачёв

СЕЛЬСАВЕТЫ АЗЯРАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Азяраны

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латінку	Назва на рускай мове
в.	Азяраны	мн.	-ра́н і -ра́наў, -намі, -нах	Aziarany	Озераны
в.	Вало́кі	мн.	-ло́к і -ло́каў, -камі, -ках	Valoki	Волоки
п.	Ву́зенькі	м.	-кага, -кім	Vuzien'ki	Узенький
п.	Вялі́кае Ля́да	н.	-кага -да, -кім -дам, -кім -дзе	Vialikaje Liada	Великое Лядо
в.	Вялі́кая Крушы́наўка	ж.	-кай -кі, -кай -кай і -каю -каю, -кай -ўцы	Vialikaja Krušynaŭka	Великая Крушиновка
п.	Дзя́тлаўшчы́на	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Dziatlaúščyna	Дятловщина
п.	Заазэ́р'е	н.	-р'я, -р'ем, -р'і	Zaazierje	Заозерье
в.	Кана́пліцы	мн.	-лі́ц і -лі́цаў, -цамі, -цах	Kanaplicy	Коноплицы
в.	Мала́я Крушы́наўка	ж.	-ло́й -кі, -ло́й -кай і -ло́ю -каю, -ло́й -ўцы	Malaja Krušynaŭka	Малая Крушиновка
в.	Рэ́кта	ж.	-ты, -тай і -таю, Рэ́кце	Rekta	Ректа
в.	Фале́вічы	мн.	-ві́ч і -ві́чаў, -чамі, -чах	Falievičy	Фалевичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Заазэ́р'е	Зазэ́р'е

БАЛАТНЯНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Балотня

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Асінаўка	ж.	-ўкі, -кай і -каю, -ўцы	Asinaúka	Осиновка
в.	Балотня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Balotnia	Болотня
п.	Восаў	м.	-ва, -вам, -ве	Vosaú	Осов
в.	Гуцішча	н.	-шча, -шчам, -шчы	Hucišča	Гутище
п.	Ёўня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Joúnia	Ёвня
п.	Жавіннік	м.	-ка, -кам, -ку	Žavinnik	Жевинник
п.	Завідаўка	ж.	-ўкі, -кай і -каю, -ўцы	Zavidaúka	Завидовка
п.	Загрэб'е	н.	-б'я, -б'ем, -б'і	Zahrebje	Загребье
п.	Задвор'е	н.	-р'я, -р'ем, -р'і	Zadvorje	Задворье
п.	Крыстапólле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Krystapollie	Кристовполье
п.	Лёнінскі	м.	-кага, -кім	Lieninski	Ленинский
п.	Лясно́е	н.	-нога, -ным	Liasnoje	Лесное
в.	Махавая	ж.	-вóй, -вóй і -вóю, -вóй	Machavaja	Моховая
в.	Новая Алёшня	ж.	-вай -ні, -вай -няй і -ваю -няю, -вай -ні	Novaja Aliešnia	Новая Олешня
п.	Пабéда	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Pabieda	Победа
п.	Рубанае	н.	-нага, -ным	Rubanaje	Рубаное
в.	Старасéлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Starasiellie	Староселье
в.	Старая Алёшня	ж.	-рóй -ні, -рóй -няй і -рóю -няю, -рóй -ні	Staraja Aliešnia	Старая Олешня
п.	Хвóйнік	м.	-ка, -кам, -ку	Chvojník	Хвойник
п.	Цагéльня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Cahiel'nia	Цагельня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Восаў, м.	Восава, н.; Осаў, м.
п.	Крыстапóлле	Крыстапóле

ГАДЗІЛАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Гадзілавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Алэйнікаў	м.	-ва, -вам, -ве	Aliejnikaŭ	Олейников
п.	Брод	м.	Брóда, -дам, -дзе	Brod	Брод
в.	Гадзілавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Hadzilavičy	Гадилевичи
п.	Грабаў	м.	-ва, -вам, -ве	Hrabaŭ	Грабов
п.	Доўбцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Doŭbcy	Долбцы
п.	Дубрава	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Dubrava	Дубрава
п.	Казáцкі	м.	-кага, -кім	Kazacki	Казацкий
п.	Ка́мень	м.	-ня, -нем, -ні	Kamien'	Камень
в.	Кня́жынка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Kniažynka	Княжинка
в.	Кра́сніца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Krasnica	Красница
в.	Куста́віца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Kustavica	Кустовица
п.	Масткі	мн.	-коў, -камі, -ка́х	Mastki	Мостки
п.	Па́хар	м.	-ра, -рам, -ры	Pachar	Пахарь
в.	Турск	м.	-ка, -кам, -ку	Tursk	Турск
п.	Турскавы́	м.	-во́га, -во́ым	Turskavy	Турсковый

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Грабаў, м.	Грабава, н.

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Доўбцы	Цыганы
п.	Дубрава	Дуброва
в.	Куставіца, ж.	Ударнік, м.

ГАРАДЗЕЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Гарадзец

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Буда	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Buda	Буда
в.	Вётачка	ж.	-кі, -кай і -каю, -цы	Vietačka	Веточка
в.	Вішанька	ж.	-нкі, -нкай і -нкаю, -нцы	Višan'ka	Вишенька
в.	Высокае	н.	-кага, -кім	Vysokaje	Высокое
в.	Вялікія Стралкі	мн.	-кіх -коў, -кімі -камі, -кіх -ках	Vialikija Stralki	Великие Стрелки
в.	Гарадзец	м.	Гарадца, -дцо́м, -дцы	Haradziec	Городец
в.	Замокраўе	н.	-ўя, -ўем, -ўі	Zamokraŭje	Замокровье
в.	Каменка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Kamienka	Каменка
в.	Малыя Стралкі	мн.	-лых -коў, -лымі -камі, -лых -ках	Malyja Stralki	Малые Стрелки

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Вішанька, ж.	Вішанькі, мн.

ДВАРЭЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Дварэц

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аннаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Annaúka	Анновка
в.	Барсукі	мн.	-коў, -камі, -каx	Barsuki	Барсуки
в.	Бірчанская Слабада	ж.	-кай -ды, -кай -дой і -каю -дою, -кай -дзе	Birčanskaja Slabada	Бирчанская Слобода
в.	Вялікія Філіпкавічы	мн.	-кіх -віч і -кіх -вічаў, -кімі -чамі, -кіх -чах	Vialikija Filipkavičy	Великие Филипповичи
в.	Гусараўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Husaraúka	Гусаровка
в.	Дварэц	м.	Дварца, -цóm, -цы	Dvarec	Дворец
в.	Дварэцкая Слабада	ж.	-кай -ды, -кай -дой і -каю -дою, -кай -дзе	Dvareckaja Slabada	Дворецкая Слобода
в.	Зялёная Рунь	ж.	-най -Рўні, -най Рўнню і -наю Рўнню, -най Рўні	Zialionaja Run'	Зелёная Рунь
в.	Кашара	ж.	-ры, -рай і -раю, -ры	Kašara	Кошара
п.	Кручпóлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Kručpollie	Кручполье
в.	Ліскаўская Слабада	ж.	-кай -ды, -кай -дой і -каю -дою, -кай -дзе	Liskaúskaja Slabada	Лисковская Слобода
п.	Лук'янаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Lukjanaúka	Лукьяновка
в.	Надзейкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Nadziejkavičy	Надейковичи
в.	Новая Кашара	ж.	-вай -ры, -вай -рай і -ваю -раю, -вай -ры	Novaja Kašara	Новая Кошара
в.	Пархімкаўская Слабада	ж.	-кай -ды, -кай -дой і -каю -дою, -кай -дзе	Parchimkaú- skaja Slabada	Пархимков- ская Слобода

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Перасе́ка	ж.	-кі, -кай і -каю, -сецы	Pierasieka	Пересека
в.	Пласкі́ня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Plaskinia	Плоския
в.	Смо́льнае	н.	-нага, -ным	Smol'naje	Смольное
в.	Стара́я Каша́ра	ж.	-ро́й -ры, -ро́й -рай і -ро́ю -раю, -ро́й -ры	Staraja Kašara	Старая Кошара
в.	Я́мнае	н.	-нага, -ным	Jamnaje	Ямное

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	А́ннаўка	Га́ннаўка
в.	Вялі́кія Філі́пкавічы	Філі́пкавічы, Бальшы́я Філі́пкавічы
п.	Кручпа́лле	Кручпа́ле

ДОЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Доўск

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Доўск	м.	Доўска, -кам, -ку	Doúsk	Довск
в.	Кавале́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kavalioúka	Ковалёвка
в.	Кляці́шча	н.	-ча, -чам, -чы	Kliacišča	Клетище
в.	Малі́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Malinaúka	Малиновка
в.	Партыза́ны	мн.	-за́н і -за́наў, -намі, -нах	Partyzany	Партизаны
в.	Раку́ціна	н.	-на, -нам, -не	Rakucina	Ракутино
в.	Ро́шчына	н.	-на, -нам, -не	Roščyna	Рошино
в.	Све́ржань	ж.	-ні, -нню, -ні	Svieržan'	Сверженъ

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Серабра́нка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Sierabranka	Серебрянка
в.	Слабада́	ж.	-дзі, -дой і -дою, -дзі	Slabada	Слобода
в.	Стары́ Доўск	м.	-ро́га Доўска, -ры́м -кам, -ры́м -ку	Stary Douśk	Старый Довск
в.	Сычма́н	м.	-на́, -но́м, -не́	Syčman	Сычман
в.	Фё́дараўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Fiodaraúka	Фёдоровка
в.	Хме́лянec	м.	-нцá, -нцóм, -нцы́	Chmielianiec	Хмеленец
в.	Ю́дзічы	мн.	-дзі́ч і -дзі́чаў, -чамі́, -чах	Judzičy	Юдичи
в.	Я́мнае	н.	-нага, -ным	Jamnaje	Ямное

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Партызáны, мн.	Сіпóраўка, ж.
в.	Фё́дараўка	Фё́дараўка

ЖУРАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Журавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
п.	Блюе́ў	м.	-ва, -вам, -ве	Bliujeú	Блюев
в.	Вало́савічы	мн.	-ві́ч і -ві́чаў, -чамі́, -чах	Valosavičy	Волосовичи
в.	Гу́та	ж.	Гу́ты, -тай і -таю, Гу́це	Huta	Гута
в.	Драгу́нск	м.	-ка, -кам, -ку	Drahunsk	Драгунск
в.	Жура́вічы	мн.	-ві́ч і -ві́чаў, -чамі́, -чах	Žuravičy	Журавичи
п.	Заазе́р'е	н.	-р'я, -р'ем, -р'і	Zaazierje	Заозерье

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Канáва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Kanava	Канава
в.	Краснагóрка	ж.	-кі, -кай і -каю, -рцы	Krasnahorka	Красногорка
в.	Нóвыя Жура́вічы	мн.	-вых -віч і -вых -вічаў, -вымі -чамі, -вых -чах	Novyja Žuravičy	Новые Журавичи
п.	Паддуб’е	н.	-б’я, -б’ем, -б’і	Paddubje	Поддубье
п.	Па́хар	м.	-ра, -рам, -ры	Pachar	Пахарь
п.	Прыле́паўка	ж.	-ўкі, -кай і -каю, -ўцы	Pryliepaŭka	Прилеповка
в.	Хато́ўня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Chatoŭnia	Хатовня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Заазэ́р’е	Зазэ́р’е

ЗАБАЛАЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Забалацце

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Асі́ннікі	мн.	-каў, -камі, -ках	Asinniki	Осинники
в.	Ё́лкі	мн.	Ёлак і Ёлкаў, -лкамі, -лках	Jelki	Елки
в.	За́балацце	н.	-цця, -ццем, -цці	Zabalaccie	Заболотье
п.	Зялёны Дуб	м.	-нага Дуба, -ным -бам, -ным -бе	Zialiony Dub	Зелёный Дуб
п.	Клю́чы	мн.	-чоў, -чамі, -чах	Kliučy	Ключи
в.	Мі́нькаў	м.	-ва, -вам, -ве	Min’kaŭ	Миньков
в.	Садо́вая	ж.	-вай, -вай і -ваю, -вай	Sadovaja	Садовая

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Стары Мазалаў	м.	-рога- лава, -рым -вам, -рым -ве	Stary Mazalaŭ	Старый Мазолов
п.	Шырокае	н.	-кага, -кім	Šyrokaje	Широкое
п.	Шырокі Рог	м.	-кага -га, -кім -гам, -кім Рóзе	Šyrokí Roh	Широкий Рог

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Садováя, ж.	Маёнтак, м.

ЗАПОЛЬСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Заполле

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Броннае	н.	-нага, -ным	Bronnaje	Бронное
в.	Запóлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Zapollie	Заполье
в.	Каласы́	мн.	-соў, -са́мі, -са́х	Kalasy	Колосы
в.	Касцяшоў	м.	-ва, -вам, -ве	Kasciašoŭ	Костешов
п.	Мару́сіна	н.	-на, -нам, -не	Marusina	Марусино
в.	Навасёлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Navasiellie	Новоселье
в.	Но́выя Каласы́	мн.	-вых -соў, -вымі -са́мі, -вых -са́х	Novyja Kalasy	Новые Колосы
в.	Раманаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ramanaŭka	Романовка
в.	Рудня Бронская	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Bronskaja	Рудня Бронская
в.	Стрэ́нкі	мн.	-каў, -камі, -ках	Stren'ki	Стреньки
в.	Хамічы́	мн.	-міч і -мічоў, -ча́мі, -ча́х	Chamičy	Хомичи
в.	Ясе́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Jasionaŭka	Ясёновка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Навасёлле, н.	Паддўвінск, Паддувінск, м.
в.	Новыя Каласы	Вішанькі
в.	Раманаўка, ж.	Хапань, мн.
в.	Рўдня Брónская	Брónская Рўдня, Рўдня Брónная, Рўдня

ЗБАРОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Збароў

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вікоў	м.	-ва, -вам, -ве	Vikoú	Виков
в.	Збароў	м.	-ва, -вам, -ве	Zbaroú	Зборов
п.	Прыдняпроўскі	м.	-кага, -кім	Prydniaproúski	Приднепровский
в.	Ходасавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Chodasavičy	Ходосовичи

ЗВАНЕЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Званец

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Борхаў	м.	-ва, -вам, -ве	Borchaú	Борхов
п.	Гумнішча	н.	-ча, -чам, -чы	Humnišča	Гумнище
в.	Дружба	ж.	-бы, -бай і -баю, -бе	Družba	Дружба
в.	Званец	м.	Званца́, -нцо́м, -нцы́	Zvaniec	Звонец
п.	Ільч	м.	-ча́, -чо́м, -чы́	Il'jič	Ильич
в.	Шапчыцы	мн.	-чыц і -цаў, -цамі, -цах	Šarčycy	Шапчицы

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Ільіч	Ілліч

КІСЦЯНЁЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Кісцяні

Назвы населеных пунктаў і парадзкі іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Азярышча	н.	-ча, -чам, -чы	Aziaryšča	Озерище
в.	Вішчын	м.	-на, -нам, -не	Viščyn	Вишчин
п.	Дняпроўскі	м.	-кага, -кім	Dniaproŭski	Днепровский
в.	Заэззе	н.	-ззя, -ззем, -ззі	Zajezzie	Заезье
в.	Залоззе	н.	-ззя, -ззем, -ззі	Zalozzie	Залозье
в.	Кісцяні	мн.	-нёў, -нямі, -нях	Kisciani	Кистени
в.	Мадора	ж.	-ры, -рай і -раю, -ры	Madora	Мадора
в.	Шчыбрын	м.	-на, -нам, -не	Šchybryn	Щибрин
в.	Ялёнава	н.	-ва, -вам, -ве	Jalienava	Еленово
п.	Янкаў Лог	м.	-вага Лёга, -вым -гам, -вым Лёзе	Jankaŭ Loh	Янков Лог

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Азярышча, н.	Азярышчы, мн.
в.	Залоззе	Залаззе

КУРГАНСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Курганне

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Асмóлавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Asmolavičy	Осмоловичи
в.	Бярóзавы Гай	м.	-вага Га́я, -вым Га́ем, -вым Га́і	Biarozavy Haj	Берёзовый Гай
в.	Ка́менка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Kamienka	Каменка
в.	Курга́нне	н.	-ння, -ннем, -нні	Kurhannie	Курганье
в.	Мала́шкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Malaškavičy	Малашковичи
в.	Но́вы Крыўск	м.	-вага Крыўска, -вым -кам, -вым -ку	Novy Kryúsk	Новый Кривск
в.	Перако́п	м.	-па, -пам, -пе	Pierakop	Перекоп
в.	Рыско́ў	м.	-ва, -вам, -ве	Ryskoú	Рысков
в.	Стары́ Крыўск	м.	-ро́га Крыўска, -ры́м -кам, -ры́м -ку	Stary Kryúsk	Старый Кривск

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бярóзавы Гай	Варашы́лаў
в.	Курга́нне, н.	Дзе́длава, Дзе́длаў, м.
в.	Рыско́ў, м.	Рыско́ва, н.

ЛУЧЫНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Лучын

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Альсагórка	ж.	-кі, -кай і -каю, -рцы	Al'sahorka	Альсагорка
в.	Лучын	м.	-на́, -но́м, -не́	Lučyn	Лучин
п.	Свёркаў	м.	-ва, -вам, -ве	Svierkaú	Сверков

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Свёркаў, м.	Свёркава, н.

ПОБАЛАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Побалава

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аме́льна	н.	-на, -ным	Amiel'na	Омельно
в.	Антушы́	мн.	-шоў, -шамі, -шах	Antuśy	Антуши
в.	Ві́тлін	м.	-на, -нам, -не	Vitlin	Витлин
в.	Во́страў	м.	-ва, -вам, -ве	Vostraú	Остров
в.	Кры́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kryúka	Кривка
в.	Лі́скі	мн.	-сак і -скаў, -скамі, -сках	Liski	Лиски
в.	Но́вы Во́страў	м.	-вага -ва, -вым -вам, -вым -ве	Novy Vostraú	Новый Остров
в.	Папо́ўцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Papóucy	Поповцы
в.	Перадава́я	ж.	-во́й, -во́й і во́ю, -во́й	Pieradavaja	Передовая
п.	Пласкі́нскі	м.	-кага, -кім	Plaskinski	Плоскинский
в.	Побалава	н.	-ва, -вам, -ве	Pobalava	Поболово

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Рэпкі	мн.	-пак і -пкаў, -пкамi, -пках	Repki	Репки
в.	Сенажаткі	мн.	-так і -ткаў, -ткамi, -тках	Sienazatki	Сеножатки
в.	Ухватаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Uchvataŭka	Ухватовка
в.	Цагэлья	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Cahiel'nia	Цагельня
в.	Яскіня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Jaskinia	Яскиня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Амэльна, н.	Амяльня́я, ж.; Во́мельна, О́мельна, н.
в.	Перадава́я	Засце́нак Дубра́ва, Засце́нак Дубро́ва
п.	Пласкі́нскі, м.	Пласкі́ня, ж.

СТАРАСЕЛЬСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Старое Сяло

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аляксандраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksandraŭka	Александровка
в.	Асінаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Asinaŭka	Осиновка
в.	Бала́ба	ж.	-бы, -бай і -баю, -бе	Balaba	Балаба
в.	Блізня́цы	мн.	-цёў, -ца́мi, -ца́х	Blizniacy	Близнецы
в.	Гайдуко́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Hajdukoŭka	Гайдуковка
в.	Глі́нск	м.	-ка, -кам, -ку	Hlinsk	Глинск
п.	Гра́бава	н.	-ва, -вам, -ве	Hrabava	Грабово
п.	Зарэ́чча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zarečča	Заречье

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Кокатава	н.	-ва, -вам, -ве	Kokatava	Кокотово
п.	Лавы	мн.	Лаў і Лаваў, -вамі, -вах	Lavy	Лавы
п.	Малінаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Malinaŭka	Малиновка
в.	Малыя Канапліцы	мн.	-лых -ліц і -лых -ліцаў, -лымі -цамі, -лых -цах	Malyja Kanaplicy	Малые Коноплицы
в.	Міжыдзерава	н.	-ва, -вам, -ве	Mižydzierava	Мижидерево
п.	Новы Пахар	м.	-вага -ра, -вым -рам, -вым -ры	Novy Pachar	Новый Пахарь
п.	Новыя Канапліцы	мн.	-вых -ліц і -вых -ліцаў, -вымі -цамі, -вых -цах	Novyja Kanaplicy	Новые Коноплицы
в.	Слабада	ж.	-ды, -дой і -дою, -дзе	Slabada	Слобода
в.	Станькаў	м.	-ва, -вам, -ве	Stan'kaŭ	Станьков
в.	Старое Сяло	н.	-рога Сяла, -рым Сялом, -рым Сялё	Staroje Sialo	Старое Село
в.	Сялец	м.	Сяльця, -льцём, -льцы	Sialiec	Селец
в.	Хмеліно	н.	-на, -ном, -не	Chmielino	Хмелино
в.	Церахоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Cierachoŭka	Тереховка
в.	Цеснавоё	н.	-вога, -вым	Ciesnavoje	Тесновое

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Глінск	Мазалаў
в.	Міжыдзерава, н.	Мяжыдзэрава, Міждзэраў, м; Лўкаў, м.

СТАЎПНЯНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Стоўпня

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вуглы	мн.	-лоў, -ламі, -лах	Vuhly	Углы
в.	Малінаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Malinaŭka	Малиновка
в.	Мірная	ж.	-най, -най і -наю, -най	Mirnaja	Мирная
п.	Падбўддзе	н.	-ддзя, -ддзем, -ддзі	Padbuddzie	Подбудье
п.	Падзёлы	мн.	-дзёл і -лаў, -ламі, -лах	Padziely	Поделы
в.	Стоўпня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Stoŭpnia	Столпня
в.	Хімы	мн.	-моў, -мамі, -ма́х	Chimy	Химы
п.	Шырокае	н.	-кага, -кім	Šyrokaŭe	Широкое

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Вуглы	Углы
в.	Мірная, ж.	Мірнае, н.

ЦІХІНІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр – в. Ціхінічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вірычаў	м.	-ва, -вам, -ве	Viryčaŭ	Виричев
в.	Навасёлкі	мн.	-лак і -лкаў, -лкамі, -лках	Navasiolki	Новосёлки
в.	Талочкаў	м.	-ва, -вам, -ве	Taločkaŭ	Толочков
в.	Ціхінічы	мн.	-ніч і -нічаў, -чамі, -чах	Cichiničy	Тихиничи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Вірычаў	Вірычаў

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Адраджэнне	в. Кўцяя Слабада	в. Румок
п. Бórкі	в. Лейчыцы	в. Свято́е Во́зера
в. Варашылаў	п. Лубзавод	п. Сі́няе Мо́ра
в. Вішанькі	в. Лукаў	в. Сі́пбраўка
п. Гальніца	п. Лук'янаў Рог	в. Слапі́шча
в. Го́рка	п. Луткі	п. Ста́лінск
в. Дзе́длава (Дзе́длаў)	п. Лучы́нскі	в. Ста́рая Серабра́нка
п. Дру́цкае лясні́цтва (ля́сніцтва Дру́цкае)	п. Маё́нтэк	п. Ста́рына
в. Дубро́ўшчына	в. Ма́залаў	п. Сухо́е Ба́лога
п. За́балацкі	в. Манькі	в. Сямё́нькавічы
п. За́балацкі	п. Ма́рс	в. Сямі́наўка
в. За́друцце	п. Міха́йлаўка	п. Тро́цкі
в. Засце́нак Дубро́ва	в. Мо́лат	в. Уда́рнік
(Засце́нак Дубра́ва)	в. Мо́рткаў	в. Хапа́ны
в. Заці́шша	в. Мы́за	п. Ху́рэўка
п. Зо́рка	п. Ні́жаў	п. Ху́тар
в. Зялё́ная Дубра́ва	п. Но́вы Дварэ́ц	п. Цаге́льня
п. Зялё́ная Ро́шча	в. Но́выя Філі́пкавічы	в. Шля́х Селя́ніна
в. Казе́нная Слаба́да	в. Паду́вінск	п. Шышо́ў
п. Карчава́ха	в. Парня́	в. Я́наўка
п. Кусо́чак	п. Прысто́й	п. Ярашо́вы Хута́ры
п. Кустар	в. Рама́наўка	
	в. Рудне́цкі Лес	

РЭЧЫЦКІ РАЁН

Цэнтр — г. Рэчыца

Дата ўтварэння раёна — 8 снежня 1926 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 2,7

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання 2

гарадскіх пасёлкаў 1

сельсаветаў 20

сельскіх населеных пунктаў 186

усяго населеных пунктаў 189

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Васілёвічы	—	Васілёвічы	—
Рэчыца	ц. р-на	Рэчыца	—

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Зарэчча	—	Рэчыца	30

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і пасёлкаў гарадскога тыпу і параджы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г.	Васілёвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Vasilievičy	Василевичи
г. п.	Зарэчча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zarečča	Заречье
г.	Рэчыца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Rečyca	Речица

**Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Васілевіцкаму гарадскому Савету дэпутатаў
і выканаўчаму камітэту**

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вёдрыч	м.	-ча, -чам, -чы	Viedryč	Ведрич
в.	Глінная Слабада	ж.	-най -дЫ, -най -дой і -наю -дЮ, -най -дЗэ	Hlinnaja Slabada	Глинная Слобода
в.	Закрашынскі Мох	м.	-кага Мóха, -кім Мóхам, -кім Мóху	Zakrašynski Moch	Закрошинский Мох
в.	Зашчóб'е	н.	-б'я, -б'ем, -б'і	Zaščobje	Защёбье
в.	Макáнавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Makanavičy	Макановичи
в.	Рассвёт	м.	-та, -там, Рассвёце	Rassviet	Рассвет

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Глінная Слабада, ж.	Парыж, м.
в.	Закрашынскі Мох	Закрашанскі Мох
в.	Зашчóб'е	Зашчэб'е

**С Е Л Ь С А В Е Т Ы
АЗЕРШЧЫНСКІ СЕЛЬСАВЕТ**

Цэнтр — в. Азершчына

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Азёршчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Azierščyna	Озерщина
в.	Бóрхаў	м.	-ва, -вам, -ве	Borchaŭ	Борхов

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Рудня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Rudnia	Рудня
в.	Уно́рыца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Unorysa	Унорица

АРТУКОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Артукі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Арту́кі	мн.	-коў, -камі, -ка́х	Artuki	Артуки
п.	Барба́ры	мн.	-роў, -ра́мі, -ра́х	Barbary	Барбары
п.	Вазнясе́нск	м.	-ка, -кам, -ку	Vazniasiensk	Вознесенск
в.	Вятхі́нь	ж.	-ні, -нню, -ні	Viatchin'	Ветхинь
в.	Краснапо́лле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Krasnapollie	Краснополье
п.	Кружо́к	м.	Кружжа́, -ко́м, -ку́	Kružok	Кружок
п.	Ляхаве́ц	м.	Ляжаўца, -цам, -цы	Liachaviec	Ляховец
в.	На́дзвін	м.	-на, -нам, -не	Nadzvin	Надвин
в.	Пракі́сель	м.	Пракі́селя, -лем, -лі	Prakisiel'	Прокисель
п.	Рэ́лькі	мн.	-лек і -лькаў, -лькамі, -льках	Rel'ki	Рельки
в.	Церабе́еўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Cierabiejeŭka	Теребеевка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Барба́ры, мн.	Барба́ры, Барба́ра, ж.
п.	Ляхаве́ц	Ляхаве́ц

БАБІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Бабічы****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бабічы	мн.	-біч і -бічаў, -чамі, -чах	Babičy	Бабичи
х.	Бабічы	мн.	-біч і -бічаў, -чамі, -чах	Babičy	Бабичи
в.	Галоўкі	мн.	Гало́вак, Галоўкамі, -ўках	Haloúki	Головки

БАРШЧОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Баршчоўка****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Абра́маўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Abramaúka	Абрамовка
в.	Аляксáндраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksand- raúka	Александровка
х.	Бабры	мн.	-роў, -ра́мі, -ра́х	Babry	Бобры
в.	Баршчо́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Barščouka	Борщевка
в.	Бо́рхаў	м.	-ва, -вам, -ве	Borchaú	Борхов
в.	Во́страў	м.	-ва, -вам, -ве	Vostraú	Остров
в.	Гра́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Hranaúka	Грановка
в.	Дуна́й	м.	-на́я, -на́ем, -на́і	Dunaj	Дунай
в.	Засе́лле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Zasiellie	Заселье
в.	Капа́нь	ж.	-ні, -нню, -ні	Kapan'	Копань
п.	Кленаві́ца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Klienavica	Кленовица
п.	Ляскі	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Liaski	Лески
п.	Пале́ссе	н.	-сся, -ссем, -сси	Paliessie	Полесье

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Свідаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Svidaúka	Свидовка
в.	Сітнякі	мн.	-коў, -камі, -ках	Sitniaki	Ситняки
в.	Сянная	ж.	-ннóй, -ннóй і -ннóю, -ннóй	Siannaja	Сенная
п.	Уборкі	мн.	Убо́рак і Убо́ркаў, -ркамі, -рках	Uborki	Уборки
в.	Чыжоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Čyžoúka	Чижовка
п.	Чырво́ная Слабада́	ж.	-най -ды, -най -до́й і -наю -дбо́ю, -най -дзе́	Čyrvonaja Slabada	Чирвоная Слобода ¹
в.	Якімаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Jakimaúka	Якимовка
п.	Якімаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Jakimaúka	Якимовка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гранаўка	Баравая
п.	Палёссе, н.	Папоўкі, мн.
в.	Сянная	Сённая, Сензавод, м.
в.	Чыжоўка	Чыжаўка
п.	Чырво́ная Слабада́	Красная Слабада́, Чырво́ная Слабодка; Адвё́рніца, Атвё́рніца

БЕЛАБАЛОЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Белае Балота

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бэлае Балота	н.	-лага -та, -лым -там, -лым Бало́це	Bielaje Balota	Белое Болото
в.	Гіроў	м.	-ва, -вам, -ве	Hiroú	Гиров

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Глушэц	м.	Глушца́, -цо́м, -цы́	Hlušec	Глушец
в.	Пераход	м.	-да, -дам, -дзе	Pierachod	Переход
в.	Пескапо́лле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Pieskapollie	Пескополье
в.	Рэ́пішча	н.	-ча, -чам, -чы	Repišča	Репище
в.	Стоў́пня 1	ж.	-ні́, -ня́й і -няю́, -ні́	Stoúpnia 1	Столпня 1
в.	Стоў́пня 2	ж.	-ні́, -ня́й і -няю́, -ні́	Stoúpnia 2	Столпня 2
в.	Хаце́цкае	н.	-кага, -кі́м	Chacieckaje	Хотецкое
в.	Чо́рнае	н.	-нага, -ным	Čornaje	Чёрное
п.	Чырво́ны Кастры́чнік	м.	-нага -ка, -ным -кам, -ным -ку	Čyrvony Kastryčnik	Чирвоный Костричник ²

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Стоў́пня 1, ж.	Бéлае, н.
в.	Стоў́пня 2, ж.	Рашэ́тнікі, мн.

ВЫШАМІРСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Вышамі́р

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вышамі́р	м.	-ра, -рам, -ры	Vyšamir	Вышемир
в.	Ганча́роўка	ж.	-кі́, -ка́й і -каю́, -ўцы́	Hančaroŭka	Гончаровка
в.	Дзя́тлаўка	ж.	-кі́, -ка́й і -каю́, -ўцы́	Dziaŭlaŭka	Дятловка
в.	Духа́наўка	ж.	-кі́, -ка́й і -каю́, -ўцы́	Duchanaŭka	Духановка
в.	Кузьмі́нка	ж.	-кі́, -ка́й і -каю́, -нцы́	Kuz'minka	Кузьминка
в.	Леця́шын	м.	-на́, -но́м, -не́	Lieciašyn	Летешин

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Сямёнаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Siamionaŭka	Семёновка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ганчароўка, ж.	Ганчароў Падзёл, м.

ГЛЫБАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Глыбаў

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Берагавая Слабада	ж.	-вой -ды, -вой -дой і -вою -дою, -вой -дзе	Bierahavaja Slabada	Береговая Слобода
в.	Валадарск	м.	-ка, -кам, -ку	Valadarsk	Володарск
в.	Гарноўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Harnouka	Горновка
в.	Глыбаў	м.	-ва, -вам, -ве	Hlybaŭ	Глыбов
в.	Горваль	м.	-ля, -лем, -лі	Horval'	Горваль
п.	Дабравольец	м.	-льца, -льцам, -льцы	Dabravoliec	Доброволец
в.	Маскалі	мн.	-лёў, -лямі, -лях	Maskali	Москали
в.	Мілаград	м.	-да, -дам, -дзе	Milahrad	Милоград
в.	Падалёсся	н.	-сся, -ссем, -сці	Padaliessie	Подолесье
в.	Пёршае Мая	н.	-шага Мая, -шым -Маём, -шым Маі	Pieršaje Maja	Першее Мая ³
в.	Свідэра	ж.	-ры, -рай і -раю, -ры	Svidzera	Свидера
в.	Старына	ж.	-ны, -ной і -ною, -не	Staryna	Старина
в.	Стасеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Stasieuka	Стасевка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Валадарск, м.	Гавёнавічы, мн
в.	Маскалі, мн.	Маскаль, м.
в.	Пёршае Мая, н.	Пагулянка, ж.
в.	Свідэра	Свідэра

ДЗЕМЯХОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Дземяхі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Антопаль	м.	-ля, -лем, -лі	Antopal'	Антополь
в.	Будка-Шыбенка	ж.	Будка-Шыбенкі, Будка-Шыбенкай і Будка-Шыбен- каю, Будка- Шыбенцы	Budka- Šybenka	Будка- Шибенка
в.	Дземяхі	мн.	-хóў, -хáмі, -хáх	Dziemiachi	Демехи
в.	Дзяражня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Dziaražnia	Деражня
п.	Днёпрык	м.	-ка, -кам, -ку	Dniepyrk	Днеприк
в.	Кóззе	н.	-ззя, -ззем, -ззі	Kozzie	Козье
в.	Навакраснае	н.	-нага, -ным	Navakrasnaje	Новокрасное
в.	Салтанова	н.	-ва, -вам, -ве	Saltanova	Солтаново
в.	Старакраснае	н.	-нага, -ным	Starakrasnaje	Старокрасное
в.	Чырвоная Квётка	ж.	-най -кі, -най -кай і -наю -каю, -най -тцы	Čyrvonaja Kvietka	Чирвоная Кветка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Кóззе, н.	Кóзы, мн
в.	Салтанова, н.	Салтанóў, м.

ДУБРОЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Дуброва****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бўшаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bušaúka	Бушевка
в.	Васількова	н.	-ва, -вам, -ве	Vasil'kova	Васильково
в.	Вóсаў	м.	-ва, -вам, -ве	Vosaú	Осов
в.	Дубрòва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Dubrova	Дуброва
в.	Еліза́равічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Jelizaravičy	Елизаровичи
в.	Захóды	мн.	-даў, -дамі, -дах	Zachody	Заходы
в.	Рудзéц	м.	Рудца́, -цóm, -цы	Rudziec	Рудец

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Васількова, н.	Васілько́ў, м.
в.	Вóсаў	О́саў

ЖМУРАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ**Цэнтр — в. Жмураўка****Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Брónнае	н.	-нага, -ным	Bronnaje	Бронное
в.	Воўчая Гарá	ж.	-чай -ры́, -чай -рой і -чаю -ро́ю, -чай -ры́	Voúčaja Hara	Волчья Гора
в.	Дняпро́вец	м.	Дняпро́ўца, -ўца́м, -ўцы	Dniaproviec	Днепровец
в.	Жму́раўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Žmuraúka	Жмуровка

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Іва́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ivanaúka	Ивановка
в.	Казазэ́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kazazajeúka	Казазаевка
в.	Кі́рава	н.	-ва, -вам, -ве	Kirava	Кирово
в.	Красна́зём'е	н.	-м'я, -м'ем, -м'і	Krasnaziemje	Красноземье
в.	Пры́гарадная	ж.	-най, -най і -наю, -най	Pryharadnaja	Пригородная

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Пры́гарадная, ж.	Пры́гараднае, н.

ЗАСПЕНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Заспа

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Ада́маўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Adamaúka	Адамовка
в.	Вéлін	м.	-на, -нам, -не	Vielin	Велин
в.	Гаро́шкаў	м.	-ва, -вам, -ве	Haroškaú	Горошков
в.	За́спа	ж.	-пы, -пай і -паю, -пе	Zaspa	Заспа
п.	Іва́нішча	н.	-ча, -чам, -чы	Ivanišča	Иванище
в.	Кра́сны Мост	м.	-нага Мо́ста, -ным -там, -ным Мо́сце	Krasny Most	Красный Мост
в.	Левашы́	мн.	-шоў, -шамі, -шах	Lievašy	Леваши
в.	Лунача́рск	м.	-ка, -кам, -ку	Lunačarsk	Луначарск
в.	Май	м.	Ма́я, Ма́ем, Ма́і	Maj	Май
в.	Сцяпа́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Sciapanaúka	Степановка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гаро́шкаў, м.	Гаро́шкава, н.
п.	Іва́нішча	Іва́нішча
в.	Кра́сны Мост	Чырво́ны Мост

КАМСАМОЛЬСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Камсамольск

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Ако́ліца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Akolica	Околица
в.	Акця́бр	м.	-ра́, -ро́м, -ры́	Akciabr	Октябрь
в.	Бала́шаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Balašauka	Балашевка
п.	Бара́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Baranaúka	Барановка
п.	Гага́лі	мн.	-лёў, -ля́мі, -ля́х	Hahali	Гагали
п.	Гарадо́к	м.	-дка́, -дко́м, -дку́	Haradok	Городок
п.	Дабу́жа	ж.	-жы, -жай і -жаю, -жы	Dabuža	Добужа
в.	Камсамо́льск	м.	-ка, -кам, -ку	Kamsamol'sk	Комсомольск
в.	Крапі́ўня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Krapiúnia	Крапивня
в.	Першама́йск	м.	-ка, -кам, -ку	Pieršamajsk	Першемайск ⁴
в.	Све́дскае	н.	-кага, -кім	Sviedskaŋe	Сведское
в.	У́знаж	ж.	-жы, -жжу, -жы	Uznaž	Узнож
в.	Чарне́йкі	мн.	-нёек і -нёйкаў, -камі, -ках	Čarniejki	Чернейки
в.	Шо́ўкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Šoukavičy	Шёлковичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Акцябр, м.	Задзярэўка, ж.
в.	Камсамольск	Дзібрдзеў
в.	Першамайск, м.	Святое, н.
в.	Ўзнаж	Вўзнаж
в.	Шоўкавічы	Шолкавічы

КАПАРАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Будка

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Багданаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bahdanaŭka	Богдановка
в.	Будка	ж.	-дкі, -кай і -каю, -дцы	Budka	Будка
в.	Капараўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kaparaŭka	Капоровка
в.	Лазараўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Lazaraŭka	Лазаревка
п.	Прудзішча	н.	-ча, -чам, -чы	Prudzišča	Прудище

КАРАВАЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Караваічы

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Караваічы	мн.	-ціч і -цічаў, -чамі, -чах	Karavacičy	Короватици
в.	Красная Дуброва	ж.	-най -вы, -най -вай і -наю -ваю, -най -ве	Krasnaja Dubrova	Красная Дуброва
в.	Перавалока	ж.	-кі, -кай і -каю, -лоцы	Pieravaloka	Переволока

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Першамайск	м.	-ка, -кам, -ку	Pieršamajsk	Першемайск ⁵
в.	Цішкаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ciškaŭka	Тишковка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Красная Дуброва	Чырвоная Дуброва
в.	Першамайск, м.	Первамайск; Кабылева, Кабылёва, н.

ЛІСКАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Ліскі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Асавок	м.	Асаўка, Асаўком, Асаўку	Asavok	Осовок
в.	Крынкi	мн.	-нак і -нкаў, -нкамі, -нках	Krynki	Крынки
в.	Ліскі	мн.	Лісак і Ліскаў, -камі, -ках	Liski	Лиски

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Асавок, м.	Стрэлка, ж.

НОВАБАРСУЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Новы Барсук

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Зарá Свабóды	ж.	-рý -ды, -рóй -ды і -рóю -ды, -рý -ды	Zara Svabody	Заря Свободы
в.	Ляснóе	н.	-нóга, -н́ым	Liasnoje	Лесное
в.	Маладúша	ж.	-шы, -шай і -шаю, -шы	Maladuša	Малодуша
в.	Нóвы Барсúк	м.	Нóвага -ка́, -вым -кóм, -вым -кú	Novy Barsuk	Новый Барсук
в.	Старý Барсúк	м.	Старóга -ка́, -рым -кóм, -рым -кú	Sary Barsuk	Старый Барсук
в.	Сяргéеўка	ж.	-кí, -кай і -каю, -ўцы	Siarhiejeŭka	Сергеевка

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Зарá Свабóды, ж.	Шчытóў, м.

ПЕРАСВЯТОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Перасвятое

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Асавéц	м.	Асаўцá, -ўцóм, -ўцы	Asaviec	Осовец
п.	Барэц	м.	Барцá, -рцóм, -рцы	Barec	Борец
в.	Бугрымаўка	ж.	-кí, -кай і -каю, -ўцы	Buhrymaŭka	Бугримовка
в.	Гарýвада	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Haryvada	Горивода

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Кóрасень	м.	-ня, -нем, -ні	Korascien´	Коростень
в.	Маўчаньі	мн.	-ноў, -намі, -нах	Maŭčany	Молчаны
п.	Падмо́сце	н.	-ця, -цем, -ці	Padmoscie	Подмостье
в.	Перасвято́е	н.	-то́га, -ты́м	Pierasviatoje	Пересвятое
в.	Рабу́са	ж.	-сы, -сой і -саю, -сё	Rabusa	Ребуса

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Кóрасень	Кóрастань, Карóстань, Карóсцень
в.	Маўчаньі	Моўчаны

РОВЕНСКАСЛАБОДСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Ровенская Слабада

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Андрэ́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Andrejeŭka	Андреевка
в.	Бязу́еў	м.	-ва, -вам, -ве	Biazujeŭ	Безуев
в.	Бярóзаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Biarozaŭka	Берёзовка
в.	Грудско́е	н.	-ко́га, -кі́м	Hrudskoje	Грудское
в.	Па́сека	ж.	-кі, -кай і -каю, -сецы	Pasieka	Пасека
в.	Рамана́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ramanaŭka	Романовка
в.	Рóвенская Слабада́	ж.	-кай -дзі, -кай -дой і -каю -дою, -кай -дзё	Rovienskaja Slabada	Ровенская Слобода
в.	Ро́ўнае	н.	-нага, -ным	Roŭnaje	Ровное
в.	Смага́рын	м.	-на́, -но́м, -не́	Smaharyn	Смагорин
п.	Стра́жынскі	м.	-кага, -кі́м	Strażynski	Стражинский

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Храбры	м.	-рага, -рым	Chrabry	Храбрый

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Грудскёе, н.	Грудская, ж.

СВІРЫДАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Свірыдавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Арёл	м.	Арла́, Арло́м, Арле́	Arol	Орёл
п.	Васток	м.	-ка, -кам, -ку	Vastok	Восток
п.	Вішнёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Višniouka	Вишнёвка
п.	Волга	ж.	-гі, -гай і -гаю, Во́лзе	Volha	Волга
п.	Во́страў	м.	-ва, -вам, -ве	Vostrau	Остров
п.	Вясёлы	м.	-лага, -лым	Viasioly	Весёлый
в.	Гасці́вель	м.	Гасці́веля, -велем, -велі	Hasciviel'	Гостивель
п.	Зале́ссе	н.	-сся, -ссем, -сці	Zaliessie	Залесье
в.	Казана́ўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kazanaúka	Казановка
п.	Калі́нін	м.	-на, -нам, -не	Kalinin	Калинин
п.	Краснасе́лле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Krasnasiellie	Красноселье
п.	Лабкі́	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Labki	Лобки
п.	Падро́ўнае	н.	-нага, -ным	Padrounaje	Подоровное
в.	Свіры́давічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Svirydavičy	Свиридовичи
п.	Со́кал	м.	-ла, -лам, -ле	Sokal	Сокол
в.	Ямпаль	м.	-ля, -лем, -лі	Jampal'	Ямполь

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Яноўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Janoŭka	Яновка

ХОЛМЕЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Холмеч

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Дварэц	м.	Дварца́, -цо́м, -цы́	Dvarec	Дворец
в.	Заву́жаль	м.	-ля, -лем, -лі	Zavužaľ	Заужель
в.	Кало́чын	м.	-на, -нам, -не	Kaločyn	Колочин
в.	Хо́лмеч	ж.	-чы, -ччу, -чы	Cholmieč	Холмеч

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Адвэрніца (Атвэрніца)	х. Бўднік	х. Вярбіцкага
х. Амэлькаўшчына	х. Бўдзішча	п. Вясёлы
п. Амэрыка	(былы Кабылеўскі с/с)	п. Вясна́
п. Анісаўка	х. Бўдзішча	в. Гавéнавічы
х. Асаво́к	(былы Маладужскі с/с)	х. Гады́нін
п. Асвётнік	в. Бўдзішчы	п. Гай
х. Астро́ўскі	п. Бярóза	х. Галы́
в. Баравая	в. Валасáч	в. Ганчаро́ў Падзéл
х. Бараво́е	х. Васіле́ўшчына	х. Гарадзéцк
п. Барадзішча	п. Васхóд	п. Гарадзішча
п. Баро́к	х. Веліко́днішча	(Баршчо́ўскі с/с)
п. Барэ́ц	п. Вётка	п. Гарадзішча
в. Бе́жкаў	х. Во́саўскія Хутары́	(Сві́рыдавіцкі с/с)
в. Бе́лае	х. Во́страў	х. Гарадзя́нка
п. Беражыстае	(былы Бязуе́ўскі с/с)	х. Гарадня́кі
х. Блішчы́	х. Во́страў	п. Гарадо́к
х. Бо́рсу́к	(былы Крынка́ўскі с/с)	(Азершчы́нскі с/с)
п. Брагі́доў	п. Вы́бедзь (Вы́бядзь)	п. Гарадо́к
х. Будкі́	х. Вя́звінскі	(Баршчо́ўскі с/с)

п. Гарадóк (Заспенскі с/с)	х. Закрашы́н	х. Лысе́ц
п. Гарадóк (Холмецкі с/с)	п. Залаўкі	х. Ля́ды
х. Гарахаво́е	х. Зале́скі	х. Лясна́я Старо́жка
х. Гардыя́нка	х. Запе́чча	х. Лясна́я Стра́жа (Азершчы́нскі с/с)
х. Глебу́хаў	п. Зара	х. Лясна́я Стра́жа (Бабі́цкі с/с)
х. Глыбо́ка	в. Заско́р'е	х. Лясна́я Стра́жа (Васі́леві́цкі гарсавет)
в. Грабя́нёў (Грабя́нёва)	п. Зо́рка	х. Лясна́я Стра́жа (Васі́леві́цкі гарсавет)
х. Града́	п. Зялёны́ Май	х. Лясна́я Стра́жа (Васі́леві́цкі гарсавет)
в. Грама́ты	п. Іва́ншча	х. Лясна́я Стра́жа (Васі́леві́цкі гарсавет)
п. Гру́шаўка	п. Ё́гар	х. Лясна́я Стра́жа (былы Капа́нскі с/с)
п. Дабраво́лец	п. Ё́ска	х. Лясна́я Стра́жа (былы Кры́нкаўскі с/с)
х. Двары́цкае	в. Кабы́лёва (Кабы́лёва)	в. Лясны́ Во́страў (Чырво́ны Во́страў)
х. Двары́цы	х. Када́наў	п. Ляско́
х. Дварэ́цкі	х. Кала́нін	х. Манько́ў
п. Дво́рышча (Артуко́ўскі с/с)	п. Калі́ніна	х. Мядзвэ́дка
х. Дво́рышча (былы Кры́нкаўскі с/с)	х. Капашы́н	х. Наві́нка
в. Дзю́рдзеў	п. Капцы́	х. Наві́нкі
п. Дубаве́ц	х. Кішы́нец	п. Нова́святóе
х. Дубаво́е	х. Ключэ́ў	п. Но́вы Іпа́літ (Нова́палі́таў)
п. Дубі́на	п. Кляно́цкі	в. Пагу́лянка
х. Дубо́ўскія	х. Ко́ззе	х. Падні́ўкі
п. Дубро́ва (Вышамі́рскі с/с)	п. Ко́лава Рука	х. Паля́шына
х. Дубро́ва (Васі́леві́цкі гарсавет)	х. Ко́нчэсь	п. Папо́ўкі
х. Дубро́ўкі	х. Корч	х. Парня́ Жалязко́ма
х. Ё́ўня	х. Крапі́ўня	х. Пархо́менка
х. Жары́	п. Краснаго́р'е	п. Пасе́лак імя Варашы́лава
х. Жні́лішча	п. Кра́снае Зна́мя	х. Пасу́ж
х. Заваро́тны	х. Кра́сны	х. Паўка́зарма
п. Заво́днае	п. Кра́сны Барэ́ц	х. Перадзві́нскі
х. Завя́ленне	п. Кра́сны Бор	п. Пётры́каў
п. Задзя́рэўка (Задзі́рэўка)	п. Кра́сныя Арлы́	х. Пё́чкі
	х. Кро́гава Паля́на	
	в. Кура́ні	
	п. Ландарбе́т	
	х. Ла́ўскі	
	х. Ле́таш	
	х. Лужа́нка	

х. Праход	х. Селішча 1	х. Хутарышча
п. Прудзішча	х. Селішча 2	х. Цяшоў (Цёшаў)
х. Прыстань	х. Скрыв'ялка	х. Чорнае
х. Рагчалаў	х. Сланёў	п. Чорная Зямля
х. Рапэка	х. Смалакурны Завод	х. Шматы
в. Рашотнікі (Рашэтнікі)	х. Старая Унёча	п. Шчытоў
х. Рубанікі	в. Стража	х. Шэвалга
п. Рымшаўка	(Паўднёвы Кóлас)	п. Южны Кóлас
х. Сабічаў	п. Стрэлка	х. Язвы
п. Сад	п. Уборкі	х. Япрóўка
х. Сваробнае	х. Уласюк	п. Ясная Паляна
в. Святóе	х. Хóлмскага	

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Красная Слобода	Баршчоўскі
2	Красный Октябрь	Белабалоккі
3	Первое Мая	Глыбаўскі
4	Первомайск	Камсамольскі
5	Первомайск	Караваяцкі

СВЕТЛАГОРСКИ РАЁН

Цэнтр — г. Светлагорск

Дата ўтварэння раёна — 17 ліпеня 1924 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 1,9

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання	1
гарадскіх пасёлкаў	1
рабочых пасёлкаў.	1
сельсаветаў	9
сельскіх населеных пунктаў.	101
усяго населеных пунктаў	104

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Светлагорск	ц. р-на	Светлагорск-на-Бярэзіне	—

Пасёлкі гарадскога тыпу

Назва пасёлка	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Парычы	—	Светлагорск-на-Бярэзіне	31
Сасновы Бор	—	Жэрдзь	4

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і пасёлкаў гарадскога тыпу і параджы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г.	Парычы	мн.	-рыч і -рычаў, -чамі, -чах	Paryčy	Паричи
р. п.	Сасновы Бор	м.	-вага -ра, -вым -рам, -вым Бары	Sasnovy Bor	Сосновый Бор
г.	Светлагорск	м.	-ка, -кам, -ку	Svjetlahorsk	Светлогорск

С Е Л Ь С А В Е Т Ы

АСТАШКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Асташкавічы

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Асінаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Asinaŭka	Осиновка
в.	Астáнкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Astankavičy	Останковичи
в.	Астáшкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Astaškavičy	Осташковичи
в.	Высо́кі Баро́к	м.	-кага Барка́, -кім -ко́м, -кім -ку́	Vysoki Barok	Высокий Борок
в.	Ка́рпавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Karpavičy	Карповичи
в.	Слава́нь	ж.	-ні, -нню, -ні	Slavan'	Славень

БАРАВІКОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Баравікі

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Аляксáндраўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksandraŭka	Александровка
в.	Бараві́кі	мн.	-коў, -ка́мі, -ка́х	Baraviki	Боровики
в.	Зато́н	м.	-на, -нам, -не	Zaton	Затон
в.	Пажа́ыхар	м.	-ра, -рам, -ры	Pažychar	Пожихар
в.	Пры́старань	ж.	-ні, -нню, -ні	Prystaran'	Присторонь ¹
в.	Самара́ж	м.	-жа, -жам, -жы	Samaraž	Самораж
в.	Сéлішчы	мн.	-лішч і -лішчаў, -чамі, -чах	Sieliščy	Селищи
в.	Ху́тар	м.	-ра, -рам, -ры	Chutar	Хутор
в.	Чка́лава	н.	-ва, -вам, -ве	Čkalava	Чкалово

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Шупейкі	мн.	-пеек і -пейкаў, -камі, -ках	Šupiejki	Шупейки
в.	Якімава Слабада	ж.	-вай -дбы, -вай -дой і -ваю -дбою, -вай -дзе	Jakimava Slabada	Якимова Слобода
в.	Яланы	мн.	Ялан і Яланаў, -намі, -нах	Jalany	Еланы

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Селішчы, мн.	Селішча, н.
в.	Чкалава, н.	Какусевічы, мн.

ДАВЫДАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Давыдаўка

Назвы населеных пунктаў і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Вялікая Людзвінаўка	ж.	-кай -кі, -кай -кай і -каю -каю, -кай -ўцы	Vialikaja Liudzvinaŭka	Великая Людвиновка ²
в.	Горкі	мн.	Горак і Горкаў, -камі, -ках	Horki	Горки
в.	Давыдаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Davydaŭka	Давыдовка
в.	Загор'е	н.	-р'я, -р'ем, -р'і	Zahorje	Загорье
в.	Залле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Zallie	Залье
в.	Карані	мн.	-неў, -нямі, -нях	Karani	Корени
в.	Малая Людзвінаўка	ж.	-лой -кі, -лой -кай і -лою -каю, -лой -ўцы	Malaja Liudzvinaŭka	Малая Людвиновка
в.	Мармавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Marmavičy	Мармовичи
в.	Мартынавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Martynavičy	Мартыновичи

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Прасвёт	м.	-та, -там, -свёце	Prasviet	Просвет
в.	Ўзнаж	ж.	-жы, -жжу, -жы	Uznaž	Узнаж

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Марцінавічы	Марцінавічы
в.	Прасвёт, м.	Яўтушкавічы, мн.
в.	Ўзнаж	Вўзнаж, Узножа

КАЗЛОЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Казлоўка

Назвы населеных пунктаў і парадигмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Высокі Полк	м.	-кага Палка, -кім -кóm, -кім -кú	Vysoki Polk	Высокий Полк
в.	Вярхлэссе	н.	-сся, -ссем, -ссі	Viarchliessie	Верхлесье
в.	Ёльнічкі	мн.	-чак і -чкаў, -камі, -ках	Jel'nički	Ельнички
в.	Казлоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Kazlouka	Козловка
в.	Кастрычнік	м.	-ка, -кам, -ку	Kastryčnik	Костричник ³
в.	Кнышэвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Knyševičy	Кнышевичи
в.	Ліпнікі	мн.	-каў, -камі, -ках	Lipniki	Липники
в.	Майсееўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Majsiejeuka	Мойсеевка
в.	Пагонцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Pahoncy	Погонцы
в.	Прудок	м.	Прудка, -кóm, -кú	Prudok	Прудок
в.	Пясчаная Рудня	ж.	-най -ні, -най -няй і -наю -няю, -най -ні	Piasčanaja Rudnia	Песчаная Рудня

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Селішчы	мн.	Селішч і Селішчаў, -чамі -чах	Sieliščy	Селищи
в.	Ска́лка	ж.	-лкі, -кай і -каю, -лцы	Skalka	Скалка
в.	Судавіца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Sudavica	Судовица

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ёльнічкі	Маргі
в.	Ліпнікі, мн.	Ліпнін, м.
в.	Пагónцы	Паганцы
в.	Пясч́аная Рудня	Пясча́нка

КРАСНАЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Краснаўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Васілёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Vasilioúka	Василёвка
в.	Данілоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Daniloúka	Даниловка
в.	Дра́жня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Dražnia	Дражня
в.	За́балацце	н.	-цця, -ццем, -цці	Zabalaccie	Заболотье
в.	Заві́чча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zavičča	Завичье
в.	Карале́ва Слабада́ 1	ж.	-вай -ды, -вай -дой і -ваю -дую, -вай -дзё	Karaliova Slabada 1	Королёва Слобода 1
в.	Карале́ва Слабада́ 2	ж.	-вай -ды, -вай -дой і -ваю -дую, -вай -дзё	Karaliova Slabada 2	Королёва Слобода 2

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Коўчыцы 1	мн.	-чыц і -чыцаў, -цамі, -цах	Koŭčycy 1	Ковчицы 1
в.	Коўчыцы 2	мн.	-чыц і -чыцаў, -цамі, -цах	Koŭčycy 2	Ковчицы 2
в.	Краснаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Krasnaŭka	Красновка
в.	Крукі	мн.	-коў, -камі, -ках	Kruki	Крюки ⁴
в.	Малімоны	мн.	-наў, -намі, -нах	Malimony	Малимоны
в.	Міхайлаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Michajlaŭka	Михайловка
в.	Новая Бэліца	ж.	-вай -цы, -вай -цай і -ваю -цаю, -вай -цы	Novaja Bielica	Новая Белица
в.	Тумараўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Tumaraŭka	Тумаровка
в.	Язвінцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Jazvincy	Язвинцы

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Васілёўка	Васілеўка
в.	Забалацце	Забало́цце
в.	Каралёва Слабада́ 1	Каралеўская Слабада́ 1
в.	Каралёва Слабада́ 2	Каралеўская Слабада́ 2
в.	Коўчыцы 1	Коўціцы 1
в.	Коўчыцы 2	Коўціцы 2
в.	Новая Бэліца	Навабэліца

МІКАЛАЕЎСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Мікалаеўка

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Бэрлаж	м.	-жа, -жам, -жы	Bierlaž	Берлож
в.	Вяжні	мн.	-ноў, -намі, -нах	Viažny	Вяжны
в.	Гамза	ж.	-зЫ, -зой і -зёю, -зё	Hamza	Гамза
в.	Лядцы	мн.	-цаў, -цамі, -цах	Liadcy	Лядцы
в.	Мікалаеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Mikalajeŭka	Миколаевка ⁵
в.	Міха́йлаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Michajlaŭka	Михайловка
в.	Пятро́вічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Piatrovičy	Петровици
в.	Ракóвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Rakovičy	Раковичи
в.	Сякэ́рычы	мн.	-рыч і -рычаў, -чамі, -чах	Siakieryčy	Секеричи
в.	Чэ́рнін	м.	-на, -нам, -не	Černin	Чернин

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гамза́, ж.	Сямáк, м.
в.	Мікалае́ўка, ж.	Кадáш, м.
в.	Міха́йлаўка, ж.	Пóлашаў, м.
в.	Пятро́вічы, мн.	Сіня́ўка, ж.
в.	Ракóвічы, мн.	Задво́р'е, н.

ПАЛЕСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Палессе

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Віша	ж.	-шы, -шай і -шаю, -шы	Viša	Виша
в.	Вялікі Бор	м.	-кага Бóра, -кім -рам, -кім Бары	Vialiki Bor	Большой Бор
в.	Дубрóва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Dubrova	Дуброва
в.	Зарэ́чча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zarečča	Заречье
в.	Марты́наўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Martynaŭka	Мартыновка
в.	Мéхаўшчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Miechaŭščyna	Меховщина
в.	Мы́слаў Рог	м.	-вага Рóга, -вым Рóгам, -вым Рóзе	Myslaŭ Roh	Мыслов Рог
в.	Палéссе	н.	-сся, -ссем, -сці	Paliessie	Полесье
в.	Пры́тыка	ж.	-кі, -кай і -каю, -тыцы	Prytyka	Притыка
в.	Уjóнішчы	мн.	-нішч і -нішчаў, -шчамі, -шчах	Ujuniščy	Уюнищи ⁶
в.	Церабу́ліны	мн.	-наў, -намі, -нах	Cierabuliny	Теребулины
в.	Язві́н	м.	-на, -нам, -не	Jazvin	Язвин

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Віша	Віша́
в.	Марты́наўка, ж.	Марці́наўка, Гумні́шча, н.
в.	Палéссе, н.	Кабы́льшчына, ж.; Кабы́льшчыны, мн.
в.	Пры́тыка, ж.	Замл́ынне, н.
в.	Уjóнішчы, мн.	Уjóнішча, н.
в.	Язві́н	Язві́н, Язві́нін

ПЕЧЫШЧАНСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Печышчы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Асопнае	н.	-нага, -ным	Asopnaje	Осопное
п.	Жардзянскі	м.	-кага, -кім	Žardzianski	Жердянский
в.	Жэрдзь	ж.	-дзі, -дзію, -дзі	Žerdz'	Жердь
в.	Мёдзведаў	м.	-ва, -вам, -ве	Miedzvedaŭ	Медведов
в.	Пёчышчы	мн.	-чышч і -чышчаў, -чамі, -чах	Piečyščy	Печищи
в.	Стракавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Strakavičy	Страковичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Мёдзведаў, м.	Мёдзведава, н.
в.	Пёчышчы, мн.	Пёчышча, н.
в.	Стракавічы	Страко́вічы

ЧЫРКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Чыркавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Ала́	ж.	Алы, Ало́й і Ало́ю, Але́	Ala	Ола
в.	Астро́ўчыцы	мн.	-чыц і -чычаў, -цамі, -цах	Astroúčycy	Островчицы
в.	Дзэ́днае	н.	-нага, -ным	Dziednaje	Дедное
в.	Зду́дзічы	мн.	-дзіч і -дзічаў, -чамі, -чах	Zdudzičy	Злудичи
в.	Іскра́	ж.	-ры́, -ро́й і -ро́ю, -ры́	Iskra	Искра

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Мольча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Mol'ča	Мольча
п.	Мольча	ж.	-чы, -чай і -чаю, -чы	Mol'ča	Мольча
п.	Мядкоў	м.	-ва, -вам, -ве	Miadkoŭ	Медков
в.	Ракшын	м.	-на, -нам, -не	Rakšyn	Ракшин
в.	Расавá	ж.	-вы́, -во́й і -во́ю, -ве́	Rasava	Расова
в.	Рудня	ж.	-ні́, -ня́й і -ня́ю, -ні́	Rudnia	Рудня
в.	Сасно́ўка	ж.	-кі́, -ка́й і -ка́ю, -ў́цы	Sasnoŭka	Сосновка
в.	Сту́жкі	мн.	Сту́жак і -жа́ў, -ка́мі, -ка́х	Stužki	Стужки
в.	Чы́ркавічы	мн.	-ві́ч і -ві́чаў, -ча́мі, -ча́х	Čyrkavičy	Чирковичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Мольча	Молча
в.	Ракшын, м.	Ракшына, н.
в.	Расавá, ж.	Расаў, м.
в.	Рудня	Чэркавіцкая Рудня
в.	Чы́ркавічы	Чырко́вічы, Чэ́ркавічы; Высо́кае, н.

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

х. Абламееў Хутар	х. Асташоў Хутар	х. Белеў Хутар
п. Аляксандраўка	х. Баброў Хутар	п. Бліжнія Грыздоўе
х. Амяллінаў Хутар	х. Баравікоўскі	х. Бродцы
х. Андрэеў Лут	х. Барадзічоў Хутар	х. Бруквялёў Хутар
х. Анто́наў Хутар	в. Баранні Рог	х. Брышчы
х. Арэ́хаўка	х. Барысенаў Хутар	х. Бугаў
х. Асі́наўка	х. Баўкуноўка	п. Будзішчы
х. Аста́паў Хутар	х. Бэлае Балотца	в. Бышы́н

п. Бяльчó	п. Дáльняе Грыздо́ўе	х. Заха́р'ін Ху́тар
х. Бярэ́знікі	х. Дзяру́жніца	х. Захва́ткі
х. Вага́нішчы	х. До́брае	х. Захо́д
х. Валóвічаў Ху́тар	х. До́ўгая Ні́ва	х. Звязда́
п. Валóкі	х. Драчы́	х. Зубрэ́ц
х. Васі́льеў Ху́тар	х. Дры́слікаў Ху́тар	х. Ізбі́шча
х. Ве́жка	х. Дубкі́	в. Кабы́льшчына
в. Ві́ння	х. Ё́льніцкі	х. Када́ўбы
п. Ві́таў Брод	х. Ё́сіпаў Ху́тар	в. Када́ш
х. Во́рацень	х. Ё́скаўшчына	в. Ка́каль (Све́тач)
х. Во́саў	в. Журы́н	в. Каку́евічы
в. Вы́сокае	х. Жы́ўчык	х. Камуна́р
х. Вы́сокае	х. За Бро́дам	х. Камяне́ц
п. Вы́сокі Дуб	х. Забро́ддзе	х. Кандра́таў Ху́тар
х. Вялі́кае Вяльчо́	х. Забро́дскі Ху́тар	в. Кара́блішча
х. Вялі́кі Ху́тар	в. Зага́лле	п. Карма́
х. Вя́рхлесе́	в. Загра́бля	х. Кармы́
х. Га́ліцкі Во́страў	х. Загра́бля	п. Каро́бішча
п. Гара́дзец	в. Задво́р'е	х. Ката́шні
х. Гара́дзец	х. Зае́льніцкі Мост	х. Кі́жын
х. Гарадо́к	х. Зайва́неў	п. Ключы́ 1
п. Гарды́	х. За́ймішчы	п. Ключы́ 2
х. Га́ркушаў Ху́тар	х. Закле́тнае	в. Ко́зы
х. Гаршы́нпóле	х. Зала́вішчы	х. Ко́ласаў
х. Гарэ́лае Балóта	х. Зала́ўе	х. Ко́нская Стара́на
х. Гінды́ркаў Ху́тар	п. Зале́ссе	х. Ко́рбу́таў Ху́тар
х. Гі́раў Ху́тар	х. Зале́ссе	х. Ко́сці́каў Ху́тар
х. Гла́жань	х. Залу́жжа	х. Краме́ны
х. Гле́ўскі Во́страў	в. Замлы́нне	х. Кра́сная Карма́
х. Глухе́нкі Ху́тар	х. Замлы́нне (Прыты́кі)	х. Кра́сная Ні́ва
х. Гра́бчы	х. Замо́сце	х. Кра́сніца
х. Гры́наўка	х. Замо́шча	х. Кра́ўчая Дубро́ва
х. Губа́роў Ху́тар	х. Замо́шша	х. Круко́ва Паля́на
(Губа́ронкаў Ху́тар)	х. Запо́лле	х. Кру́піца
в. Гу́мнішча	х. Запру́ддзе	х. Кры́ваносы
п. Гу́ста́я Дубро́ва	х. Заро́жжа	х. Кры́варучанкаў Ху́тар
х. Гу́шчаў	х. Заха́р'еў Ху́тар	х. Ку́двар

х. Кўннае 1	х. Ніўкі	в. Ракшына (Ракшын)
х. Кўннае 2	п. Новы Быт	х. Раманчыкаў Хўтар
х. Курганне	х. Пагацце	х. Расоў (Расавá)
х. Курылаў	х. Падбрóдцы	х. Рудабельцаў
х. Курылаў Хўтар	х. Пад'эльніцкі	х. Рўдня
в. Лашэвічы	х. Падклётка	х. Рэпішчы
п. Летнеазёрск	п. Падлясók	п. Салóменка
х. Ліпа	п. Падмехаўшчына	х. Свінакракаў
в. Ліпнін	х. Пад Міхалькóм	х. Сёлішча
х. Лóтак	х. Падмлы́нне	х. Семакóва Пóле
х. Лужкі	х. Падмóгільскі Хўтар	х. Сёрдаў
х. Ляхаў Хўтар	х. Падрамáнішчы	х. Сёсін
х. Маеўскі	п. Падрэчка	п. Сёцішчы
х. Майдан	п. Падстарышчы	х. Сіліны
х. Майданаў	х. Пакаёўчыкаў	х. Сімены
х. Макароў Хўтар	п. Пакроўка	в. Сіняўка
х. Малое Вяльчó	п. Пáнскія Глёвы	в. Скалін
х. Малы Хўтар	х. Паплаўцы	в. Слабада
п. Малы́я Ля́дцы	х. Папоў Хўтар	х. Смалóвіца
в. Маргі	х. Парадзэнішчы	в. Смаляніца
х. Маргі	х. Пармóнаў Хўтар	х. Сóбаліца
х. Маркаў Хўтар	в. Пáрычы	в. Старáя Бёліца
в. Мармарычы	х. Пастушэнкаў Хўтар	в. Старына
х. Масткі	х. Першамáйскі	х. Старына
п. Масцішча	х. Піліпаў Хўтар	х. Стража
х. Масцішча	в. Пóлашаў	х. Стражы
х. Мігай	х. Пóльны	х. Струбéц
х. Маўрын Хўтар	х. Прабуджэ́нне	в. Стўшын
х. Мёхаў	п. Прудзішча	х. Сцяпáнаў Хўтар
х. Мёцелеў Хўтар	п. Прудзішчы	х. Сы́рны Рог
х. Мёцішчы	х. Прудзішчы	п. Сялёц
х. Мікалаеўка	в. Пясчáнка	х. Сялёц
х. Мішчанкаў Хўтар	х. Пя́тае Пóле	в. Сямáк
х. Млынók	х. Рабы́ Немец	п. Сяргееўка
х. Мядзвёдня	х. Рагаўцоў Хўтар	х. Та́гураў Вóстраў
х. На́дзьма	п. Ра́дзін	х. Траё́нкі
п. Нігічоў	х. Радзькоў	х. Трашкóў Хўтар

х. Турдалеў Хўтар	х. Цагэльня	х. Шчарбялёў Хўтар
х. У Дуба	х. Цыганскія Гóры	п. Шчацін
х. Улоссе	п. Чарвякоў	х. Юркаў Хўтар
х. Унукава Паляна	в. Чарняўка	в. Язвінін
х. Уручча	п. Чырвоны Сцяг	х. Язвы
в. Уцёсцы	х. Чырчо́ны	х. Якавёнкаў Хўтар
х. Фірсаўка	в. Чэркавіцкая Рўдня	х. Яро́маў Хўтар
х. Хвядо́саў Хўтар	в. Чэркавічы	п. Яўтушкавіцкая Рўдня
х. Хўтар	в. Шаці́лкі (Шаці́лкавічы)	в. Яўтушкавічы

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Присторань	Баравікоўскі
2	Большая Людвиновка	Давыдаўскі
3	Кастрычник	Казлоўскі
4	Круки	Краснаўскі
5	Николаевка	Мікалаеўскі
6	Вьюницы	Палескі

ХОЙНИЦКІ РАЁН

Цэнтр — г. Хойнікі

Дата ўтварэння раёна — 18 снежня 1926 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 2,0

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання 1

сельсаветаў 7

сельскіх населеных пунктаў 92

усяго населеных пунктаў 93

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Хойнікі	ц. р-на	Хойнікі	—

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і парадгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г.	Хойнікі	мн.	-нік і -нікаў, -камі, -ках	Chojniki	Хойники

Варыянты назваў гарадоў раённага падпарадкавання

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
г.	Хойнікі, мн.	Хвойнікі, Хвайнікі, Хвўйнічак, м.

**Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя
Хойніцкаму раённаму Савету дэпутатаў і выканаўчаму камітэту
Назвы населеных пунктаў і параджы іх скланення**

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Амэлькаўшчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Amiel'kau- ščyna	Амельков- щина
в.	Будаўнік	м.	-ка, -ком, -ку	Budaŭnik	Будовник
в.	Дубровіца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Dubrovica	Дубровица
в.	Езапóў	м.	-ва, -вам, -ве	Jezapoŭ	Езапов
в.	Малішаў	м.	-ва, -вам, -ве	Mališaŭ	Малишев
п.	Пальміра	ж.	-ры, -рай і -раю, -ры	Pal'mira	Пальмира
в.	Рашаў	м.	Рашава, -вам, -ве	Rašaŭ	Рашев

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Будаўнік, м.	х. Паўлаўскае і Юраўскае, н.
в.	Малішаў, м.	Малешаў; Малішава, н.

**С Е Л Ь С А В Е Т Ы
АЛЕКСІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ**

Цэнтр — в. Глінішча

Назвы населеных пунктаў і параджы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Алэксічы	мн.	-січ і -січаў, -чамі, -чах	Alieksičy	Алексичи
в.	Глінішча	н.	-ча, -чам, -чы	Hlinišča	Глинище
в.	Грачыхіна	н.	-на, -нам, -не	Hračychina	Гречихино
в.	Дубро́ва	ж.	-вы, -вай і -ваю, -ве	Dubrova	Дуброва
п.	Засце́нак	м.	Засце́нка, -кам, -ку	Zascienak	Застенок

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Каранёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Karaniouka	Коренёвка
в.	Моклішча	н.	-шча, -шчам, -шчы	Moklišča	Моклище
п.	Нарыманаў	м.	-нава, -вам, -ве	Narymanaŭ	Нариманов
п.	Рабёц	м.	Рабца́, -цём, -цы	Rabiec	Рабец
в.	Слабажа́нка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Slabažanka	Слобожанка
в.	Тунёўшчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Tunieŭščyna	Туневщина
в.	Хвойнае	н.	-нага, -ным	Chvojnaŭe	Хвойное

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Алёксічы	Алешнікі
в.	Грачы́хіна, н.	Багусла́вец, м.
в.	Моклішча	Маклішча
п.	Нарыманаў, м.	Міхалёў, Міхалёва, н.

БАРЫСАЎШЧЫНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Барысаўшчына

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бары́саўшчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Barysauščyna	Борисовщина
в.	Віць	ж.	Віці, Віццю, Віці	Vic'	Вить

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Віць, ж.	Гнёў, м.

ВЕЛКАБОРСКИ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Партызанская

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Бераснёўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bierasnioŭka	Береснёвка
в.	Восаў	м.	-ва, -вам, -ве	Vosaŭ	Осов
в.	Вялікі Бор	м.	-кага Бора, -кім Бóрам, -кім Бары	Vialiki Bor	Великий Бор
в.	Ізбынь	ж.	-ні, -нню, -ні	Izbyn'	Избынь
в.	Партызанская	ж.	-кай, -кай і -каю, -кай	Partyzanskaja	Партизанская
в.	Рудзенька	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Rudzien'ka	Руденька
в.	Старч	м.	Старча, -рчам, -рчы	Starč	Старч
п.	Хвойная Паляна	ж.	-най -ны, -най -най і -наю -наю, -най -не	Chvojnjaja Paliana	Хвойная Поляна

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Восаў	Ўсаў
в.	Ізбынь	Ізбунь
в.	Рудзенька	Рудзенка
п.	Хвойная Паляна, ж.	Аўрамаўскі, м.

ДВАРЫШЧАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Дворышча

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Буда	ж.	-ды, -дай і -даю, -дзе	Buda	Буда
в.	Дворышча	н.	-ча, -чам, -чы	Dvoryšča	Дворище
в.	Кажушкі	мн.	-шак і -шкаў, -камі, -ках	Kažuški	Кожушки
в.	Ламачы	мн.	-чоў, -чамі, -чах	Lamačy	Ломачи
в.	Ломыш	м.	-ша, -шам, -шы	Lomyš	Ломыш
в.	Людзвін	м.	-на, -нóm, -не	Liudzvin	Людвин
в.	Навакухнаўшчына	ж.	-ны, -най і -наю, -не	Navakuch-naúščyna	Новокухновщина
в.	Навасёлкі	мн.	-лак і -лкаў, -лкамі, -лках	Navasiolki	Новосёлки
в.	Пікуліха	ж.	-хі, -хай і -хаю, -лісе	Pikulicha	Пикулиха
в.	Руднае	н.	-нага, -ным	Rudnaje	Рудное
в.	Слабада	ж.	-ды, -дбй і -дою, -дзе	Slabada	Слобода
в.	Судкова	н.	-ва, -вам, -ве	Sudkova	Судково
в.	Тульгавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Tul'havičy	Тульговичи
в.	Храпкава	н.	-ва, -вам, -ве	Chrapkava	Храпково

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Ломыш	Ломуш
в.	Слабада	Кажушкаўская Слабада, Слабодка
в.	Судкова, н.	Судкоў, м.
в.	Храпкава, н.	Храпкаў, м.

КАЗЯЛУЖСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Казялужжа

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Загальле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Zahallie	Загалье
в.	Загальская Слабада	ж.	-кай -дзі, -кай -дой і -каю -дою, -кай -дзе	Zahal'skaja Slabada	Загальская Слобода
в.	Казялужжа	н.	-жжа, -жжам, -жжы	Kazialužža	Козелужье
в.	Клівы	мн.	-вóў, -ва́мі, -ва́х	Klivy	Кливы
в.	Куравое	н.	-вóга, -вóім	Kuravoje	Куровое
в.	Небытаў	м.	-ва, -вам, -ве	Niebytaŭ	Небытов
в.	Паташня	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Patašnia	Поташня

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Загальская Слабада	Слабада Загальская, Загальская Слабодка
в.	Казялужжа	Казялужа
в.	Небытаў	Небутаў

ПАСЕЛІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Паселічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Берасцёчка	н.	-ка, -кам, -ку	Bierasciečka	Берестечко
в.	Веляцін	м.	Велеціна́, -но́м, -не́	Vieliacin	Велетин
в.	Гарошкаў	м.	-ва, -вам, -ве	Haroškaŭ	Горошков
в.	Звяняцкае	н.	-кага, -кім	Zvianiackaje	Звенятское

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
п.	Карпілаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Karpilaŭka	Карпиловка
в.	Карчо́вае	н.	-вага, -вым	Karčovaje	Корчѐвое
п.	Кастры́чнік	м.	-ка, -кам, -ку	Kastryčnik	Костричник
в.	Лісцві́н	м.	-на́, -но́м, -не́	Liscvin	Листвин
в.	Мархле́ўск	м.	-ка, -кам, -ку	Marchlieŭsk	Мархлевск
в.	Пасе́лічы	мн.	-ліч і -лічаў, -чамі, -чах	Pasieličy	Поселичи
в.	Пудакóў	м.	-ва, -вам, -ве	Pudakoŭ	Пудаков
в.	Пятра́ш	м.	Петраша́, -шо́м, -шы́	Piatraš	Петраш
п.	Чырво́ная Зара́	ж.	-най -ры́, -най -рой і -наю -ро́ю, -най -ры́	Čyrvonaja Zara	Чирвоная Заря
п.	Чырво́ны Ара́ты	м.	-нага -тага, -ным -тым	Čyrvony Araty	Чирвоный Аратый

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Берасцэ́чка, н.	Берасцэ́чак, м.
в.	Звя́няцкае	Зві́няцкае
в.	Карчо́вае, н.	Карчо́ў, м.
п.	Кастры́чнік, м.	Чырво́ны Кастры́чнік, Акця́бр; Папо́ўшчына, ж.
в.	Лісцві́н	Лістві́н
п.	Чырво́ны Ара́ты	Кра́сны Ара́ты; Двор

СТРАЛІЧАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Стралічава

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Араві́чы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Aravičy	Аровичи
в.	Ба́бчын	м.	-на, -нам, -не	Babčyn	Бабчин

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Баршчоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Barščouka	Борщёвка
в.	Варацэц	м.	Варатца, -тцóm, -тцы	Varaciec	Воротец
в.	Высокае	н.	-кага, -кім	Vysokaje	Высокое
в.	Гнёздзінка	ж.	-кі, -кай і -каю, -нцы	Hniezdinka	Гнездинка
в.	Града	ж.	-дзі, -дой і -дою, -дзе	Hrada	Гряда
в.	Губарэвічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Hubarevičy	Губоревичи
в.	Дрoнькі	мн.	Дрoнек, -нькамі, -ньках	Dron'ki	Дроньки
в.	Іванаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ivanaŭka	Ивановка
в.	Краснасэлле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Krasnasiellie	Красноселье
в.	Лясoк	м.	Ляска, -кoм, -кy	Liasok	Лесок
в.	Малoчки	м	-чак і -чкаў, -камі, -ках	Maločki	Молочки
в.	Масаны	мн.	-ноў, -намі, -нах	Masany	Масаны
в.	Моkіш	м.	-ша, -шам, -шы	Mokiš	Мокиш
в.	Пагoннае	н.	-ннага, -нным	Pahonnaje	Погонное
в.	Плoскае	н.	-кага, -кім	Ploskaje	Плоское
в.	Радзін	м.	-на, -нам, -не	Radzin	Радин
в.	Рудакoў	м.	-ва, -вам, -ве	Rudakoŭ	Рудаков
в.	Рудыя	мн.	-дзіх, -дзімі, -дзіх	Rudyja	Рудые
в.	Сінцы	мн.	-цoў, -цамі, -цах	Sincy	Синцы
в.	Стралічава	н.	-ва, -вам, -ве	Straličava	Стреличево
в.	Уласы	мн.	-сoў, -сáмі, -сáх	Ulasy	Уласы
в.	Хвашчоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Chvaščouka	Хвощёвка
в.	Чамкoў	м.	-кoва, -кoвам, -кoве	Čamkoŭ	Чемков
в.	Чакі	мн.	-хoў, -хáмі, -хáх	Čachi	Чехи
п.	Чырвoнае Вoзера	н.	-нага -ра, -ным -рам, -ным -ры	Čyrvonaje Voziera	Чирвое Озеро

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Чырвоны Рог	м.	-нага Рóга, -ным Рóгам, -ным Рóзе	Čyrvony Roh	Чирвоный Рог

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Гнёздзінка	Гнёздзенка
в.	Стралічава, н.	Стрэлічава; Стралічаў, Стрэлічаў, м.
в.	Чырвонае Вóзера, н.	Краснае Вóзера; Клінду́паўка, ж.
п.	Чырвоны Рог	Красны Рог

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

п. Амэлькаўшчына	в. Лісцвінская Слабада
в. Аўрамаўская	(Ліствінская Слабада)
п. Аўрамаўскі	п. Міхалёва
в. Багуславец	в. Настóлле (Настóля)
п. Баравіца	в. Новапакроўск
в. Валóкі	п. Но́вы Шлях
в. Гнёбеў	х. Паўлаўскае і Юраўскае
п. Данілаў Рог	в. Перавэссе
п. Двор	п. Першамайск
в. Забалацце	в. Руднае
в. Зялёны Гай	п. Смалоў (Смо́лаў)
п. Калініна	п. Смірноў (Смірно́ва)
п. Каралін	п. Со́кал
п. Клінду́паўка	п. Чырвонама́йск
в. Княжыца (Княжацкая Слабада)	в. Чырво́ная Ні́ва (Кра́сная Ні́ва,
п. Ле́ніна	Ліхтэ́рна, Ліхтэ́рня)

ЧАЧЭРСКІ РАЁН

Цэнтр — г. Чачэрск

Дата ўтварэння раёна — 8 снежня 1926 г.

Тэрыторыя ў тыс. кв. км — 1,2

ЗАЎВАГА. Ліквідаваны 25 снежня 1962 г., зноў утвораны 6 студзеня 1965 г.

Колькасць

адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінак і населеных пунктаў

гарадоў раённага падпарадкавання 1

сельсаветаў 7

сельскіх населеных пунктаў 125

усяго населеных пунктаў 126

Гарады раённага падпарадкавання

Назва горада	Адміністрацыйнае значэнне	Назва бліжэйшай чыгуначнай станцыі	Адлегласць ад яе ў км
Чачэрск	ц. р-на	Буда-Кашалёўская	37

Назвы гарадоў раённага падпарадкавання і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
г.	Чачэрск	м.	-ка, -кам, -ку	Čačersk	Чечерск

Населеныя пункты, адміністрацыйна падпарадкаваныя Чачэрскаму раённаму Савету дэпутатаў і выканаўчаму камітэту

Назвы населеных пунктаў і парадэгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Чырвоны Бэраг	м.	-нага -га, -ным -гам, -ным Бэразе	Čyrvony Bierah	Чирвоный Берёг ¹

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Чырвоны Бэраг	Красны Бэраг, Белы Бэраг

С Е Л Ь С А В Е Т Ы ЗАЛЕСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Залессе

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Баброўскі	м.	-кага, -кім	Babrouski	Бобровский
в.	Бяляеўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Bialiajeўka	Беляевка
в.	Гарадоўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Haradoўka	Городовка
в.	Добрынь	ж.	-ні, -нню, -ні	Dobryn'	Добрынь
в.	Загор'е	н.	-р'я, -р'ем, -р'і	Zahorje	Загорье
п.	Закрынiчча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zakryničča	Закриничье ²
в.	Залэссе	н.	-сся, -ссем, -сси	Zaliessie	Залесье
в.	Каменка	ж.	-нкі, -кай і -каю, -нцы	Kamienka	Каменка
в.	Куклічы	мн.	-ліч і -лічаў, -чамі, -чах	Kukličy	Кукличи
в.	Падасоўе	н.	-ўя, -ўем, -ўі	Padasoўje	Подосовье
п.	Падыгрушка	ж.	-кі, -кай і -каю, -шцы	Padyhruška	Подыгрушка
п.	Пэхцерава	н.	-ва, -вам, -ве	Piechcierava	Пехтерево
в.	Пóкаць	ж.	-ці, -ццю, -ці	Pokac'	Покоть
в.	Салтанаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Saltanaўka	Солтановка ³
п.	Тóміна	н.	-на, -нам, -не	Tomina	Томино

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Закрынiчча, н.	Закрынiчны, м.; Станышава, н.

ЛЕНIНСКI СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — п. Вазнясенскі

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы iх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Азярышча	н.	-ча, -чам, -чы	Aziaryšča	Озерище
в.	Бёрдыж	м.	-жа, -жам, -жы	Bierdyž	Бердыж
п.	Вазнясенскі	м.	-кага, -кім	Vazniasienski	Вознесенский
в.	Залаўе	н.	-ўя, -ўем, -ўі	Zalaúje	Залавье
п.	Іванаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ivanaúka	Ивановка
п.	Міхаілаўскі	м.	-кага, -кім	Michajlaúski	Михайловский
в.	Ніўкі	мн.	Нiвaк і Нiўкаў, -камі, -ках	Niúki	Нивки
в.	Новазарэчча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Novazarečča	Новозаречье
в.	Нóвыя Малынічы	мн.	-вых -ніч і -вых -нічаў, -вымі -чамі, -вых -чах	Novyja Malyničy	Новые Малыничи
в.	Падлужжа	н.	-жжа, -жжам, -жжы	Padlužža	Подлужье
в.	Старыя Малынічы	мн.	-рых -ніч і -рых -нічаў, -рымі -чамі, -рых -чах	Staryja Malyničy	Старые Малыничи
в.	Сябровічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Siabrovičy	Сябровичи ⁴
в.	Сярэднія Малынічы	мн.	-ніх -ніч і -ніх -нічаў, -німі -чамі, -ніх -чах	Siarednija Malyničy	Средние ⁵ Малыничи
в.	Чарняўскія Малынічы	мн.	-кіх -ніч і -кіх -нічаў, -кімі -чамі, -кіх -чах	Čarniaúskija Malyničy	Чернявские Малыничи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бёрдыж	Бёрдыж
в.	Новазарэчча	Новае Зарэчча

МЕРКУЛАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Меркулавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Алёс	м.	-са, -сам, -се	Alios	Алёс
в.	Асінаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Asinaŭka	Осиновка
в.	Бацвінава	н.	-ва, -вам, -ве	Bacvinava	Ботвиново
в.	Башыца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Bašyca	Башица
в.	Вёцвіца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Viecvica	Ветвица
в.	Зялёная Паляна	ж.	-най -ны, -най -най і -наю -наю, -най -не	Zialionaja Paliana	Зелёная Поляна
в.	Іскра	ж.	-ры, -роў і -рою, -ры	Iskra	Искра
п.	Красніца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Krasnica	Красница
в.	Меркулавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Mierkulavičy	Меркуловичи
п.	Першамайскі	м.	-кага, -кім	Pieršamajski	Перше-майский ⁶
в.	Прагрэс	м.	-са, -сам, -се	Prahres	Прогресс
в.	Прычалёсця	ж.	-ні, -няй і -няю, -ні	Pryčaliesnia	Причалесня
в.	Шылавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Šylavičy	Шиловичи
в.	Шырокае	н.	-кага, -кім	Šyrokaŭe	Широкое

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Бацвінава	Батвінава
в.	Вёцвіца	Вётвіца

НІСІМКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Нісімкавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
в.	Бáбiчы	мн.	Бáбiч i Бáбiчаў, -чамi, -чах	Babičy	Баби́чи
п.	Гаёк	м.	Гайка́, Гайко́м, Гайку́	Hajok	Гаёк
п.	Гацко́е	н.	-ко́га, -кім	Hackoje	Гацкое
п.	Іва́наўка	ж.	-кі, -кай i -каю, -ўцы	Ivanaŭka	Ивановка
п.	Ключа́вi	м.	-во́га, -вы́м	Kliučavy	Ключе́вый ⁷
п.	Ма́каўе	н.	-ўя, -ўем, -ўi	Makaŭje	Мако́вье
в.	Ні́сімкавічы	мн.	-віч i -вічаў, -чамi, -чах	Nisimkavičy	Нисимковичи
п.	Новазале́ссе	н.	-сся, -ссем, -сцi	Novazaliessie	Новозале́сье
в.	Рудня Ні́сімкавіцкая	ж.	-ні -кай, -няй -кай i -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Nisimkavickaja	Рудня Нисимкович-ская
п.	Сы́чаўка Ні́сімкавіцкая	ж.	-кі -кай, -кай -кай i -каю -каю, -ўцы -кай	Syčaŭka Nisimkavickaja	Сычевка Нисимкович-ская
п.	Сы́чаўка Рудні́цкая	ж.	-кі -кай, -кай -кай i -каю -каю, -ўцы -кай	Syčaŭka Rudnickaja	Сычевка Рудницкая
п.	Усо́шнае	н.	-нага, -ным	Ušoŭnaje	Усо́шное
п.	Ямі́цкі	м.	-кага, -кім	Jamicki	Ями́цкий

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Новазалёссе	Новае Залёссе
в.	Рўдня Нісімкавіцкая	Нісімкавіцкая Рўдня
п.	Сычаўка Нісімкавіцкая	Нісімкавіцкая Сычаўка
п.	Сычаўка Рўдніцкая	Рўдніцкая Сычаўка
п.	Яміцкі, м.	Яміцкае, н.

ПАЛЕСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Палессе

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латінку	Назва на рускай мове
в.	Балсуньі	мн.	-ноў, -намі, -нах	Balsuny	Болсуны
п.	Барсукі	мн.	-коў, -камі, -ках	Barsuki	Барсуки
в.	Бўдзішча	н.	-ча, -чам, -чы	Budzišča	Будище
п.	Бязбóжнік	м.	-ка, -кам, -ку	Biazbožnik	Безбожник
в.	Валóсавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Valosavičy	Волосовичи
п.	Высо́кая Гры́ва	ж.	-кай -вы, -кай -вай і -каю -ваю, -кай -ве	Vysokaja Hryva	Высокая Грива
п.	Дзяржынскі	м.	-кага, -кім	Dziaržynski	Дзержинский
п.	Зару́чча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Zaručča	Заручье
п.	Каліні́на	н.	-на, -нам, -не	Kalinina	Калинино
п.	Камуна́р	м.	-ра, -рам, -ры	Kamunar	Коммунар
п.	Но́вая Ве́ска	ж.	-вай -кі, -вай -кай і -ваю -каю, -вай Ве́сцы	Novaja Vioska	Новая Ве́ска ⁸
в.	Пале́ссе	н.	-сся, -ссем, -сці	Paliessie	Полесье
п.	Перадаві́к	м.	Перадавіка́, -ко́м, -ку́	Pieradavik	Передовик

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Рўдня Барталамееўская	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Bartalamie- jeŭskaja	Рудня Бартоломе- евская
в.	Сідаравічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Sidaravičy	Сидоровичи

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
в.	Рўдня Барталамееўская	Барталамееўская Рўдня, Бутрамееўская Рўдня
п.	Барсукі	Барсу́кі
п.	Бязбóжнік	Акця́бр
п.	Но́вая Ве́ска, ж.	Пад'я́ўме́нне, н.

РОЎКАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — в. Роўкавічы

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Аляксееўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Aliaksiejeŭka	Алексеевка
п.	Бэліца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Bielica	Белица
п.	Бóлтава	н.	-ва, -вам, -ве	Boltava	Болтово
п.	Васільеўскі	м.	-кага, -кім	Vasil'jeŭski	Васильевский
п.	Вольск	м.	-ка, -кам, -ку	Vol'sk	Вольск
п.	Гольч	ж.	Го́льчы, -ччу, -чы	Hol'č	Гольч
в.	Дру́жбічы	мн.	-біч і -бічаў, -чамі, -чах	Družbičy	Дружбичи
в.	Дудзічы	мн.	-дзіч і -дзічаў, -чамі, -чах	Dudzičy	Дудичи
в.	Залóжжа	н.	-жжа, -жжам, -жжы	Založža	Заложье
п.	Зара	ж.	-ры, -ро́й і ро́ю, -ры	Zara	Заря

Тып пасе- лішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на латвінку	Назва на рускай мове
п.	Канавы	мн.	Канаў і Канаваў, -вамі, -вах	Kanavy	Канавы
в.	Караблiшча	н.	-ча, -чам, -чы	Karablišča	Кораблище
п.	Краснае	м.	-нага, -ным	Krasnaje	Красное
в.	Крутое	н.	-тога, -тым	Krutoje	Крутое
в.	Куракі	мн.	-каў, -камі, -ках	Kuraki	Кураки
в.	Лукомскія Паплавы	мн.	-кіх -воў, -кімі -вамі, -кіх -вах	Lukomskija Paplavy	Лукомские Поплавы
п.	Любімае	н.	-мага, -мым	Liubimaje	Любимое
в.	Матнявічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Matniavičy	Мотневичи
п.	Мікольск	м.	-ка, -кам, -ку	Mikol'sk	Микольск ⁹
в.	Мядзвёжжа	н.	-жжа, -жжам, -жжы	Miadzviežža	Медвежье
в.	Наўхавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Naúhavičy	Навховичи ¹⁰
п.	Новахалочча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Novachaločča	Новохолочье
п.	Новы Шлях	м.	-вага Шляха, -вым Шляхам, -вым Шляху	Novy Šliach	Новый Шлях ¹¹
п.	Падазёр'е	н.	-р'я, -р'ем, -р'і	Padazierje	Подозерье
п.	Паскубаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Paskubaŭka	Поскубовка
п.	Ржавец	м.	Ржаўца, -цóm, -ўцы	Ržaviec	Ржавец
в.	Роўкавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Roúkavičy	Ровковичи
в.	Рудня Дудзіцкая	ж.	-ні -кай, -няй -кай і -няю -каю, -ні -кай	Rudnia Dudzickaja	Рудня Дудичская
п.	Рэпішча	н.	-ча, -чам, -чы	Repišča	Репище
п.	Слабодка	ж.	-кі, -кай і -каю, -дцы	Slabodka	Слободка
п.	Сойкі	мн.	-ек і -каў, -камі, -ках	Sojki	Сойки
в.	Халочча	н.	-чча, -ччам, -ччы	Chaločča	Холочье
п.	Шапрудаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Šaprudaŭka	Шапрудовка
п.	Ясная Паляна	ж.	-най -ны, -най -най і -наю -наю, -най -не	Jasnaja Paliana	Ясная Поляна

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Васільеўскі	Васіллеўскі
п.	Краснае, н.	Красны, м.
п.	Міко́льск	Ніко́льск
в.	Наўхавічы	Навухавічы
в.	Новахалочча	Новае Халочча
п.	Паскубаўка	Поскубаўка
в.	Рудня Дудзіцкая	Дудзіцкая Рудня

ЧАЧЭРСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Цэнтр — г. Чачэрск

Назвы населеных пунктаў і парадыгмы іх скланення

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
в.	Акця́бр	м.	-ра́, -ро́м, -ры́	Akciabr	Октябрь
п.	Бры́лёў	м.	-ва, -вам, -ве	Bryliou	Брилёв
п.	Васхо́д	м.	-да, -дам, -дзе	Vaschod	Восход
п.	Гарадо́к	м.	-дка́, -дко́м, -дку́	Haradok	Городок
в.	Глыбо́чыца	ж.	-цы, -цай і -цаю, -цы	Hlybočysa	Глыбочица ¹²
в.	Іпа́літаўка	ж.	-кі, -кай і -каю, -ўцы	Ipalitaúka	Ипполитовка
п.	Кавале́ў Рог	м.	-вага Ро́га, -вым Ро́гам, -вым Ро́зе	Kavaliou Roh	Ковалёв Рог
п.	Каро́бка	ж.	-кі, -кай і -каю, -бцы	Karobka	Коробка
в.	Кра́сны Дварэ́ц	м.	-нага Дварца́, -ным -цём, -ным -цёй	Krasny Dvarec	Красный Дворец
в.	Новазаха́рпалле	н.	-лля, -ллем, -ллі	Novazacharpollie	Новозахарполье
п.	Но́вая Я́цкаўшчы́на	ж.	-вай -ны, -вай -най і -ваю -наю, -вай -не	Novaja Jackaúščyna	Новая Яцковщина
в.	О́тар	м.	-ра, -рам, -ры	Otar	Отар

Тып паселішча	Назва на беларускай мове	Род (лік)	Парадыгма скланення	Транслітарацыя на лацінку	Назва на рускай мове
п.	Пакроўскі	м.	-кага, -кім	Pakroŭski	Покровский
в.	Сапрыкі	мн.	-рык і -рыкаў, -камі, -ках	Sapryki	Сапрыки ¹³
в.	Старая Яцкаўшчына	ж.	-роў -ны, -роў -най і -роў -наю, -роў -не	Staraja Jackaŭščyna	Старая Яцковщина
в.	Турышчавічы	мн.	-віч і -вічаў, -чамі, -чах	Turyščavičy	Турищевичи
п.	Чырвоны Бор	м.	-нага Бора, -ным Бóрам, -ным Бары	Čyrvony Bor	Чирвоный Бор
п.	Юны	м.	-нага, -ным	Juny	Юный ¹⁴
п.	Ядзінства	н.	-ва, -вам, -ве	Jadzinstva	Единство

Варыянты назваў населеных пунктаў

Тып паселішча	Асноўная назва	Варыянты
п.	Брылёў, м.	Брылёва, н.
п.	Васход, м.	Усход; Машарына, ж.
в.	Красны Дварэц	Дварэц
в.	Новазахар-пóлле, н.	Новае Захарпóлле; Перадавік, м.
в.	Новая Яцкаўшчына, ж.	Хітрыкі, мн.
в.	Óтар	Вóтар
в.	Старая Яцкаўшчына	Старая Яскаўшчына
в.	Ядзінства	Адзінства

СТРАЧАНЫЯ НАЗВЫ

в. Асінаўка	п. Дубавіца
в. Асінаўка	п. Дубок
п. Асінаўская Гута	в. Дубраўка
в. Брацтва	п. Захарпóлле (Захарпóле)
п. Гудок	п. Зялёны Мох
п. Гута	в. Кабыльшчына

в. Карма	п. Пралетарскі
п. Курганне (Макрэнь)	п. Пралетарскі
п. Лебядзінае	п. Пціч
п. Лёніна	п. Пясчаная
п. Ляскі	п. Ракаў Лог
п. Макееўка	п. Рассвет (Шапрудаўка)
п. Максімаўка	п. Самсёнаўка
п. Малы Лес	п. Свабода
в. Машарына	п. Станышава
п. Мікольск	в. Хітрыкі
п. Мяжэлішча	п. Чапаева
п. Новая Ніва (Машчо́нае)	в. Шапатовіцкія Паплавы
п. Новы Мікольск	в. Шапатовічы
п. Пад'яўмёненне	п. Шохаўка (Селянін)
п. Палам	п. Шэрахаў
п. Прагрэс	п. Ясная Роща (Пустынькі)

НАЗВЫ, ЯКІЯ ЎЖЫВАЮЦА ДА ЦЯПЕРАШНЯГА ЧАСУ

№ п/п	Назва на рускай мове	Адміністрацыйнае падпарадкаванне (пасялковы або сельскі Савет дэпутатаў)
1	Красный Берег	Чачэрскі раённы Савет дэпутатаў
2	Закриничный	Залескі
3	Салтановка	Залескі
4	Себровичи	Ленінскі
5	Средние Малыничы	»
6	Первомайский	Меркулавіцкі
7	Ключевой	Нісімкавіцкі
8	Новая Деревня	Палескі
9	Никольск	Роўкавіцкі
10	Науховичи	»
11	Новый Путь	»
12	Глубочица	»
13	Саприки	Чачэрскі
14	Юнный	»

ПАКАЗАЛЬНІК НАЗВАЎ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТАЎ НА БЕЛАРУСКАЙ МОВЕ

А

Абакумы 223
Абольшы 159
Абрамаўка 226, 281
Абухаўшчына 187
Авангарт 189
Агароднікі 187
Агародня Гомельская 140
Агародня Кузьмініцкая 140
Агольшкая Рудня 256
Агольшы 256
Адамаўка 287
Адасі 252
Аднаполле 108
Адраджэнне 108
Азарычы 185
Аздзёліна 117
Азёршчына 279
Азёрны 183
Азяраны 174, 261
Азярышча 271, 321
Аколіца 288
Акрыёны 252
Акулінка 234
Акцябр 81, 158, 288, 327
Акцяброва 201
Акцябрскі 59
Акшынка 109
Ала 305
Алейнікаў 263
Александроў 168
Алэксічы 311
Алёс 322
Альбінск 64
Альсагорка 273
Альховае 145
Альховая 215
Альхоўка 131
Аляксандраўка 75, 84, 94, 99, 126, 153, 165, 170, 194, 207, 244, 274, 281, 298
Аляксееўка 73, 126, 325
Амелякаўшчына 311

Амеляна 273
Амяльное 107
Андрэўка 62, 145, 292
Аннаўка 265
Аносаўчы 255
Антонаў 146, 242
Антоніўка 94, 105, 143, 161, 165, 188, 233
Антопаль 285
Антушы 273
Апалонаўка 119
Апанасаўка 117
Аравічы 316
Арлёнск 131
Арёл 223, 293
Артуркі 280
Асавец 231, 291
Асавецкая Буда 231
Асавіно 131
Асавок 95, 290
Асарэвічы 70
Асаўцы 119
Асінавіца 169
Асінаўка 161, 262, 274, 298, 322
Асіннікі 268
Асмёлавічы 272
Асёбіна 87
Асёе 165
Асёпнае 305
Астанкавічы 298
Асташкавічы 298
Астравы 126, 224
Астраглядзі 70
Астражанка 212
Астроўчыцы 305
Асянское 212
Атрубкі 160
Атцяяны 91
Ашчкі 252
Ацкаванае 174

Б

Бабічы 281, 323

Бабовічы 118
Бабоўка 161
Бабраняты 234
Бабровічы 189
Баброўскі 320
Бабруйкі 152
Бабры 281
Бабрычча 257
Бабунічы 248
Бабычын 316
Багамолаўка 89
Багданаўчы 205
Багданаўка 289
Багрымавічы 257
Багущычы 149
Багушы 70
Бадзёры 91
Баёц 95, 187
Баклань 253
Бакунь 71
Балаба 274
Балажэвічы 237
Балашаўка 288
Балдуі 85
Балотня 262
Балсуны 324
Бальшавік 116
Баравая 183
Баравая Буда 209
Баравая Глінка 206
Баравікі 298
Баравое 212
Баравое Ляда 87
Баравуха 167
Баранаўка 169, 288
Баранцы 154
Барба 103
Барбароў 232
Барбары 280
Бардзіна 134
Баркі 96, 106
Барок 95, 128
Барсуки 202, 265, 324

Барталамееўка 104
 Барчанкі 108
 Баршчобука 137, 161, 162,
 281, 317
 Барысаўшчына 312
 Барыскавічы 237
 Барычаў 248
 Барэц 112, 131, 167, 226, 291
 Бацвінава 322
 Бацунь 89
 Баштан 119
 Башыца 322
 Байнаў 255
 Бёлае 183
 Бёлае Балота 282
 Белалёскае 256
 Белая 237
 Бёлін 258
 Бёліца 163, 325
 Бёліцк 260
 Бёлы Бёраг 242
 Бёлы Калодзеж 224
 Бёлы Пераезд 250
 Белякі 151
 Берагавая Слабада 284
 Беразіна 91, 178
 Беразнякі 144, 179, 193, 256
 Беразобука 91
 Бераснеўка 73, 313
 Бераставец 208
 Берастоўка 91
 Берасцечка 315
 Бярвяні 205
 Бёрдыж 321
 Бёркаў 64
 Бёрлаж 303
 Бёседзь 104
 Бёседкі 255
 Бёседы 252
 Бёчы 174
 Бібікі 235
 Бірчанская Слабада 265
 Блажкі 191
 Блізняцы 274
 Блюдніца 87
 Блюёў 267
 Бобрык 250
 Бодры 224
 Болтава 325
 Бор 204
 Боркі 180, 250
 Боруск 188
 Бөрхаў 270, 279, 281

Бёўгарка 149
 Брагін 68
 Брады 251
 Браніслаў 175
 Брацкае 244
 Брод 263
 Броды 85
 Броннае 269, 286
 Бронніца 90
 Броськаў 97
 Брушава 170
 Брылёў 87, 327
 Брынёва 178
 Брынеў 253
 Бубнаўка 62
 Бугрымаўка 291
 Буда 62, 82, 90, 176, 190, 264,
 314
 Буда Казіміраўская 238
 Буда Красноўская 245
 Буда Лёльчыцкая 217
 Буда Люшаўская 82
 Буда Пётрыцкая 224
 Буда-Кашалёва 80
 Буда-Сафіеўка 213
 Будаўнік 311
 Будацін 127
 Будзілка 125
 Будзішка 132, 222, 324
 Бўдка 289
 Бўдка-Шыбенка 285
 Будкі 155, 243
 Бўды 177
 Бўйкавічы 180
 Бўйнавічы 213
 Бук 117, 244
 Бўкча 214
 Булаўкі 190, 234
 Бўлка 59
 Бўлкаў 59
 Бумажкова 59
 Бўразь 176
 Буркі 71
 Бурлак 85
 Бўша 91, 97
 Бўшаўка 91, 97, 286
 Бушацін 227
 Бывалькі 222
 Быкавец 109
 Бязбобнік 324
 Бязуёў 292
 Бякі 154
 Бяланавічы 256

Бялёў 179, 202
 Бяльчэ 170
 Бяляеўка 320
 Бярвёнаўка 97
 Бярэзавая Роща 99
 Бярэзавы Гай 272
 Бярэзаўка 187, 204, 233, 250,
 292
 Бярэзкі 75, 127, 138
 Бярэжцы 182
 Бячанская Буда 174

В

Вадапой 132
 Вазнясенск 206, 280
 Вазнясенскі 321
 Вазон 229
 Вайцін 133
 Валадарск 284
 Валаўск 150
 Валаўская Рудня 151
 Валахобушчына 72
 Валкашанка 229
 Валокі 261
 Валасавічы 61, 267, 324
 Валынцы 203
 Ванюжычы 255
 Варацец 317
 Варварына 92
 Вароніна 176
 Васілева 120
 Васілёвічы 159, 78
 Васілёўка 145, 301
 Васілье 83
 Васільеўка 83, 137
 Васільеўскі 325
 Васількова 286
 Васільпóлле 97
 Васток 104, 124, 293
 Васход 95, 226, 327
 Васькаўка 233
 Вашчанкі 206
 Ваявóда 121
 Вёдрыч 279
 Вёлін 287
 Веляцін 315
 Вераб'еўка 104
 Верасніца 176
 Вёрбавічы 242
 Вёрбаў 140
 Вёрны 167
 Вёрхні Млынóк 232
 Вёрхні Жары 71

Вёрхняя Алба 159
 Весаляўка 141
 Вётачка 264
 Вётвіца 220
 Вётка 91, 103
 Вёцвіца 322
 Вецяльскай 195
 Відошын 182
 Вікоў 270
 Вільча 175
 Вірычаў 276
 Вітлін 273
 Віць 312
 Віша 193, 304
 Вішанскі 134
 Вішанька 264
 Вішанькі 150
 Вішар 190
 Вішнёўка 130, 293
 Вішчын 271
 Вёземля 60
 Вёзера-Пойма 88
 Вёлга 293
 Вольны 83
 Вольск 325
 Вёранаў 215
 Вёрнаўка 203
 Вёсавя 104
 Вёсаў 86, 205, 218, 262, 286, 313
 Вёспін 61
 Вёстранка 181
 Вёстраў 123, 150, 205, 254, 273, 281, 293
 Вёстрая Карма 203
 Вёўчая Гары 286
 Вуглы 65, 71, 193, 213, 276
 Вужынец 187
 Вўзенькі 261
 Вулкан 224
 Вўсаў 215
 Вўграбная Слабада 77
 Вўдрыца 92
 Вўнашаўка 205
 Высакапўлле 145
 Высўкае 264, 317
 Высўкая 203
 Высўкая Грўва 81, 91, 131, 324
 Высўкі Барўк 298
 Высўкі Полк 300
 Высўкі Хўтар 137
 Вўшалаў 249
 Вышамўр 283

Вўшкаў-Бўрыцкае 224
 Вяжньі 303
 Вязавая 215
 Вязавіца 193
 Вязаў Лес 178
 Вязўк 71, 165
 Вяляўск 256
 Вялікае Лўда 261
 Вялікае Пўле 258
 Вялікая Крушўнаўка 261
 Вялікая Людзўзнаўка 299
 Вялікі Бўкаў 233
 Вялікі Бор 304, 313
 Вялікі Лес 75, 160
 Вялікі Мох 88
 Вялікія Аўцюкі 188
 Вялікія Зўмўвўшчы 238
 Вялікія Лўцўнавічы 186
 Вялікія Нямкі 105
 Вялікія Рагі 168
 Вялікія Стралкі 264
 Вялікія Сцяблўвўчы 177
 Вялікія Сялўўцўчы 250
 Вялікія Фўлўпкавўчы 265
 Вўлле 70
 Вяльмўў 69
 Вярбўчаў 163
 Вярхі 155
 Вярхлўссе 300
 Вярхўвая Слабада 76
 Вясўлы 165, 293
 Вятхўн 280
 Вятчўн 176
 Вятчўнская Рўдня 179

Г

Габраўка 109
 Габрылўеўка 244
 Гагалў 288
 Гадзўлавўчы 263
 Гадзўчава 123
 Гадўн 63
 Гаўк 323
 Гажын 243
 Гайдукўўка 274
 Галавачў 92
 Галавўнцы 127
 Галае 142
 Галўеўка 126
 Галкі 70
 Галўўкі 281
 Галўўчыцкая Бўда 243
 Галўўчыцы 243

Галубўца 249
 Галубўўка 76
 Галў 93
 Гамза 303
 Ганчарўўка 283
 Гары 83, 193
 Гарадзўц 264
 Гарадзўшча 74, 248
 Гарадўк 74, 97, 112, 126, 159, 205, 209, 222, 226, 288, 327
 Гарадўўка 320
 Гарбавўчы 188
 Гарбачўўка 162
 Гардунў 146
 Гарнўўка 284
 Гародзўшча 88
 Гарўхавўшчы 63
 Гарўхава 198
 Гарўчыцкі 189
 Гарўчыцы 189
 Гарўшкаў 287, 315
 Гарўсты 109
 Гарўвада 291
 Гасцўвель 293
 Гаўлі 93
 Гацўк 323
 Гаць 62
 Гдзень 71
 Гўлін 167
 Гўнўвўчаў Груд 231
 Гўрўў 282
 Глазаўка 83
 Глўнўца 231
 Глўнўцкі 231
 Глўнўшча 311
 Глўнка 253
 Глўнная Слабада 279
 Глўнск 274
 Глўбаў 284
 Глўхавўчы 72
 Глўхаўка 109
 Глўшкавўчы 214
 Глушўца 166, 169
 Глушўц 228, 283
 Глўбаўка 112
 Глўбўцкае 118
 Глўбўчыца 327
 Гнўздзўнка 317
 Гўгалў 193
 Гольч 325
 Гўрваль 284
 Гўркі 158, 299
 Гўрная 232

Гостаў 233
 Грабава 179, 274
 Грабаў 250, 263
 Грабаўка 119
 Граб'е 63
 Грабнікі 255
 Грабск 158
 Грабянёўскі 181
 Грабяні 215
 Града 175, 199, 317
 Граза 121
 Грамыкі 226, 229
 Гранаўка 281
 Грачухі 164
 Грачыхіна 311
 Грэмкі 73
 Грэхав 226
 Грудско 292
 Грушаўка 137, 242
 Грушачка 164
 Грушна 77
 Грыва 123, 128
 Грыгараўка 84
 Грыдні 242
 Грычынавічы 177
 Грышы 151
 Грэбень 181
 Губарэвічы 317
 Губіцкі Кардон 84
 Губічы 84
 Гулёвічы 183, 197
 Гумнішча 270
 Гурыны 235
 Гусараўка 265
 Гута 110, 242, 267
 Гуцішча 262

Д

Дабужа 288
 Дабравольца 284
 Дабравольшча 170
 Дабрагёшча 73, 159
 Дабрыньскі 152
 Дабрынь 152
 Давыдавічы 189
 Давыдаўка 119, 299
 Даліна 95, 162
 Даманавічы 189
 Данілавічы 106
 Данілаўка 152
 Данілевічы 216
 Данілоўка 301
 Дарагінь 159

Дарашэвічы 253
 Дарынополь 105
 Даўгалессе 120
 Дварэц 265, 294
 Дварэцкая Слабада 265
 Двор-Савічы 77
 Дворышча 170, 314
 Дзвёсніца 62
 Дзвіжкі 150
 Дзёдаў Курган 93
 Дзёдаўка 178
 Дзёдна 305
 Дзёмка 252
 Дземідоўка 91
 Дземіды 154
 Дземяхі 285
 Дзенісавічы 190
 Дзеравішча 197
 Дзёрбін 61
 Дзёрбінка 235
 Дзёрбічы 94
 Дзёміна 93
 Дзікава 83
 Дзікалаўка 129
 Дзімамеркі 227
 Дзімітраўка 139
 Дзякавічы 176
 Дзямідаў 243
 Дзям'янікі 138
 Дзяніскавічы 165
 Дзяражня 285
 Дзяражычы 223
 Дзяржынск 216, 245
 Дзяржынскі 324
 Дзятлаўка 283
 Дзятлаўшчына 261
 Дзятлік 244
 Днёпрык 285
 Дняпровец 286
 Дняпроўскі 271
 Добрая Надзея 89
 Добраш 126, 136
 Добра Рог 223
 Добраш 320
 Добраш 203
 Дубіцы 263
 Дубога Дуброва 178
 Доўск 266
 Драгунск 267
 Дразня 301
 Дразды 234
 Дронькі 317
 Другая Слабада 258

Дружба 236, 270
 Дружбічы 325
 Дубавец 120
 Дубавіца 85, 209
 Дубовая Града 167
 Дубовы Лог 138
 Дубіно 119
 Дублін 72
 Дубніца 216
 Дубнякі 196
 Дубрава 161, 164, 263
 Дубравіна 206
 Дубраўка 206
 Дубраўка 72, 93, 139, 150
 Дубраўкі 218
 Дуброва 155, 179, 216, 224,
 251, 259, 286, 304, 311
 Дубровіца 311
 Дуброўна 71
 Дударова 145
 Дудзічы 190, 325
 Дунай 86, 281
 Дуравічы 85
 Духанаўка 283
 Дуянаўка 125

Е

Езапёў 311
 Елізаравічы 286
 Ёлкі 268
 Ёльна 177
 Ёльнічкі 300
 Ельск 149
 Елянец 95
 Ёнцы 203
 Епіфань 130
 Ераполь 99
 Ёсіпава Рудня 194

Ё

Ёўня 262

Ж

Жабін 207
 Жавінік 262
 Жавуница 203
 Жалёзнікі 110
 Жалібор 69
 Жалудзе 114
 Жардзянскі 305
 Жахавічы 237
 Жгуна-Буда 139
 Жгунь 139
 Жлобін 157

Жмўраўка 286
 Жмўрнае 215
 Жукавічы 63
 Жукі 151
 Журавічы 267
 Жураўлёўка 119
 Жылічы 73
 Жырхаўка 166
 Жытанёжжа 83
 Жыткавічы 173
 Жытоўля 128
 Жэрдз 305
 Жэрднае 77

З

Заазёр'е 63, 261, 267
 Заазёршчына 65
 Заб'аб'е 93
 Забалацкае 201
 Забалацце 64, 186, 216, 235,
 254, 268, 301
 Забалоще 99, 161
 Забержніца 213
 Забіяка 122
 Заб'оззе 150
 Забр'оддзе 97, 159, 174, 218,
 255
 Завад 169
 Завайць 244
 Завідаўка 81, 142, 262
 Завічча 301
 Заводны Востраў 235
 Завуэжал 294
 Заг'алле 315
 Загальская Слабада 315
 Загацце 151, 175
 Загор'башша 178
 Загор'е 299, 320
 Загорыны 237
 Загрэб'е 262
 Задвор'е 262
 Задораўка 129
 Задуб'е 208
 Заэззе 271
 Заечча 150
 Займішча 132
 Зайцаў 140
 Закап'іцце 140
 Закрашынскі Мох 279
 Закрын'ічча 320
 Залатамін'о 206
 Залатуха 198
 Залаты Пор 112

Залаўе 321
 Залёссе 60, 69, 132, 145, 259,
 293, 320
 Залінеёны 123
 Заліп'е 128
 Залле 299
 Зал'ожжа 325
 Зал'оззе 271
 Залуэжжа 110
 Залунёўе 86
 Залюшчы 179
 Зал'яддзе 127
 Замашчаны 186
 Замэн-Рыння 170
 Зам'окраўе 264
 Зам'осце 106, 195, 250
 Зам'ошша 179, 220
 Западны 174
 Зап'олле 198, 212, 269
 Запруд'оўка 143
 Зап'ясочнае 215
 Зап'ясочча 176
 Зара 84
 Зара Свабоды 291
 Зарадзвінне 146
 Заракітнае 242
 Зарніца 121
 Зарубанае 213
 Зарыэжжа 61
 Зарэчча 62, 74, 82, 88, 89, 97,
 110, 170, 274, 278, 304, 324
 Засёлле 281
 Засінцы 151
 Заспа 287
 Засцёнак 311
 Затон 158, 298
 Захаркі 2 154
 Заходы 213, 286
 Зацішша 60, 107
 Зашч'об'е 279
 Зашыр'е 155
 Збар'оў 270
 Званец 270
 Звян'яцкае 315
 Здудзічы 305
 Зеляночы 191
 Зімні 118
 Зімінік 87
 Зімовая Буда 231
 Зл'омнае 158
 Змяёўка 162
 Знаменка 175
 Знамя 142

Зорка 92
 Зуб-Буда 65
 Зублішча 251
 З'эбраўка 121, 125
 Зялёная 97
 Зялёная Даліна 164
 Зялёная Дуброва 91
 Зялёная Паляна 322
 Зялёная Рунь 265
 Зялёная Хвоя 106
 Зялёнка 233
 Зялёны Бор 153
 Зялёны Востраў 81, 117
 Зялёны Гай 117
 Зялёны Дуб 90, 91, 268
 Зялёны Краж 164
 Зялёны Мох 235
 Зялёны Сад 117
 Зялёныя Лўкі 127
 Зяткавічы 206

І

Івакі 140
 Іванава Слабада 219
 Іванаўка 83, 130, 204, 287,
 317, 321, 323
 Іванішча 287
 Іванішчавічы 63
 Іванкаўшчына 233
 Іванкі 69
 Іванп'олле 146
 Іванькаў 129, 224
 Іванькін 107
 Івашкавічы 248
 Ів'ольск 86
 Ігаўка 145
 Ігната-Фабіянаўка 196
 Іёвічы 179
 Ізбынь 313
 Ільіч 127, 257, 270
 Ільічы 73
 Інтэрнацыянал 84
 Іпалітаўка 327
 Іпуць 127
 Ірынаўка 104
 Іс'акавічы 227
 Іскра 305, 322
 Іст'обкі 168
 Іст'опкі 65

К

Кабанаўка 160, 164
 Кав'ака 69
 Кавалёва 91

- Кавалёў 143
 Кавалёў Рог 327
 Кавалёўка 266
 Кавалі 60, 71, 151
 Кавалькі 186
 Кавыжаў 215
 Кажановічы 174
 Кажушкі 314
 Казазяеўка 287
 Казанаўка 293
 Казанск 192
 Казішкі 263
 Казішкі Балсуні 105
 Казёл 168
 Казімірава 165, 206
 Казіміраўка 151, 226, 238
 Казіміраўская Слабодка 162
 Казловічы 192
 Казлоўка 300
 Казлы 151
 Казялужжа 315
 Казялужцы 73
 Казярогі 224
 Каласці 269
 Калін 77, 84, 96
 Калінавая 151
 Калінаўка 129, 166, 178, 212
 Калінін 112, 293
 Калініна 84, 96, 123, 131, 324
 Калінінскі 77
 Калінічы 244
 Калінкавічы 185
 Калочын 294
 Калыбань 69
 Калыбаўка 169
 Калюды 203
 Каманёў 72
 Камаровічы 251
 Камарын 68
 Каменка 97, 204, 233, 264, 272, 320
 Камень 231, 263
 Камінтэрн 99
 Камсамольск 97, 288
 Камуняр 87, 324
 Камылін 110
 Канавы 268
 Канавалава 107
 Канавы 326
 Канапелька 212
 Канапліцы 261
 Канатоп 242
 Каничаў 112
 Кантакузаўка 121
 Кантаровічы 91
 Капань 281
 Капараўка 289
 Капаткевічы 247
 Капліцкі Варатын 196
 Каплічы 192
 Капóранскія Ляды 76
 Капсань 151
 Капцэвічы 251, 252
 Караблшча 326
 Каравяцічы 289
 Каравышань 125
 Каралёва Слабада 1 301
 Каралёва Слабада 2 301
 Каралін 130
 Каранёўка 121, 312
 Карані 299
 Карлаўка 69
 Карма 63, 140, 150, 191, 201, 214
 Карналін 120
 Каробка 327
 Каромка 94
 Кароткавічы 161
 Кароцькі 205
 Карпавічы 298
 Карпаўка 223, 225
 Карпілаўка 316
 Картынічы 212
 Карчаватка 177
 Карчовае 316
 Карчомка 227
 Касакёўка 167
 Касішча 248
 Кастрычнік 300, 316
 Кастрышча 88
 Касцюковічы 238
 Касцюкоўка 134, 206
 Касцяшоў 269
 Касцяляцкі 206
 Катловіца 74
 Каўказ 204
 Каўпёнь 224
 Кацічаў 69
 Качан 93
 Кашалёва 88
 Кашара 265
 Кашовае 226
 Кашэвічы 252
 Келі 181
 Кірава 69, 162, 225, 287
 Кіраў 244
 Кісяні 271
 Кішін 170
 Кленавіца 97, 281
 Клівы 315
 Клімаўка 125, 162
 Клімаўскі 134
 Клінск 199
 Ключавы 323
 Ключы 268
 Кляпін 203
 Кляпінская Буда 203
 Клясаў 256
 Кляцішча 266
 Кнышэвічы 300
 Княжабор'е 152
 Княжынка 263
 Князь-Бор 175
 Козенкі 234
 Коззе 285
 Козі Рог 93
 Кокатава 275
 Кóлас 99, 167
 Кóласава 209
 Кóлбаўка 112
 Кóлкі 251
 Кóльна 181
 Кóнанаўшына 75
 Кóнкавічы 252
 Кóрсень 292
 Коржаўка 254
 Корсунь 203
 Кóсель 202
 Кóсельскі Прудок 202
 Кóсетаў 193
 Кóсіцка 104
 Кóўчыцы 1 302
 Кóўчыцы 2 302
 Кóчышчы 151
 Кошчычы 192
 Крапіўня 288
 Кра́сін 87
 Краснабóудскі 97
 Краснабярэ́жжа 220
 Краснабярэ́жская Слабóдка 163
 Краснагóрка 268
 Краснагóрск 99
 Кра́снае 76, 122, 326
 Кра́снае Селішча 122
 Красназём'е 287
 Краснапóлле 280
 Краснасёлле 293, 317
 Кра́снаўка 302

Красная Буда 139
 Красная Гарá 69
 Красная Горка 232, 259
 Красная Дуброва 289
 Красная Ніва 74, 190
 Красная Плошчадзь 86
 Красная Слабада́ 62, 163
 Красніца 263, 322
 Красноўка 245
 Красны 97, 119, 252
 Красны Багатыр 122
 Красны Бераг 163
 Красны Вугал 104
 Красны Дварэц 327
 Красны Маяк 123
 Красны Мост 287
 Красны Пахар 106
 Красны Пуць 104
 Красны Свет 95
 Краўцоўка 130
 Кротаў 192
 Кругавец 167
 Кругавец-Калініна 141
 Кругі 163
 Кругоўка 138
 Кружок 280
 Крукавічы 193
 Крукі 69, 302
 Крупейкі 224
 Крупка 213
 Круто́е 326
 Кручпóлле 265
 Кру́шнікі 231
 Крылоў 97
 Крынічная Града́ 231
 Крынічны 137, 235
 Кры́нкі 290
 Крыстапо́лле 262
 Кры́ўка 273
 Крыўск 89
 Кры́ўча 74
 Крышычы 196
 Крэмнас 174
 Кузьмінічы 142
 Кузьмінка 283
 Куклічы 320
 Кула́жын 69
 Куляшо́ва 88
 Куляшо́ўка 88
 Кунта́раўка 109
 Купрэ́ўка 104
 Кураво́е 315
 Кура́каўшына 205

Кура́кі 326
 Курачэ́нкаў 117
 Курга́н 159
 Курга́ніца 205
 Курга́нне 94, 163, 202, 272
 Курга́ны 129
 Ку́рын 63
 Куры́цічы 254
 Куставі́ца 263
 Кустарны 130
 Куты́ 107, 131
 Ку́чын 204
 Ку́чынкск 99

Л

Лабкі́ 293
 Лабыро́ўка 206
 Ла́вы 275
 Лагво́шчы 178
 Лагу́ны 143
 Лады́жын 197
 Лазараў 114
 Лазараўка 289
 Лазо́віца 205
 Ламавічы 63
 Ламачы́ 314
 Лапа́ціна 123
 Ла́пічы 81
 Ларышча́ва 145
 Лаўсты́кі 60
 Лебедзеў 97
 Лебядзе́ўка 144, 164, 204
 Левашы́ 287
 Лельчы́шы 211
 Ле́нін 177
 Ле́ніна 86, 142, 187
 Ле́нінда́р 143
 Ле́нінец 73
 Ле́нінск 74
 Ле́нінскі 77, 97, 262
 Лесавая́ Буда 209
 Лёскі 60
 Лёгаві́шча 232
 Ле́цяшы́н 283
 Лёш́ня 237
 Лі́наў 243
 Лі́па 81
 Лі́паў 193
 Лі́пінічы 90
 Лі́пнікі 300
 Лі́скаўская Слабада́ 265
 Лі́скі 273, 290
 Лі́снае 213

Лі́пліны 217
 Лі́пнякі 229
 Лі́сцвін 316
 Лі́цві́навічы 206
 Лобск 163
 Лбеў 222
 Лóзаў 94
 Лóзік 86, 195
 Лóмыш 314
 Лóхні́ца 215
 Лубені́кі 72
 Лубе́нь 243
 Лубнае 195
 Лубня́ 235
 Лубя́нка 208
 Лугавая́ Ві́рня 162
 Лугавы́ 97
 Лужо́к 207
 Лука́ўцы 155
 Лу́кі 164, 198
 Луко́мскія Папла́вы 326
 Лук'я́наўка 139, 265
 Лунача́рск 287
 Лунача́рскі 206
 Луто́ўе 176
 Лу́цкі 164
 Лучажэ́вічы 234
 Лучы́н 273
 Лучы́цы 252
 Любава́н 82
 Люба́вічы 176
 Люба́нь 63
 Люба́нь 92
 Любе́нь 97
 Любо́мае 326
 Любо́іца 88
 Любо́ль 219
 Любо́ў 168
 Люда́рдаўка 170
 Людзві́н 314
 Людзві́ноў 76, 254
 Людзя́невічы 178
 Лю́ткава 84
 Лю́ша 90
 Лю́шаў 90
 Лява́ды 95
 Ляво́нцэва 138
 Ля́да 107
 Ля́дцы 130, 303
 Ля́ды 77, 113, 160
 Ляса́нь 168
 Лясе́ц 186
 Ля́скавічы 64, 253

Ляскі 104, 191, 281
 Лясно́е 262, 291
 Лясо́к 317
 Ляхавец 280
 Ляхавічы 182
 Ляхаўцы 236

М

Мадора 271
 Мазуры 152
 Маісееўка 238
 Май 287
 Маісеевічы 257
 Маісееўка 65, 94, 300
 Майск 228
 Ма́йскае 165
 Ма́йскі 72, 145
 Мака́навічы 279
 Мака́рычы 257
 Ма́каўе 83, 87, 132, 323
 Маладуш 291
 Ма́лажын 74
 Малашкі 205
 Малая Крушы́наўка 261
 Малая Лю́дзвінаўка 299
 Малая Слабодка 239
 Малевіцкая Рудня 165
 Малевічы 165
 Малейкі 74
 Ма́лешаў 176
 Ма́лімоны 302
 Ма́лінаўка 110, 129, 130, 170, 225, 266, 275, 276
 Ма́лішаў 311
 Ма́ло́чкі 317
 Ма́лын 60
 Малы́ Бо́каў 236
 Малы́шкавічы 272
 Малы́я Аўцю́кі 194
 Малы́я Вадо́вічы 187
 Малы́я Зімо́вішчы 239
 Малы́я Казло́вічы 165
 Малы́я Кана́пліцы 275
 Малы́я Лі́цвіна́вічы 186
 Малы́я Ня́мкі 107
 Малы́я Ра́гі 168
 Малы́я Стра́лкі 264
 Малы́я Сцябле́вічы 177
 Малы́я Сялю́ічы 250
 Мальцы́ 243
 Маляні́к 205
 Манее́ў 117

Ма́нчыцы 220
 Мардзві́н 258
 Ма́р'і́на 145
 Ма́р'і́на По́ле 95
 Ма́ркавічы 123
 Марко́ўскае 212
 Мармаві́чы 299
 Маро́завічы 91
 Маро́заўка 138
 Маро́харава 179
 Марс 227
 Марта́навічы 299
 Марта́наўка 304
 Марусе́нька 163
 Мару́сі́на 269
 Мархле́ўск 316
 Марыто́н 71
 Масаны́ 317
 Маскале́ўка 245
 Маска́лі 284
 Масткі́ 263
 Масці́шча 123
 Мато́раўка 209
 Матня́вічы 326
 Матру́нкі 235
 Матыле́ўка 89
 Маўчаны́ 292
 Махавая́ 262
 Ма́хнавічы 235
 Мачу́лішча 86
 Ме́дзведзаў 305
 Медзвядзе́ва 93
 Ме́жы 120
 Мерабе́ль 237
 Ме́ркулавічы 322
 Ме́хаўшчы́на 304
 Ме́духаў 64
 Міга́й 91
 Міжы́дзерава 275
 Міка́лаеўка 84, 92, 146, 155, 227, 303
 Міко́льск 99, 129, 206, 326
 Міку́лінск 191
 Міку́лічы 75
 Міку́ль-Гарадо́к 63
 Мілагра́д 284
 Мілаша́вічы 217
 Міле́вічы 179
 Мі́нькаў 268
 Мі́рнае 212
 Мі́рная 276
 Мі́рны 120
 Міро́ненкі 193

Міха́йлаўка 302, 303
 Міха́йлаўск 133
 Міха́йлаўскае 196
 Міха́йлаўскі 321
 Міхале́ўка 69, 99, 209, 229
 Міха́лкі 236
 Міхалькі́ 120
 Міхе́давічы 248
 Мі́хна 72
 Мі́хнавічы 195
 Мі́хнаўка 72
 Мі́цуры 252
 Мі́цкі 236
 Мічу́рынская 122
 Млыно́к 138, 152, 181, 233, 256, 257
 Мо́кіш 317
 Мо́клішча 312
 Мо́ладзь 117
 Мо́лажава 235
 Мо́лат 253
 Мо́льча 306
 Мо́рмаль 159
 Мо́хаў 224
 Мо́шны 65
 Му́ляраўка 254
 Мураве́й 93
 Мураве́йніца 190
 Мура́ўчы 129
 Муці́жар 197
 Му́шычы 61
 Мы́слаў Рог 304
 Мы́шанка 255
 Мядзвё́дзь Лог 127
 Мядзвё́дзіца 133
 Мядзвё́днае 154
 Мядзвё́жка 326
 Мядко́ў 306
 Мяле́шкавічы 233
 Мяха́ч 215

Н

Навадру́жаскі 143
 Навакра́снае 285
 Наваку́хнаўшчы́на 314
 Навале́нін 177
 Навасе́лле 269
 Навасе́лкі 113, 192, 202, 256, 257, 276, 314
 Наві́кі 165, 234
 Наві́лаўка 110
 Наві́нкі 198
 Наво́зы 170

Навуць 182
 Нагорная 120
 Нагорныя 234
 Надаткі 238
 Надзвін 280
 Надзежда 140
 Надзеждзіна 92
 Надзейкавічы 265
 Найдзі 181
 Нараўчызна 234
 Нароўля 241
 Нарыманаў 312
 Насавічы 191
 Насовічы 143
 Наспа 84
 Наўхавічы 326
 Нахаў 195
 Нахаўскі 195
 Небытаў 315
 Нёгаўка 90
 Нёглобка 107
 Нёдайка 95
 Нёжыхаў 77
 Некрашоўка 152
 Непераможны 110
 Нёсцераўка 110
 Ніва 87
 Нівы 168
 Ніжні Млынёк 232
 Ніжнія Жары 71
 Ніжняя Алба 159
 Ніканава 186
 Нінэль 110
 Нісімкавічы 323
 Ніўкі 137, 321
 Ніўнае 63
 Нічыпараўка 245
 Новавінаградаў 166
 Новае Высокае 155
 Новае Жыццё 84, 109, 144
 Новае Заляддзе 105
 Новае Палёсца 220
 Новазалёсца 323
 Новазарэчча 321
 Новазахарпалле 327
 Новаіванаўка 110
 Новакузнёчная 227
 Новаміхайлаўка 105
 Новахалочча 326
 Новаа Алёшкаўка 227
 Новаа Алёшня 262
 Новаа Антонаўка 188
 Новаа Баршчоўка 225

Новаа Бёліца 302
 Новаа Буда 91, 124
 Новаа Бухалаўка 131
 Новаа Вёска 324
 Новаа Грэбля 77
 Новаа Гусявіца 85
 Новаа Гута 130
 Новаа Дзярэўня 223
 Новаа Дуброўка 60
 Новаа Ёлча 76
 Новаа Зёнькавіна 205
 Новаа Каменка 158
 Новаа Карма 167
 Новаа Кашара 265
 Новаа Лутава 228
 Новаа Мар'еўка 170
 Новаа Мільча 122
 Новаа Ніва 232
 Новаа Рудня 153
 Новаа Слабада 168
 Новаа Уза 92
 Новаа Яцкаўшчына 327
 Новікі 61
 Новіны 106
 Новы Барсу́к 291
 Новы Востраў 273
 Новы Крупец 141
 Новы Крыўск 272
 Новы Любавін 82
 Новы Макрэц 74
 Новы Малакаў 110
 Новы Мір 109, 144
 Новы Пахар 275
 Новы Пуць 72, 90
 Новы Свет 83, 95
 Новы Сцепаноў 77
 Новы Шлях 326
 Новыя Галоўчыцы 256
 Новыя Грамыкі 107
 Новыя Дзятлавічы 121
 Новыя Журавічы 268
 Новыя Завалёны 60
 Новыя Залюшчыцы 179
 Новыя Каласы 269
 Новыя Канапліцы 275
 Новыя Кацуры 255
 Новыя Лўкі 164
 Новыя Малынічы 321
 Новыя Маркавічы 166
 Новыя Мілёвічы 180
 Новыя Навасёлкі 192
 Новыя Хракавічы 77
 Новыя Цярэшкавічы 131

Норкаўшчына 209
 Нудзічы 73
 Някрасава 110, 120
 Някрасаў 133
 Нястанавічы 61

О

Отар 327

П

Пабёда 105, 113, 243, 262
 Пабёднае 217
 Пабу́жжа 104
 Пабядзіцель 92, 226
 Пагоннае 317
 Пагонцы 300
 Пагост 175
 Падзёр'е 326
 Падалёсца 284
 Падасоўе 320
 Падбўддзе 276
 Падвётка 63
 Падвёсца 178
 Падгалле 151
 Паддабра́нка 123
 Паддуб'е 268
 Падзёлы 276
 Падкаменне 108
 Падлёсца 162
 Падлогі 110
 Падлужжа 110, 321
 Падлўкі 198
 Падлядзічы 236
 Падмёсца 292
 Падозбін 248
 Падрачышка 226
 Падроўнае 293
 Падсяменаўка 87
 Падхваёва 159
 Падчыстае 95
 Падыгрушка 320
 Пажаркі 69
 Пажыхар 298
 Пакалюбічы 124
 Пакроўскі 145, 204, 328
 Палаўкі 152
 Палёск 152
 Палёсца 248, 281, 304, 324
 Палёсцевічы 177
 Пальміра 311
 Паляжач-Гара 253
 Палёна 132
 Палёнаўка 113

- Палянка 181
 Памяць 107
 Папанин 126
 Пáпаратнае 167
 Пáпаратны 92
 Папоўчы 273
 Папсуёўка 104
 Параслішча 61
 Партызáнская 313
 Партызаны 266
 Пархімкаўская Слабада 265
 Парычы 297
 Парэчка 64
 Пáсека 70, 181, 292
 Пáсека-Слабодка 208
 Паселічы 316
 Паскубаўка 326
 Пасталы 176
 Пасудава 70
 Патáпаўка 93
 Патáшня 315
 Паўднёвая 117
 Паўлаўка 155
 Пахар 263, 268
 Пацёсы 108
 Паштoвая Глiнка 206
 Пэніца 197
 Перавалoка 289
 Перавёссе 108
 Перагрузачны 82
 Перадава́я 273
 Перадавец 108
 Перадавік 324
 Перадавы 233
 Перадзельнае 189
 Перадрэ́йка 232
 Перако́п 272
 Пералёўка 107
 Перамо́га 89, 94, 127
 Перано́сы 74
 Пераро́ст 144
 Пераро́ў 180
 Перароўскі Млынoк 180
 Перасвято́е 292
 Перасе́ка 266
 Перасяцiнец 77
 Перато́к 194
 Ператру́таўскі Варатýн 196
 Пераход 129, 283
 Перама́йск 213, 226
 Пёрвая Ступе́нь 207
 Першабацýнскі 89
 Пёршае Ма́я 284
 Першамáй 257
 Першамáйск 288, 290
 Першамáйскі 90, 106, 110, 143, 322
 Пёршая Слабoдка 248
 Пескапóлле 283
 Петрапóлле 110
 Пётрыкаў 247
 Пётрыцкае 75
 Петухоўка 104
 Пэхцерава 320
 Пёчышчы 305
 Пікуліха 314
 Піліпoны 253
 Піркі 77
 Пірэ́вчы 159, 168
 Піцераўка 162
 Піяне́р 124
 Пласкiнскі 273
 Пласкiня 266
 Пласто́к 182
 Плеса́вцкая Слабoдка 161
 Плеса́вчы 161
 Плёсы 124
 Плoскае 317
 Побала́ва 273
 По́даўж 181
 По́дгаць 63
 По́каць 320
 Пoльпiн 88
 По́расль 89
 По́ўчын 176
 Прагрэ́с 226, 322
 Пракiсель 280
 Прако́паўка 132
 Пралета́рск 106
 Пралета́рскі 110
 Пралета́рый 122
 Пра́ныкі 234
 Прасве́т 131, 300
 Праскурні 158
 Пратасы́ 65
 Праўда 209
 Прахoды 256
 Прачо́мышля 155
 Прoсмычы 77
 Про́ўшо́кі 236
 Прудзíшча 289
 Прудoк 124, 196, 237, 300
 Прудoўка 137
 Пружы́нішчы 63
 Прыазе́рны 127
 Прыба́лавчы 217
 Пры́бар 93, 124
 Прыбу́дак 166
 Прыбы́ткі 125
 Привóлле 1 117
 Привóлле 2 117
 Пры́гарадная 287
 Прыле́наўка 268
 Прырэ́чка 84
 Прысно́ 108
 Пры́станскае 70
 Пры́стараны 131
 Пры́старань 298
 Прыты́ка 304
 Прычале́сны 322
 Пудакoў 316
 Пу́стая Града́ 224
 Пу́хавічы 182
 Пуцяво́дная Звязда́ 133
 Пу́чын 77
 Пу́шча 85
 Пціч 257
 Пыха́н 106
 Пы́цкаўка 81
 Пяка́лічы 170
 Пянчы́н 85
 Пянькі 235
 Пярэ́дзелка 226
 Пясчо́ная Буда́ 119
 Пясча́ная 116
 Пясча́ная Рудня́ 300
 Пясча́нікі 178
 Пятра́вічы 208
 Пятра́ш 316
 Пятро́вічы 303
 Пятро́ў 117

Р

- Рабе́ц 312
 Ра́бка 250
 Рабко́р 60
 Рабуса́ 292
 Рагазі́шча 96
 Рагачо́ў 260
 Рагі́ 117
 Рагі́-Іле́цкі 123
 Рагі́нь 94
 Радзее́ва 81
 Ра́дзiн 317
 Ра́дкаў 258
 Радко́ў 61
 Ра́дуга 109
 Ра́дучiн 158
 Ра́душа 163

Раеўскія 234
 Ражаноў 64
 Рэйск 229
 Ракаў 194
 Раковічы 303
 Ракуціна 266
 Ракшын 306
 Раманавічы 127
 Раманаў Лес 113
 Раманаўка 239, 244, 269, 292
 Раманішчы 65
 Рамязы 153
 Рандоўка 124
 Расава 306
 Расохи 207
 Рассвет 65, 145, 279
 Рассветная 116
 Растаў 64
 Расуха 114
 Расцяробы 86
 Ратміравічы 60
 Ратміраў 60
 Рафалаў 73
 Рашаў 311
 Ржавец 124, 326
 Ровенская Слабада 292
 Рог 61, 258
 Роза Люксембург 153
 Роўкавічы 326
 Рошча 82
 Рошчына 266
 Рубанае 262
 Рубеж 131, 166, 216
 Рубча 249
 Рудакіў 317
 Рудзенка 168
 Рудзенка 189, 313
 Рудзёц 286
 Рудзянец 96
 Руднае 314
 Рудніца 189
 Руднішча 213
 Рудня 72, 88, 94, 166, 181, 204, 207, 236, 238, 239, 280, 306
 Рудня-Альхёўка 97
 Рудня Антонаўская 188
 Рудня Барталамеёўская 325
 Рудня Бронская 269
 Рудня Бурыйская 225
 Рудня Віктарынская 88
 Рудня Габавіцкая 188
 Рудня-Гулева 110

Рудня Дудзіцкая 326
 Рудня Жураўлёва 72
 Рудня Жыгальская 126
 Рудня Каменева 228
 Рудня Кашалёўская 88
 Рудня Лёзаўская 94
 Рудня Марымонава 126
 Рудня Нісімкавіцкая 323
 Рудня Прыбыткаўская 125
 Рудня Споницкая 104
 Рудня Стаўбунская 112
 Рудня Удалёўская 225
 Рудня Целяшэўская 129
 Рудня-Шлягіна 110
 Рудыя 317
 Ручаёўка 227
 Ручное 218
 Рыдча 182
 Рыжкаў 75
 Рыскоў 272
 Рыслаўль 111
 Рытаў 74
 Рычоў 182
 Рэвут 202
 Рэдзька 237
 Рэкёрд 92, 228, 256
 Рэкта 261
 Рэзькі 280
 Рэпін 62
 Рэпішча 108, 283, 326
 Рэпкі 274
 Рэчкі 111
 Рэчыца 278

С

Сабалі 69
 Савёт 89
 Савецкі 169
 Савічы 77, 196
 Садкі 199
 Садовая 268
 Садовы 78
 Салабута 207
 Салагубаў 216
 Саланік 191
 Саланбе 168
 Салаўёў 95, 98
 Салонская Карма 168
 Салощін 170
 Салтанаўка 90, 168, 320
 Салтанова 285
 Самараж 298
 Санюкі 152

Сапажкі 205
 Сапёйкаў 65
 Сапрыкі 328
 Саснавец 249
 Сасновы 233
 Сасновы Бор 297
 Сасноўка 62, 119, 306
 Саўхозная 93
 Свабода 108, 257
 Сведскае 288
 Свёржань 266
 Свёркаў 273
 Светлагорск 297
 Светлая Зара 124
 Светлы 95, 143
 Свідаўка 282
 Свідзёра 284
 Свіднае 220
 Свірыдавічы 293
 Свірынаўка 233
 Свірэжа 223
 Святое 163
 Свяцілавічы 111
 Свяча 243
 Сёверны 87
 Селібонаўка 162
 Селішча 108, 170, 195
 Селішча 1 140
 Селішча 2 140
 Селішчы 298, 301
 Сельнае 159
 Сельцы 189
 Сенавец 98
 Сенажаткі 274
 Серабранка 267
 Серадніцкі 106
 Серп 253
 Сёрыя 151
 Сеўрукі 132
 Сівінка 104
 Сідаравічы 325
 Сізаны 154
 Сіманіцкая Рудня 218
 Сіманіцкі Млынчок 219
 Сіманічы 218
 Сініцкае Пале 213
 Сінічына 108
 Сінічына 86
 Сінск 223
 Сінцы 317
 Сітня 190
 Сітнякі 282
 Скалка 301

- Скалодзін 232
 Скароднае 154
 Скартыні 207
 Скарына 170
 Скачок 111
 Скёпня 168
 Скіток 131
 Скрыгалаў 238
 Слабада 82, 142, 219, 239, 254, 267, 275, 314
 Слабада Люшаўская 82
 Слабадскі 254
 Слабажанка 312
 Слабодка 65, 94, 187, 213, 326
 Слава 223
 Славань 298
 Славечна 154
 Славінск 249
 Славянёц 92
 Слінкі 252
 Слянзакі 257
 Смагарын 292
 Смаглаў 190
 Смалёгаў 244
 Смалёгаўская Рўдня 244
 Смаловыя Лозкі 86
 Смалюка 62
 Смалянка 190
 Смёлы 229
 Смольнае 266
 Смыковічы 60
 Смычок 98
 Смятанічы 254
 Снядзін 258
 Сож 131
 Сойкі 326
 Сокал 293
 Сом 212
 Сётнічы 249
 Спярыжжа 73
 Стадолічы 219
 Станкі 113
 Станькаў 275
 Стараград 208
 Старажоўцы 182
 Старажаснае 285
 Старасёлле 88, 143, 196, 236, 262
 Старая Алёшкаўка 227
 Старая Алёшня 262
 Старая Бёліца 127
 Старая Буда 95
 Старая Бухалаўка 131
 Старая Гусявіца 85
 Старая Дуброўа 60
 Старая Ёлча 76
 Старая Зенькавіна 205
 Старая Кашара 266
 Старая Лутава 228
 Старая Рўдня 169
 Старая Яцкаўшчына 328
 Старое Высокае 155
 Старое Закружка 108
 Старое Сяло 113, 275
 Старушкі 179
 Старч 313
 Старына 159, 253, 284
 Стары Барсу́к 291
 Стары Доўск 267
 Стары Крупец 141
 Стары Крыўск 272
 Стары Мазалаў 269
 Стары Макрэц 75
 Стары Мálкаў 111
 Стары Мост 154
 Стары Сцепаню́ 77
 Старыя Галючыцы 256
 Старыя Грамыкі 111
 Старыя Дзятлавічы 121
 Старыя Завалёны 60
 Старыя Кацурь 255
 Старыя Ляды 76
 Старыя Мальнічы 321
 Старыя Хракавічы 77
 Старыя Юркавічы 73
 Стасеўка 284
 Стаўбун 112
 Стаўбунскае Бўдзішча 114
 Стоўпішча 98
 Стоўпня 276
 Стоўпня 1 283
 Стоўпня 2 283
 Страдубка 228
 Стражынскі 292
 Стракавічы 305
 Стралічава 317
 Струмень 205
 Струкачоў 209
 Струкі 90
 Стрэльск 235
 Стрэнькі 269
 Стрэшын 157
 Студзёная Гўта 130
 Студзянец 207
 Стужкі 306
 Стукачоўка 120
 Стэп 146
 Сувіды 77
 Сугакі 151
 Судавіца 301
 Судзібар 258
 Судкова 314
 Сукачы 177
 Суткова 226
 Сухавічы 198
 Сухі Востраў 168
 Сцежарнае 75
 Сцяг Працы 127
 Сцяпанаў 142
 Сцяпанаўка 287
 Сцяпы 170
 Сымонаўка 111
 Сырод 197
 Сырск 205
 Сырская Бўда 202
 Сыцін 170
 Сычаўка Нісімкавіцкая 323
 Сычаўка Рўдніцкая 323
 Сычман 267
 Сышчыцы 193
 Сябрóвічы 321
 Сякёрычы 251, 303
 Сялец 75, 88, 275
 Сяліба 170
 Сяліцкая 111
 Сялко 178
 Сямёнка 182
 Сямёнавічы 186
 Сямёнаўка 130, 205, 284
 Сямёнаўскі 143
 Сямурадцы 182
 Сянная 282
 Сяргеёўка 291
 Сярэднія Мальнічы 321
 Сярэднія Пёчы 218
 Сярэдняя Рўдня 254
 Сяўкі 228

Т

- Такліноў 72
 Талочкаў 276
 Тарасаўка 104
 Тарахаўка 202
 Таргашын 258
 Тарканы 190
 Тартак 213
 Таўстыкі 166
 Тварычаўка 235

Томіна 320
 Тонеж 219
 Тонежская Рўдня 219
 Трамец 196
 Трасцянец 223
 Труд 205
 Трэмя 248
 Тульгавічы 314
 Тумараўка 302
 Тумарын 104
 Тунёўшчына 312
 Туравічы 199
 Тураў 173
 Турбінка 232
 Турок 249
 Турскавы 263
 Турцэвічы 188
 Турышчавічы 328
 Тўчкі 229
 Тэклеўка 81
 Тэзьман 75

У

Ўбалаць 191
 Ўбарцкая Рўдня 212
 Ўборак 140, 229
 Ўборкі 92, 282
 Ўваравічы 80
 Удадэўка 225
 Ударнае 220
 Узá 96, 20
 Ўзнаж 288, 300
 Уладзіміраўка 93
 Уладзіміраўка 85
 Уласы 317
 Улўкаўе 127
 Ульянаўка 152
 Унорыца 280
 Урыцкае 128
 Усóхі 111, 141
 Усóхская Бўда 146
 Усóшнае 323
 Успáлішча 170
 Ухвáтаўка 274
 Ухóва 111
 Уць 146
 Уюнішчы 304
 Уютны 84, 112

Ф

Фáкел 94
 Фалéвічы 261

Фáставічы 251
 Фáшчаўка 129
 Фэдараўка 111, 267
 Фізі́нкі 242
 Філа́таўка 253
 Філі́павічы 256
 Фунда́мінка 93

Х

Халáпаўка 204
 Халмы 123
 Халóднікі 190
 Халóчча 326
 Хальч 113, 169
 Хамінка 223
 Хамі́чкі 239
 Хамі́чы 186, 194, 269
 Хамя́нкі 245
 Харомцы 64
 Харóшаўка 99, 140
 Хáткі 225
 Хатóўня 268
 Хатў́ча 71
 Хаты́ні 198
 Хацэ́цкае 283
 Хачэ́нь 182
 Хвае́нск 175
 Хвашчóўка 317
 Хвóйка 176
 Хвóйнае 312
 Хвóйна́я Паля́на 313
 Хвóйнік 262
 Хвóйна 253
 Хі́заў 208
 Хі́льчы́ха 244
 Хі́льчы́цы 182
 Хі́зы 111
 Хі́мы 276
 Хі́сцэ́цкі Бор 182
 Хлў́пін 180
 Хлў́пінская Бўда 180
 Хляўно́ 207
 Хмелі́но 275
 Хмяля́нец 267
 Хмяльно́е 82
 Хóбнае 197
 Хóдасаві́чы 270
 Хóйні́кі 310
 Хóлмеч 294
 Хóўхла 98
 Хра́бры 293
 Хра́пкава 314

Хрушчóўка 106
 Хўснае 258
 Хўтар 133, 144, 298
 Хўтар Сяргéеў 245
 Хутарáнка 119

Ц

Цагэ́льня 125, 262, 274
 Царкóўе 124
 Целяшы́ 129
 Цэ́рабаў 255
 Церабéеўка 280
 Церабéнь 250
 Церабу́ліны 304
 Церахóўка 136, 137, 275
 Церухá 130
 Цеснаво́е 275
 Цёшкаў 242
 Цёмны Во́саў 87
 Ці́даў 192
 Ці́машэ́вічы 177
 Ці́хіні́чы 276
 Ці́хіні́чы 96
 Ці́шкаўка 290
 Цў́пер 165
 Цыку́ны 118
 Цярэ́нічы 131
 Цярэ́шкавічы 132
 Цясны́ 223

Ч

Чаба́то́вічы 98
 Чаліо́шчаві́чы 259
 Чамко́ў 317
 Ча́мышаль 208
 Ча́мярня́ 111
 Ча́мяры́сы 78
 Чапа́еўск 213
 Ча́плін 132, 228
 Ча́пчы́н 191
 Чараты́ 99
 Чара́цянка 132, 174
 Чарне́йкі 288
 Чарно́цкае 257
 Чарня́ўка 63
 Чарня́ўскія Ма́лыні́чы 321
 Чарня́цін 83, 99
 Чарня́цкая Паля́на 99
 Чаро́т 92
 Чарце́ж 163
 Чахі́ 317

Чацвярня 169
 Чачэрск 319
 Чкалава 121, 298
 Чонкі 33
 Чорнае 283
 Чорнаўшчына 187
 Чорная Вірня 165
 Чорныя Брады 65
 Чыжбўка 282
 Чыкалавічы 70
 Чырвонае 182
 Чырвонае Вёзера 317
 Чырвонае Знамя 96
 Чырвонае Поле 75
 Чырвоная Гарá 143
 Чырвоная Гóрка 164
 Чырвоная Зарá 316
 Чырвоная Зóрка 181
 Чырвоная Квётка 285
 Чырвоная Паляна 74
 Чырвоная Слабада 282
 Чырвоная Слабодка 186
 Чырвоны Акіябр 81
 Чырвоны Алёс 138
 Чырвоны Араты 316
 Чырвоны Бёраг 319
 Чырвоны Бор 328
 Чырвоны Вóстраў 243
 Чырвоны Гарадо́к 88
 Чырвоны Камень 142
 Чырвоны Кастры́чнік 143, 283
 Чырвоны Курга́н 98, 144
 Чырвоны Лужо́к 86
 Чырвоны Мая́к 127, 128
 Чырвоны Партызан 142
 Чырвоны Праме́нь 243
 Чырвоны Рог 318
 Чырвоны Свет 85
 Чырвоны Сцяг 83
 Чыркавічы 306
 Чыстая Лу́жа 193
 Чыстыя Лу́жы 104
 Чэ́мернае 217
 Чэ́рапаўка 81
 Чэ́рнін 303
 Чэ́рнічы 175

Чэ́рцень 152
 Чэ́хі 243
 Чыя́нне 217

Ш

Шаламе́я 209
 Шалы́пы 190
 Шапа́рня 162
 Шапра́даўка 326
 Ша́пчыцы 270
 Ша́рпілаўка 133
 Шарсці́н 113
 Ша́рыбаўка 88
 Ша́рын 150
 Ша́рэйкі 199
 Шасто́вічы 257
 Шату́ны 151
 Шаўцо́ў 106
 Шкава́ 60
 Шкураты́ 72
 Шо́ўкавічы 288
 Шугале́і 218
 Шупе́йкі 299
 Шу́таўка 130
 Шу́тнае 82
 Шу́ты 151
 Шча́дрын 171
 Шчака́тава 239
 Шчы́брын 271
 Шчы́тнае 168
 Шчы́тці 224
 Шчэ́рбаўка 124
 Шы́ічы 199
 Шы́лавічы 322
 Шыро́кае 99, 269, 276, 322
 Шыро́кі Рог 269
 Шы́хаў 159
 Шэ́йка 108
 Шэ́рахаўская Бу́да 209

Э

Эрд 171

Ю

Юбіле́йны 127
 Юдзі́чы 267

Ю́ны 328
 Ю́равічы 199
 Ю́рга 112
 Ю́ркавічы 113
 Ю́ркэвічы 183
 Ю́ркі 61
 Ю́шкі 191

Я

Яга́днае 113
 Ядзі́ства 328
 Язві́н 304
 Язві́цы 302
 Які́мава Слабада́ 299
 Які́мавічы 199
 Які́маўка 90, 282
 Які́мы 151
 Яле́нава 271
 Яля́ны 299
 Ямі́цкі 323
 Ямі́цы 181
 Ямна́е 192, 266, 267
 Ямпаль 293
 Ямшчы́цы 160
 Янаўка 204
 Янкаў Лог 271
 Яно́ва 114
 Яно́ўка 294
 Янта́рны 124
 Яро́маўка 143
 Яро́міна 134
 Яро́хава 127
 Ясакáр 92
 Ясенкі 145
 Ясе́нь 203
 Ясе́наўка 269
 Яскі́ня 274
 Яслі́шча 98
 Ясьме́нь 96
 Я́сная Паля́на 96, 326
 Я́сны Бор 98
 Я́страбка 229
 Я́сяне́ц 238
 Я́сяні 73
 Я́ўстра́таўка 129
 Я́чнае 199
 Я́шчыцкі 160

ПАКАЗАЛЬНИК НАЗВАЎ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТАЎ ЛАЦІНСКАЙ ГРАФІКАЙ

A

Abakumy 223
Abol'cy 159
Abramaŭka 226, 281
Abuchauščyna 187
Acirki 252
Ackavanaje 174
Adamaŭka 287
Adasi 252
Adnapollie 108
Adradžennie 167
Aharodnia Homiel'skaja 140
Aharodnia Kuz'minickaja 140
Aharodniki 187
Aholickaja Rudnia 256
Aholiŭcy 256
Akciabr 81, 158, 288, 327
Akciabrova 201
Akciabrski 59
Akolica 288
Akryjony 252
Akšynka 109
Akulinka 234
Ala 305
Aliaksandraŭka 75, 84, 94, 99,
126, 153, 165, 170, 194, 207,
244, 274, 281, 298
Aliaksiejeŭka 73, 126, 325
Aliejnikaŭ 263
Alieksandroŭ 168
Alieksičy 311
Alios 322
Al'binsk 64
Al'chovaja 215
Al'chovaje 145
Al'choŭka 131
Al'sahorka 273
Amial'noje 107
Amiel'kauščyna 311
Amiel'na 273
Andrejeŭka 62, 145, 292
Annaŭka 265
Anosavičy 255
Antonaŭ 146, 242

Antonaŭka 94, 105, 143, 161,
165, 188, 233
Antopal' 285
Antuŭcy 273
Apalonaŭka 119
Apanasaŭka 117
Aravičy 316
Arliensk 131
Arol 223, 293
Artuki 280
Asarevičy 70
Asaŭcy 119
Asaviec 231, 291
Asavieckaja Buda 231
Asavino 131
Asavok 95, 290
Asianskoje 212
Asinaŭka 161, 262, 274, 298,
322
Asinavica 169
Asinniki 268
Asmolavičy 272
Asobina 87
Asoje 165
Asopnaje 305
Astankavičy 298
Astaškavičy 298
Astrahliady 70
Astravy 126, 224
Astražanka 212
Astroučy 305
Atčajanny 91
Atruby 160
Avanhard 189
Azaryčy 185
Azdzielina 117
Azjarany 174, 261
Aziaryšča 271, 321
Aziersščyna 279
Aziorny 183

B

Babčyn 316
Babičy 281, 323

Baboŭka 161
Babovičy 118
Babraniaty 234
Babrečča 257
Babroŭski 320
Babrovičy 189
Babrujki 152
Babry 281
Babuničy 248
Bacun' 89
Bacvinava 322
Badziory 91
Bahamolaŭka 89
Bahdanaŭka 289
Bahdanavičy 205
Bahrymavičy 257
Bahucičy 149
Bahuŭcy 70
Bajanaŭ 255
Bajec 95, 187
Baklan' 253
Bakuny 71
Balaba 274
Balaška 288
Balaževičy 237
Baldui 85
Balotnia 262
Balsuny 324
Bal'savik 116
Baranaŭka 169, 288
Barancy 154
Baravaja 183
Baravaja Buda 209
Baravaja Hlinka 206
Baraviki 298
Baravoje 212
Baravoje Liada 87
Baravucha 167
Barba 103
Barbaruŭ 232
Barbary 280
Barčanki 108
Bardzina 134
Barec 112, 131, 167, 226, 291

- Barki 96, 106
 Barok 95, 128
 Barsuki 202, 265, 324
 Barščouka 137, 161, 162, 281, 317
 Bartalamiejėuka 104
 Baryčau 248
 Barysauščyna 312
 Baryskavičy 237
 Baštan 119
 Bašyca 322
 Białčanskaja Buda 174
 Biaki 154
 Bialanavičy 256
 Bialiajeuka 320
 Bialioŭ 179, 202
 Bial'čo 170
 Biarežcy 182
 Biarozaŭka 187, 204, 233, 250, 292
 Biarozavaja Roščca 99
 Biarozavy Haj 272
 Biarozki 75, 127, 138
 Biarvionaŭka 97
 Biazbožnik 324
 Biazujeŭ 292
 Bibiki 235
 Biečy 174
 Bielaja 237
 Bielaje 183
 Bielaje Balota 282
 Bielalieskaje 256
 Bieliaki 151
 Bielica 163, 325
 Bielick 260
 Bielin 258
 Biely Bierah 242
 Biely Kalodziež 224
 Biely Pierajezd 250
 Bierahavaja Slabada 284
 Bierasciečka 315
 Bierasnioŭka 73, 313
 Bierastaviec 208
 Bierastoŭka 91
 Bierazina 91, 178
 Bierazniaki 144, 179, 193, 256
 Bierazoŭka 91
 Bierdyž 321
 Bierkaŭ 64
 Bierlaž 303
 Bierviany 205
 Biesiedki 255
 Biesiedy 252
 Biesiedz' 104
 Birčanskaja Slabada 265
 Blažki 191
 Bliudnica 87
 Bliujeŭ 267
 Blizniacy 274
 Bobryk 250
 Bodry 224
 Boltava 325
 Bor 204
 Borchau 270, 279, 281
 Borki 180, 250
 Borusk 188
 Bouharka 149
 Brackaje 244
 Brady 251
 Brahın 68
 Branislaŭ 175
 Brod 263
 Brody 85
 Bronnaje 269, 286
 Bronnica 90
 Bros'kaŭ 97
 Brusava 170
 Brylioŭ 87, 327
 Brynioŭ 253
 Bryniova 178
 Bubnaŭka 62
 Buda 62, 90, 176, 190, 264, 314
 Buda Kazimiraŭskaja 238
 Buda Krasnoŭskaja 245
 Buda Liel'čykajaja 217
 Buda Liušaŭskaja 82
 Buda Pietryckajaja 224
 Budacin 127
 Buda-Kašaliova 80
 Buda-Safijeuka 213
 Budaŭnik 311
 Budka 289
 Budka-Šybieńka 285
 Budki 155, 243
 Budy 177
 Budzilka 125
 Budzišča 132, 222, 324
 Buhrymaŭka 291
 Bujkavičy 180
 Bujnavičy 213
 Buk 117, 244
 Bukča 214
 Bulaŭki 190, 234
 Bulkaŭ 59
 Bumažkova 59
 Buraz' 176
 Burki 71
 Burlak 85
 Bušacin 227
 Bušaŭka 91, 97, 286
 Bykaviec 109
 Byval'ki 222
 C
 Cahiel'nia 125, 262, 274
 Carkoŭje 124
 Chacieckaje 283
 Chačen' 182
 Chalapaŭka 204
 Chalmy 123
 Chaločča 326
 Chalodniki 190
 Chal'č 113, 169
 Chamianki 245
 Chamički 239
 Chamičy 186, 194, 269
 Chaminka 223
 Charomcy 64
 Charošaŭka 99, 140
 Chatki 225
 Chatouńia 268
 Chatuča 71
 Chatyni 198
 Chil'čycha 244
 Chil'čycy 182
 Chimy 276
 Chisciecki Bor 182
 Chizaŭ 208
 Chizy 111
 Chliaŭno 207
 Chlupin 180
 Chlupinskaja Buda 180
 Chmial'noje 82
 Chmielaniec 267
 Chmielino 275
 Chobnaje 197
 Chodasavičy 270
 Chojniki 310
 Cholmieč 294
 Choŭchla 98
 Chrabry 293
 Chrapkava 314
 Chruščouka 106
 Chusnaje 258
 Chutar 133, 144, 298
 Chutar Siarhiejeŭ 245
 Chutaranka 119

Chvajensk 175
 Chvaščouka 317
 Chvoja 106
 Chvojka 176
 Chvojnaja Paliana 313
 Chvojnaje 312
 Chvojnja 253
 Chvojnuk 262
 Ciareničy 131
 Ciareškavičy 132
 Ciasny 223
 Cichiničy 96, 276
 Cidaŭ 192
 Cieliašy 129
 Cierabaŭ 255
 Cierabiejuka 280
 Cierabien' 250
 Cierabuliny 304
 Cierachouka 136, 137, 275
 Cierucha 130
 Ciesnavoje 275
 Cieškaŭ 242
 Cimaševičy 177
 Ciomny Vosaŭ 27
 Ciškaŭka 290
 Cupier 165
 Cykuny 118

Č

Čachi 317
 Čacviarnia 169
 Čačersk 319
 Čaliuščavičy 259
 Čamiarnia 111
 Čamiarysy 78
 Čamkoŭ 317
 Čamyšal' 208
 Čapajeŭski 213
 Čapčyn 191
 Čaplin 132, 228
 Čaracianka 132, 174
 Čaraty 99
 Čarciož 163
 Čarniacin 83, 99
 Čarniackaja Paliana 99
 Čarniaŭka 63
 Čarniaŭskija Malyničy 321
 Čarniejki 288
 Čarnockaje 257
 Čarot 92
 Čechi 243

Čemiernaje 217
 Čerapaŭka 81
 Čercien' 152
 Černičy 175
 Černin 303
 Čkalava 121, 298
 Čonki 133
 Čornaja Virmia 165
 Čornaje 283
 Čornaŭščyna 187
 Čornyja Brady 65
 Čyjannie 217
 Čykalavičy 70
 Čyrkavičy 306
 Čyrvonaja Hara 143
 Čyrvonaja Horka 164
 Čyrvonaja Paliana 74
 Čyrvonaja Slabada 282
 Čyrvonaja Slabodka 186
 Čyrvonaja Zara 316
 Čyrvonaja Zorka 181
 Čyrvonaje 182
 Čyrvonaje Polie 75
 Čyrvonaje Voziera 317
 Čyrvonaje Znamia 96
 Čyrvony Akciabr 81
 Čyrvony Alios 138
 Čyrvony Araty 316
 Čyrvony Bierah 319
 Čyrvony Bor 328
 Čyrvony Haradok 88
 Čyrvony Kamien' 142
 Čyrvony Kastrыčnik 143, 283
 Čyrvony Kurhan 98, 144
 Čyrvony Lužok 86
 Čyrvony Majak 127, 128
 Čyrvony Partyzan 142
 Čyrvony Pramien' 243
 Čyrvony Roh 318
 Čyrvony Sciah 83
 Čyrvony Sviet 85
 Čyrvony Vostraŭ 243
 Čyrvonaja Kvietka 285
 Čystaja Luža 193
 Čystyja Luży 104
 Čyžoŭka 282

D

Dabrafoška 73, 159
 Dabravoliec 284
 Dabravol'sča 170

Dabryn'ski 152
 Dabryn' 152
 Dabuža 288
 Dalina 95, 162
 Damanavičy 189
 Danilaŭka 152
 Danilavičy 106
 Danilievičy 216
 Daniloŭka 301
 Darahin' 159
 Daraševičy 253
 Darynpollie 105
 Daŭhaliessie 120
 Davydaŭka 119, 299
 Davydaŭičy 189
 Dniaproŭski 271
 Dniaprovec 286
 Dniepryk 285
 Dobraja Nadzieja 89
 Dobruš 126, 136
 Dobry Roh 223
 Dobryč 203
 Dobryn' 320
 Doŭbcy 263
 Doŭhaja Dubrova 178
 Doŭsk 266
 Drahunsk 267
 Drazdy 234
 Dražnia 301
 Dron'ki 317
 Druhaja Slabodka 258
 Družba 236, 270
 Družbičy 325
 Dubavica 85, 209
 Dubaviec 120
 Dubino 119
 Dublin 72
 Dubniaki 196
 Dubnickaje 216
 Dubovaja Hrada 167
 Dubovy Loh 138
 Dubrava 161, 164, 263
 Dubraliež 206
 Dubraŭka 72, 93, 139, 150
 Dubraŭki 218
 Dubravina 206
 Dubrova 155, 179, 216, 224,
 251, 259, 286, 304, 311
 Dubrounaje 71
 Dubrovica 311
 Duchanaŭka 283
 Dudarava 145

Dudzičy 190, 325
 Dujanaŭka 125
 Dunaj 86, 281
 Duravičy 85
 Dvarec 265, 294
 Dvareckaja Slabada 265
 Dvor-Savičy 77
 Dvoryšča 170, 314
 Dziakavičy 176
 Dziamidau 243
 Dziamjanki 138
 Džianiskavičy 165
 Dziaražnia 285
 Dziaražyčy 223
 Dziaržynsk 216, 245
 Dziaržynski 324
 Dziaŭlaŭka 283
 Dziaŭlaŭščyna 261
 Dziaŭlik 244
 Dziedaŭ Kurhan 93
 Dziedaŭka 178
 Dziednaje 305
 Dziemiachi 285
 Dziemidoŭka 91
 Dziemidy 154
 Dziemienka 252
 Dzienisovičy 190
 Dzieravišča 197
 Dzierbičy 94
 Dzierbin 61
 Dzierbinka 235
 Dzikalaŭka 129
 Dzikava 83
 Dzimamierki 227
 Dzimitraŭka 139
 Dziomina 93
 Dzviesnica 62
 Dzvizki 150

E

Erd 171

F

Fakiel 94
 Falievičy 261
 Fastavičy 251
 Faščaŭka 129
 Filataŭka 253
 Filipavičy 256
 Fiodaraŭka 111, 267
 Fizinki 242

Fundaminka 93

H

Habraŭka 109
 Habryliejka 244
 Hackoje 323
 Hac' 62
 Haduni 63
 Hadzičava 123
 Hadzilavičy 263
 Hahali 288
 Hajdukoŭka 274
 Hajok 323
 Halaje 142
 Halavačy 92
 Halavincy 127
 Haliejeŭka 126
 Halki 70
 Haloŭčyckaja Buda 243
 Haloŭčy 243
 Haloŭki 281
 Halubica 249
 Haluboŭka 76
 Haly 93
 Hamza 303
 Hančaroŭka 283
 Hara 83, 193
 Haradok 74, 97, 112, 126, 159,
 205, 209, 222, 226, 288, 327
 Haradoŭka 320
 Haradziec 264
 Haradzišča 74, 248
 Harbačoŭka 162
 Harbavičy 188
 Harduny 146
 Harnoŭka 284
 Harochava 198
 Harochavičy 63
 Haročycki 189
 Haročyčy 189
 Harodzišča 88
 Haroškaŭ 287, 315
 Harusty 109
 Haryvada 291
 Hasciviel' 293
 Haŭli 93
 Hažyn 243
 Hdzien' 71
 Hielin 167
 Hiniievičau Hrud 231
 Hiroŭ 282

Hlazaŭka 83
 Hlinica 231
 Hlinicki 231
 Hlinišča 311
 Hlinka 253
 Hlinnaja Slabada 279
 Hlinsk 274
 Hluchaŭka 109
 Hluchavičy 72
 Hlušec 228, 283
 Hluškavičy 214
 Hlušyca 166, 169
 Hlybaŭ 284
 Hlybaŭka 112
 Hlybockaje 118
 Hlybočyca 327
 Hniezdinka 317
 Hohalieŭ 193
 Hol'č 325
 Horki 158, 299
 Hornaja 232
 Horval' 284
 Hostaŭ 233
 Hrabau 250, 263
 Hrabauka 119
 Hrabava 179, 274
 Hrabiani 215
 Hrabianioŭski 181
 Hrabjo 63
 Hrabniki 255
 Hrabsk 158
 Hračuchi 164
 Hračychina 311
 Hrada 175, 199, 317
 Hramyki 226, 229
 Hranaŭka 281
 Hraza 121
 Hrebien' 181
 Hrochaŭ 226
 Hromki 73
 Hrudskoje 292
 Hrušačka 164
 Hrušaŭka 137, 242
 Hrušnjaje 77
 Hryčynavičy 177
 Hrydni 242
 Hryharaŭka 84
 Hryšy 151
 Hryva 123, 128
 Hubarevičy 317
 Hubicki Kardon 84
 Hubičy 84

Hucišča 262
 Hulievičy 183, 197
 Humnišča 270
 Huryny 235
 Husaraŭka 265
 Huta 110, 242, 267

I

Ihaŭka 145
 Ihnata-Fabijanaŭka 196
 Ijovičy 179
 Il'jič 127, 257, 270
 Il'jičy 73
 Internacyjanal 84
 Ipalitaŭka 327
 Ipuc' 127
 Irynaŭka 104
 Isakavičy 227
 Iskra 305, 322
 Istobki 168
 Istopki 65
 Ivaki 140
 Ivanaŭka 83, 130, 204, 287,
 317, 321, 323
 Ivanava Slabada 219
 Ivanišča 287
 Ivaniščavičy 63
 Ivankauščyna 233
 Ivanki 69
 Ivanpollie 146
 Ivan'kau 129, 224
 Ivan'kin 107
 Ivaškavičy 248
 Ivol'sk 86
 Izbyn' 313

J

Jačnaje 199
 Jadzinstva 328
 Jahadnaje 113
 Jakimaŭka 90, 282
 Jakimava Slabada 299
 Jakimavičy 199
 Jakimy 151
 Jalany 299
 Jalienava 271
 Jamicki 323
 Jamicy 181
 Jamnaje 192, 267
 Jampal' 293
 Janaŭka 204
 Jankaŭ Loh 271

Janoŭka 294
 Janova 114
 Jantarny 124
 Jaročava 127
 Jaromaŭka 143
 Jaromina 134
 Jasakar 92
 Jasiani 73
 Jasianiec 238
 Jasienki 145
 Jasien' 203
 Jasionaŭka 269
 Jaskinia 274
 Jaslišča 98
 Jasnaja Paliana 96, 326
 Jasny Bor 98
 Jastrabka 229
 Jaščycki 160
 Jaščycy 160
 Jaŭstrataŭka 129
 Jazvin 304
 Jazvincy 302
 Jelaniec 95
 Jelizaravičy 286
 Jelki 268
 Jel'na 177
 Jel'nički 300
 Jel'sk 149
 Jency 203
 Jepifan' 130
 Jerapollie 99
 Jesipava Rudnia 194
 Jezapou 311
 Joŭnia 262
 Jubiliejny 127
 Judzičy 267
 Juny 328
 Juravičy 199
 Jurha 112
 Jurkavičy 113
 Jurki 61
 Jurkievičy 183
 Juški 191

K

Kabanaŭka 160, 164
 Kacičau 69
 Kačan 93
 Kalasy 269
 Kalinaŭka 129, 166, 178
 Kalinavaža 151
 Kaliničy 244
 Kalinin 112, 293

Kalinina 84, 96, 123, 131, 212,
 324
 Kalininski 77
 Kalinkavičy 185
 Kaludy 203
 Kaločyn 294
 Kalyban' 69
 Kalybaŭka 169
 Kamanoŭ 72
 Kamarovičy 251
 Kamaryn 68
 Kamienka 97, 204, 233, 264,
 272, 320
 Kamien' 231, 263
 Kamintern 99
 Kamsamol'sk 97, 288
 Kamunar 87, 324
 Kamylin 110
 Kanapiel'ka 212
 Kanaplicy 261
 Kanatop 242
 Kanava 268
 Kanavalava 107
 Kanavy 326
 Kaničau 112
 Kantakuzaŭka 121
 Kantarovičy 91
 Kapan' 281
 Kaparaŭka 289
 Kapatievičy 247
 Kapcevičy 251, 252
 Kaplicki Varatyn 196
 Kaplicy 192
 Kaporanskija Liady 76
 Kapsany 151
 Karablišča 326
 Karalin 130
 Karaliova Slabada 1 301
 Karaliova Slabada 2 301
 Karani 299
 Karanioŭka 121, 312
 Karavacičy 289
 Karavyšan' 125
 Karčavatka 177
 Karčomka 227
 Karčovaje 316
 Karlaŭka 69
 Karma 63, 140, 150, 191, 201,
 214
 Karnalin 120
 Karobka 327
 Karoc'ki 205
 Karomka 94

- Karotkavičy 161
 Karpaŭka 223, 225
 Karpavičy 298
 Karpilaŭka 316
 Kartyničy 212
 Kasakoŭka 167
 Kasciašoŭ 269
 Kasciučoŭka 134, 206
 Kasciukovičy 238
 Kasialiacki 206
 Kasišča 248
 Kastryčnik 300, 316
 Kastryšča 88
 Kašaliova 88
 Kašara 265
 Kaševičy 252
 Kašovaje 226
 Katlovica 74
 Kaŭkaz 204
 Kaŭpien' 224
 Kavaka 69
 Kavali 60, 71, 151
 Kavaliou 143
 Kavaliou Roh 327
 Kavaliouka 266
 Kavalioua 91
 Kaval'ki 186
 Kavyžaŭ 215
 Kazacki 263
 Kazackija Balsuny 105
 Kazanaŭka 293
 Kazansk 192
 Kazazajeŭka 287
 Kazialužcy 73
 Kazialužža 315
 Kaziarohi 224
 Kazimiraŭka 151, 226, 238
 Kazimiraŭskaja Slabodka 162
 Kazimirava 165, 206
 Kaziol 168
 Kazlouka 300
 Kazlovičy 192
 Kazly 151
 Kažanovičy 174
 Kažuški 314
 Kicin 170
 Kieli 181
 Kiraŭ 244
 Kirava 69, 162, 225, 287
 Kisciani 271
 Kliacišča 266
 Kliapin 203
 Kliapinskaja Buda 203
 Kliasau 256
 Klienavica 97, 281
 Klimaŭka 125, 162
 Klimaŭski 134
 Klinsk 19 9
 Kliučavy 323
 Kliučy 268
 Klivy 315
 Kniaz'-Bor 175
 Kniažaborje 152
 Kniažynka 263
 Knyševičy 300
 Kočyščy 151
 Kokatava 275
 Kolas 99, 167
 Kolasava 209
 Kolbaŭka 112
 Kolki 251
 Kol'na 181
 Konanauščyna 75
 Konkavičy 252
 Korascien' 292
 Korsun' 203
 Koržaŭka 254
 Kosickaja 104
 Kosiel' 202
 Kosiel'ski Prudok 202
 Kosietaŭ 193
 Koščyčy 192
 Koučycy 1 302
 Koučycy 2 302
 Kozi Roh 93
 Kozienki 234
 Kozzie 285
 Krapiuŭnia 288
 Krasin 87
 Krasnabiarežskaja Slabodka 163
 Krasnabiarežža 220
 Krasnabudski 97
 Krasnahorka 268
 Krasnahorsk 99
 Krasnaja Buda 139
 Krasnaja Dubrova 289
 Krasnaja Hara 69
 Krasnaja Horka 232, 259
 Krasnaja Niva 74, 190
 Krasnaja Ploščadz' 86
 Krasnaja Slabada 62, 163
 Krasnaje 76, 122, 326
 Krasnaje Sielišča 122
 Krasnapollie 280
 Krasnasiellie 293, 317
 Krasnaŭka 302
 Krasnaziemje 287
 Krasnica 263, 322
 Krasnoŭka 245
 Krasny 97, 119, 252
 Krasny Bahatyr 122
 Krasny Bierah 163
 Krasny Dvarec 327
 Krasny Majak 123
 Krasny Most 287
 Krasny Pachar 106
 Krasny Puc' 104
 Krasny Sviet 95
 Krasny Vuhal 104
 Kraŭčoŭka 130
 Kremnaje 174
 Krotau 192
 Kručpollie 265
 Kruhaviec 167
 Kruhaviec-Kalinina 141
 Kruhi 163
 Kruhoŭka 138
 Krukavičy 193
 Kruki 69, 302
 Krupiejki 224
 Krupka 213
 Krušniki 231
 Krutoje 326
 Kružok 280
 Krylou 97
 Kryničnaja Hrada 231
 Kryničny 137, 235
 Krynki 290
 Krystapollie 262
 Kryšyčy 196
 Kryuča 74
 Kryŭka 273
 Kryúk 89
 Kučyn 204
 Kučynsk 99
 Kukličy 320
 Kulažyn 69
 Kuliašoŭka 88
 Kuliašova 88
 Kuntaraŭka 109
 Kuprejeŭka 104
 Kuračenkaŭ 117
 Kurakauščyna 205
 Kuraki 326
 Kuravoje 315
 Kurhan 159
 Kurhanica 205
 Kurhannie 94, 202, 272

Kurhany 129
Kuryciŭ 254
Kurn 63
Kustarny 130
Kustavica 263
Kuty 107, 131
Kuz'miničy 142
Kuz'minka 283

L

Labki 293
Labyroŭka 206
Ladyžyn 197
Lahuny 143
Lahvošča 178
Lamačy 314
Lamavičy 63
Lapacina 123
Lapičy 81
Laryščava 145
Laŭstyki 60
Lavy 275
Lazaraŭ 114
Lazaraŭka 289
Lazovica 205
Liada 107
Liadcy 130, 303
Liady 77, 113, 160
Liachaviec 280
Liachavičy 182
Liachaŭcy 236
Liasan' 168
Liasiec 186
Liaskavičy 64, 253
Liaski 104, 191, 281
Liasnoje 262, 291
Liasok 317
Liavady 95
Liavonc'jeva 138
Licvinavičy 206
Liebiadzioŭka 144, 164, 204
Liebiedzieŭ 97
Liecjašyn 283
Liel'čycy 211
Lienin 177
Lienina 86, 142, 187
Lienindar 143
Lieninieć 73
Lieninsk 74
Licninski 77, 97, 262
Liesavaja Buda 209
Lieski 60

Liešnia 37
Lietavišča 232
Lievešy 287
Linaŭ 243
Lipa 81
Lipaŭ 193
Lipiničy 90
Lipliany 217
Lipniaki 229
Lipniki 300
Lisevin 316
Liskaŭskaja Slabada 265
Liski 273, 290
Lisnaje 213
Liuban' 63, 92
Liubavičy 176
Liubavin 82
Liubica 88
Liubien' 97
Liubimaje 326
Liubol' 219
Liubou 168
Liudhardaŭka 170
Liudzianievičy 178
Liudzvin 14
Liudzvinou 76, 254
Liutkava 84
Liušaŭ 90
Lobsk 163
Lochnica 215
Lojeŭ 222
Lomyš 314
Lozaŭ 94
Lozki 86, 195
Lubianka 208
Lubieniki 72
Lubien' 243
Lubnaje 195
Lubnia 235
Lucki 164
Lučaževičy 234
Lučycy 252
Lučyn 273
Luhavaja Virmia 162
Luhavy 97
Lukaŭcy 155
Luki 164, 198
Lukjanaŭka 139, 265
Lukomskija Paplavy 326
Lunačarsk 287
Lunačarski 206
Lutoŭje 176
Lužok 207

M

Machavaja 262
Machnavičy 235
Mačulišča 86
Madora 271
Maisiejeŭka 238
Maj 287
Majsiejeŭka 65, 94, 300
Majsiejevičy 257
Majsk 228
Majskaje 165
Majski 72, 145
Makanavičy 279
Makaryčy 257
Makaŭje 83, 87, 132, 323
Maladuša 291
Malaja Krušynaŭka 261
Malaja Liudzvinaŭka 299
Malaja Slabodka 238
Malaškavičy 272
Malaški 205
Malažyn 74
Malianik 205
Maliejki 74
Maliešaŭ 176
Malievickaja Rudnia 165
Malievičy 165
Malimony 302
Malinaŭka 110, 129, 130, 170, 225, 266, 275, 276
Mališaŭ 311
Maločki 317
Maly Bokaŭ 236
Malyja Aŭciuki 194
Malyja Kanaplicy 275
Malyja Kazlovičy 165
Malyja Licvinavičy 186
Malyja Niamki 107
Malyja Rahi 168
Malyja Sciablievičy 177
Malyja Sialiučy 250
Malyja Stralki 264
Malyja Zimovičy 239
Malyn 60
Mal'cy 243
Mančycy 220
Maniejeŭ 117
Marchlieŭsk 316
Mardzvin 258
Marjina 145
Marjina Polie 95
Markavičy 123

- Markouskaje 212
 Marmavičy 299
 Marocharava 179
 Marozauka 138
 Marozavičy 91
 Mars 227
 Martynaŭka 304
 Martynavičy 299
 Marusien'ka 163
 Marusina 269
 Maryton 71
 Masany 317
 Mascišča 123
 Maskali 284
 Maskaliouka 245
 Mastki 263
 Matniavičy 326
 Matoraŭka 209
 Matrunki 235
 Matyliouka 89
 Maučany 292
 Mazury 152
 Miachač 215
 Miadkou 306
 Miadzviednaje 154
 Miadzviedzica 133
 Miadzviedžy Loh 127
 Miadzviežža 326
 Mialieškavičy 233
 Michajlaŭka 302, 303
 Michajlaŭsk 133
 Michajlaŭskaje 196
 Michajlaŭski 321
 Michalioŭka 69, 99, 209, 229
 Michalki 236
 Michal'ki 120
 Michiedavičy 248
 Michnaŭka 72
 Michnavičy 195
 Micury 252
 Mic'ki 236
 Mičurynskaja 122
 Miechaŭščyna 304
 Miedzviadziova 93
 Miedzviedaŭ 305
 Mierabiel' 237
 Mierkulavičy 322
 Miežy 120
 Mihaj 91
 Mikalajeŭka 84, 92, 146, 155, 227, 303
 Mikol'sk 99, 129, 206, 326
- Mikuličy 75
 Mikulinsk 191
 Mikul'-Haradok 63
 Milahrad 284
 Milašavičy 217
 Milievičy 179
 Min'kau 268
 Mioduchaŭ 64
 Mirnaja 276
 Mirnaje 212
 Mirny 120
 Mironienki 193
 Mižydzierava 275
 Mlynok 138, 152, 181, 219, 233, 256, 257
 Mochaŭ 224
 Mokiš 317
 Moklišča 312
 Moladz' 117
 Molat 253
 Molažava 235
 Mol'ča 306
 Mormal' 159
 Mošny 65
 Mucižar 197
 Muliarauka 254
 Muraŭcy 129
 Muraviej 93
 Muraviejnica 190
 Mušcy 61
 Myslaŭ Roh 304
 Myšanka 255
- N
- Nachaŭ 195
 Nachaŭski 195
 Nadatki 238
 Nadziejkiavičy 265
 Nadziežda 140
 Nadzieždžina 92
 Nadzvin 280
 Nahornaja 120
 Nahornyja 234
 Najda 181
 Naraŭčyzna 234
 Naroŭlia 241
 Narymanaŭ 312
 Nasavičy 191
 Nasovičy 143
 Naspa 84
 Naŭchavičy 326
- Navadružaski 143
 Navakrasnaje 285
 Navakuchnaŭščyna 314
 Navalienin 177
 Navasiellie 269
 Navasiolki 113, 192, 202, 256, 257, 276, 314
 Naviki 165, 234
 Navilaŭka 110
 Navinki 198
 Navozy 170
 Navuc' 182
 Niekrasaŭ 133
 Niekrasava 110, 120
 Niastanavičy 61
 Ničyparaŭka 245
 Niebytaŭ 315
 Niedajka 95
 Niehaŭka 90
 Niehliubka 107
 Niekrašoŭka 152
 Niepieramožny 110
 Niescieraŭka 110
 Niežychaŭ 77
 Nikanava 186
 Ninel' 110
 Nisimkavičy 323
 Niŭki 137, 321
 Niúnaje 63
 Niva 87
 Nivy 168
 Nižni Mlynok 232
 Nižnaja Alba 159
 Nižnija Žary 71
 Norkaŭščyna 209
 Novachaločča 326
 Novaivanaŭka 110
 Novaja Alieškaŭka 227
 Novaja Aliešnia 262
 Novaja Antonaŭka 188
 Novaja Barščouka 225
 Novaja Bielica 302
 Novaja Buchalaŭka 131
 Novaja Buđa 91, 124
 Novaja Dubrova 60
 Novaja Dziareŭnia 223
 Novaja Hreblia 77
 Novaja Husiavica 85
 Novaja Huta 130
 Novaja Jackaŭščyna 327
 Novaja Jolča 76
 Novaja Kamienka 158

- Novaja Karma 167
 Novaja Kašara 265
 Novaja Lutava 228
 Novaja Marjeŭka 170
 Novaja Mil'ča 122
 Novaja Niva 232
 Novaja Rudnia 153
 Novaja Slabada 168
 Novaja Uza 92
 Novaja Vioska 324
 Novaja Zien'kavina 205
 Novaje Paliessie 220
 Novaje Vysokaje 155
 Novaje Zaliaddzie 105
 Novaje Žyccio 84, 109, 144
 Novakuzniečnaja 227
 Novamichajlaŭka 105
 Novavinahradaŭ 166
 Novazacharpollie 327
 Novazaliessie 323
 Novazarečča 321
 Noviki 61
 Noviny 106
 Novy Barsuk 291
 Novy Krupiec 141
 Novy Kryúk 272
 Novy Liubavin 82
 Novy Makrec 74
 Novy Malkaŭ 110
 Novy Mir 109, 144
 Novy Pachar 275
 Novy Puc' 72, 90
 Novy Sciepanoŭ 77
 Novy Sviet 83, 95
 Novy Šliach 326
 Novy Vostraŭ 273
 Novyja Ciareškavičy 131
 Novyja Chrakavičy 77
 Novyja Dziaŭlavičy 121
 Novyja Haloŭčy 256
 Novyja Hramyki 107
 Novyja Kacury 255
 Novyja Kalasy 269
 Novyja Kanaplicy 275
 Novyja Luki 164
 Novyja Malyničy 321
 Novyja Markavičy 166
 Novyja Milievičy 180
 Novyja Navasiolki 192
 Novyja Zaliucičy 179
 Novyja Zavaliony 60
 Novyja Žuravičy 268
- Nudzičy 73
- O**
- Otar 327
- P**
- Pabiadziciel' 92, 226
 Pabieda 105, 113, 243, 262
 Pabiednaje 217
 Pabužža 104
 Paciosy 108
 Pachar 263, 268
 Padaliessie 284
 Padasoŭje 320
 Padazierje 326
 Padbuddzie 276
 Padchvajova 159
 Padčystaje 95
 Paddabranka 123
 Paddubje 268
 Padhallie 151
 Padkamiennie 108
 Padliadzičy 236
 Padliessie 162
 Padlohi 110
 Padluki 198
 Padlužža 110, 321
 Padmoscie 292
 Padozbin 248
 Padračyckaje 226
 Padrounaje 293
 Padsiamionaŭka 87
 Padvietka 63
 Padvoscie 178
 Padyhruska 320
 Padziely 276
 Pahoncy 300
 Pahonnaje 317
 Pahost 175
 Pakaliubičy 124
 Pakroŭski 145, 204, 328
 Palaŭki 152
 Paliana 132
 Palianaŭka 113
 Palianka 181
 Paliažač-Hara 253
 Paliesk 152
 Paliessie 248, 281, 304, 324
 Paloscievičy 177
 Pal'mira 311
 Pamiac' 107
- Papanin 126
 Paparatnaje 167
 Paparatny 92
 Papoŭcy 273
 Papsujeŭka 104
 Paraslišča 61
 Parchimkaŭskaja Slabada 265
 Parečča 64
 Partyzanskaja 313
 Partyzany 266
 Paryčy 297
 Pasička 70, 181, 292
 Pasička-Slabodka 208
 Pasieličy 316
 Paskubaŭka 326
 Pastaly 176
 Pasudava 70
 Paštovaja Hlinka 206
 Patapaŭka 93
 Patašnia 315
 Paŭdniovaja 117
 Paŭlaŭka 155
 Pažarki 69
 Pažychar 298
 Pcič 257
 Piakaličy 170
 Piančyn 85
 Pian'ki 235
 Piaredzielka 226
 Piasčanaja 116
 Piasčanaja Rudnia 300
 Piasčaniki 178
 Piasočnaja Buda 119
 Piatraš 316
 Piatravičy 208
 Piatroŭ 117
 Piatrovičy 303
 Picieraŭka 162
 Piechcierava 320
 Piečyščy 305
 Pienica 197
 Pierachod 129, 283
 Pieradavaja 273
 Pieradaviec 108
 Pieradavik 324
 Pieradavy 233
 Pieradrejka 232
 Pieradziel'naje 189
 Pierahružačny 82
 Pierakop 272
 Pieralioŭka 107
 Pieramoha 89, 94, 127

- Pieranosy 74
 Pierarost 144
 Pierarou 180
 Pierarouŭski Mlynok 180
 Pierasiaciniec 77
 Pierasieka 266
 Pierasviatoje 292
 Pieratok 194
 Pieratrutaŭski Varatyn 196
 Pieravaloka 289
 Pieraviessie 108
 Pierŭšabacunski 89
 Pierŭŭja Slabodka 248
 Pierŭŭje Maja 284
 Pierŭŭmaj 257
 Pierŭŭmajsk 288, 290
 Pierŭŭmajski 90, 106, 110, 143, 322
 Piervaja Stupien' 207
 Piervumajsk 213, 226
 Pieskapollie 283
 Pietrapollie 110
 Pietryckaje 75
 Pietrykaŭ 247
 Pietuchoŭka 104
 Pijanier 124
 Pikulich 314
 Pilipony 253
 Pirevičy 159, 168
 Pirk 77
 Plaskinia 266
 Plaskinski 273
 Plastok 182
 Pliesavickaja Slabodka 161
 Pliesavičy 161
 Pliosy 124
 Ploskaje 317
 Pobalava 273
 Podaŭž 181
 Podhac' 63
 Pokac' 320
 Pol'pin 88
 Porasl' 89
 Poučyn 176
 Prachody 256
 Pračomyšlia 155
 Prahres 233, 226, 322
 Prakisieŭ 280
 Prakopaŭka 132
 Pralietarski 106, 110
 Pralietaryj 122
 Pran'ki 234
 Praskurni 158
 Prasviet 131, 300
 Pratasy 65
 Praŭda 209
 Prosmyčy 77
 Proŭciuki 236
 Prudok 124, 196, 237, 300
 Prudoŭka 137
 Prudzišča 289
 Pružyniščy 63
 Pryaziorny 127
 Prybalavičy 217
 Prybar 93, 124
 Prybudak 166
 Prybytki 125
 Pryčaliesnia 322
 Prydniaprouski 270
 Pryharadnaja 287
 Pryliepaŭka 268
 Pryrečča 84
 Prysno 108
 Prystanskaje 70
 Prystarany 131
 Prystaran' 298
 Prytyka 304
 Pryvollie 1 117
 Pryvollie 2 117
 Puciavodnaja Zvezda 133
 Puchavičy 182
 Pučyn 77
 Pudakoŭ 316
 Pustaja Hrada 224
 Pušča 85
 Pyc'kaŭka 81
 Pychan' 106
 R
 Rabiec 312
 Rabka 250
 Rabkor 60
 Rabusa 292
 Radkaŭ 258
 Radkoŭ 61
 Raducin 158
 Raduha 109
 Raduša 163
 Radziejeva 81
 Radzin 317
 Rafalaŭ 73
 Rahačoŭ 260
 Rahazišča 96
 Rahi 117
 Rahi-Iliecki 123
 Rahin' 94
 Rajeŭskija 234
 Rajsk 229
 Rakaŭ 194
 Rakovičy 303
 Rakŭŭn 306
 Rakucina 266
 Ramanaŭ Lies 113
 Ramanaŭka 239, 244, 269, 292
 Ramanavičy 127
 Ramaniščy 65
 Ramiazy 153
 Randuŭka 124
 Rasava 306
 Rasciaroby 86
 Rasochi 207
 Rassviet 65, 145, 279
 Rassvietnaja 116
 Rastaŭ 64
 Rasucha 114
 Rašaŭ 311
 Ratmiraŭ 60
 Ratmiravičy 60
 Ražanoŭ 64
 Rečki 111
 Rečyca 278
 Redz'ka 237
 Rekord 92, 228, 256
 Rekta 164, 261
 Reŭ'ki 280
 Repin 62
 Repišča 108, 283, 326
 Repki 274
 Revut 202
 Roh 61, 258
 Rošča 82
 Roščyna 266
 Roŭkavičy 326
 Roŭnaje 292
 Rovienskaja Slabada 292
 Roza Liuksieburh 153
 Rubanaje 262
 Rubča 249
 Rubiež 131, 166, 216
 Rudakoŭ 317
 Rudnaje 314
 Rudnia 166, 181, 204, 207, 236, 238, 239, 280, 306
 Rudnia Antonaŭskaja 188
 Rudnia Bartalamiejeŭskaja 325
 Rudnia Bronskaja 269
 Rudnia Buryckaja 225
 Rudnia Cieliašoŭskaja 129
 Rudnia Dudzickaja 326

- Rudnia Harbavickaja 188
 Rudnia Kamienieva 228
 Rudnia Kašaliouškaja 88
 Rudnia Lozaŭskaja 94
 Rudnia Marymonava 126
 Rudnia Nisimkavickaja 323
 Rudnia Prybytkauškaja 125
 Rudnia Sponickaja 104
 Rudnia Staŭbunskaja 112
 Rudnia Udalioŭskaja 225
 Rudnia Viktarynskaja 88
 Rudnia Žuraŭliova 72
 Rudnia Žyhaŭ'skaja 126
 Rudnia-Al' choŭka 97
 Rudnia-Hulieva 110
 Rudnia-Šliahina 110
 Rudnica 189
 Rudnišča 213
 Rudyja 317
 Rudzianiec 96
 Rudziec 286
 Rudzienka 168
 Rudzien'ka 189, 313
 Ručajoŭka 227
 Ručnoje 218
 Ryčoŭ 182
 Rydča 182
 Ryskoŭ 272
 Ryslaŭl' 110
 Rytaŭ 74
 Ryžkaŭ 75
 Ržaviec 124, 326
- S**
- Sabali 69
 Sadki 199
 Sadovaja 268
 Sadovy 78
 Salabuta 207
 Salahubaŭ 216
 Salanoje 168
 Salansk 191
 Salaŭjoŭ 95, 98
 Salocin 170
 Salonskaja Karma 168
 Saltanaŭka 90, 168, 320
 Saltanova 285
 Samaraž 298
 Saniuki 152
 Sapažki 205
 Sapiejkaŭ 65
 Sapryki 328
 Sasnaviec 249
- Sasnoŭka 62, 119, 306
 Sasnovy 233
 Sasnovy Bor 297
 Saŭchoznaja 93
 Savičy 77, 196
 Saviecki 169
 Saviet 89
 Sciah Pracy 127
 Sciapanaŭ 142
 Sciapanaŭka 287
 Sciapy 170
 Sciežarnaje 75
 Siabrovičy 321
 Siakieryčy 251, 303
 Sialiba 170
 Sialickaja 111
 Sialiec 75, 88, 275
 Sialko 178
 Siamienča 182
 Siamionavičy 186
 Siamionaŭka 130, 205, 284
 Siamionaŭski 143
 Siamuradcy 182
 Siannaja 282
 Siarednija Rudnia 254
 Siarednija Malyničy 321
 Siarednija Piečy 218
 Siarhiejeŭka 291
 Siaŭki 228
 Sidaravičy 325
 Sielivonaŭka 162
 Sielišča 108, 170, 195
 Sielišča 1 140
 Sielišča 2 140
 Sieliščy 298, 3 01
 Siel'cy 189
 Siel'naje 159
 Sienaviec 98
 Sienadžatki 274
 Sierabranka 267
 Sieradniacki 106
 Sierp 253
 Sieryja 151
 Sieŭruki 132
 Sievierny 87
 Simanickaja Rudnia 218
 Simanicki Mlynok 219
 Simaničy 218
 Sincy 317
 Sinickaje Polie 213
 Sinicyna 108
 Siničyna 86
 Sinsk 223
- Sitnia 190
 Sitniaki 282
 Sivinka 104
 Sizany 154
 Skačok 111
 Skalka 301
 Skalodzin 232
 Skarodnaje 154
 Skartyn' 207
 Skaryna 170
 Skiepnia 168
 Skitok 131
 Skryhaŭa 238
 Slabada 142, 219, 239, 254,
 267, 275, 314
 Slabada Liušauskaja 82
 Slabadski 254
 Slabažanka 312
 Slabodka 65, 94, 187, 213, 326
 Slava 223
 Slavan' 298
 Slavaniec 92
 Slaviečna 154
 Slavinsk 249
 Slianžaki 257
 Slinky 252
 Smaharyn 292
 Smahlaŭ 190
 Smalianka 190
 Smaliehaŭ 244
 Smaliehaŭskaja Rudnia 244
 Smaloŭka 62
 Smalovyja Lozki 86
 Smiataničy 254
 Smiely 229
 Smol'naje 266
 Smyčok 98
 Smykovičy 60
 Sniadzin 258
 Sojki 326
 Sokal 293
 Som 212
 Sotničy 249
 Sož 131
 Spiaryžža 73
 Stadolichy 219
 Stanki 113
 Stan'kaŭ 275
 Starahrad 208
 Staraja Alieškaŭka 227
 Staraja Aliešnia 262
 Staraja Bielica 127
 Staraja Buchalaŭka 131

Staraja Buda 95
 Staraja Dubrova 60
 Staraja Husiavica 85
 Staraja Jackaŭščyna 328
 Staraja Jolča 76
 Staraja Kašara 266
 Staraja Lutava 228
 Staraja Rudnia 169
 Staraja Zien'kavina 205
 Starakrasnaje 285
 Starasiellie 88, 143, 196, 236, 262
 Starażoŭcy 182
 Staroje Sialo 113, 275
 Staroje Vysokaje 155
 Staroje Zakružža 108
 Staruški 179
 Stary Barsuk 291
 Stary Doŭsk 267
 Stary Krupiec 141
 Stary Kryŭsk 272
 Stary Makrec 75
 Stary Malkaŭ 111
 Stary Mazalaŭ 269
 Stary Most 154
 Stary Sciepanoŭ 77
 Staryja Chrakavičy 77
 Staryja Dziaŭlavičy 121
 Staryja Haloučy 256
 Staryja Hramyki 111
 Staryja Jurkavičy 73
 Staryja Kacury 255
 Staryja Liady 76
 Staryja Malyniŭcy 321
 Staryja Zavaliony 60
 Staryna 159, 253, 284
 Starč 313
 Stasieŭka 284
 Staŭbun 112
 Staŭbunskaje Budzišča 114
 Step 146
 Stoŭpišča 98
 Stoŭpnia 276
 Stoŭpnia 1 283
 Stoŭpnia 2 283
 Stradubka 228
 Strakavičy 305
 Straličava 317
 Stražynski 292
 Strel'sk 235
 Stren'ki 269
 Strešyn 157
 Strukačoŭ 209

Struki 90
 Strumien' 205
 Studzianiec 207
 Studzionaja Huta 130
 Stukačoŭka 120
 Stužki 306
 Suchavičy 198
 Suchi Vostraŭ 168
 Sudavica 301
 Sudkova 314
 Sudzibar 258
 Suhaki 151
 Sukačy 177
 Sutkova 226
 Suvidy 77
 Svaboda 108, 257
 Sviacilavičy 111
 Svიაča 243
 Svიაtoje 163
 Svidaŭka 282
 Svidnaje 220
 Svidzera 284
 Svietskaje 288
 Svierkaŭ 273
 Svieržan' 266
 Svetlahorsk 297
 Svetlaja Zara 124
 Svetly 95, 143
 Svireža 223
 Svirydavičy 293
 Svirynaŭka 233
 Sycyn 170
 Syčaŭka Nisimkavickaja 323
 Syčaŭka Rudnickaja 323
 Syčman 267
 Symonaŭka 111
 Syrod 197
 Syrsk 205
 Syrskaja Buda 202
 Syšcy 193
 Š
 Šalamieja 209
 Šalypy 190
 Šaparnia 162
 Šapčy 270
 Šapruđaŭka 326
 Šarejki 199
 Šarpilaŭka 133
 Šarscin 113
 Šarybaŭka 88
 Šaryn 150
 Šastovičy 257

Šatuny 151
 Šaŭcoŭ 106
 Ščadryn 171
 Ščakatava 239
 Ščerbaŭka 124
 Ščybryn 271
 Ščytcy 224
 Ščytnaje 168
 Šejka 108
 Šerachaŭskaja Buda 209
 Škava 60
 Škuraty 72
 Šoukavičy 288
 Šuhaliei 218
 Šupiejki 299
 Šutaŭka 130
 Šutnaje 82
 Šuty 151
 Šychaŭ 159
 Šyčy 199
 Šylavičy 322
 Šyrokaŭ 269, 276, 322
 Šyroki Roh 269

T

Taklinoŭ 72
 Taločkaŭ 276
 Tarachaŭka 202
 Tarasaŭka 104
 Tarhašyn 258
 Tarkany 190
 Tartak 213
 Taŭstyki 166
 Teklieŭka 81
 Tel'man 75
 Tomina 320
 Toniež 219
 Toniežskaja Rudnia 219
 Tramiec 196
 Trascianiec 223
 Tremlia 248
 Trud 205
 Tučki 229
 Tul'havičy 314
 Tumaraŭka 302
 Tumaryn 104
 Tunieŭščyna 312
 Turaŭ 173
 Turavičy 199
 Turbinka 232
 Turcevičy 188
 Turok 249
 Tursk 263

Turskavy 263
 Turyščavičy 328
 Tvaryčauka 235

U

Ubalac' 191
 Ubarckaja Rudnia 212
 Uborak 140, 229
 Uborki 92, 282
 Uchova 111
 Uchvatauka 274
 Uc' 146
 Udalioŭka 225
 Udarnaje 220
 Ujunišy 304
 Ujutny 84, 112
 Uladzimirauka 85, 93
 Ulasy 317
 Ulukaŭje 127
 Ul'janauka 152
 Unoryca 280
 Uryckaje 128
 Usochi 111, 141
 Usochskaja Buda 146
 Usoŭnaje 323
 Uspališča 170
 Uvaravičy 80
 Uza 96, 120
 Uznaž 288, 300

V

Vadapoj 132
 Vadovičy 187
 Vajavoda 121
 Vajcin 133
 Valachouščyna 72
 Valadarsk 284
 Valaŭsk 150
 Valaŭskaja Rudnia 151
 Valkaŭanka 229
 Valoki 261
 Valosavičy 61, 267, 324
 Valyncy 203
 Vanužyčy 255
 Varaciec 317
 Varonina 176
 Varvaryna 92
 Vaschod 95, 226, 327
 Vasilieva 120
 Vasiievičy 159, 278
 Vasilioŭka 145, 301

Vasil'jeŭka 83, 137
 Vasil'jeŭski 325
 Vasil'kova 286
 Vasil'pollie 97
 Vastok 104, 124, 293
 Vas'kauka 233
 Vaščanki 206
 Vazniasienski 206, 280
 Vazniasienski 321
 Vazon 229
 Vialaŭsk 256
 Vialikaja Krušynaŭka 261
 Vialikaja Liudzvinaŭka 299
 Vialikaje Liada 261
 Vialikaje Polie 258
 Vialiki Bokaŭ 233
 Vialiki Bor 304, 313
 Vialiki Lies 75, 160
 Vialiki Moch 88
 Vialikija Aŭciuki 188
 Vialikija Filipkavičy 265
 Vialikija Licvinavičy 186
 Vialikija Niamki 105
 Vialikija Rahi 168
 Vialikija Sciablievičy 177
 Vialikija Sialiucičy 250
 Vialikija Stralki 264
 Vialikija Zimovišy 238
 Viallie 70
 Vial'mou 69
 Viarbičau 163
 Viarchi 155
 Viarchliessie 300
 Viarchovaja Slabada 76
 Viasioły 165, 293
 Viatchin' 280
 Viatčyn 176
 Viatčynskaja Rudnia 179
 Viazau Lies 178
 Viazavaja 215
 Viazavica 193
 Viazok 71, 165
 Viazny 303
 Vic' 312
 Vidošyn 182
 Viecial'skaja 195
 Viecvica 322
 Viedryč 279
 Vieliacin 315
 Vielín 287
 Vierabjoŭka 104
 Vierasnica 176
 Vierbaŭ 140

Vierbavičy 242
 Vierchni Mlynok 232
 Vierchniaja Alba 159
 Vierchnija Žary 71
 Vierny 167
 Viesialoŭka 141
 Vietačka 264
 Vietka 103
 Vietvica 220
 Vikoŭ 270
 Vil'ča 175
 Viryčau 276
 Viša 193, 304
 Višanski 134
 Višan'ka 264
 Višan'ki 150
 Višar 190
 Viščyn 271
 Višnioŭka 130, 293
 Vitlin 273
 Volha 293
 Vol'ny 83
 Vol'sk 325
 Voranaŭ 215
 Vornaŭka 203
 Vosau 86, 205, 218, 262, 286, 313
 Vosava 104
 Vospin 61
 Vostraja Karma 203
 Vostranka 181
 Vostrau 123, 150, 205, 254, 273, 281, 293
 Voŭčaja Hara 286
 Voziemlia 60
 Voziera-Pojma 88
 Uuhly 65, 71, 193, 213, 276
 Vulkan 224
 Vusaŭ 215
 Vuzien'ki 261
 Vužyniec 187
 Vydryca 92
 Vyhrabnaja Slabada 76
 Vynašauka 205
 Vysakapollie 145
 Vysokaja 203
 Vysokaja Hryva 81, 91, 131, 324
 Vysokaje 264, 317
 Vysoki Barok 298
 Vysoki Chutar 137
 Vysoki Polk 300
 Vyšalaŭ 249

Vyšamir 283
Vyškaŭ-Buryckaje 224

Z

Zaazierje 63, 261, 267
Zaazierščyna 65
Zababje 93
Zabalaccie 64, 186, 216, 235,
254, 268, 301
Zabalackaje 201
Zabaloccie 99, 161
Zabieraŭnica 213
Zabijaka 122
Zabozzie 150
Zabroddzie 97, 159, 174, 218,
255
Zacharki 2 154
Zachody 213, 286
Zacišša 60, 107
Zadoraŭka 129
Zadubje 208
Zadvorje 262
Zahaccie 151, 175
Zahallie 315
Zahal'skaja Słabada 315
Zahorbašša 178
Zahorje 299, 320
Zahoryny 237
Zahrebje 262
Zajcaŭ 140
Zaječča 150
Zajezzie 271
Zajmišča 132
Zakapycie 140
Zakrašynski Moch 279
Zakryničča 320
Zalatamino 206
Zalatucha 198
Zalaty Roh 112
Zalaŭje 321
Zaliaddzie 127
Zaliessie 60, 69, 132, 145, 259,
293, 320
Zaliniejny 123
Zalipje 128
Zaliuciŭ 179
Zallie 299

Zalozzie 271
Založža 325
Zalunieŭje 86
Zalužža 110
Zamaščany 186
Zamien-Rynnia 170
Zamokraŭje 264
Zamoscie 106, 195, 250
Zamošša 179, 220
Zapadny 174
Zapiasočča 176
Zapiasočnaje 215
Zapolle 198, 212, 269
Zaprudoŭka 143
Zara 84
Zara Svabody 291
Zaradzvinnie 146
Zarakitnaje 242
Zarečča 62, 74, 82, 88, 89, 97,
110, 170, 274, 278, 304
Zarnica 121
Zarubanaje 213
Zaručča 324
Zaryžža 61
Zascienak 311
Zasiellie 281
Zasincy 151
Zaspa 287
Zaščobje 279
Zašyrje 155
Zaton 158, 298
Zavad 169
Zavajc' 244
Zavičča 301
Zavidaŭka 81, 142, 262
Zavodny Vostraŭ 235
Zavužal' 294
Zbaroŭ 270
Zdudziŭ 305
Ziabraŭka 121, 125
Zialionaja 97
Zialionaja Chvoja 106
Zialionaja Dalina 164
Zialionaja Dubrova 91
Zialionaja Paliana 322
Zialionaja Run' 265
Zialionka 233
Zialiony Bor 153

Zialiony Dub 90, 91, 268
Zialiony Haj 117
Zialiony Kraž 164
Zialiony Moch 235
Zialiony Sad 117
Zialiony Vostraŭ 81, 117
Zialionya Luki 127
Ziatkavičy 206
Zielianočy 191
Zimni 118
Zimnik 87
Zimovaja Buda 231
Ziomnaje 158
Zmiajoŭka 162
Znamia 142
Znamienka 175
Zorka 92
Zub-Buda 65
Zublišča 251
Zvaniec 270
Zvianiackaje 315

Ž

Žabin 207
Žachavičy 237
Žalibor 69
Žaliezniki 110
Žaluddzie 114
Žardzianski 305
Žavinnik 262
Žavunica 203
Žerdnaje 77
Žerdz' 305
Žhuna-Buda 139
Žhuc 139
Žlobin 157
Žmuraŭka 286
Žmurnaje 215
Žukavičy 63
Žuki 151
Žuraŭliouka 119
Žuravičy 267
Žyličy 73
Žyrchaŭka 166
Žytaniečža 83
Žytkavičy 173
Žytoŭlia 128

ПАКАЗАЛЬНИК НАЗВАЎ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТАЎ НА РУСКОЙ МОВЕ

А

Абакумы 223
Абрамовка 226, 281
Авангард 189
Адамовка 287
Адаси 252
Адрадженье 167
Азарици 185
Азделино 117
Акрионы 252
Акулинка 234
Акшинка 109
Александров 168
Александровка 75, 84, 94, 99,
126, 153, 165, 170, 194, 207,
244, 274, 281, 298
Алексеевка 73, 126, 325
Алексичи 311
Алѣс 322
Альбинск 64
Альсагорка 273
Амельковщина 311
Андреевка 62, 145, 292
Анновка 265
Аносовичи 255
Антонов 146, 242
Антоновка 94, 105, 143, 161,
165, 188, 233
Антополь 285
Антуши 273
Апанасовка 117
Аполоновка 119
Аровичи 316
Артуки 280
Асаревичи 70
Атирки 252

Б

Бабичи 281, 323
Бабуничи 248
Бабчин 316
Багримовичи 257
Бадѣрый 91

Бакуны 71
Балаба 274
Балажєвичи 237
Балашевка 288
Барановка 169, 288
Баранцы 154
Барбаров 232
Бардино 134
Барбары 280
Барсуки 202, 265, 324
Бартоломеевка 104
Бацунь 89
Башица 322
Баштан 119
Баянов 255
Безбожник 324
Безуев 292
Беки 154
Белановичи 256
Белая 237
Белѣв 179, 202
Белин 258
Белица 163, 325
Белицк 260
Белое 183
Белое Болото 282
Белолесское 256
Белый Берег 242
Белый Колодеж 224
Белый Переезд 250
Бельчо 170
Беляевка 320
Беляки 151
Бєрвѣновка 97
Бєрвєны 205
Бєрдыж 321
Бєреговая Слобода 284
Бєрежцы 182
Бєрезина 91, 178
Бєрѣзки 75, 127, 138
Бєрезняки 144, 179, 193, 256
Бєрезовка 91
Бєрѣзовая Роща 99

Бєрѣзовка 187, 204, 233, 250,
292
Бєрѣзовый Гай 272
Бєреснѣвка 73, 313
Бєрєстєчко 315
Бєрєстєвец 208
Бєрєстовка 91
Бєрков 64
Бєрлож 303
Бєсєдки 255
Бєсєды 252
Бєсєдь 104
Бєчанская Буда 174
Бибичи 235
Бирчанская Слобода 265
Блажки 191
Близнецы 274
Блюдница 87
Блюев 267
Бобовичи 118
Бобовка 161
Бобренята 234
Бобрєчьє 257
Бобрик 250
Бобровичи 189
Бобровский 320
Бобруйкi 152
Бобры 281
Бовгорка 149
Богдановичи 205
Богдановка 289
Богомоловка 89
Богутичи 149
Богуши 70
Бодрый 224
Боец 95, 187
Боклань 253
Болдуи 85
Болотня 262
Болсуны 324
Болтово 325
Большевик 116
Бор 204

Борец 112, 131, 167, 226, 291
 Борисовичи 237
 Борисовщина 312
 Боричев 248
 Борки 96, 106, 180, 250
 Боровая 183
 Боровая Буда 209
 Боровая Глинка 206
 Боровики 298
 Боровое 212
 Боровое Лядо 87
 Боровуха 167
 Борок 95, 128
 Боруск 188
 Борхов 270, 279, 281
 Борченки 108
 Борчэўка 137, 161, 162, 281, 317
 Борьба 103
 Ботвиново 322
 Брагин 68
 Братское 244
 Брилёв 87, 327
 Бринёв 253
 Бринёво 178
 Брод 263
 Броды 85, 251
 Бронислав 175
 Бронница 90
 Бронное 269, 286
 Броськов 97
 Брусово 170
 Брынёва 178
 Бубновка 62
 Бугримовка 291
 Буда 62, 90, 176, 190, 264, 314
 Буда Казимировская 238
 Буда Красновская 245
 Буда Лельчицкая 217
 Буда Люшевская 82
 Буда Петрицкая 224
 Буда-Кошелёво 80
 Буда-Софиевка 213
 Будатин 127
 Будилка 125
 Будище 132, 222, 324
 Будка 289
 Будка-Шибенка 285
 Будки 155, 243
 Будовник 311
 Буды 177
 Буйковичи 180

Буйновичи 213
 Бук 117, 244
 Букча 214
 Булавки 190, 234
 Булков 59
 Бумажково 59
 Бурки 71
 Бурлак 85
 Бурязь 176
 Бушатин 227
 Бушевка 91, 97, 286
 Бывальки 222
 Быковец 109

В

Вадовичи 187
 Вазон 229
 Валавск 150
 Валавская Рудня 151
 Ванюжичи 255
 Варварино 92
 Василевичи 159, 278
 Василёвка 145, 301
 Василево 120
 Васильевка 83, 137
 Васильевский 325
 Васильково 286
 Васильполье 97
 Васьковка 233
 Ведрич 279
 Велавск 256
 Велетин 315
 Великая Крушиновка 261
 Великая Людвиновка 299
 Великие Автюки 188
 Великие Зимовищи 238
 Великие Литвиновичи 186
 Великие Немки 105
 Великие Роги 168
 Великие Селютичи 250
 Великие Стеблевичи 177
 Великие Стрелки 264
 Великие Филиповичи 265
 Великий Боков 233
 Великий Бор 304, 313
 Великий Лес 75, 160
 Великий Мох 88
 Великое Лядо 261
 Великое Поле 258
 Велин 287
 Вельмов 69
 Вербичев 163
 Вербов 140
 Вербовичи 242
 Вересница 176
 Верный 167
 Веробьёвка 104
 Верхи 155
 Верхлесье 300
 Верхние Жары 71
 Верхний Млынок 232
 Верхняя Олба 159
 Верховая Слобода 76
 Веселовка 141
 Весёлый 165, 293
 Ветвица 220, 322
 Ветельская 195
 Ветка 91, 103
 Веточка 264
 Ветхинь 280
 Ветчин 176
 Ветчинская Рудня 179
 Видошин 182
 Виков 270
 Вильча 175
 Виричев 276
 Витлин 273
 Вить 312
 Виша 193, 304
 Вишар 190
 Вишенский 134
 Вишенька 264
 Вишеньки 150
 Вишнёвка 130, 293
 Вищин 271
 Владимировка 85, 93
 Водопой 132
 Воевода 121
 Вознесенск 206, 280
 Вознесенский 321
 Войтин 133
 Волга 293
 Волкошанка 229
 Володарск 284
 Волоки 261
 Волосовичи 61, 267, 324
 Волоховщина 72
 Волчья Гора 286
 Волянцы 203
 Вольный 83
 Вольск 325
 Ворновка 203
 Воронино 176
 Воронов 215
 Воротец 317
 Восток 104, 124, 293

Восход 95, 226, 327
 Вошанки 206
 Вулкан 224
 Выгребная Слобода 76
 Выдрица 92
 Выношевка 205
 Высокая 203
 Высокая Грива 81, 91, 131, 324
 Высокий Борок 298
 Высокий Полк 300
 Высокий Хутор 137
 Высокое 264, 317
 Высокополье 145
 Вышелов 249
 Вышемир 283
 Вышков-Бурицкое 224
 Вязны 303
 Вязов Лес 178
 Вязовая 215
 Вязовица 193
 Вязок 71, 165
 Вялье 70

Г

Габрилеевка 244
 Габровка 109
 Гавли 93
 Гагали 288
 Гадиловичи 263
 Гадичево 123
 Гаёк 323
 Гажин 243
 Гайдуковка 274
 Галеевка 126
 Галки 70
 Галое 142
 Галы 93
 Гамза 303
 Гарусты 109
 Гать 62
 Гацкое 323
 Гдень 71
 Гелин 167
 Гиневичев Груд 231
 Гиров 282
 Глазовка 83
 Глиница 231
 Глиницкий 231
 Глинище 311
 Глинка 253
 Глинная Слобода 279

Глинск 274
 Глуховичи 72
 Глуховка 109
 Глушец 228, 283
 Глушица 166, 169
 Глушковичи 214
 Глыбов 284
 Глыбовка 112
 Глыбоцкое 118
 Глыбочица 327
 Гнездинка 317
 Гоголев 193
 Годуни 63
 Головачи 92
 Головинцы 127
 Головки 281
 Головчицкая Буда 243
 Головчицы 243
 Голубица 249
 Голубовка 76
 Гольч 325
 Гончаровка 283
 Гора 83, 193
 Горбачёвка 162
 Горбовичи 188
 Горваль 284
 Гордуны 146
 Горивода 291
 Горки 158, 299
 Горная 232
 Горновка 284
 Городец 264
 Городище 74, 88, 248
 Городовка 320
 Городок 74, 97, 112, 126, 159, 205, 209, 222, 226, 288, 327
 Горохово 198
 Гороховичи 63
 Горочичи 189
 Горочичский 189
 Горошков 287, 315
 Гостивель 293
 Гостов 233
 Грабники 255
 Грабов 250, 263
 Грабовка 119
 Грабово 179, 274
 Грабск 158
 Грабье 63
 Грановка 281
 Гребенёвский 181
 Гребени 215
 Гребень 181

Гречишино 311
 Гречухи 164
 Грива 123, 128
 Григоровка 84
 Гридни 242
 Гричиновичи 177
 Гриши 151
 Гроза 121
 Громкий 73
 Громыки 226, 229
 Грохов 226
 Грудское 292
 Грушевка 137, 242
 Грушечка 164
 Грушное 77
 Гряда 175, 199, 317
 Губичи 84
 Губичский Кордон 84
 Губоревичи 317
 Гулевичи 183, 197
 Гумнище 270
 Гурины 235
 Гусаровка 265
 Гута 110, 242, 267
 Гутище 262

Д

Давыдовичи 189
 Давыдовка 119, 299
 Данилевичи 216
 Даниловичи 106
 Даниловка 152, 301
 Даринполье 105
 Двесница 62
 Движки 150
 Дворец 265, 294
 Дворецкая Слобода 265
 Дворище 170, 314
 Двор-Савичи 77
 Делное 305
 Дедов Курган 93
 Дедовка 178
 Деменка 252
 Демехи 285
 Демидов 243
 Демидовка 91
 Демиды 154
 Демино 93
 Демьянки 138
 Денисковичи 165
 Денисовичи 190
 Деражичи 223
 Деражня 285

Дербин 61
 Дербинка 235
 Дербицы 94
 Деревішце 197
 Дзержынск 216, 245
 Дзержынскі 324
 Дікова 83
 Дікалоўка 129
 Дімамеркі 227
 Дімітровка 139
 Дняпрык 285
 Дняпровец 286
 Дняпровскі 271
 Добрая Надзея 89
 Добрыч 203
 Добраволец 284
 Добравольца 170
 Добрагоша 73, 159
 Добруш 126, 136
 Добры Рог 223
 Добрыньскі 152
 Добрынь 152, 320
 Добужа 288
 Довск 266
 Долбцы 263
 Долгая Дуброва 178
 Долголесье 120
 Долина 95, 162
 Домановічы 189
 Дорогінь 159
 Дорошэвічы 253
 Драгунск 267
 Дражня 301
 Дрозды 234
 Дронькі 317
 Другая Слободка 258
 Дружба 236, 270
 Дружбічы 325
 Дубіно 119
 Дублін 72
 Дубніцкае 216
 Дубнякі 196
 Дубовая Гряда 167
 Дубовец 120
 Дубовіца 85, 209
 Дубовы Лог 138
 Дубрава 161, 164, 263
 Дубравіно 206
 Дубралёж 206
 Дуброва 155, 179, 216, 224, 251, 259, 286, 304, 311
 Дубровіца 311
 Дубровка 72, 93, 139, 150

Дубровкі 218
 Дубровное 71
 Дударэво 145
 Дудічы 190, 325
 Дунай 86, 281
 Дуравічы 85
 Духановка 283
 Дуяновка 125
 Дяковічы 176
 Дятлік 244
 Дятловка 283
 Дятловічы 261

Ё

Ёвня 262

Е

Евстратовка 129
 Единство 328
 Езапов 311
 Еланы 299
 Еленец 95
 Еленово 271
 Елизаровічы 286
 Елки 268
 Ельнічкі 300
 Ельно 177
 Ельск 149
 Енцы 203
 Епіфань 130
 Ерёміно 134
 Ерёмовка 143
 Ерополье 99
 Ерохово 127
 Есіпова Рудня 194

Ж

Жабін 207
 Жаўніца 203
 Жаховічы 237
 Жгуна-Буда 139
 Жгунь 139
 Жевінік 262
 Железнікі 110
 Желибор 69
 Желудье 114
 Жердно 77
 Жердь 305
 Жердянский 305
 Жиличи 73
 Жирховка 166
 Житковічы 173
 Житовля 128

Житонезье 83
 Жлобин 157
 Жмурное 215
 Жмуровка 286
 Жуки 151
 Жуковічы 63
 Журавічы 267
 Журавлёвка 119

З

Забабье 93
 Забережница 213
 Забияка 122
 Забозье 150
 Заболотское 201
 Заболотье 64, 99, 161, 186, 216, 235, 254, 268, 301
 Забродье 97, 159, 174, 218, 255
 Завидовка 81, 142, 262
 Завичье 301
 Завод 169
 Заводный Остров 235
 Завойть 244
 Загалье 315
 Загальская Слобода 315
 Загатье 151, 175
 Загорбашье 178
 Загоріны 237
 Загорье 299, 320
 Загребье 262
 Задворье 262
 Задоровка 129
 Задубье 208
 Заезье 271
 Займище 132
 Зайцев 140
 Закопытье 140
 Закриничье 320
 Закрошинский Мох 279
 Залавье 321
 Залесье 60, 69, 132, 145, 259, 293, 320
 Залинейный 123
 Залипье 128
 Заложье 325
 Залозье 271
 Залужье 110
 Залуневье 86
 Залье 299
 Залютічы 179
 Залядь 127
 Замен-Рынь 170

Замокровье 264
 Замостье 106, 195, 250
 Замошье 179, 220
 Замошаны 186
 Заозерщина 65
 Заозерье 63, 261, 267
 Западный 174
 Запесочное 215
 Запесочье 176
 Заполье 198, 212, 269
 Запрудовка 143
 Зарадвинье 146
 Заракитное 242
 Заречье 62, 74, 82, 88, 89, 97,
 110, 170, 274, 278, 304
 Зарижье 61
 Зарница 121
 Зарубаное 213
 Заручье 324
 Заря 84
 Заря Свободы 291
 Заселье 281
 Засинцы 151
 Заспа 287
 Застенок 311
 Затишье 60, 107
 Затон 158, 298
 Заужель 294
 Захарки 2 154
 Заходы 213, 286
 Заширьё 155
 Защёбье 279
 Заячье 150
 Зборов 270
 Звенятское 315
 Звонец 270
 Здудичи 305
 Зелёная 97
 Зелёная Долина 164
 Зелёная Дуброва 91
 Зелёная Поляна 322
 Зелёная Рунь 265
 Зелёная Хвоя 106
 Зелёнка 233
 Зеленочи 191
 Зелёные Луки 127
 Зелёный Бор 153
 Зелёный Гай 117
 Зелёный Дуб 90, 91, 268
 Зелёный Кряж 164
 Зелёный Мох 235
 Зелёный Остров 81, 117
 Зелёный Сад 117

Зимний 118
 Зимник 87
 Зимовая Буда 231
 Зломное 158
 Змеёвка 162
 Знаменка 175
 Знамя 142
 Золотой Рог 112
 Золотомино 206
 Золотуха 198
 Зорька 92
 Зуб-Буда 65
 Зублище 251
 Зябровка 121, 125
 Зятковичи 206

И

Иваки 140
 Иванище 287
 Иванищевичи 63
 Иванки 69
 Иванковщина 233
 Иванова Слобода 219
 Ивановка 83, 130, 204, 287,
 317, 321, 323
 Иванполье 146
 Иванькин 107
 Иваньков 129, 224
 Ивашковичи 248
 Ивольск 86
 Игнато-Фабияновка 196
 Иговка 145
 Иёвичи 179
 Избынь 313
 Ильич 127, 257, 270
 Ильичи 73
 Интернационал 84
 Ипполитовка 327
 Ипутъ 127
 Ириновка 104
 Исаковичи 227
 Искра 305, 322
 Истобки 168
 Истопки 65

К

Кабановка 160, 164
 Кавказ 204
 Кажановичи 174
 Казазаевка 287
 Казановка 293
 Казанск 192

Казацкие Болсуны 105
 Казацкий 263
 Казимировка 151, 226, 238
 Казимирово 165, 206
 Казимировская Слободка 162
 Калинин 112, 293
 Калининно 84, 96, 123, 131,
 212, 324
 Калининский 77
 Калининчи 244
 Калининковичи 185
 Калиновка 151
 Калиновка 129, 166, 178
 Каменка 97, 204, 233, 264,
 272, 320
 Камень 231, 263
 Камылин 110
 Канава 268
 Канавы 326
 Каничев 112
 Канторовичи 91
 Капличи 192
 Капличский Воротын 196
 Капоренские Ляды 76
 Капоровка 289
 Капсаны 151
 Каравышень 125
 Карловка 69
 Карма 201
 Карналин 120
 Каролин 130
 Карпиловка 316
 Карповичи 298
 Карповка 223, 225
 Картыниччи 212
 Катичев 69
 Кели 181
 Киров 244
 Кирово 69, 162, 225, 287
 Кистени 271
 Китин 170
 Кленовица 97, 281
 Клетисше 266
 Кливьи 315
 Климовка 125, 162
 Климовский 134
 Клинск 199
 Ключевый 323
 Ключи 268
 Кляпин 203
 Кляпинская Буда 203
 Клясов 256
 Кнышевичи 300

- Княжеборье 152
 Княжинка 263
 Князь-Бор 175
 Ковака 69
 Ковалёв 143
 Ковалёв Рог 327
 Ковалёвка 266
 Ковалёво 91
 Ковали 60, 71, 151
 Ковальки 186
 Ковчицы 1 302
 Ковчицы 2 302
 Ковыжев 215
 Кожушки 314
 Козёл 168
 Козелужцы 73
 Козелужье 315
 Козенки 234
 Козероги 224
 Козий Рог 93
 Козловичи 192
 Козловка 300
 Козлы 151
 Козье 285
 Кокотово 275
 Колбовка 112
 Колки 251
 Колос 99, 167
 Колосово 209
 Колосы 269
 Колочин 294
 Колпень 224
 Колыбань 69
 Колыбовка 169
 Кольно 181
 Колюды 203
 Команов 72
 Комарин 68
 Комаровичи 251
 Коминтерн 99
 Коммунар 87, 324
 Комсомольск 97, 288
 Конковичи 252
 Коновалово 107
 Кононовщина 75
 Конопелька 212
 Коноплицы 261
 Конотоп 242
 Контакузовка 121
 Копань 281
 Копаткевичи 247
 Копцевичи 251, 252
 Кораблище 326
 Коренька 121, 312
 Корени 299
 Коржевка 254
 Корма 63, 140, 150, 191, 201, 214
 Коробка 327
 Короватичи 289
 Королёва Слобода 1 301
 Королёва Слобода 2 301
 Коромка 94
 Коростень 292
 Коротковичи 161
 Коротьки 205
 Корсунь 203
 Корчеватка 177
 Корчёвое 316
 Корчёмка 227
 Косаковка 167
 Косель 202
 Косельский Прудок 202
 Коселяцкий 206
 Косетов 193
 Косицкая 104
 Косище 248
 Костешов 269
 Костричник 300, 316
 Кострище 88
 Костюковичи 238
 Костюковка 134, 206
 Котловица 74
 Кочан 93
 Кочищи 151
 Кошара 265
 Кошевичи 252
 Кошелёво 88
 Кошовое 226
 Кошичи 192
 Кравцовка 130
 Крапивня 288
 Красин 87
 Красная Буда 139
 Красная Гора 69
 Красная Горка 232, 259
 Красная Дуброва 289
 Красная Нива 74, 190
 Красная Площадь 86
 Красная Слобода 62, 163
 Красница 263, 322
 Краснобережская Слободка 163
 Краснобережье 220
 Краснобудский 97
 Красновка 245, 302
 Красногорка 268
 Красногорск 99
 Красное 76, 122, 326
 Красное Селище 122
 Красноземье 287
 Краснополье 280
 Красноселье 293, 317
 Красный 97, 119, 252
 Красный Берег 163
 Красный Богатырь 122
 Красный Дворец 327
 Красный Маяк 123
 Красный Мост 287
 Красный Пахарь 106
 Красный Путь 104
 Красный Свет 95
 Красный Угол 104
 Кремное 174
 Кривка 273
 Кривск 89
 Кривча 74
 Криничная Гряда 231
 Криничный 137, 235
 Кристополье 262
 Кротов 192
 Круги 163
 Круговец 167
 Круговец-Калинино 141
 Круговка 138
 Кружок 280
 Крупейки 224
 Крупка 213
 Крутое 26
 Кручполье 265
 Крушники 231
 Крылов 97
 Крынки 290
 Крышичи 196
 Крюки 69, 302
 Крюковичи 193
 Кузьминичи 142
 Кузьминка 283
 Кукличи 320
 Кулажин 69
 Кулешовка 88
 Кулешово 88
 Кунторовка 109
 Купреевка 104
 Кураки 326
 Кураковщина 205
 Кураченков 117
 Курган 159
 Курганица 205

Курганы 129
 Курганье 94, 163, 202, 272
 Курин 63
 Куритичи 254
 Куровое 315
 Кустарный 130
 Кустовица 263
 Куты 107, 131
 Кучин 204
 Кучинск 99

Л

Лавстыки 60
 Лавы 275
 Ладыжин 197
 Лазарев 114
 Лазаревка 289
 Лапичи 81
 Ларищево 145
 Лебедев 97
 Лебедевка 144, 164, 204
 Левады 95
 Леваши 287
 Лельчицы 211
 Ленин 177
 Лениндар 143
 Ленинец 73
 Ленино 86, 142, 187
 Ленинск 74
 Ленинский 77, 97, 262
 Леонтьево 138
 Лесань 168
 Лесец 186
 Лески 60, 104, 191, 281
 Лесное 262, 291
 Лесовая Буда 209
 Лесок 317
 Летешин 283
 Летовище 232
 Лешня 237
 Линов 243
 Липа 81
 Липиничи 90
 Липляны 217
 Липники 300
 Липняки 229
 Липов 193
 Лиски 273, 290
 Лисковская Слобода 265
 Лисное 213
 Листвин 316
 Литвиновичи 206

Лобки 293
 Лобск 163
 Лобырёвка 206
 Логвоши 178
 Логуны 143
 Лоев 222
 Лозки 86, 195
 Лозов 94
 Лозовица 205
 Ломачи 314
 Ломовичи 63
 Ломыш 314
 Лопатино 123
 Лохница 215
 Лубеники 72
 Лубень 243
 Лубное 195
 Лубня 235
 Лубянка 208
 Луговая Вирня 162
 Луговый 97
 Лужок 207
 Лукавцы 155
 Луки 164, 198
 Лукомские Поплавы 326
 Лукский 164
 Лукьяновка 139, 265
 Луначарск 287
 Луначарский 206
 Лутовье 176
 Лучежевичи 234
 Лучин 273
 Лучицы 252
 Любань 63, 92
 Любень 97
 Любимое 326
 Любица 88
 Любовин 82
 Любовичи 176
 Любовь 168
 Люболь 219
 Людвин 314
 Людвинов 76, 254
 Людгардовка 170
 Люденевич 178
 Лютково 84
 Люшев 90
 Лядо 107
 Лядцы 130, 303
 Ляды 77, 113, 160
 Лясковичи 64, 253
 Ляховец 280
 Ляховичи 182

Ляховцы 236

М

Мадора 271
 Мазуры 152
 Май 287
 Майск 228
 Майский 72, 145
 Майское 165
 Макановичи 279
 Макаричи 257
 Маковье 83, 87, 132, 323
 Малашки 205
 Малашковичи 272
 Малая Крушиновка 261
 Малая Людвиновка 299
 Малая Слободка 238
 Малевичи 165
 Малевичская Рудня 165
 Малейки 74
 Маленик 205
 Малешев 176
 Малимоны 302
 Малиновка 110, 129, 130, 170, 225, 266, 275, 276
 Малишев 311
 Малодуша 291
 Маложин 74
 Малые Автюки 194
 Малые Зимовищи 239
 Малые Козловичи 165
 Малые Коноплицы 275
 Малые Литвиновичи 186
 Малые Немки 107
 Малые Роги 168
 Малые Селютичи 250
 Малые Стеблевичи 177
 Малые Стрелки 264
 Малый Боков 236
 Мальн 60
 Мальцы 243
 Манеев 117
 Манчицы 220
 Маритон 71
 Марковичи 123
 Марковское 212
 Мармовичи 299
 Марс 227
 Мартыновичи 299
 Мартыновка 304
 Марусенька 163
 Марусино 269

Мархлевск 316
 Марьино 145
 Марьино Поле 95
 Масаны 317
 Матрунки 235
 Махновичи 235
 Медведёво 93
 Медведица 133
 Медведное 154
 Медведов 305
 Медвежий Лог 127
 Медвежье 326
 Медков 306
 Мёдухов 64
 Межи 120
 Мелешковичи 233
 Мерабель 237
 Меркуловичи 322
 Мехач 215
 Меховщина 304
 Мигай 91
 Мижидерево 275
 Николаевка 84, 92, 146, 155, 227, 303
 Микольск 99, 129, 206, 326
 Микулинск 191
 Микуличи 75
 Микуль-Городок 63
 Милевичи 179
 Милоград 284
 Милошевичи 217
 Миньков 268
 Мирная 276
 Мирное 212
 Мирный 120
 Мироненки 193
 Митьки 236
 Михайловка 302, 303
 Михайловск 133
 Михайловский 321
 Михайловское 196
 Михалёвка 69, 99, 209, 229
 Михалки 236
 Михальки 120
 Михедовичи 248
 Михновичи 195
 Михновка 72
 Мищуры 252
 Мичуринская 122
 Млынок 138, 152, 181, 233, 256, 257
 Моисеевка 238
 Моисеевичи 257

Моисеевка 65, 94, 300
 Мокиш 317
 Моклище 312
 Молодь 117
 Моложево 235
 Молот 253
 Молочки 317
 Молчаны 292
 Мольча 306
 Мордвин 258
 Мормаль 159
 Морозовичи 91
 Морозовка 138
 Морохорово 179
 Москалёвка 245
 Москали 284
 Мостище 123
 Мостки 263
 Мотневичи 326
 Моторовка 209
 Мотылёвка 89
 Мохов 224
 Моховая 262
 Мочулище 86
 Мошны 65
 Муляровка 254
 Муравей 93
 Муравейница 190
 Муравчий 129
 Мутижар 197
 Мушичи 61
 Мыслов Рог 304
 Мышанка 255

Н

Навозы 170
 Навховичи 326
 Нагорная 120
 Нагорные 234
 Надатки 238
 Надвин 280
 Надежда 140
 Надеждино 92
 Надейковичи 265
 Найда 181
 Нариманов 312
 Наровля 241
 Наровчизна 234
 Наспа 84
 Науть 182
 Нахов 195
 Наховский 195
 Небытов 315

Неглюбка 107
 Неговка 90
 Недойка 95
 Нежихов 77
 Некрасов 133
 Некрасово 110, 120
 Некрашовка 152
 Непераможный 110
 Нестановичи 61
 Нестеровка 110
 Нива 87
 Нивки 137, 321
 Нивное 63
 Нивы 168
 Нижние Жары 71
 Нижний Млынок 232
 Нижняя Олба 159
 Никоново 186
 Нинель 110
 Нисимковичи 323
 Ничипоровка 245
 Новая Алешковка 227
 Новая Антоновка 188
 Новая Белица 302
 Новая Борщёвка 225
 Новая Буда 91, 124
 Новая Бухаловка 131
 Новая Вёска 324
 Новая Гребля 77
 Новая Гусевца 85
 Новая Гута 130
 Новая Деревня 223
 Новая Дуброва 60
 Новая Ёлча 76
 Новая Зеньковина 205
 Новая Каменка 158
 Новая Корма 167
 Новая Кошара 265
 Новая Лутава 228
 Новая Марьевка 170
 Новая Мильча 122
 Новая Нива 232
 Новая Олешня 262
 Новая Рудня 153
 Новая Слобода 168
 Новая Уза 92
 Новая Яцковщина 327
 Новики 61, 165, 234
 Новилровка 110
 Новинки 198
 Новины 106
 Нововиноградов 166
 Новодружеский 143

Новое Высокое 155
 Новое Житѣ 84, 109, 144
 Новое Залядье 105
 Новое Полесье 220
 Новозалесье 323
 Новозаречье 321
 Новозахарполье 327
 Новоивановка 110
 Новокрасно 285
 Новокузнецкая 227
 Новокухновщина 314
 Новоленин 177
 Новомихайловка 105
 Новосёлки 113, 192, 202, 256, 257, 276, 314
 Новоселье 269
 Новохолочье 326
 Новые Головчицы 256
 Новые Громыки 107
 Новые Дятловичи 121
 Новые Журавичи 268
 Новые Завалёны 60
 Новые Залютчи 179
 Новые Кацуры 255
 Новые Колосы 269
 Новые Коноплицы 275
 Новые Луки 164
 Новые Малыничы 321
 Новые Марковичи 166
 Новые Милевичи 180
 Новые Новосёлки 192
 Новые Терешковичи 131
 Новые Храковичи 77
 Новый Барсук 291
 Новый Кривск 272
 Новый Крупец 141
 Новый Любовин 82
 Новый Малков 110
 Новый Мир 109, 144
 Новый Мокрец 74
 Новый Остров 273
 Новый Пахарь 275
 Новый Путь 72, 90
 Новый Свет 83, 95
 Новый Степанов 77
 Новый Шлях 326
 Норковщина 209
 Носовичи 143, 191
 Нудичи 73

О

Обольцы 159
 Обуховщина 187

Оголичи 256
 Оголичская Рудня 256
 Огородники 187
 Огородня Гомельская 140
 Огородня Кузьминичская 140
 Однополье 108
 Оземля 60
 Озераны 174, 261
 Озерище 271, 321
 Озёрный 183
 Озеро-Пойма 88
 Озерщина 279
 Околица 288
 Октябрёво 201
 Октябрь 81, 158, 288, 327
 Октябрьский 59
 Ола 305
 Олейников 263
 Ольховая 215
 Ольховка 131
 Ольховое 145
 Омельно 273
 Омельное 107
 Орёл 223, 293
 Орленск 131
 Осенское 212
 Осинники 268
 Осиновица 169
 Осиновка 161, 262, 274, 298, 322
 Осмоловичи 272
 Особино 87
 Осов 86, 205, 218, 262, 286, 313
 Осовец 231, 291
 Осовецкая Буда 231
 Осовино 131
 Осово 104
 Осовок 95, 290
 Осовцы 119
 Осое 165
 Осопное 305
 Оспин 61
 Останковичи 298
 Осташковичи 298
 Остранка 181
 Острая Корма 203
 Остров 123, 150, 205, 254, 273, 281, 293
 Островчицы 305
 Острова 126, 224
 Остроглядь 70

Острожанка 212
 Отор 327
 Отрубы 160
 Отчаянный 91
 Оцковане 174

П

Павловка 155
 Пальмира 311
 Память 107
 Папанин 126
 Папоротное 167
 Папоротный 92
 Паричи 297
 Партизанская 313
 Партизаны 266
 Пархимковская Слобода 265
 Пасека 70, 181, 292
 Пасека-Слободка 208
 Пахарь 263, 268
 Песаличи 170
 Пеница 197
 Пенчин 85
 Пеньки 235
 Перамога 89, 94, 127
 Первая Ступень 207
 Первомайск 213, 226
 Перевесье 108
 Переволок 289
 Перегрузочный 82
 Перedelка 226
 Перedelное 189
 Передовая 273
 Передовец 108
 Передовик 324
 Передовый 233
 Передрейка 232
 Перекоп 272
 Перелёвка 107
 Переносы 74
 Переров 180
 Переровский Млынок 180
 Перерост 144
 Пересвятое 292
 Пересека 266
 Пересетинец 77
 Переток 194
 Переструтовский Вороты 196
 Переход 129, 283
 Першая Слободка 248
 Першебаунский 89
 Першее Мая 284

- Першемай 257
 Першемайск 288, 290
 Першемайский 90, 106, 110, 143, 322
 Пескополье 283
 Песочная Буда 119
 Песчаная 116
 Песчаная Рудня 300
 Песчаники 178
 Петравичи 208
 Петраш 316
 Петриков 247
 Петрицкое 75
 Петров 117
 Петровици 303
 Петрополье 110
 Петуховка 104
 Пехтерево 320
 Печищи 305
 Пикулиха 314
 Пилипоны 253
 Пионер 124
 Пиревичи 159, 168
 Пирки 77
 Питеровка 162
 Пласток 182
 Плесовичи 161
 Плесовичская Слободка 161
 Плёсы 124
 Плоскинский 273
 Плоскиня 266
 Плоское 317
 Победа 105, 113, 243, 262
 Победитель 92, 226
 Победное 217
 Поболово 273
 Побужье 104
 Повднёвая 117
 Повчин 176
 Погонное 317
 Погонцы 300
 Погост 175
 Подбудье 276
 Подветка 63
 Подвостье 178
 Подгалье 151
 Подгать 63
 Поддобрянка 123
 Поддубье 268
 Поделы 276
 Подкаменье 108
 Подлесье 162
 Подлоги 110
 Подлужье 110, 321
 Подлуки 198
 Подлядичи 236
 Подмостье 292
 Подовж 181
 Подозбин 248
 Подозерье 326
 Подолесье 284
 Подосовье 320
 Подречицкое 226
 Подровное 293
 Подсемёновка 87
 Подхвоёво 159
 Подчистое 95
 Подыгрушка 320
 Пожарки 69
 Пожихар 298
 Поколюбичи 124
 Покоть 320
 Покровский 145, 204, 328
 Полежач-Гора 253
 Полесск 152
 Полесье 248, 281, 304, 324
 Половки 152
 Полостевичи 177
 Польшин 88
 Поляна 132
 Полянка 181
 Поляновка 113
 Поповцы 273
 Попсுவка 104
 Поречье 64
 Порослище 61
 Поросль 89
 Поселичи 316
 Поскубовка 326
 Постоы 176
 Посудово 70
 Потаповка 93
 Поташня 315
 Потёсы 108
 Почтовая Глинка 206
 Правда 209
 Приболовичи 217
 Прибор 93, 124
 Прибудок 166
 Прибытки 125
 Приволье 1 117
 Приволье 2 117
 Пригородная 287
 Приднепровский 270
 Прилеповка 268
 Приозёрный 127
 Приречье 84
 Присно 108
 Пристанское 70
 Пристороны 131
 Присторонь 298
 Притыка 304
 Причалесня 322
 Провтюки 236
 Прогресс 226, 233
 Прокисель 280
 Прокоповка 132
 Пролетарий 122
 Пролетарский 106, 110
 Проньки 234
 Просвет 131, 00
 Проскурни 158
 Просмычи 77
 Протасы 65
 Проходы 256
 Прочёмышля 155
 Пруднище 289
 Прудовка 137
 Прудок 124, 196, 237, 300
 Пружинищи 63
 Птич 257
 Пудаков 316
 Пустая Гряда 224
 Путеводная Звезда 133
 Пуховичи 182
 Пучин 77
 Пуша 85
 Пытьковка 81
 Пыхань 106

Р

- Рабец 312
 Рабкор 60
 Радеево 81
 Радин 317
 Радков 61, 258
 Радуга 109
 Радутин 158
 Радуша 163
 Раевские 234
 Райск 229
 Раков 194
 Раковичи 303
 Ракутино 266
 Ракшин 306
 Рандовка 124
 Расова 306
 Расохи 207
 Рассвет 65, 145, 279

Рассветная 116
 Растеребы 86
 Растов 64
 Расуха 114
 Ратмиров 60
 Ратмировичи 60
 Рафалов 73
 Рашев 311
 Ребуса 292
 Редька 237
 Рекорд 92, 228, 256
 Ректа 164, 261
 Рельки 280
 Ремезы 153
 Репин 62
 Репище 108, 283, 326
 Репки 274
 Реут 202
 Речища 278
 Речки 111
 Ржавец 124, 326
 Риславль 111
 Ритов 74
 Ровенская Слобода 292
 Ровковичи 326
 Ровное 292
 Рог 61, 258
 Рогачёв 260
 Роги 117
 Роги-Илецкий 123
 Рогины 94
 Рогозище 96
 Рожанов 64
 Роза Люксембург 153
 Романиши 65
 Романов Лес 113
 Романовичи 127
 Романовка 239, 244, 269, 292
 Роша 82
 Рошино 266
 Рубаное 262
 Рубеж 131, 166, 216
 Рубча 249
 Рудаков 317
 Руденец 96
 Руденка 168
 Руденька 189, 313
 Рудец 286
 Рудница 189
 Руднище 213
 Рудное 314
 Рудня 166, 181, 204, 207, 236, 238, 239, 280, 306

Рудня Антоновская 188
 Рудня Бартоломеевская 325
 Рудня Бронская 269
 Рудня Бурицкая 225
 Рудня Викторинская 88
 Рудня Горбовичская 188
 Рудня Дудичская 326
 Рудня Жигальская 126
 Рудня Журавлёва 72
 Рудня Каменева 228
 Рудня Кошелёвская 88
 Рудня Лозовская 94
 Рудня Маримонова 126
 Рудня Нисимковичская 323
 Рудня Споницкая 104
 Рудня Столбунская 112
 Рудня Телешовская 129
 Рудня Удалёвская 225
 Рудня-Гулево 110
 Рудня-Ольховка 97
 Рудня-Прибытковская 25
 Рудня-Шлягино 110
 Рудые 317
 Ручаёвка 227
 Ручное 218
 Рыдча 182
 Рыжков 75
 Рысков 272
 Рычёр 182
 Рыбка 250

С

Савичи 77, 196
 Садки 199
 Садовая 268
 Садовый 78
 Салабута 207
 Салогубов 216
 Салтановка 168
 Самораж 298
 Санюки 152
 Сапожки 205
 Сапрыки 328
 Сведское 288
 Свержень 266
 Сверков 273
 Светиловичи 111
 Светлая Заря 124
 Светлогорск 297
 Светлый 95, 143
 Свеча 243
 Свидера 284
 Свидное 220

Свидовка 282
 Свирежа 223
 Свиридовичи 293
 Свириновка 233
 Свобода 108, 257
 Святое 163
 Северный 87
 Севки 228
 Севруки 132
 Секеричи 251, 303
 Селец 75, 88, 275
 Селиба 170
 Селивоновка 162
 Селицкая 111
 Селище 108, 170, 195
 Селище 1 140
 Селище 2 140
 Селищи 298, 301
 Селко 178
 Сельное 159
 Сельцы 189
 Семёновичи 186
 Семёновка 130, 205, 284
 Семёновский 143
 Семенча 182
 Семурадцы 182
 Сенная 282
 Сеновец 98
 Сеножатки 274
 Сергеевка 291
 Серебрянка 267
 Средние Малыничы 321
 Средние Печи 218
 Середняцкий 106
 Середняя Рудня 254
 Серп 253
 Серые 151
 Сивинка 104
 Сидоровичи 325
 Сизаны 154
 Симоничи 218
 Симоничская Рудня 218
 Симоничский Млынок 219
 Синицкое Поле 213
 Синицыно 108
 Синичино 86
 Синск 223
 Синцы 317
 Ситня 190
 Ситняки 282
 Скалка 301
 Скарина 170
 Скартынь 207

- Качёк 111
 Скепня 168
 Скиток 131
 Сколодин 232
 Скородное 154
 Скрыгалов 238
 Слава 223
 Славань 298
 Славенец 92
 Славинск 249
 Слензаки 257
 Слинки 252
 Слобода 142, 219, 239, 254, 267, 275, 314
 Слобода Люшевская 82
 Слободка 65, 94, 187, 213, 326
 Слободский 254
 Слобжанка 312
 Словечно 154
 Смаглов 190
 Смагорин 292
 Смелый 229
 Сметаничи 254
 Смолегов 244
 Смолеговская Рудня 244
 Смоловка 62
 Смоловые Лозки 86
 Смольное 266
 Смолянка 190
 Смыковичи 60
 Смычэк 98
 Снядин 258
 Соболи 69
 Совет 89
 Советский 169
 Совхозная 93
 Сож 131
 Сойки 326
 Сокол 293
 Соловьёв 95, 98
 Солоник 191
 Солоное 168
 Солонская Корма 168
 Солотин 170
 Солтановка 90, 320
 Солтаново 285
 Сом 212
 Сопейков 65
 Сосновец 249
 Сосновка 62, 119, 306
 Сосновый 233
 Сосновый Бор 297
 Сотнич 249
 Сперижье 73
 Станки 113
 Станьков 275
 Старая Алешковка 227
 Старая Белица 127
 Старая Буда 95
 Старая Бухаловка 131
 Старая Гусевица 85
 Старая Дуброва 60
 Старая Ёлча 76
 Старая Зеньковина 205
 Старая Кошара 266
 Старая Лутава 228
 Старая Олешня 262
 Старая Рудня 169
 Старая Яцковщина 328
 Старина 159, 253, 284
 Староград 208
 Старое Высокое 155
 Старое Закружье 108
 Старое Село 113, 275
 Старокрасное 285
 Староселье 88, 143, 196, 236, 262
 Старушки 179
 Старч 313
 Старые Головчицы 256
 Старые Громыки 111
 Старые Дятловичи 121
 Старые Завалёны 60
 Старые Кацуры 255
 Старые Ляды 76
 Старые Малыничи 321
 Старые Храковичи 77
 Старые Юрковичи 73
 Старый Барсук 291
 Старый Довск 267
 Старый Кривск 272
 Старый Крупец 141
 Старый Мазолов 269
 Старый Малков 111
 Старый Мокрец 75
 Старый Мост 154
 Старый Степанов 77
 Стассевка 284
 Стежерное 75
 Степанов 142
 Степановка 287
 Степы 170
 Степь 146
 Стодолич 219
 Столбун 112
 Столбунское Будище 114
 Столпище 98
 Столпня 276
 Столпня 1 283
 Столпня 2 283
 Сторожовцы 182
 Страдубка 228
 Стражинский 292
 Страковичи 305
 Стреличево 317
 Стрельск 235
 Стреньки 269
 Стрешин 157
 Струкачёв 209
 Струки 90
 Струмень 205
 Студёная Гута 130
 Студенец 207
 Стужки 306
 Стукачёвка 120
 Стыг Працы 127
 Сувиды 77
 Сугаки 151
 Судибор 258
 Судково 314
 Судовица 301
 Сукачи 177
 Сутково 226
 Сухий Остров 168
 Суховичи 198
 Сымоновка 111
 Сырод 197
 Сырск 205
 Сырская Буда 202
 Сытин 170
 Сычевка Нисимковичская 323
 Сычевка Рудницкая 323
 Сычман 267
 Сыщицы 193
 Сябровичи 321
- Т**
- Тарасовка 104
 Тараховка 202
 Тарканы 190
 Тартак 213
 Творичевка 235
 Теклевка 81
 Теклинов 72
 Телеси 129
 Тельман 75
 Тёмный Осов 87

Теребеска 280
 Теребенъ 250
 Теребов 255
 Теребулины 304
 Тереничи 131
 Тереховка 136, 137, 275
 Терешковичи 132
 Терюха 130
 Тесновое 275
 Тесны 223
 Тешков 242
 Тидов 192
 Тимошевичи 177
 Тихиничи 96, 276
 Тишковка 290
 Толочков 276
 Толстыки 166
 Томино 320
 Тонеж 219
 Тонежская Рудня 219
 Торгошин 258
 Тремец 196
 Тремля 248
 Тростенец 223
 Труд 205
 Тульговичи 314
 Тумарин 104
 Тумаровка 302
 Туневщина 312
 Турбинка 232
 Турищевичи 328
 Туров 173
 Туровичи 199
 Турок 249
 Турск 263
 Турсковый 263
 Турцевичи 188
 Тучки 229

У

Уболоть 191
 Уборки 92, 282
 Уборок 140, 229
 Убортская Рудня 212
 Уваровичи 80
 Углы 65, 71, 193, 213, 276
 Удалёвка 225
 Ударное 220
 Ужинец 187
 Уза 96, 120
 Узенький 261
 Узнаж 300

Узнож 288
 Уласы 317
 Улуковье 127
 Ульяновка 152
 Унорица 280
 Урицкое 128
 Усов 215
 Усохи 111, 141
 Усохская Буда 146
 Усошное 323
 Успалище 170
 Уть 146
 Ухватовка 274
 Ухово 111
 Уюнищи 304
 Уютный 84, 112

Ф

Факел 94
 Фалевичи 261
 Фастовичи 251
 Фашевка 129
 Фёдоровка 111, 267
 Физинки 242
 Филатовка 253
 Филиповичи 256
 Фундаминка 93

Х

Халаповка 204
 Хальч 113, 169
 Хатки 225
 Хатовня 268
 Хатуча 71
 Хатыни 198
 Хвоенск 175
 Хвойка 176
 Хвойная Поляна 313
 Хвойник 262
 Хвойное 312
 Хвойня 253
 Хвощёвка 317
 Хизов 208
 Хизы 111
 Хильчиха 244
 Хильчицы 182
 Химы 276
 Хистецкий Бор 182
 Хлевно 207
 Хлупин 180
 Хлупинская Буда 180

Хмеленец 267
 Хмелино 275
 Хмельное 82
 Хобное 197
 Ховхло 98
 Ходосовичи 270
 Хойники 310
 Холмеч 294
 Холмы 123
 Холодники 190
 Холочье 326
 Хоменки 245
 Хоминка 223
 Хомичи 186, 194, 269
 Хомички 239
 Хоромцы 64
 Хорошевка 99, 140
 Хотецкое 283
 Хочень 182
 Храбрый 293
 Храпково 314
 Хрущёвка 106
 Хусное 258
 Хутор 133, 144, 298
 Хутор Сергеев 245
 Хуторянка 119

Ц

Цагельня 125, 262, 274
 Церковье 124
 Цупер 165
 Цыкуны 118

Ч

Чамышель 208
 Чапаевский 213
 Чаплин 132, 228
 Чарот 92
 Чароты 99
 Чеботовичи 98
 Челюшевичи 259
 Чемерисы 78
 Чемерное 217
 Чемерня 111
 Чемков 317
 Чёнки 133
 Чеспчин 191
 Череповка 81
 Черетянка 132, 174
 Чёрная Вирня 165
 Чернейки 288
 Чернин 303
 Черничи 175

Чёрновщина 187
 Чёрное 283
 Черноцкое 257
 Чёрные Броды 65
 Чернявка 63
 Чернявские Малыничы 321
 Чернятин 83, 99
 Черняцкая Поляна 99
 Чертёж 163
 Чертенъ 152
 Четверня 169
 Чехи 243, 317
 Чечерск 319
 Чижовка 282
 Чикаловичи 70
 Чирвоная Гора 143
 Чирвоная Горка 164
 Чирвоная Заря 316
 Чирвоная Зорька 181
 Чирвоная Кветка 285
 Чирвоная Поляна 74
 Чирвоная Слобода 282
 Чирвоная Слободка 186
 Чирвоный Аратый 316
 Чирвоное 182
 Чирвоное Знамя 96
 Чирвоное Озеро 317
 Чирвоное Поле 75
 Чирвоный Алёс 138
 Чирвоный Берег 319
 Чирвоный Бор 328
 Чирвоный Городок 88
 Чирвоный Камень 142
 Чирвоный Костричник 143, 283
 Чирвоный Курган 98, 144
 Чирвоный Лужок 86
 Чирвоный Маяк 127, 128
 Чирвоный Октябрь 181
 Чирвоный Остров 243
 Чирвоный Партизан 142
 Чирвоный Промень 243
 Чирвоный Рог 318
 Чирвоный Свет 85
 Чирвоный Стяг 83

Чирковичи 306
 Чистая Лужа 193
 Чистые Лужи 104
 Чиянье 217
 Чкалово 121, 298

Ш

Шаломея 209
 Шалыпы 190
 Шапарня 162
 Шапрудовка 326
 Шалпицы 270
 Шарейки 199
 Шарибовка 88
 Шарин 150
 Шарпиловка 1 33
 Шатуны 151
 Шевцов 106
 Шейка 108
 Шёлковичи 288
 Шереховская Буда 209
 Шерстин 113
 Шестовичи 257
 Шиичи 199
 Шилевичи 322
 Широкий Рог 269
 Широкое 99, 269, 276, 322
 Шихов 159
 Шкава 60
 Шкураты 72
 Шугалеи 218
 Шупейки 299
 Шутное 82
 Шутовка 130

Щ

Щедрин 171
 Щекотова 239
 Щербовка 124
 Щибрин 271
 Щитное 168
 Щитцы 224

Э

Эрд 171

Ю

Юбилейный 127
 Юдичи 267
 Юный 328
 Юрга 112
 Юркевичи 183
 Юрки 61
 Юрковичи 113
 Юровичи 199
 Юшки 191

Я

Ягодное 113
 Язвин 304
 Язвинцы 302
 Якимова Слобода 299
 Якимовичи 199
 Якимовка 90, 282
 Якимы 151
 Ямицкий 323
 Ямицы 81
 Ямное 192, 266, 267
 Ямполь 293
 Янков Лог 271
 Яновка 204, 294
 Яново 114
 Янтарный 124
 Ясакар 92
 Ясенец 238
 Ясени 73
 Ясенки 145
 Ясёновка 269
 Ясень 203
 Яскиня 274
 Яслище 98
 Ясмень 96
 Ясная Поляна 96, 326
 Ясный Бор 98
 Ястребка 229
 Ячное 199
 Ящицкий 160
 Ящицы 160

ПАКАЗАЛЬНІК СТРАЧАНЫХ НАЗВАЎ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТАЎ

А

Абламсеў Хутар 306
Абрэзы 134
Авадковічы 200
Адверніца 294
Адольфін 66
Адраджэнне 277
Азёршчына 114
Азтаўка 100
Акóp 66
Акóпы 246
Акулінка 234
Акцябр 171
Акцябрская 171
Алёс 147
Алёская 155
Алешкаўка 229
Аляксандрава 66
Аляксандраўка 114, 306
Амэлькаўшчына 294, 318
Амерыка 171, 294
Амяллянаў Хутар 306
Анастасьеўка 100
Андрэў Лут 306
Андрэўка 100
Андрыянаўскі 134
Анзельмаўка 155
Анісавічы 200
Анісаўка 294
Антóнава 100
Антóнава Палёна 66
Антóнаў Хутар 306
Антóнаўка 246
Араты 100
Арёл 100, 134, 147
Арэхаўка 114, 306
Арэшнік 210
Асавок 294
Асавы 155
Асальм 147
Асвётнік 294
Асёцкае 210
Асінаўка 100, 210, 306, 328

Асінаўская Гута 328
Асіннік 78
Асіпóўка 246
Асмаленік 220
Астапаў Хутар 306
Асташóу Хутар 306
Астраўкі 134
Астрóўкі 66
Астрóўскі 294
Аўрамаўская 318
Аўрамаўскі 318
Ачэса-Рўдня 147

Б

Бабіч 239
Бабóўскі 171
Бабрóу Хутар 306
Бабры 239
Бабылі 134
Багданаў 66
Багуславец 318
Багуслаўскі 134
Байдакі 78
Бакунава 210
Бандарка 155
Баравая 294
Баравікі 239
Баравікóўскі 306
Баравіца 318
Баравічы 246
Баравбе 294
Барадзічóу Хутар 306
Барадзішча 294
Баранні Рог 306
Барацін 171
Барашóўцы 246
Баркі 100
Барок 100, 147, 294
Барсукі 134
Баршчóўка 317
Барысаўка 210
Барысэнкаў Хутар 306
Барэц 294
Батрак 259

Баўкунóўка 306
Баявы 100
Бэжкаў 294
Белабарэжская Рўдня 246
Бéлае 100, 294
Бéлае Балóтца 306
Бéлая Ветка 171
Бéлая Сарóка 246
Бéлеў Хутар 306
Бéлка 259
Бéлкаўшчына 200
Бéлы Бэраг 134
Бéлы Морг 100
Бель 210
Белякóу Хутар 155
Белянкова 147
Белянкóу 147
Бéраг 183
Беражыстае 294
Беразіна 100
Беразнякі 66
Берастóк 66
Берасцяны Завод 220
Бліжняе Грыздоўе 306
Бліжняе Заляддзе 134
Блішчы 294
Блудзім 200
Бор 171
Боркі 277
Бóрсук 294
Бóўсаўка 100
Брагідóу 294
Браткі 171
Брацкі 78
Брацтва 328
Брачын 66
Брóдцы 306
Брóды 100
Бруквялёў Хутар 306
Брысаўшчына 239
Брылёва 134
Брышчы 306
Бубнаўка 66
Бугаў 306

Буглакi 246
 Бўда 147, 171, 246
 Будзёнаўка 147
 Будзёны 134
 Будзiшча 100, 294
 Будзiшчы 294, 306
 Будкi 294
 Бўднiк 294
 Бўды 147, 259
 Бўкалаў 100
 Булёц 66
 Бўнеў 66
 Бўрны 210
 Бўселеўка 210
 Бўслы 100
 Быкi 147
 Быкнаўшчына 66
 Бычкi 100
 Бышын 306
 Бялынь 134
 Бяльчó 307
 Бярóза 294
 Бярóзава Балóта 66
 Бярóзавае Балóта 100
 Бярóзавiчы 200
 Бярóзаўка 246
 Бярóзаўская Слабада 200
 Бярэзникi 307

В

Ваганiшчы 307
 Вадапóйла 183
 Вадзiцкi 171
 Вазраждзённе 100
 Вайна́ 66
 Валажóда 66
 Валасáч 294
 Валатава́ 134
 Валёры 246
 Вална́ 147
 Валóвiчаў Хўтар 307
 Валóкi 307, 318
 Вара́i 100
 Вараўка 246
 Вараўшчына 78
 Варашы́лаў 277
 Васiлёўшчына 294
 Васiльеў Хўтар 307
 Васiльеўка 134, 210
 Васiльеўскi 114
 Васiлькóва 239
 Васхóд 78, 171, 294
 Ваўчкóўцы 246
 Вёжка 307

Вёжын 66
 Вёзцы 155
 Велiкóднiшча 294
 Вёрны 171
 Вёрхнi Брылёў 134
 Вёрхнiя Казлóвiчы 200
 Вёрына 100
 Вётка 103, 294
 Вётка-Вiр 171
 Вiнагра́даўка 229
 Вiння 307
 Вiтаў 171
 Вiтаў Брод 307
 Вiшанькi 171, 277
 Вóвин 66
 Вóеўка 210
 Вóлкаў 66, 100
 Вóран-Гаёк 171
 Вóрацень 307
 Вóсава Бўда 171
 Вóсаў 100, 134, 307
 Вóсаўскiя Хутары 294
 Вóстраў 100, 166, 200, 266, 294
 Вóўкавiчы 134
 Вóўчае 155
 Вўгал 134
 Вуглы́ 246
 Вы́бедзь 294
 Вы́ган 100
 Вы́гар 114
 Вы́лева 147
 Высóкае 147, 307
 Высóкi 100, 134
 Высóкi Бор 114
 Высóкi Дуб 307
 Вяжы́шча 246
 Вязвiнскi 294
 Вязóк 200
 Вялiкае Вяльчó 307
 Вялiкае Га́ла 147
 Вялiкае Пóле 66
 Вялiкае Сялó 259
 Вялiкая Гры́ва 100
 Вялiкая Стóўпня 100
 Вялiкi Бор 66
 Вялiкi Вараты́н 200
 Вялiкi Лес 78, 147
 Вялiкi Рог 100
 Вялiкi Хўтар 307
 Вялiкiя Бабрóвiчы 200
 Вялiкiя Барсу́кi 210
 Вялiкiя Вадóвiчы 200
 Вялiкiя Рэ́йкi 100
 Вянёра 229

Вяпры́ 246
 Вярбiшкага 294
 Вярхлэ́ссе 307
 Вярху́лiшча 114
 Вясё́лае Пóле 134
 Вясёлы 147, 294
 Вясна́ 294
 Вяцёр 66

Г

Гавёна́вiчы 294
 Галы́нiн 294
 Гай 294
 Галаўска́е 66
 Галёеўка 100
 Галенкi 100
 Галiнкi 100
 Галiцкi Вóстраў 307
 Галóдная 114
 Галóўчыцы 259
 Гальнiца 277
 Галы́ 100, 171, 294
 Галы́кi 200
 Гамарня 246
 Ганчаро́ў Падзёл 294
 Гарава́ха 259
 Гарадзё́ц 66, 100, 307
 Гарадзё́цк 294
 Гарадзiшча 294
 Гарадзя́нка 294
 Гарадня́кi 294
 Гарадо́к 100, 147, 294, 295, 307
 Гарахаво́е 295
 Гарба́таўка 134
 Га́рбаўшчына 200
 Гардлы́ 307
 Гарды́янка 295
 Га́ркушаў Хўтар 307
 Га́рмавiчы 171
 Гарна́вiшча 220
 Гарóдчыцы 200
 Гаршы́нпóле 307
 Гарэ́лае 147
 Гарэ́лае Балóта 307
 Гато́к 66
 Гвóзнае 114
 Ге́рманова Слабада 66
 Герóй 100
 Гiбкi 114
 Гiндры́каў Хўтар 307
 Гiраў Хўтар 307
 Гiла́кань 307
 Глазкi 155
 Глё́бава Паля́на 66

Глёбухаў 295
 Глёўскі Востраў 307
 Глухэнькі Хўтар 307
 Глыбока 295
 Гнайноб 155
 Гнілая Лужа 171
 Гнобэў 318
 Горка 277
 Грабнікі 66
 Грабскія Хутары 171
 Грабчы 307
 Грабянёў 295
 Грабяністае 229
 Града 295
 Гразючка 134
 Грамавы 134
 Граматы 295
 Гром 100
 Грómкі 134
 Грушаўка 295
 Грушка 171
 Грымячы Мох 171
 Грынаўка 307
 Губароў Хўтар 307
 Гудок 100, 328
 Гуляй-Полье 171
 Гумнішча 66, 307
 Гурская 171
 Гурыны 259
 Гуслішча 66
 Густая Дуброва 307
 Гута 100, 328
 Гутка 114
 Гуцішча 171
 Гушчаў 307

Д

Дабраволец 295
 Дальняе Грыздобе 307
 Дальняе Заляддзе 134
 Данец 134
 Данизаўка 210
 Данилаў Рог 318
 Данилаўская Буда 155
 Данилееўка 246
 Даўгаўскае 220
 Даўляды 246
 Дварышкае 295
 Дварыцы 295
 Дварэц 183
 Дварэшкі 295
 Двор 318
 Двор-Астрагляды 78

Двор-Гарадзішча 78
 Двор-Глухавічы 78
 Двор Левандоўскага 259
 Дворышча 246, 295
 Дзвігачель 114
 Дзевятае Студзенья 114
 Дзедлава 277
 Дзернавічы 246
 Дзэртка 66
 Дзерць 66
 Дзюрдзеў 295
 Дзямеёўка 78
 Дзімдавічы 246
 Дзяржынск 216
 Дзяружніца 307
 Добрае 307
 Добрач 210
 Доркі 210
 Доўгая Ніва 307
 Доўгі 100
 Дубаў 171
 Дубраўка 100, 210, 328
 Дубраўка 1 210
 Дубраўка 2 210
 Дудзішча Рудня 200
 Дняпроўск 100
 Дразды 100
 Драчы 307
 Дружны 171
 Друшкае лясніцтва 277
 Дрыслікаў Хўтар 307
 Дуб 66
 Дубавец 295
 Дубавіца 328
 Дубавое 295
 Дубенск 100
 Дубецае 147
 Дубіна 295
 Дубкі 307
 Дубок 328
 Дубоўскія 295
 Дубрава 100
 Дуброва 78, 246, 295
 Дубровы 166, 266
 Дуброўка 229
 Дуброўкі 295
 Дуброўшчына 277

Е

Ёльніцкі 307
 Ельск 149
 Ёсіпаў Хўтар 307
 Ёскаўшчына 307

Ёўня 295

Ё

Ёзкава 100

Ж

Жабалаўка 147
 Жальвін 171
 Жаробнае 134
 Жары 295
 Жацэлева 66
 Жданава 210
 Жлобі Падольскі 171
 Жнілішча 295
 Журын 307
 Жыўчык 307

З

Забалацкі 277
 Забалацце 155, 318
 За Брoдам 307
 Забінне 259
 Забоззе 66
 Забрoддзе 307
 Забрoдскі Хўтар 307
 Заваднае 171
 Заваротны 295
 Завэрхлесе 66
 Завoднае 295
 Завялённае 295
 Загалкоўе 210
 Загальле 307
 Загораны 239
 Загорск 147
 Загорскі Лясок 66
 Заграддзе 171
 Загрэбля 259, 307
 Задвор'е 307
 Задзярэўка 295
 Задруцце 277
 Задўлле 147
 Заельніцкі Мост 307
 Зайванеў 307
 Займішчы 307
 Закараў 171
 Заклётнае 307
 Закрашын 295
 Залавішчы 307
 Залаўе 307
 Залаўкі 295
 Залёскі 295
 Залёссе 66, 307, 171
 Залужы 171, 307

Замлынне 307
 Замосарск 259
 Замосце 171, 307
 Замосшча 307
 Замосшша 210, 259
 Запечча 295
 Заполле 259, 307
 Запруддзе 307
 Зарá 114, 295
 Зарожжа 307
 Зарэзаў 229
 Зарэчка 259
 Зарэчча 171, 210
 Заскар 134
 Заскор'е 295
 Засунне 220
 Засценак Дуброва 277
 Засценны 100
 Затон 114
 Захар'еў Хутар 307
 Захар'ін Хутар 307
 Захаркі 1 155
 Захарпóлле 328
 Захвátкi 307
 Заход 307
 Зацішша 100, 277
 Займнае 259
 Збóрны 100
 Звязда 307
 Зеляноўка 100
 Зімавішча 66
 Зімча 66
 Зінявіцкі 246
 Злódзін 220
 Знайды 246
 Зораўскі 171
 Зорка 277, 295
 Зрычаў 66
 Зубрэц 307
 Зялёная Дубрава 277
 Зялёная Рóшча 100, 277
 Зялёнкі 100
 Зялёны Гай 318
 Зялёны Дварок 155
 Зялёны Краж 100
 Зялёны Май 295
 Зялёны Мох 328
 Зялёны Рог 171
 Зямлянкі 171

I

Іванішча 295
 Івашкаў 100
 Ігар 295

Ігна́таўка 100
 Ізбішча 307
 Ільіч 114
 Іскра 295

К

Кабачок 259
 Кабылёва 295
 Кабылін 100
 Кабылічы 210
 Кабыльшчына 307, 328
 Кабылянка 134
 Кавалёўка 171
 Кавалі 200
 Каданаў 295
 Кадзубы 307
 Кадáш 307
 Кадзішча 171
 Кажадуб 66
 Кажадубаўка 100
 Кажаньі 210
 Казакéнкi 239
 Казáцкi 147
 Казáчка 114
 Казённая Слабада 277
 Казло́вічы 171
 Ка́каль 307
 Какуевічы 307
 Калáнін 295
 Калашін 100
 Калееў Груд 171
 Калінін 134
 Калініна 66, 78, 100, 147, 210,
 295, 318
 Каліноўнік 246
 Каліноўск 171
 Калоддзе 147
 Калюды 210
 Ка́менка 171
 Каму́на 155
 Камунáр 134, 307
 Камяне́ц 307
 Кандра́таў Хутар 307
 Канцы Валок 66
 Капашын 295
 Капліца 239
 Капóранка 78
 Капцы 100, 295
 Караблiшча 307
 Каралін 155, 318
 Карма́ 171, 307, 329
 Кармы 307
 Карóбішча 307
 Каросцін 220
 Карпавічы 246
 Карпілаўка 66
 Карчавáха 277
 Карча́га 200
 Касагі 171
 Касачоў 78
 Касельск 66
 Кастры́чнік 171
 Кастры́чніцкі 259
 Каташнiя 307
 Каўбáсічы 200
 Каўбáсы 246
 Ка́чава 100
 Кача́й-Бало́та 66
 Кашу́ба 147
 Ке́рамік 134
 Кі́жын 307
 Кімбараўка 239
 Кі́шынец 295
 Кля́дкі 100
 Клéсін 246
 Клiмаўскі 114
 Клiн 134
 Клiндупаўка 318
 Клóвы 66
 Ключ 171
 Ключы́ 2 307
 Ключэ́ў 295
 Кляно́к 100
 Кляно́цкi 295
 Кныроўка 246
 Кня́жыца 318
 Кóззе 295
 Кóззе 1 66
 Кóззе 2 66
 Кóзы 307
 Кóлава Рука 295
 Кóласаў 307
 Кóлбiк 66
 Конская Старана́ 307
 Кóнчэсь 295
 Кóпанка 155
 Кóпанкi 100
 Кóрбу́таў Хутар 307
 Кóрбу́ты 66
 Кóсцiкаў Хутар 307
 Корч 295
 Корлэўка 147
 Крамёны 307
 Крапі́ўня 295
 Красiлаўка 246
 Кра́сін 307
 Краснагóр'е 114, 295
 Краснагóрск 78

Краснае 78
 Краснае Знамя 295
 Краснаўка 171
 Красная Горка 78
 Красная Звезда 171
 Красная Зорка 100
 Красная Карма 307
 Красная Ніва 307
 Красная Паляна 78
 Красніца 66, 100, 307
 Красны 210, 295
 Красны Акцібр 134
 Красны Барэц 295
 Красны Бор 210, 295
 Красны Рог 171
 Красныя Арлы 295
 Краўчая Дуброва 307
 Кротава Паляна 295
 Круглая 155
 Круглы 147, 210
 Круг-Рудка 78
 Круківа Паляна 307
 Крупец 147
 Крупіца 307
 Крываносы 307
 Крываручанкаў Хутар 307
 Крывая Паляна 66
 Крывін 229
 Крывўля 100
 Крывы Рог 210
 Крыжовы Лог 147
 Крынічны 210
 Крысін 114
 Ксаверполь 66
 Кудвар 100, 307
 Кўзьмічы 155
 Кулаковіч 78
 Кулаковічы 246
 Кулінін 66
 Культўра 100
 Культўрны 114
 Кўннае 1 308
 Кўннае 2 308
 Кўпча 100
 Курані 295
 Курган 100
 Курганіца 210
 Курганне 210, 308, 329
 Курўлаў 308
 Курўлаў Хутар 308
 Курўшкі 134
 Кускоўшчына 134
 Кусобчак 277
 Кустар 277

Кўстаўніца 239
 Кўцая Слабада 277

Л

Лазнішча 220
 Лампёкі 200
 Ланіца 210
 Ландарбёт 295
 Лапава 100
 Лапці 172
 Ласка 246
 Латабаеўка 134
 Лаўскі 295
 Лашэвічы 308
 Лашчынёц 210
 Лебядзінае 329
 Лейчыцы 277
 Лельчыцы 211
 Лёніна 172, 210, 246, 318, 329
 Леніндар 143
 Лёнінскі 172
 Лесунь 229
 Лёташ 295
 Летнеазёрск 308
 Лешчынёц 134
 Ліпа 66, 308
 Ліпаў 172
 Ліпкі 78, 172
 Ліпнікі 259
 Ліпнін 308
 Ліпы 172
 Лісава 246
 Лісі Лог 172
 Лісцвінская Слабада 318
 Ліхаўня 246
 Ліцвінаўка 172
 Лёеў 222
 Лёзкі 210
 Лёсеў 100
 Лётак 308
 Лубавод 277
 Лўбня Малая 239
 Луг 210
 Луганск 172
 Лугінічы 100
 Лужанка 295
 Лужкі 308
 Лузкі 200
 Лукаеды 78
 Лукаў 277
 Лук'янаў 100
 Лук'янаў Рог 277
 Лугава 229

Луткі 277
 Луч 66
 Луч Сёнца 114
 Лучынскі 277
 Лўчышча 66
 Лысая Паляна 66
 Лысец 295
 Львінскія 246
 Льнозавод 100
 Лўбны 134
 Лядцы 210
 Ляды 66, 172, 259, 295
 Ляскі 100, 229, 329
 Ляскі 1 147
 Ляскі 2 147
 Лясная 239
 Лясная Старожка 295
 Лясны Востраў 295
 Лясок 295
 Ляхаў Хутар 308

М

Магільнае 220
 Маёўскі 308
 Маёнтак 246, 277
 Мажымаўка 78
 Мазалаў 172, 277
 Майдан 183, 308
 Майданаў 308
 Майская 239
 Мазуры 259
 Макароў Хутар 308
 Макееўка 329
 Макранкі 78
 Максімава 114
 Максімаўка 329
 Маладняк 172
 Малахаўскі 100
 Малая Тарасаўка 114
 Малёшкавічы 239
 Малинаўка 172
 Малё Вяльчэ 308
 Малы Варатын 200
 Малы Лес 329
 Малы Хутар 308
 Малыя Бабровічы 200
 Малыя Барсукі 210
 Малыя Лядцы 308
 Манастыр 259
 Манькоў 295
 Манькі 277
 Маргі 308
 Маркаў Хутар 308
 Мармарычы 308

Марс 172, 277
 Мары́нкі 155
 Масткі 308
 Масцерава́я Слабада́ 210
 Масці́шча 134, 147, 308
 Маўры́н Ху́тар 308
 Махаёды 246
 Мачу́лы 66
 Маша́наўка 210
 Машары́на 329
 Машо́к 172
 Машчане́ц 147
 Мэдзвёдаў 200
 Меляхі́ 246
 Мехаў 308
 Мэцэлеў Ху́тар 308
 Мэцішчы 308
 Міга́й 308
 Мікала́еўка 147, 210, 308
 Міко́льск 100, 329
 Міко́льскі 172
 Міку́лічы 172, 200
 Мільча́нск 134
 Мінчу́кі 210
 Міха́йлаўка 246, 277
 Міхале́ва 318
 Міха́лкі 239
 Міхало́ў 78
 Міхе́еў 100
 Міхе́еўка 210
 Мішчанкаў Ху́тар 308
 Млы́нішча 66
 Млыно́к 78, 308
 Мнагаве́рш 200
 Мо́лат 277
 Мо́рткаў 277
 Мураве́цкае 66
 Мы́за 277
 Мышако́ўка 210
 Мядзвёдка 295
 Мядзвёдня 308
 Мязэлі́шча 329
 Мялёшкаўскі́ 155

Н

Наві́кі 114
 Наві́нка 295
 Наві́нкі 295
 Надзе́жда 172
 На́дзьма 308
 Надтача́еўка 246
 Назарэ́т 134
 На́рагі 78

Наро́ўля 241
 Насто́лле 318
 Некрашы́ 66
 Нехаця́еўка 134
 Ні́ва 229
 Ні́вішчы 66
 Нігічо́ў 308
 Ніжаў 277
 Ніжні́ Брылеў 134
 Ніжнія́ Казло́вічы 200
 Нізо́к 147
 Ні́ўка 66
 Ні́ўкі 78, 172, 308
 Но́вае Жыццё́ 100, 134, 147, 172, 210
 Но́вае Забало́цце 100
 Новапакро́ўск 318
 Новасвято́е 295
 Но́вая Быч 210
 Но́вая Бяро́заўка 200
 Но́вая Ве́ска 78
 Но́вая Гу́та 100
 Но́вая Жэ́зленка 100
 Но́вая Лі́па 100
 Но́вая Не́дайка 100
 Но́вая Ні́ва 329
 Но́вая Паля́на 172
 Но́вая Сямё́наўка 100
 Но́вая Хала́паўка 210
 Но́вая Харо́шаўка 101
 Но́вікаўская́ Ро́шча 134
 Но́вы 101, 134
 Но́вы Алекса́ндроў 172
 Но́вы Быт 308
 Но́вы Дварэ́ц 277
 Но́вы Двор 135
 Но́вы Іпа́літ 295
 Но́вы Майда́н 246
 Но́вы Ма́залаў 172
 Но́вы Міко́льск 329
 Но́вы Мі́р 114
 Но́вы Млын 210
 Но́вы Праме́нь 210
 Но́вы Свет 101, 172, 210
 Но́вы Ху́тар 156
 Но́вы Шля́х 210, 318
 Но́выя 172
 Но́выя Лугі́нцы 115
 Но́выя Рэ́йкі 101
 Но́выя Філі́пкавічы 277
 Нудзе́ічы 246
 Ну́мер 66
 Нябы́таў 200
 Нясе́еў Баро́к 172

П

Пабё́да 135
 Пабё́днае 101
 Паважбо́р 115
 Паве́сліца 101
 Пага́льнае 229
 Пага́рэлае 156
 Пага́рэлая Слабада́ 200
 Пага́цце 308
 Пагу́лянка 295
 Падбро́дцы 308
 Падбугла́к 135
 Падво́страў 66
 Падгаду́ні 66
 Падго́р'е 115
 Падго́рная 135
 Пад'е́льніцкі 308
 Падкана́плішча 259
 Падкі́ 135
 Падкле́тка 308
 Падле́ссе 101
 Падлі́пкі 101
 Падлясо́к 308
 Пад Міхалько́м 308
 Падме́хаўшчына 308
 Падмлы́нне 308
 Падмо́гільскі́ Ху́тар 308
 Падні́во́чка 66
 Падні́ўкі 295
 Падра́ўчае 147
 Падрама́нішчы 308
 Падрэ́чка 308
 Падса́д 135
 Падсо́бнае 66
 Падстаре́шчы 308
 Паду́вінск 277
 Пад'ясе́нь 101
 Пад'яме́нне 329
 Пака́еўчыкаў 308
 Пакро́ўка 308
 Пакро́ўскі 101
 Па́лам 329
 Пала́ўкоўскі́ Млыно́к 156
 Паля́нкі 147
 Паля́шына 295
 Пана́ўцы 200
 Па́нскія́ Глё́вы 308
 Па́паратнае 78
 Па́паратны 101
 Папкі́ 172
 Паплаве́ц 166, 266
 Папла́ўцы 308
 Папо́ў Ху́тар 308

Папоўка 101, 147, 230
 Папоўкі 295
 Папоўская Рудня 230
 Парадзёнішчы 308
 Парасля 172
 Пармо́наў Ху́тар 308
 Парня́ 277
 Парня́ Жалязко́ма 295
 Пархо́менка 295
 Па́рычы 308
 Пасёлак № 1 200
 Пасёлак № 9 101
 Пасёлак імя Буха́рына 101, 115
 Пасёлак імя Варашы́лава 295
 Пасёлак імя Ста́ліна 101
 Пасёлкі № 1, 2, 3, 4 135
 Паспéх 246
 Пастралкі 101
 Пастушэ́нкаў Ху́тар 308
 Пасу́ж 295
 Патапы́ 156
 Паўднёвы Мікоськ 101
 Паўказа́рма 295
 Паўлава 135
 Паўлаўскае і Ю́раўскае 318
 Паўста́рынь 246
 Па́цкаў 78
 Пашко́ўскі 101
 Пёніцка́ Слабада́ 200
 Пёнка 239
 Перабі́тая Гарá 259
 Перавё́ссе 318
 Пераго́н 115
 Перадзві́нскі 95
 Перака́лле 66
 Перала́з 101
 Пераход 101
 Пёршае Ма́я 115
 Першамáйск 101, 172, 318
 Першамáйскі 101, 172, 308
 Пётрыкаў 295
 Пёцкаўшы́чына 79
 Пёчкі 172, 296
 Пёчы 79
 Піліпаў Ху́тар 308
 Пля́ны Рэвалю́цыі 135
 Плоска́е 147
 Пні 135
 Пóлашаў 308
 Пóльны 308
 Прабужэ́нне 308
 Прагрэ́с 329
 Пралета́рскі 329

Пралета́рый 101, 200
 Праход 296
 Проскі 66
 Просмы́цкі 79
 Прудаві́ша 79
 Прудзі́шча 296, 308
 Прудзі́шчы 308
 Прыбо́й 66
 Прывіта́нне 172
 Прыдаро́жка 172
 Прырэ́чка 172
 Прысе́ншчына 101
 Прыста́нь 296
 Прысто́й 277
 Пугачы́ 135
 Пухі́чын 66
 Пуцла́вік 79
 Пушкі́на 101
 Пі́ч 329
 Пча́льнік 200
 Піра́чкі 101
 Пя́нніце 147
 Пяскі 66, 200
 Пясча́ная 329
 Пясча́нка 308
 Пя́тае По́ле 308
 Пятро́ва Паля́на 172
 Пя́ты Пасёлак 101
 Пяцідво́рка 101
 Пяціха́ткі 101
 Пя́чкаў 135

Р

Рабо́тка 172
 Рабо́тніца 66
 Рабо́чы 172
 Рабы́ Неме́ц 308
 Рагаві́шча 172
 Рагавы́ 101
 Рага́зін 79
 Рагаўскі́ 101
 Рагаўцо́ў Ху́тар 308
 Рагачо́ўка 79
 Раго́зны 210
 Раго́ўцы 200
 Рагча́лаў 296
 Ра́дамля 246
 Ра́дзілавічы 220
 Ра́дзін 308
 Радзько́ў 308
 Раё́нкі 239
 Ража́ва 246
 Ражкі́ 172
 Ра́каў Лог 329

Раку́ша 166, 266
 Ра́кшына 308
 Рама́нава 115
 Рама́наўка 277
 Рама́нчыкаў Ху́тар 308
 Рапе́ка 296
 Расо́ў 308
 Расо́хадка 166, 266
 Рассве́т 172, 210, 329
 Рассве́тная 101
 Ра́тнік Ха́лапаўскі 210
 Рафа́лаў 79
 Рашо́тнікі 296
 Рашу́чы 115
 Рашо́тнікі 101
 Ржа́ў 101
 Рóзавы 210
 Ро́ўбічы 259
 Ро́шча 115
 Руба́нікі 296
 Рубе́ж-Ігна́таўка 200
 Рудабе́лка 66
 Рудабе́льцаў 308
 Рудзя́нцова 246
 Ру́днае 318
 Рудне́цкі Лес 277
 Ру́дня 66, 308
 Румо́к 277
 Рыбгас «Бе́лае» 183
 Ры́лавічы 200
 Ры́мшаўка 296
 Рэвалю́цыя 115
 Рэву́ць 135
 Рэ́пішча 79, 101
 Рэ́пішчы 308

С

Са́бічаў 296
 Савет 172
 Са́він 172, 200
 Сад 296
 Садаві́ты Во́страў 200
 Садо́вы 172
 Сазо́наўка 172
 Сако́лін 135
 Сако́лка 135
 Салаве́йкі 200
 Салаўе́ў 101
 Салаўе́ў Ху́тар 230
 Салаўе́ўка 239
 Сало́менка 308
 Сало́нае 101
 Самаво́ўк 135
 Самсо́наўка 329

Самўйлаў 101
 Самусеў 135
 Сасно́вая 183
 Саўкаў Хўтар 135
 Свабо́да 329
 Сваро́бнае 296
 Сва́шын 101
 Свётлы 135
 Свінакра́каў 308
 Сві́ркі 246
 Свісто́к 101
 Свято́е 172, 296
 Свято́е Вё́зера 277
 Свято́цк 246
 Сёлі́цкае 101
 Сёлі́шча 67, 101, 308
 Сёлі́шча 1 296
 Сёлі́шча 2 296
 Селя́нні 172
 Семако́ва По́ле 308
 Сёрбі́ны 200
 Сёрдаў 308
 Сёсін 308
 Сеўруко́ўскі 246
 Сёці́шчы 308
 Сівакі́ 220
 Сілі́ны 308
 Сі́мены 308
 Сіні́ Вёстраў 115
 Сі́нькава 220
 Сі́няе Мо́ра 277
 Сі́няўка 308
 Сі́по́раўка 277
 Ска́лін 308
 Скаро́днае 79
 Скары́нава Слабо́дка 172
 Скры́вляка 296
 Слабада́ 210, 246, 308
 Слано́ў 296
 Слапі́шча 277
 Сле́пцы 183
 Сля́нза́кі 259
 Смалак_у́рны За́вод 296
 Смале́гавічы 200
 Смало́віца 67, 308
 Смало́ў 318
 Смаля́ніца 308
 Сма́лькаў Хўтар 135
 Смі́рноў 318
 См_у́га 67
 Со́баліца 308
 Со́кал 318
 Со́керкі 246
 Со́нечны 135

Спры́мачо́ў 239
 Спу́тнік Мі́ра 135
 Ста́ліна 101, 135
 Ста́лінец 135
 Ста́лі́нск 277
 Ста́нышава 329
 Ста́рая Бе́ліца 308
 Ста́рая Быч 210
 Ста́рая Жэ́зленка 101
 Ста́рая Ка́менка 172
 Ста́рая Мі́льча 135
 Ста́рая Серабра́нка 277
 Ста́рая Слабада́ 101
 Ста́рая Уне́ча 296
 Ста́рая Ха́лапаўка 210
 Ста́ры Двор 67
 Ста́ры Фальва́рак 220
 Ста́рына́ 277, 308
 Стбо́ўня 101
 Стра́жа 296, 308
 Стражы́ 308
 Струбе́ц 308
 Стрэ́лка 101, 296
 Стрэ́льская Го́рка 239
 Сту́шын 308
 Сухо́е Ба́лота 277
 Сце́жарнае 79
 Сцяпа́на Ра́зіна 135
 Сцяпа́наў Хўтар 308
 Сы́рнік 147
 Сы́рны Рог 308
 Сядзе́льнікі 239
 Сядзі́ба Ка́менскай 172
 Сяле́ц 67, 308
 Сяма́к 308
 Сямё́нькавічы 277
 Сяме́наўка 101, 284
 Сямі́наўка 277
 Сярге́еўка 308

Т

Табо́цкі 147
 Талсто́ўскі 172
 Тарфа́ны 210
 Тата́рын 101
 Та́тураў Вёстраў 308
 То́мары 259
 То́паль 135
 То́пкі Лог 210
 Трае́нкі 308
 Трашко́ў Хўтар 308
 Тро́цкі 277
 Трэ́мля Забо́к 67

Трэ́мля Ма́лая 67
 Ту́заў 135
 Ту́рдалеў Хўтар 309
 Ту́ры-Бор 210
 Тэ́клеўка 101

У

У Ду́ба 309
 Убо́ркі 296
 Уго́льцы 101
 Уда́рнік 277
 Узá 120
 Узлё́ссе 172
 Уладзі́міраў 101
 Уладзі́мірскі 79
 Уласі́ок 296
 Уло́ссе 309
 Улья́наўка 79
 Уну́кава Паля́на 309
 Уру́чча 309
 Урэ́чча 67
 Усо́хі 79
 Усхо́д 101
 Усхо́дні 101
 Усхо́дняя 259
 Усхо́дняя За́ра 147
 Уце́с 67
 Уце́сцы 309
 Ую́нішчы 200
 Ую́тны 101

Ф

Фа́біянаў 200
 Фа́шчаўка 101
 Фе́дараўка 135
 Фі́рсаўка 309

Х

Хабако́ўка 147
 Ха́ліманаўка 147
 Халю́каўка 147
 Хапа́ны 277
 Харо́мнае 67
 Харо́цін 67
 Ха́ткі 147, 246
 Хаце́еўка 147
 Хачэ́мля 101
 Хво́йка 67
 Хво́йнікі 167, 267
 Хва́досаў Хўтар 309
 Хі́трыкі 329
 Хлебара́б 172
 Хлусы́ 115
 Хво́йнікі 310

Холма 200
Холмскага 296
Хурзеўка 277
Хўтар 259, 277, 309
Хўтар Сяргеёў 245
Хўтар-Лес 246
Хутарышча 296

Ц

Цагэльня 277, 309
Цалўйкі 79
Царкоўе 101
Царэм 135
Целепуні 239
Цемнікі 101
Цёмны Лог 115
Цёсы 172
Ціхаўка 200
Ціхін 246
Ціміразеў 147
Ціцянкi 135
Цыганскія Гóры 309
Цыдавічы 200
Цэнтральная сядзіба 172
Цюцькі 79
Цяшоў 296

Ч

Ча́мышаль 208
Чане́ц 230
Чапа́ева 135, 329
Чапа́еўка 156, 246
Чарамашня́ 239
Чарапа́нскі 246
Чарвяко́ў 309
Чарні́чны 135
Чарня́ўка 309
Чачане́ў 172
Чачэ́рск 319
Чорнае 296
Чорнае Ля́да 172
Чорная Зямля́ 296
Чы́жаўка 101
Чы́стае 101
Чы́стая Лу́жа 101
Чы́стыя Лу́жы 115

Чэ́рапаўка 2 101
Чэ́ркавіцкая Рудня́ 309
Чэ́ркавічы 309
Чэ́рнеў 79
Чэ́хi 200, 246
Чырванапо́лле 147
Чырвонае Зна́мя 147
Чырвонама́йск 318
Чырво́ная Га́ра 135
Чырво́ная Да́ліна 135
Чырво́ная Дубро́ва 67, 79
Чырво́ная Зна́менка 147
Чырво́ная Зо́рка 115
Чырво́ная Ні́ва 318
Чырво́ная Паля́на 135
Чырво́ная Перамо́га 115
Чырво́ная Хачэ́мля 101
Чырво́ны 115
Чырво́ны Ага́роднік 259
Чырво́ны Аро́л 147
Чырво́ны Барэ́ц 246
Чырво́ны Бе́раг 319
Чырво́ны Во́страў 246
Чырво́ны Ка́стрычнік 147
Чырво́ны Ло́г 147
Чырво́ны Пі́льчшык 156
Чырво́ны Ро́г 147
Чырво́ны Сцяг 101, 309
Чырчо́ны 309
Чыста́лу́жжа 115

Ш

Шалу́хдоўка 115
Шапа́то́віцкія Папла́вы 329
Шапа́то́вічы 329
Шапі́лава 172
Ша́рынскі Во́страў 156
Ша́рыпічы 200
Ша́рэ́нкі 200
Шаў́лоў 200
Шаці́лкі 309
Шля́х Лы́чэ 135
Шля́х Селя́ніна 277
Шма́ты 296
Шо́хаўка 329
Шпалза́вод 246

Шу́льскае 101
Шча́рбіны 79
Шча́рбляе́ў Хўтар 309
Шча́цін 309
Шчы́гоў 296
Шынбе́рг 147
Шы́шкі 67, 156
Шышо́ў 277
Шы́я 156
Шэ́валга 296
Шэ́рахаў 329
Шэ́я 230

Э

Э́рштэ́рмай 172

Ю

Ю́жны Ко́лас 296
Ю́ркаў Хўтар 309

Я

Я́гднае 147
Язві́н 309
Язвы́ 296, 309
Якаве́нкаў Хўтар 309
Яка́іна Паля́на 67
Якіма́ўка 282
Якубо́ўка 135
Яльцы́ 67
Я́напаль 200
Я́наўка 101, 277
Я́начкаў 101
Япро́ўка 296
Ярашо́вы Хута́ры 277
Яро́маў Хўтар 309
Я́сменцы 79
Я́снацы́ 67
Я́сная Да́ліна 147
Я́сная Паля́на 101, 135, 296
Я́сная Ро́шча 329
Я́страбля 156
Я́сяні 79
Я́сяно́к 246
Яўсе́евічы 259
Яўту́шкавіцкая Рудня́ 309
Яўту́шкавічы 309

ЗМЕСТ

Ад навуковага рэдактара	5
Прадмова	7
Падисловіе	24
Спіс прынятых скарачэнняў	42
Транслітарацыя беларускай кірыліцы на беларускую лацінку	43
Гомельская вобласць	45
Гомельская область	52
Акцябрскі раён	59
Брагінскі раён	68
Буда-Кашалёўскі раён	80
Веткаўскі раён	103
Гомельскі раён	116
Добрушскі раён	136
Ельскі раён	149
Жлобінскі раён	157
Жыткавіцкі раён	173
Калінкавіцкі раён	185
Кармянскі раён	201
Лельчыцкі раён	211
Лоеўскі раён	222
Мазырскі раён	231
Нараўлянскі раён	241
Петрыкаўскі раён	247
Рагачоўскі раён	260

Рэчыцкі раён	278
Светлагорскі раён	297
Хойніцкі раён	310
Чачэрскі раён	319
Паказальнік назваў населеных пунктаў на беларускай мове	330
Паказальнік назваў населеных пунктаў лацінскай графікай	344
Паказальнік назваў населеных пунктаў на рускай мове	358
Паказальнік страчаных назваў населеных пунктаў	372

Даведкавае выданне

**Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь
ГОМЕЛЬСКАЯ ВОБЛАСЦЬ**

Рэдактар

Алесь Саламевіч

Тэхнічны рэдактар

Алесь Дрыбін

Макетаванне

Кастусь Санько

Мастацкае афармленне

Віталь Катовіч

Карэктар

Алесь Слагада

Карты на форзац выкананыя РУП “Белкартаграфія”
Камітэта па зямельных рэсурсах, геадэзіі і картаграфіі
пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь



Падпісана ў друк 16.05.06. Фармат 60х90 1/16. Папера афсетная. Гарнітура Times.
Друк афсетны. Ум. друк. арк. 24,0. Ул.-выд. арк. 24,2. Наклад 1320 паас. Заказ № 1464.

НВК “Тэхналогія”. ЛВ № 02330/0133466 ад 09.02.05. Мінск, вул. Ляўкова 19.

Сертыфікат выдавецкай дзейнасці МН № 0000385, выдадзены 19.03.99

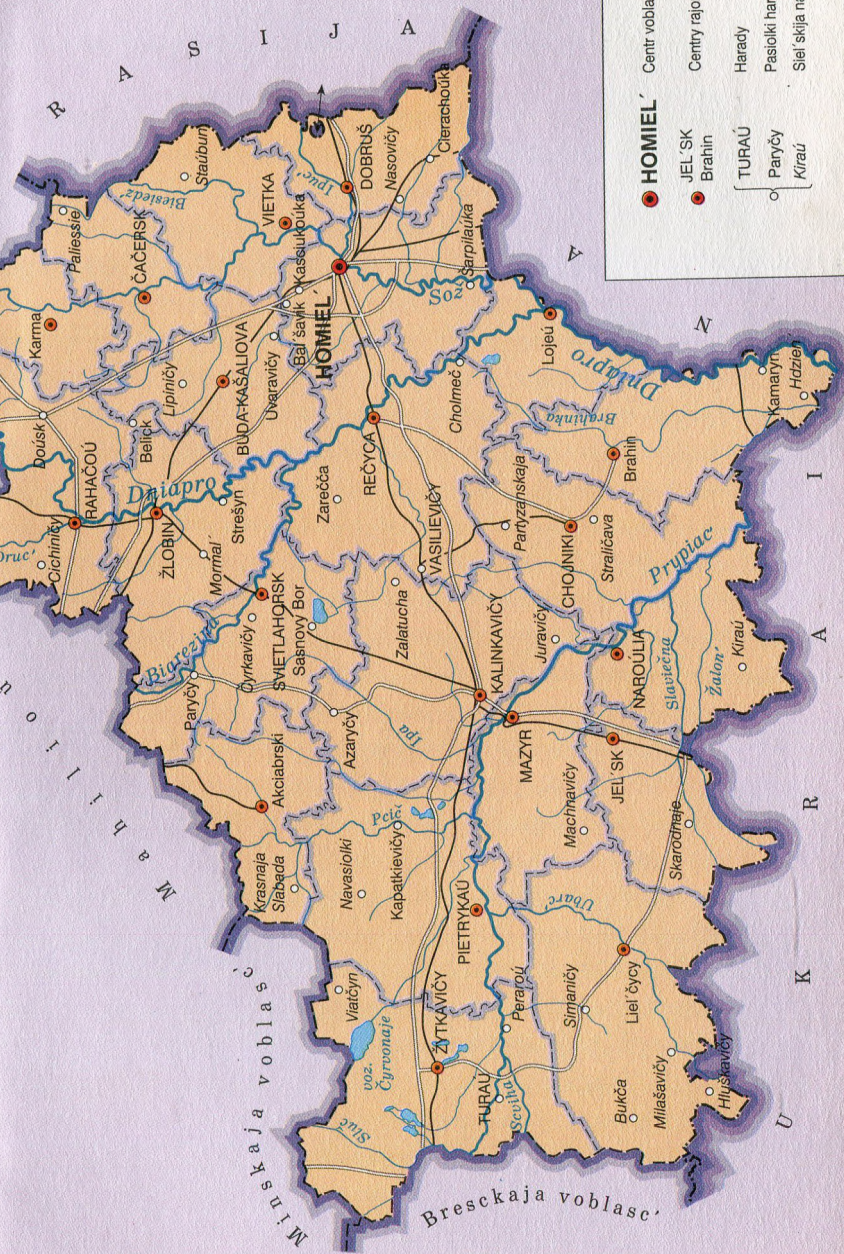
Беларускай гандлёва-прамысловай палатой.

ААТ “Баранавіцкая ўзбуйненая друкарня”

225409, Брэсцкая вобласць, г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80.

HOMIEL'SKAJA VOBLASC'

vo bl a s c'



HOMIEL' Centr voblasti

JEL SK Centry rajonaŭ

Brahin Harady

TURAŭ Pasiolki haradskoha typu

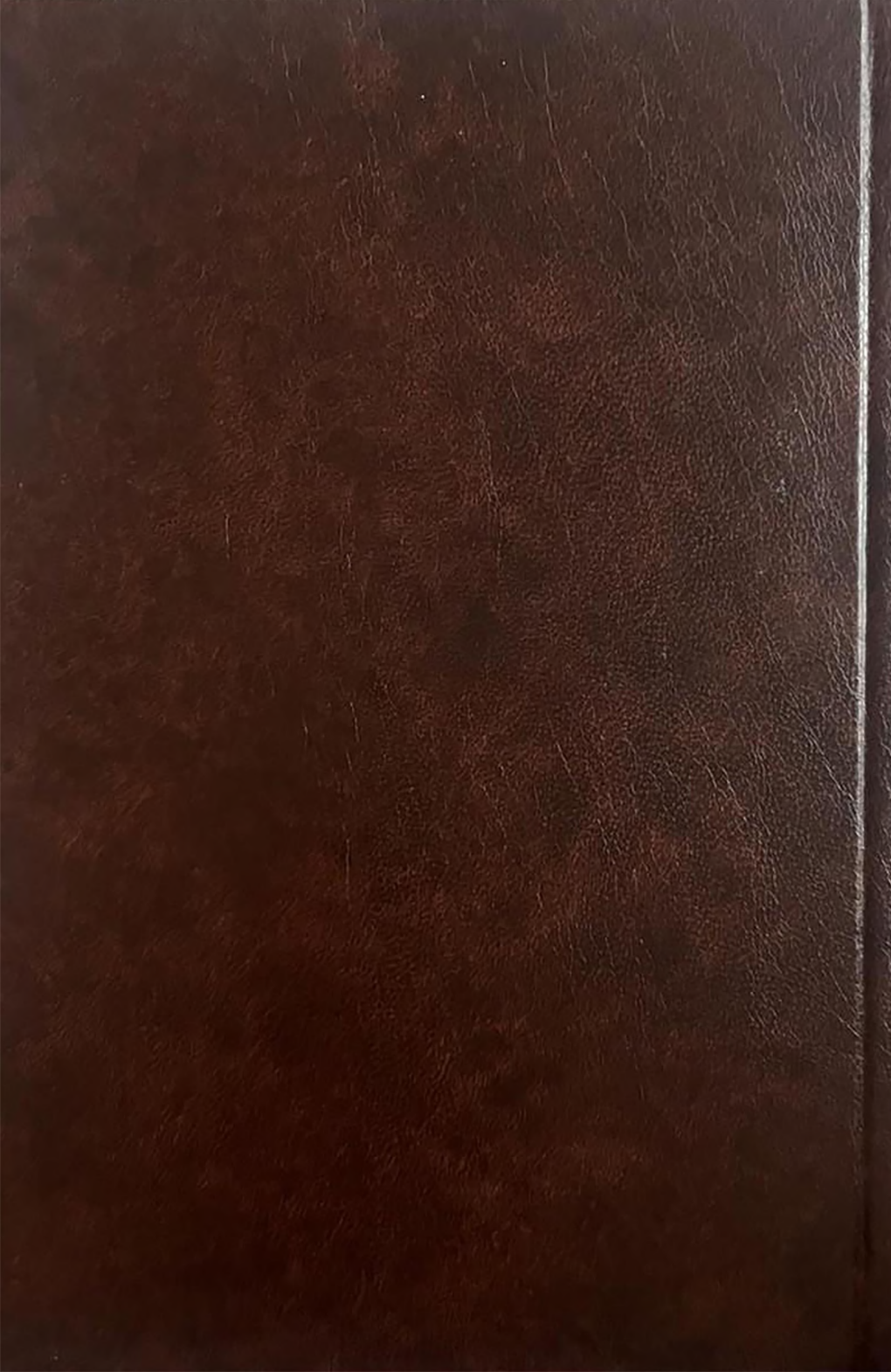
Paryčy Sial'skija nasielenyja punkty

Kiraŭ

REPUBLIKA

BIELARUS'





Ломелубоксаа Бообнааццб

✱ НАЗЫВЫ НАСЧЕТИТЬ ИЛИ
ПРОСЧИТЫВАЮТ БИЛЕТЫ